

ISSN 0351-6407



VESTNIK VESTNIK  
NIK VESTNIK VES  
VESTNIK VESTNIK  
NIK VESTNIK VES  
VESTNIK VESTNIK  
NIK VESTNIK VES  
VESTNIK VESTNIK  
NIK VESTNIK VES  
VESTNIK VESTNIK  
NIK VESTNIK VES

**AbAk** RAČUNALNIKI, TISKALNIKI  
Microsoft CERTIFIED PROFESSIONAL  
MIKLOŠA KEZMICA 4. M. SOBOTA, TEL.: 22 102

**CREDITANSTALT**  
Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

minicom d.o.o., vegova 13, m. sobota, tel.: 069 32 738, fax: 31 984  
**MINICOM** RAČUNALNIKI, KI LETIJO!  
Microsoft QUALIFIED DEALER  
NEVERJETNA JUNIJSKA PONUDBA  
TISKALNIKI, RISALNIKI, ... **HP HEWLETT PACKARD -10%**  
RAČUNALNIK MINICOM 486-133 - 90.000 SIT brez p.d. - 6 LET TRADICIJE!



**VREME**

Ob koncu tedna bo spremenljivo oblačno s krajevnimi nevihtami.

**Vestnikov koledar**  
20. junij, četrtek, Božidar  
21. junij, petek, Alojzij  
22. junij, sobota, Pavlin  
23. junij, nedelja, Kresnica  
24. junij, ponedeljek, Janez  
25. junij, torek, dan državnosti  
26. junij, sreda, Sojan

**Pregovor**  
Ob kresi se dan obesi.

# VESTNIK

Murska Sobota, 20. junija 1996, leto XLVIII, št. 25, cena 170 SIT

Zabavnoglasbeni večeri  
**ORMOŽ '96**

21. 6. Ans. Lojzeta Slaka  
22. 6. Ans. Štajerskih sedem  
24. 6. Victory, Power dancers  
25. 6. Brendi - Korada,  
Mani, Boris Novkovič

Prireditev bo pod šotorom.  
**Vabi vas**  
Gostilna Prosnik!



Fotografija: Natalija Juhnov

**Ko gasilci kosijo - fotoreportaža na zadnji strani Vestnika.**

**V Radgoni bodo spet delali avtobuse!** stran 4

## Veliki dan za včeraj in jutri

Na trgu pred mestno hišo v mestu Bethlehem sta zaplapolali slovenska in ameriška zastava in zbrani so zapeli himni. Bilo je to jutro in dan, sobota, 8. junija 1996, o katerem so sanjali mnogi naši rojaki, američani slovenskega, prekmurskega rodu.

stran 2



Fotografija: Natalija Juhnov

Za šolarje, vsaj za večino, je najlepši trenutek, ko prejmejo »plačilo« za svoje delo in potem ... so seveda počitnice do novega šolskega leta. Naj bodo vsem kar najlepše!

## Amerika, obljubljen svet neskončnosti

Amerika - dežela, ki stoletja vzbuja v človeku pričakovanje in veliko željo, videti, okusiti, doživeti in zaživeti drugače, na novo.

stran 17

Vse poti vodijo v **Potrošnik**

## akcijska PRODAJA

PROIZVAJALCA

**Kolinska** LJUBLJANA  
OD 20. DO 29. JUNIJA



UGODNE CENE

SALATIN, KIS ZA VLAGANJE, 1/1	140,80 SIT/KOS
SALATIN, KIS ZA VLAGANJE, 3/1	445,60 SIT/KOS
SALATIN, ALKOHOLNI KIS, 1/1	140,80 SIT/KOS
SALATIN, ALKOHOLNI KIS, 3/1	445,60 SIT/KOS

IZDELKI SO NA VOLJO V VSEH DROBNOPRODAJNIH ENOTAH POTROŠNIKA Z ŽIVILI.

# SOBOŠKI DNEVI '96

OD 25. DO 29. JUNIJA v soboškem parku

MESTNA OBČINA MURSKA SOBOTA • TURISTIČNA ZVEZA MURSKA SOBOTA • ZVEZA KULTURNIH ORGANIZACIJ





Rogaški vreli so poleg Radenske edini mineralci v Sloveniji

# EDINA brez srca, a z blagoslovom

Rogaški vreli napovedujejo, da si bodo na trgu mineralne vode s pomočjo novega lastnika Kolinske izborili večji delež - Prikrto kupovanje in zamera zaradi »podobnosti« slogana: vse to ni vredno Radenske, trdi direktor iz Rogaške Božo Kolar

V Republiki Sloveniji sta registrirani le dve podjetji, ki se ukvarjata s polnjenjem mineralne vode: Radenska Tri srca in Rogaški vreli. Obe sta članici Združenja mineralcev Slovenije, ki je sprejeto tudi v Evropsko združenje mineralcev. V prejšnjem sistemu in še v Jugoslaviji je bilo v podobnem državnem združenju 18 članic, toda na trgu sta vladala večji red in disciplina kot sedaj. Takrat je vladal pravilnik, ki ga upoštevajo še danes, saj novi še vedno leži v predalu Ministrstva za kmetijstvo. Mineralna voda je namreč živilo, zato je kmetijsko ministrstvo pristojno za urejanje zadev na tem področju. Ali je zato nastala takšna anarhija? Prav to ministrstvo je namreč dovolilo odnemi od pravilnika in s tem poplavo našega majhnega trga z raznolikimi vodami, ki se reklamirajo kot »vode, obogatene z minerali«, vendar niso niti malo izvirske mineralne vode. Union, ki reklamira svojo vodo kot »to je dobra voda« z Alpami v ozadju, črpa svojo »naravno vodo« iz globine osmih metrov izpod tovarne sredi Ljubljane. In kakšna je razlika med kalifornijsko in slovensko vodo Bonaqua? V eno umetno dodaja minerale črnc, v drugo pa belec. To je le nekaj utrinkov zgovornega in prodornega direktorja Rogaških vrelcev Boža Kolarja, ki smo ga obiskali sredi junjske vročine.

## (Ra)združeni mineralci

Ker je tudi g. Kolar iz Rogaških vrelcev tako močno proti usodi in krivičnemu lobijstvu pri podpori umetnih vod, ključiranih, destiliranih, očiščenih in z dodanimi dvema vrstama mineralov, nas preseveda, da se edina dva mineralca v Sloveniji nekoliko bolj ne povežeta in glasneje nastopita proti navadnim »vodarjem«? Čeprav sta tako Radenska kot Rogaški vreli v Združenju mineralcev Slovenije, pa tega združanja doslej na slovenskem trgu ni bilo čuti. Verjetno sta se obe podjetji ukvarjali bolj s lastninjenjem in prestrukturiranjem, in nista imeli časa za druge zadeve (niti ni bilo priporočljivo, da bi se v



Direktor Rogaških vrelcev Božo Kolar razmišlja o novih steklenicah, v katere bi polnili zdravilno vodo Donat Mg, to naj bi bile količine od 7 do 8 del in male steklenice z 2,5 del.

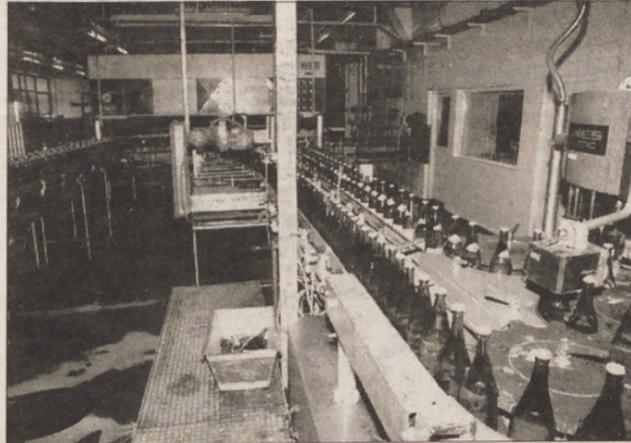
tem času komu zamerili). To letoletno obdobje pa so zelo hitro izkoristili drugi, ki bi radi obogateli na račun polnjenja različnih vod, reklamiranih kot »vode, obogatene z minerali«. Čeprav se mineralca nista nikoli zamerila (prej bi lahko govorila o zadnjem času pojavila se je v medijih skoraj enak slogan in besedilo: Ni vsaka voda je stavek, ki se pojavi v želji oboje mineralca poudariti razliko med mineralnimi vodami in umetno narejenimi osvežitnimi vodami. Pa to ni dovolj.

Če bosta hotela uspeti, bosta morala v prihodnje ne le lobirati, ampak nastopati v propagandnih in informativnih akcijah skupaj ali vsaj v dogovoru. Vsekakor pa se bosta morala čim prej povezati in skupaj pre-

*Polnilno linijo za PET so jim naredili in zmontirali delavci R & S iz Radenec; na njej polnijo vodo Edino, s katero so se tako uspešno promovirali ob papeževem obisku v Sloveniji. Po zaslugi Kolinske, ki je bila edina sposobna tako hitro spakirati 250 tisoč paketov za obiskovalce, so dobili ekskluzivno pravico do posebne polnitve polilitrskih plastenk. Zaradi napisa so prazno plastenko skoraj vsi odnesli domov kot spominek.*

pričati državo, da nima smisla računati na prevelik dobiček od koncesij - v Nemčiji plačujejo

no, prikrto, prek Petrola, zaradi česar lahko sumijo, da z njimi niso imeli posebno lepih namenov, še najmanj, da bi se do njih obnašali te kot lastniki; sumijo, da so jih hoteli prej



Zdravilne mineralne vode, predvsem pa Donat Mg, si zaslužijo, da so napolnjene v steklenice. Resnično: ni vsaka voda mineralna voda.

biokirati v razvoju kot jim omogočiti uresničitev strategije. Radenska pa jim zameri (čeprav tega nihče ne prizna) povezavo Rogaških vrelcev z deitom in s firmo Kajo, s katero je bila Radenska skoraj deset let v sporu zaradi prekinitev škodljive pogodbe. Rogaški vreli se ves čas obnašajo

do Radenske kot nekakšen nevoščljiv majhen brat, ki z zavistjo opazuje uspeh večjega brata na trgu.

Ker so določeni vodilni ljudje iz Radenec hoteli preprečiti podpis pogodbe, je Božo Kolar potem to storil skoraj zanašče. Nekeč, ko so ga prepričevali, da naj gre za vodilnega v firmo čez mejo, so ga neprestano klicali, zdaj pa se obnašajo, kakor da ne poznajo tefonov, smo še izvedeli. In še nekaj očitkov, češ da je imela včasih Radenska najboljše kadre, ponoč Slovenije, danes pa ne več; da pozabljajo na to, da bodo morali deliti dividende, da so preveč togi v proizvodnji, da ne bodo mogli kot mineralni monopolisti obdržati 95 odstotkov trga, saj jim bo prej ali slej kdo udaril nota, kajti v tak trg se spleča vložiti milijon mark propagande, ker bo potem kljub vsemu dobil 20 milijonov mark s prodajo, ne spleča pa se vlagati tja, kjer so na majhnem trgu

dva ali trije močni prodajalci. V Rogaški vedo, da Radenski niso nevarna konkurenca, kljub temu pa upajo, da si bodo s pomočjo Kolinske lahko odrezali večji kos tržne pogače.

## Kolinska - zadetek v polno

Izbira lastnika oziroma nakup Rogaških vrelcev je bila za marsikoga presenetljivo, če ne že kar šokantno dejanje Kolinske. Najbolj za domačine, ki se kar dolgo niso mogli sprijazniti s prodajo in so direktorju celo grozili. Pa tudi Radenska je bila presenečena.

saj je Kolinska kupila Rogaške vrelece za okrog 11 milijonov mark, kolikor je vredna njihova zadnja naložba v gradnjo bazenov. Toda odločitev je bila nadvse premišljena; Kolinska je močna prehrabena firma z razvejeno prodajno mrežo. Rogaški vreli niso dobili le lastnika, ampak tudi močan oddelek trženja, laboratorij in nasploh najsodobnejše znanje o proizvodnji v živilski stroki.

Domačini v Rogaški Slatini so se že pomirili, saj so se lahko prepričali, da novi lastnik skrbi tudi za uresničevanje že prej začrtane razvojne strategije. V zadnjih nekaj mesecih je Kolinska vložila v razvoj »vrelcev« dva milijona mark. Največji prodor na trg so naredili s polnjenjem gazirane in negazirane mineralne vode z imenom Edina, pred kratkim pa so še pripravili slovesno otvoritev novih investicij in blagoslovitev t. i. Marijinega vrelca. Božo Kolar s ponosom pove, da je to prvi blagoslovljeni vrelc v državi - takšni so pač časi. Že 1836. leta je bil v bližini Marijin vrelc, kakor so rekli takrat 9,6 metra globokega in 1,5 metra širokemu vodnjaku. Z leti se je preimenoval, tako da so sedanji novi vrtni le nadeli staro ime. Zmogljivost polnjenja namizne mineralne vode je 40 do 50 milijonov litrov, še vedno pa je njihov glavni adut Donat Mg, ki ga načrpajo okrog 60 milijonov litrov. To je zdravilna voda in blagovna znamka, ki so jo dolga leta uveljavljali. Ker je to zares cenjena zdravilna voda, jih moti, da so navadne, umetno narejene osvežitne vode z davkom manj obremenjene kot njihova zdravilna voda.

BERNARDA B. PEČEK  
FOTO: JURE ZAUNEKER

## Seja vlade

# Prihodnjič o presežku pitanih govedu

Papirna industrija Videm Krško na sodišču - Zavrnitev višjih cen za utekočinjeni plin - Poenostavitev carinskih obveznosti za živilskopredelovalno industrijo

Na svoji zadnji seji je slovenska vlada obravnavala priporočilo državnega zbora zaradi prodaje papirne industrije Videm Krško. Tako so se odločili, da priporočilo usmerijo na Agencijo za sanacijo bank in hranilnic, ki je največji upnik, da uporabi vsa pravna sredstva za razveljavitev prodaje sredstev stečajnega dolžnika. Ministrstvo za gospodarske odnose je odgovorno, da začne s stečajnimi upniki in kupcem pogajanja za višjo prodajno ceno in boljše prodajne pogoje. Ministrstvo za gospodarske dejavnosti bo moralo do 10. julija vladi predložiti strategijo razvoja papirne in celulozne industrije.

Vlada se je odločila, da bo poenostavila nekatere carinske postopke, zato je predstavila nekaj novel k carinski zakonodaji. Do težav je prihajalo predvsem v živilskopredelovalni industriji, saj so morali plačevati davjate tudi za uvoženo meso, ki ga nato izvozijo, torej za predelavo. To bodo sedaj poenostavili, vendar se bosta morala uvoz in izvoz zgoditi v šestih mesecih, natančneje pa je opredeljen pojem oz. označevanje blaga in artikla, ki je izdelan v Sloveniji.

Vlada je zavrnila predlog podjetja Butan plin Ljubljana za podražitev utekočinjenega naftnega plina. Ljubljansko podjetje je zahtevalo 12-odstotno podražitev drobnoprodajne cene utekočinjenega naftnega plina v jeklenkah zaradi višjih stroškov, ki naj bi se povečali kar za 26 odstotkov.

Vlada je sprejela tudi sveženj podzakonskih aktov, ki se ukvarjajo z dovoljenimi odpadki, ki jih proizvajalci spuščajo v zrak ali odlagajo v zemljo. Osnovna poanta je, da se bo sankcioniral tisti, ki okolje onesnažuje kot prvi v verigi.

Vlada se je seznanila tudi s predlogom ukrepov, ki jih bosta do naslednje seje pripravila ministrstvo za kmetijstvo in ministrstvo za ekonomske odnose, zadeva pa predvsem razmere v živinoreji. Predvsem v govedareji je presežek pitanih živali izjemno velik, gre za 1500 do 2000 glav govedu. Odločiti se bodo morali, ali bodo presežke odkupili ali pa bodo pripravili izvozne spodbude za živinorejce. V obravnavi bo tudi zakon o vinu.

## Peta obletnica osamosvojitve

Ob 5. obletnici osamosvojitve Slovenije bodo osrednje prireditve v ponedeljek in torek, 24. in 25. junija, v Ljubljani. Prireditve bo enajst, tri so osrednje, osem spremljajočih, finančni stroški vseh pa bodo 69 milijonov tolarjev. Na Uradu za informiranje so letos predvideli za promocijo Slovenije tri osrednje prireditve: papežev obisk in podpis sporazuma z Evropsko unijo ter peta obletnica osamosvojitve Slovenije. Na prireditve so povabili 25 tujih novinarjev; predvsem tiste, ki so med vojno za Slovenijo poročali iz naše republike. V ponedeljek ob 20.00 bo v Cankarjevem domu slovenska akademija Pozdrav domovini, v torek ob 20.00 bo slavnostna seja državnega zbora, ob 21.00 pa prireditve za množice na Trgu Republike - Slavolok 5, ko bo tudi postavljen slavolok. Med druge prireditve lahko prištejemo tiskovni konferenci predsednika države Milana Kučana in predsednika vlade Janeza Drnovška, predstavitev knjig dr. Janka Prunka Kratika zgodovina Slovencev, Bojana Budje Ščit, nastop kulturnih in rock skupin na Prešernovem in Kongresnem trgu v torek, 25. 6., in polnočni ognjem z Ljubljanskega gradu. Slovenska akademija v Cankarjevem domu bo temeljila na izhodišču, da je samostojnost Slovenije vesel praznik njenih državljanov. Režija in scenarij sta v rokah Aleša Jana, ki si je predstavo zamislil kot prerez skózi etno in ljudsko glasbo, pogled v vrhunsko slovensko glasbeno ustvarjalnost, kot priložnost za krstno izvedbo skladbe Janija Goloba za dvanajst timpanov in dve jazz bateriji. V sklepnem delu pa se bodo na videoposnetku prikazali otroci, ki so se rodili pred petimi leti na dan osamosvojitve. Takrat se je rodilo 56 otrok in 47 jih bo sodelovalo s svojimi mislimi. Eden med njimi je Madžar iz Lendave. Prireditve Slavolok 5 bo režiral Matjaž Berger, nastopili pa bodo vojaki, policisti, veteranska združenja, gorski reševalci, gledališki igralci, slovenski športniki in drugi. Govornikov ne bo.

Marjan Horvat

## Kaj je pokazalo nadaljevanje akcije Hitrost ubija

# Celo 138 kilometrov na uro!

Tudi v drugem tednu policijske akcije Hitrost ubija, ko so policisti razdelili 1145 zloženek, so naleteli na številne kršitelje prometnih predpisov. Najdržejšemu vozniku so med vožnjo skozi naselje namerili hitrost 138 kilometrov na uro. Poleg tega so policisti obravnavali tudi 18 nezgod, pri katerih je bil poglavitni vzrok neprimerna hitrost. Zaradi preokračane dovoljene hitrosti so v 69 primerih napisali predloge sodniku za prekrške. Sicer pa so policisti izrekli kar 1.114 denarnih kazni. Kršitelji so jih takoj plačali v 477 primerih, 568-krat pa so morali izdati plačilne naloge.

M. JERŠE



## Odkupujemo delnice

Razvojná družba, d. d., Tomšičeva 3, Ljubljana  
Tel. (061) 126 31 98, 125 70 56

Odkupna mesta:  
Komerčna banka Triglav  
Maribor: (062) 227 795  
Dravograd: (0602) 84 093  
Murska Sobota: (069) 70 013

## Lendavska rafinerija pred ustavitvijo

Danes, 20. junija, naj bi bila v Nafti Lendava seja nadzornega sveta in člani sveta bodo zagotovo spregovorili o razmerah v Nafti. Tečaj dolarja se ni spremenil in tudi cene surove nafte na trgu ostajajo še naprej visoke, vlada pa kljub številnim posredovanjem in vlogam Nafta še ni pripravljena povišati rafinerijske cene naftnih derivatov. V Nafti Lendava, ki vse bolj tone v izgube in ki ima velike likvidnostne težave, so v drugi polovici maja ustavili del rafinerijskopredelovalnih naprav. Delavcev sicer še niso poslali na čakanje, saj so jih zaposlili pri obnovi ustavljenih proizvodnih procesov, toda nadzorni svet bo najverjetneje odločil tudi o tem, ali bodo s proizvodnjo v takšnih razmerah, ki jim prinašajo izgubo, sploh še nadaljevali.

Prve dni maja sta dr. Andro Ocvirk, predsednik nadzornega sveta v Nafti, in direktor Jože Hozjan pred novinarji napovedala, da bodo morali v primeru, da vlada ne bo ugodila njihovi zahtevi po povišanju rafinerijske cene naftnih derivatov, najverjetneje v dveh mesecih rafinerijsko proizvodnjo ustaviti. In vse kaže, da se bo napoved, h kateri so takrat novinarji dodali pripombo, da zveni bolj kot grožnja, postala resničnost še pred iztekom dveh mesecev.

Zato sedaj že lahko načnemo tudi vprašanje socialne varnosti zaposlenih delavcev. Če bodo rafinerijo v Lendavi ustavili, bo brez dela 250 delavcev, zaradi povezanosti proizvodnih programov in naprav pa je negotova še zaposlitev preostalih 250 delavcev. Posodobitev rafinerijskih naprav je sedaj vprašljiva bolj kot kdaj, kajti težko bo najti investitorja za dejavnost, ki ne prinaša dobička, oziroma za podjetje, ki zaradi likvidnostnih težav težko poravnava svoje obveznosti do posojilodajalcev. MH

## Se bo stavkovni val v Indipu nadaljeval? Napovedani stavki

Če danes, 20. junija, delavci lendavskega podjetja Indip ne bodo dobili plače za maj, bodo jutri začeli stavkati. Plača naj bi bila seveda zaradi blokiranega računa podjetja 90-odstotna. V primeru, da bo direktor denar za izplačilo plač do tega dne zagotovil, stavke ne bo, je pa že napovedana za trinajsti julij, če do 12. julija zaposleni ne bodo dobili izplačanih potnih stroškov za prihod na delo, regresa za malice in razlike za manj izplačane plače.

Delavci so sprejeli tako odločitev potem, ko so bili z direktorjem na pogovoru pri županu in ko so konec prejšnjega tedna opravili zbor delavcev. Na pogovoru pri županu so namreč direktorja razumeli, kot da plač za maj ne bo težko zagotoviti, toda v poznejših pogovorih se je izkazalo, da to ne bo mogoče do 20. junija, ampak šele po 28. juniju, ko bo podjetje od naročnika del prejelo predujem. Tudi na petkovem zboru delavcev do dogovora med direktorjem podjetja Ernestom Horvatom in sindikatom ter zaposlenimi ni prišlo, saj so zbor ob pol treh popoldne prekinili ter ga zaposleni zapustili. Na njem naj bi direktor poleg tega, da bi dal zagotovilo za izplačilo majskih plač 20. junija, spregovoril še o finančnem položaju v podjetju, o petnajstmilijonski izgubi, ki jo je podjetje imelo ob koncu lanskega poslovnega leta, in 47 milijonih najetih posojil. Direktor zahteve delavcev, da bo plača 20. junija, ni podpisal niti na ponedeljkovem srečanju s predstavniki sindikata.

Razmere v lendavskem podjetju, ki se je po stečaju preusmerilo v šivanje konfekcije, sedaj večinoma za tuje naročnike, niso dobre, vodstvo podjetja pa vendarle upa, da bo dobilo z ministrstva za delo denar za nove zaposlitve. V podjetju so namreč vsa ta leta zaposlili precej novih delavcev, jih tudi usposabljali za delo, vendar za to od države še niso dobili niti tolarja. Če bo njihova vloga, ki jo imajo na ministrstvu, ugodno rešena, se bodo najverjetneje izvlekli iz težav, če pa denarja ne bo, se bo vse glasneje začelo postavljati vprašanje obstoja podjetja.

MAJDA HORVAT

Konec meseca namesto TAM BUS-a novo podjetje

# V Radgoni bo novo podjetje spet delalo avtobuse!

Bo novo podjetje, ki bo registrirano konec meseca in je zaenkrat brez imena, ponovno vrnilo ugled, zaupanje in seveda delo gornjeradgorskemu podjetju?

V Sloveniji še odmeva bombastična vest, da so v novoustanovljeni skladovi družbi MPP Vozila v Mariboru uspeli podpisati pogodbo za prodajo 500 avtobusov v vrednosti 52,5 milijona dolarjeva. Je to resnična rešitev ostankov Tamovih družb, predvsem TAM BUS-a in tistih, ki so sodelovali pri proizvodnji vozil, ali zgolj nastavljena vest, ki naj bi pomagala oblikovati pozitivno javno mnenje v prid novemu vodstvu? Kdor pozna zgodovino in nekdanji obseg izdelovanja avtobusov, ga številka 500 ne bo prevzela. Povsem neopazno pa je bila speljana rešitev za gornjeradgorski TAM BUS Radgona, ki je prav tako v lasti Sklada Republike Slovenije za razvoj. Ker dogovor s potencialnimi kupci podjetja, ki naj bi preizkusno ponujeno vsoto denarja za nakup zvišali, ni uspel, so razpis sklenili. Sklad se je odločil za nov način reševanja: zasebniki naj bi ustanovili podjetje, ki bo nadaljevalo proizvodnjo, zaposlilo delavce in najelo sedanje poslovne prostore.

Stečaj Tama je bil za Maribor šok. Vsak dan odhaja na Zavod za zaposlovanje okrog 200 delavcev, odvisno od dobe zaposlitve. Podobno je v Gornji Radgoni, kjer je zadnje leto životarila družba TAM BUS Radgona s skoraj 80 zaposlenimi. Da so lahko obdržali zaposlene (delavci so strokovno usposobljeni za izdelovanje vozil), so si sami preskrbeli delo in s posredovanjem mariborskega podjetja Mettis izdelovali in popravljali gasilske avtomobile.

Te dni so v podjetju le vratar, tajnica, finančna strokovnjakinja in direktor, da bi opravili še zadnje obračune.

V nasprotju s preostalimi 13 družbami Tama naj bi se tri prodajale ločeno, ena od teh je tudi gornjeradgorska družba, ki je bila združena s Tamom (po za-

slugi bančnih poslov) šele od poletja 1992. leta.

V Gornji Radgoni je bila družba AR BUS znana po izdelovanju specializiranih turističnih in malih avtobusov. Tukaj je bila tudi zelo kakovostna strokovna ekipa, ki je skrbela za razvoj. Z združitvijo s Tamom je razvoj in trženje prevzela mariborska družba. Kljub temu naj bi v Gornji Radgoni s svojimi ljudmi in svojim razvojem kmalu spet začeli izdelovati avtobuse. Na Skladu za razvoj smo izvedeli, da so se zaradi neuspeha javnega razpisa za prodajo odločili za nov način reševanja; tako naj bi zasebniki ("menežment", ki je bil tudi eden od interesentov za nakup) ustanovili novo podjetje, nadaljevali proizvodnjo in ponovno zaposlili specializirane delavce. Tudi v Gornji Radgoni naj bi izdelovali avtobuse, vendar s svojimi pogodbami in svojimi de-

lavci. Konec meseca naj bi bilo registrirano novo podjetje z istim imenom; marsikaj je odvisno tudi od sodelovanja stečajnega upravitelja Mirka Žagarja (stečajno upravitelja Mirka Žagarja in njegovo podjetje, ki bo izdelovalo avtobuse, se in ponovno zaposlilo delavce in ugodnih najemnih pogojev za poslovne prostore.

Očitno Maribor Radgona, ki ni bil registriran, ni bil dovolj, da se bo poskrbela za TAM BUS in Avtomobilni sklad, se uresničile. Pri izdelovanju avtobusov za arabskega kralja, kateri bodo vozili v Maribor, bodo sodelovali delavci mariborskih družb Motor, Karosernica, Kovačnica, in seveda ljubljanska Avtomontaža.

Skład za razvoj se zaradi svoje nepremičnina ohranila svojo vrednost, če se bo v nekaj mesecih dogajalo - to je tudi imena stečajnega upravitelja.

Kljub temu bo večji del delavcev v Gornji Radgoni prešel na novo podjetje, saj bo odvisno od realizacije proizvodnega programa, finančno pa naj bi poskrbela banka.

BERNARDA B. PEČEK

Kmetijski minister v Ljutomeru

## Kaj lahko stori minister Osterc

UE Ljutomer je v sodelovanju z Občino Ljutomer organizirala pogovor z ministrom Ostercem o kmetijski problematiki na območju Prlekije. Pogovora so se v petek udeležili strokovni delavci iz sosednjih UE in občin, delavci Kmetijske svetovalne službe, veterinarski inšpektorji in predstavniki večjih kmetijskih organizacij ter kmetijskih združenj.

### Investicije s posojili ali nepovratnimi sredstvi?

Predstavniki Sv. Jurija, kmetijska pospeševalka iz Ljutomera, predstavnik AKS iz G. Radgone in drugi so ministru poskušali dopovedati, da so problemi v kmetijstvu zaradi naložb, saj brez slednjih ni razvoja. Pa kaj razvoja, kmetije najemajo posojila za tekočo proizvodnjo. Tako

so npr. v Ljutomerski občini kmetije najeli 219 milijonov posojil, od tega samo 19 milijonov za naložbe. Zato pričakujejo za leto 1997, da se bo pri ministrstvu ali kakšni banki našel denar za posojila. Da pa ta posojila ne bi bila oduševila, kot so danes, so posamezniki predlagali, naj bi kmetu dali možnost najetja posojila na deset let z dveletnim moratorijem, kot je bilo v UL RS 20/96 za kmetije na demografsko ogroženih območjih. Pri vsem tem pa je bilo zanimivo, da nihče ni prosil za nepovratna sredstva, ki glede na to, da jih ne dobijo vsi, niso bogve kakšen »fair play«. In kaj jim je za leto 1997 lahko obljubil minister? Glede na to, da je proračun za leto 1997 pač proračun prihodnjega leta, nič. Ponovil je tisto, kar je povedal v Križevcih na občnem zboru govedorejcev svetloisaste pasme in v poduk povzel intervju iz sobotnega Dela ter poudaril, da demokracija ni enaka porabništvu in da denar ni vrednota. Zato pa, da je potrebno ljudi vzgajati.

bodo lahko prišle v Evropo, če bomo v EU sploh prišli, druge pa čaka propad, so napovedali kmetje. In kaj je na to dejal minister? Jasno je povedal, da bodo od ministrstva dobili podporo predvsem tisti kmetje, ki se preživljajo samo s kmetovanjem. Vsi tisti, ki jim je kmetija samo eden od virov dohodka, je ne bodo dobili. Vendar ima tudi zanje rešitev: npr. na dveh hektarjih se lahko gredo sonaravno kmetovanje, pridelujejo manj in kakovostnejše, v stilu »Hilltop Beefa«. Hkrati je povedal, da bodo naši pridelovalci hrane tujim konkurenčni samo, če se bodo med sabo povezali, če kmet ne bo gluha za nasvete pospeševalcev in bo izkoristil vse razpoložljivo znanje. Ob vsem tem je dodal, da ve, da je kmetijstvo lahko močno tam, kjer je močno gospodarstvo. Osterc je pozval navzoče, naj vzgajajo ljudi, naj skrbijo za pridelavo kakovostne hrane, kupce pa navajajo na to, da je domače meso vendarle najboljše, četudi ni najcenejše. Minister je še povedal, da resno razmišljajo o zakonu, ki bi določal kazni za slabo obdelano in neobdelano zemljo.

### Denacionalizacija

Na petkovi razpravi so se dotaknili tudi vprašanja denacionalizacije, še posebno perečega problema komasacij. V Ljutomeru že izvajajo komasacijo Kozarica-Virje 1 in Kozarica-Virje 2, načrtujejo pa še komasacijo v Logarovcih. Ob 27. členu zakona o denacionalizaciji, ki problematizira komasacijo in s tem zavira denacionalizacijo, je minister obljubil, da bodo poskušali posredovati v parlamentu v upanju, da bodo poslanci sprejeli 27. člen. In kdo bo plačal odmero komasiranih cest itd.? Ministrstvo za kmetijstvo in gozdnarstvo zagotovo ne, saj so njihovi pristojnosti samo gozdne poti in še to ne tiste, ki vodijo do zaselkov.

### Ljutomerski veterinarji ogrožajo kmete

Slovenska statistika nam kaže za leto ali celo leto in pol, v primeru, da bi se avstrijsko, ki se pripravlja podatke za leto 1997, kmetje npr. pocenitev občine še isti teden. Pri nas pa kmetije izvedeli za zakon, ki poveljuje uporabo antibiotikov in je iz leta 1994, šele leta 1997 ob aferi, ki je privedla do ljutomerski občini princelca večje škode. Ljutomerski veterinarji pa so še posebno razburjeni, saj so uvedli stroški in ni pavšal v višini 50 tolarjev, kar seveda potni stroški in vtila, ki jih predpise živinorejci, niso všteti. To pri 200 hektarjih nanese mesecno okoli 15.000 tolarjev. Je povedal Jelen. Če pa kmet veterinarji plača, ta ne izda potrdila, bila živina veterinarsko pregledana. Pregled v klavnici pa je vzročni, da meso nekaj dni stoji zato ni več sveže in je nize cena seveda nižja. Veterinarji inšpektor Jakelj je povedal, da so uvedli preglede, da bi naravnost uvedli šušmarstvo in šarlatanstvo ter škandale, ki so ta z antibiotiki, ki so privedli do Hrvaške pa Mađarske in narejenimi recepti iz nekarn. Torej vse za »povrno« panje v ljutomerskega pravičnika.

Čeprav so živinorejci ministru, naj prepriča avstrijskega, jim je ta povedal: »Ne čakujte od Osterca, da vam prepove uvoz mesa.« Uvoz uvoženega mesa, minister ne more prepovedati, za to mora se uvoziti na črno, pa ostane pristojen.

Zato je vse, kar lahko strojda poziva pridelovalce, naj pretržejo na trgu z zdravim proizvodno hrano, predvsem pridelki, ki bodo tudi na trg konkurenčni tujim.

A. POTOCNIK

# ISDN

digitalno omrežje z integriranimi storitvami

## Telekom Slovenije

ISDN gradi mostove do vseh obstoječih in bodočih omrežij. ISDN bo omogočal tudi povezovanje s paketnim omrežjem Sipax. 25, z mobilnim telefonskim omrežjem GSM in preko "informacijske superavtoceste" z bodočim širokopasovnim omrežjem ATM.



INFORMACIJE:

**Telekom Slovenije**  
PE MURSKA SOBOTA  
TRG ZMAGE  
9000 MURSKA SOBOTA  
080 8080

ali po telefonu

**STIGMA**  
droge, AIDS  
**061 97 89**  
od ponedeljka do petka  
od 10.30 do 14.30  
in od 15.00 do 20.00.

Vseslovensko srečanje komunalcev v Murski Soboti

## »Gospodarnost in sonaravnost krojita vzdrževanje zelenic«

12. srečanja delavcev komunalnega in stanovanjskega gospodarstva Slovenije, ki ga je v Murski Soboti organiziralo podjetje Komunala, se je udeležilo okrog sto predstavnikov iz vse države. Kot je navedel predsednik organizacijskega odbora Nikolaj Hochstetter, je dejavnost, ki jo opravljajo, zaprtega značaja in pod neposredno družbeno kontrolo, zato premalo možnosti, da bi lahko izkoristili dobre izkušnje drugih. Na tem področju pa se v zadnjem obdobju čutijo veliki premiki, saj se naša družba vedno bolj odloča za to, da pustimo naše okolje znanemcem čim bolj neokrnjeno in da tudi živimo v čim čistejšem okolju. To pa daje tem dejavnostim toliko večji pomen.

Prav to je bila dobra iztočnica za strokovni posvet v hotelu Diana v Murski Soboti, kjer je navzočim najprej pozdravil gostitelj, direktor podjetja Komunala Mirko Šabjan. Posvet pa je odprl predsednik upravnega odbora Zdravilna za varstvo okolja Gospodarske zbornice Slovenije Jože Melanič. Ta jih je seznanil z njihovimi dejavnostmi, ki so usmerjene predvsem v to, da prek sindikata komunalnih in stanovanjskih delavcev čimprej sklepajo panožne kolektivne pogodbe, s čimer bi zagotovili socialni status zaposlenim v teh dejavnostih. Zato so slovenskim županom poslali v podpis branžne kolektivne pogodbe.

Ob tej priložnosti so na letališču v Rakičanu odprli zanimivo razstavo komunalne opreme. Srečanje slovenskih komunalnih in stanovanjskih delavcev pa so izkoristili tudi za delovna tekmovanja, kot so izvedba vodovodnega in kanalizacijskega priključka, odvoz odpadkov, prenos gradbenega materiala in vlečenje vrvi. Pomerili pa so se tudi v tenisu, namiznem tenisu, malem nogometu, kegljanju in šahu. Ogledali so si tudi kulturne in zgodovinske znamenitosti pokrajine ob Muri, vse skupaj pa je minilo v prijetnem druženju.

Prvo predavanje je imel v imenu Biotehniške fakultete direktor soboškega Vrtnarstva dr. Aleksander Šiftar. Poudaril je, da gospodarnost in sonaravnost krojita urejanje in vzdrževanje zelenih površin. S pomočjo barvnih diapozitivov je prikazal funkcije zelenih površin, ki postajajo v današnjem času prevladujoče, posebno zato, ker je opazen velik pritisk javnosti na primerno urejanje zelenic, pri čemer pa ne bi smeli prezreti nekaterih osnovnih naravnih zakonitosti. »Pogledi na urejanje in vzdrževanje zelenih površin so se v zadnjih letih precej spremenili. Od prvotnega namena zelenih površin, ki naj bi tako ali drugače lepšale podobo pokrajine, so danes

postavljeni v ospredje sonaravno oblikovanje in stroški vzdrževanja zelenih površin. Vse zelene površine so v nasprotju z arhitektonskimi stvaritvami vedno štiridimenzionalne, to pomeni, da se skozi čas spreminjata njihova oblika in volumen, s tem pa tudi njihova podoba in funkcija. Nadaljnja usoda objektov pa ni odvisna samo od

Hannovra v Nemčiji. Kjer letno porabijo za vzdrževanje dreves in zelenic 4 milijone mark, prihranki pa znašajo kar 60 milijonov DEM. Je dovolj zgovoren. Prav pri tem drži angleški pregovor Nisem tako bogat, da bi poceni kupal. Največ napak se naredi, ko se kupuje premajhne sadike ali so te slabe kakovosti. Zadnje čase se tudi



RAZSTAVA KOMUNALNE OPREME - Na letališču v Rakičanu so si obiskovalci lahko ogledali najrazličnejšo komunalno opremo, ki sledi hitremu napredku na tem področju. Udeležence srečanja delavcev komunalnega in stanovanjskega gospodarstva Slovenije je sprejel tudi župan Mestne občine Murska Sobota Andrej Gerencer. Fotografija: JURE ZAUNEKER

spodobnosti izvajalcev del, temveč tudi od sredstev za vzdrževanje. Zato mora biti že projekt tako zasnovan, da upošteva stroške vzdrževanja. Po svetu je to rešeno največkrat tako, da imajo mesta ali občine kategorizirane zelene površine s predvidenimi vzdrževalnimi deli, čemur se morajo projektanti prilagoditi. Pri izvedbi del se da veliko prihraniti, predvsem na račun vzdrževalnih del. Primer iz

pri nas opaža, da se pretirava z uporabo raznih dodatkov, predvsem komposta in šote, kar sicer pospeši rast mlade rastline, lahko pa postane zanjo usodno, saj so odpadki zaradi onesnaženja s težkimi kovinami neprimerni za kmetijsko uporabo», je poudaril dr. Aleksander Šiftar.

Zanimiva je bila tudi druga tema, in sicer o lobiranju v komunalnem gospodarstvu, o čemer je teoretično razpredal Igor Savič iz podjetja STOP. Po njegovem mnenju lobiranje najpogosteje enačijo s pojmom političnega vplivanja, po ozki opredelitvi pa naj bi šlo za eno od tehnik vplivanja, ki jo izvaja skupina ali organizacija na vlado, ne da bi si prizadevala sama prevzeti oblast. Lobist je tisti, ki sistematično in načrtno (v tujini tudi večinoma profesionalno) izvaja lobiranje. Tako so v Bruslju našli 3.000 lobističnih skupin s skupno 10.000 člani, pri ameriškem kongresu pa je registriranih nekaj več kot 11.000 lobistov. Kot objekti ali tarča lobiranja so poslanci, izvršilna oblast in sodišča, metode lobiranja pa se uresničujejo osebno s pogovori, prepričevanjem, z določenimi gradivi, posredno prek prijateljev in znancev, javnega mnenja in mobiliziranja volilcev. Na ta način je mogoče zadovoljiti lastne interese, dolgoročno pa zagotoviti posredni vpliv na oblikovanje politike.

MILAN JERŠE

## Slabo izkoriščene možnosti zaslužka Zakaj turisti tako malo trošijo?

V Sloveniji turisti 51 odstotkov denarja porabijo za prenočišče, 23 pa za hrano in pijačo

Zakaj turisti v Sloveniji ne porabijo več denarja za t. i. zunajpenzijsko ponudbo, so krive previsoke cene penzijskih storitev, prenočišče, hrane in pijače, ali slaba založenost trgovin z blagom, kakršno bi pritegnilo tudi pozornost turistov? Napačno je namreč misliti, da tuji turisti iščejo v naših trgovinah le drage uvožene izdelke; francoske parfume in podobne izdelke z znanko imajo tudi v svojih domačih trgovinah. Vsak naj pomisli, kaj išče v trgovinah, če na primer letuje v Španiji, Italiji ali v drugih tujih državah? Nekaj njihovega, vendar ne predragega, nekaj značilnega, trajnega, zanimivega ... Ali niste prinesli iz Francije tudi sira, šampanjca ali vsaj njihovih vin?

Posledice turizma so lahko v neki pokrajini vsestranske. Točno izmerljivo in dokazljivo je sicer le bivanje turistov v hotelih in poraba v gostinskih in rekreacijskih objektih, kajti o vplivih turističnega razvoja na kmetijstvo, promet, obrt, tehnološki razvoj in trgovino ni nobenih raziskav, podatki so le skupni in netočni. Strokovnjaki trdijo, da bi morali začeti že pri pisanju strategij razvoja, ki bi morale biti komplementarne, povezovalne in dopolnjujoče. Tako na primer ne moreta obstajati v neki pokrajini, kjer sta najpomembnejši dejavnosti turizem in kmetijstvo, dve ločeni strategiji: turistična in kmetijska. Podobno slabo je vključena tudi trgovina. Pravzaprav o njeni konkretni vključenosti v turistični razvoj doslej ni še nihče razmišljal, čeprav se v turistično razvitih državah, kot so Švica, Italija, Francija in Avstrija, že desetletja dolgo zavedajo, da splošnega razvoja turizma ni mogoče doseči brez ustreznega razvoja trgovske dejavnosti. Dokaz: v Resoluciji o strateških ciljih na področju razvoja turizma v Republiki Sloveniji s programom aktivnosti in ukrepov za njeno izvajanje (Državni zbor jo je sprejel januarja 1995) o trgovini piše le v poglavju o storitvah, da bodo omogočili prodajo izdelkov visoke kakovosti turistom v trgovskih centrih in davčne olajšave tujim turistom pri izvozu blaga. Vloga trgovine je vsekakor zelo slabo opredeljena, vsi pa pozabljajo, da se ekonomski učinki vsakega razvoja turizma kažejo v obliki turistične porabe, ki je predvsem odvisna od stopnje usposobljenosti in vključenosti trgovine v neposredno in posredno prodajo blaga na turističnem področju.

Pa ne le ekonomski učinki, ampak tudi splošno počutje turista na počitnicah je odvisno od celostne ponudbe v kraju njegovega počitnikovanja. Prav višina turistične porabe v trgovinah pa naj bi bila zelo dober kazalec kakovosti ali nekakovosti ponudbe v trgovinah. Ponudba v trgovinah pa je v različnih državah zelo različna, v zadnjih desetletjih je bila odvisna od gospodarske razvitosti neke države; v letu 1994 je imela Slovenija le 6400 dolarjev na prebivalca, Avstrija 23 tisoč dolarjev in Švica 34 tisoč dolarjev na prebivalca. Temu primerna je tudi turistična razvitost držav: Avstrija je realizirala 12 prenočitev na prebivalca, Švica pet prenočitev in Slovenija le eno prenočitev na prebivalca. Tem razmerjem ustreza je tudi ponudba v trgovinah in posedično poraba, nakupovanje turistov v trgovinah.

Dejstvo je, da v Sloveniji sploh nimamo natečajnih in primerljivih turističnih raziskav, zaradi česar se tudi ne moremo nadejati hitrega turističnega razvoja. Strokovnjakinja na tem področju, ena redkih z nazivom doktorice turizma, Tanja Mihalič, se je zato lahko oprla le na nekaj let stare podatke Zavoda za statistiko R Slovenije, ki jih je zbral z dvema anketiranjema o porabi tujih turistov v Sloveniji. V poletni sezoni so namenili tuji turisti 51 odstotkov izdatkov za prenočišča s hrano ali brez nje. 23 odstotkov za hrano in pijačo, 5,6 odstotka za prevoze in za druge izdatke 18 odstotkov vseh stroškov. V zadnjo kategorijo so torej vključeni vsi izdatki, tudi za vstopnine, športne aktivnosti in nakupe v trgovinah. Povprečni izdatek tujega turista je torej 7 tisoč slovenskih tolarjev, ki se delijo po zgornji strukturi; povprečna doba bivanja tujega turista pri nas je 3,7 dneva, za druge izdatke pa nameni 4700 tolarjev ali 60 mark dnevno. Vsakdo pa ve, koliko porabi dnevno kot turist v tujini? Zanimivo pri vsem pa je, da so turisti na vprašanje v anketi, ali so zadovoljni z možnostjo nakupa, v 43 odstotkih odgovorili, da so zadovoljni, 15 odstotkov pa jih je bilo celo zelo zadovoljnih. Po mnenju dr. Mihaličeve je ta odgovor le posledica majhnega pričakovanja tujih turistov - pričakovanja tujih turistov o ponudbi v Sloveniji so glede na slabši »imidž« v obeh tujih turistov zelo majhna. Ko torej prispejo sem in vidijo, da so bile njihove predstave slabše od resničnosti, so presenečeni in seveda zadovoljni.

Da bi bile trgovine bolj vključene v turistično ponudbo, bi morali preveriti marsikaj: razmerja med cenami izdelkov in kakovostjo, odpiralni čas, postrežbo itd. Vsekakor pa je potrebno znižati stroške za nujne turistične potrebe - bivanje in prehrano. Potrebno je tudi znati prodajati, organizirati razne akcije, prilagoditi ponudbo v trgovinah strukturi kupcev, predvsem pa jih dobro založiti tam, kjer se kaj dogaja. Med najboljšimi kupci so menda sejmski gostje.

BERNARDA B. PEČEK

Tekmovanje, ocenjevanje in očiščevanje

## Za lepo in čisto deželo!

Svoje hiše, vasi, mesta in pokrajine ne čistimo in urejamo zaradi turistov, temveč zaradi našega boljšega počutja

Morali so se prav te dni tudi v vašem kraju nekateri ljudje »čudno« pripraviti, si vse ogledovali, spraševali, zapisovali. Če je društvo ali občina v vašem kraju, je bila to prav gotovo ocenjevalna komisija, ki ocenjuje urejenost kraja in skrbi za varstvo narave po vnaprej znanih kriterijih.

Projekt Moja dežela - lepa, urejena in čista je prav gotovo najširša vseslovenska akcija, saj v katerem bi sodelovalo toliko ministrstev in toliko podjetij. Nosilca projekta sta Turistična zveza Slovenije in Ministrstvo za gospodarske dejavnosti, pokrovitelj Ministrstvo za okolje in promos, Rudnik lignita Velenje, Lek. Nova I.B., Bramac, Pošta Slovenije, Pivovarna Laško, Istrabenz, ISS Servisystem, Unor Zreče, PS Mercator, HIT, Kovinotehna, Mercor, BTC, Gorenje, Krka, Slovenske železnice, Komercialna banka Triglav, Zavarovalnica Tilia in Novolit. Letos je nekaj

novosti, ki naj bi akcijo še bolj približale vsem ljudem in vsem: udeleženci tekmovanja so prav vsi kraji, posebna prijava ni potrebna.

Če je bilo pred leti to res predvsem tekmovanje krajev, so danes v projekt vključena tudi številna druga ocenjevanja in tekmovanja, najsi jih je začelo to ali ono društvo ali podjetje.

Tekmovalni duh in vključenost v širše ocenjevanje zelo pozitivno vplivata na udeležence (vaščane, meščane, zaposlene), ki z večjo zavzetostjo skrbijo za čistočo in red. Tako so v projekt vključeni tudi številni soorganizatorji ali nosilci panožnih (vzporednih) tekmovanj: Petrol in Istra-

benz - ocenjevanje bencinskih servisov, Pošta Slovenije - ocenjevanje pošt, Slovenske železnice - ocenjevanje železniških postaj, Radio Koper, Radio Maribor in TZS - ocenjevanje mejnih prehodov, Gasilska zveza Slovenije - ocenjevanje gasilskih domov, Kmečki glas - ocenjevanje kmetij v akciji Živimo s podeželjem, Planinska zveza Slovenije - ocenjevanje planinskih domov, Ministrstvo za notranje zadeve - ocenjevanje policijskih postaj, Ministrstvo za obrambo - ocenjevanje vojašnic, Sistem Mercator - ocenjevanje trgovin Mercatorja, Merkur Kranj - ocenjevanje Merkurjevih trgovin, Združenje za gostinstvo in turizem - ocenjevanje kopalnišče in Območne gospodarske zbornice in TZS - ocenjevanje industrijskih podjetij.

Tudi v prihodnje je še veliko možnosti (ali potreb) za širitev akcije, saj prav čudi, da ni nobenega ocenjevanja gostinskih lokalov, občestnih znakov, vseh trgovin in prodajaln, hotelov in podobno, saj so prav ti v neposrednem stiku s turisti.

Sicer pa: najprej moramo poskrbeti za lepšo okolico, v kateri se bomo mi sami bolje počutili. Toda nikar tega ne počnimo samo zaradi tekmovanja ali zaradi turistov, ampak predvsem zaradi vas samih!

BBP

Udeleženci letošnjega tekmovanja Moja dežela - lepa, urejena in čista so vsi kraji - naselja v Republiki Sloveniji. Zaradi uspešnega uresničevanja tekmovanja so kraji razdeljeni v skupine: večja mesta, srednja in manjša mesta, izrazi turistični kraji, turistični kraji, kraji s prehodnim tranzitom, izletniški kraji, hribovski kraji in drugi kraji. Turistična zveza Slovenije ocenjuje tudi kategorije: večja zdravilišča, manjša zdravilišča, osnovne šole, srednje šole in kampe.

## Letne igre specialne olimpiade Dovolite mi zmagati ali pogumno poskusiti

»Dovolite mi zmagati, če ne morem, mi dovolite, da pogumno poskusim.« To je prisega udeležencev specialne olimpiade, športnih tekmovanj oseb z motnjami v telesnem in duševnem razvoju. Pred dnevi sta bili dve taki pomembni tekmovanji – osma specialna olimpiada Slovenije v Mariboru in evropsko prvenstvo v Zanki na Madžarskem.

Namen tovrstnih srečanj je, zagotavljati celotni športni trening in športna tekmovanja v različnih panogah osebam z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, ki so starejši od osem let. Letošnje specialne olimpiade v Mariboru, katere pokrovitelj je bila Stefka Kučan, se je udeležilo nad 250 tekmovalcev iz 53 zavodov za usposabljanje. Tako sta se specialne



Št. an Raščan je doslej dobil dve medalji za sodelovanje na specialni olimpiadi, Marjeta Razboršek pa se že ponaša s štirimi zlatimi in eno bronasto medaljo z evropskega tekmovanja. Fotografija: Jure Zauneker

olimpiade Slovenije v Mariboru prvič udeležila tudi oskrbovanca Doma Lukavci 24-letna Marjeta Razboršek iz Trbovelj in 34-letni Štefan Raščan iz Rakičana. S tekmovalnim dosežkom je zlasti navdušila in si pridobila simpatije občinstva Marjeta, saj je zmagala v svoji skupini v namiznem tenisu in dobila zlato medaljo. Uspešen je bil tudi Štefan v metu žogice, kjer je zasedel peto, in v teku na 50 m, kjer je zasedel šesto mesto. Marjeta Razboršek je sodelovala tudi na evropskem prvenstvu na Madžarskem in v namiznem tenisu v svoji skupini zasedla tretje mesto ter dobila bronasto medaljo. Da sta bila srečna, smo lahko opazili ob našem obisku v Domu Lukavci, saj sta s ponosom razkazovala svoje medalje, ne glede na njihovo barvo.

Trenutno je v Domu Lukavci 10 prijavljenih športnikov, ki redno trenirajo. Feri Maučec

## Zgodovinski trenutki šolarjev v cvetu mladosti

# Ko zares pride slovo ...

Kdo bi razumel, kaj vse se dogaja z nami? Kaj vse se prepleta v naših mislih in takšnih ali drugačnih življenjskih okoliščinah? Tačas je še nekaj posebnega zlasti za dijake zadnjih letnikov, ki prav te dni opravljajo maturo ali zaključne izpite, kakor tudi za osmošolce, ki so se prejšnji teden za vedno poslavljali od svojega drugega doma, kot radi pravimo osnovni šoli. Prav gotovo so skoraj vsi komaj čakali, da pride ta dan in potem naslednji, ko ne bo več nobene domače naloge, učenja pesmic na pamet ... In ko zares pride slovo, ga skoraj ni, ki mu ne bi bilo vsaj malo hudo, da ne bo več skupaj s svojimi sošolci, prijatelji in dobrimi učitelji.

Nemalo vas je želelo, da se vam ob slovesu od osnovne šole pridružil, da bi skupaj z vami doživel te zgodovinske trenutke v cvetu mladosti. Hvala za vsa povabila, žal pa je bilo vsega naenkrat in skoraj ob istem času preveč.

Kam torej iti? Nazadnje me je pritegnila misel, da bi se pridružil poslovnim prireditvi osmošolcev OŠ Prežihovega Vrance Bistrice, saj je bila med njimi tudi Matejka Koštric, ki je šolo obiskovala v invalidskem vozičku. Njihova razredničarka Terezija Zamuda mi je dejala, da bo to zanjo še posebno priznanje. Povabili pa so tudi vse starše ter pedagoške in druge delavce šole, kar doslej ni bilo v navadi. (Skoraj povsod drugod pa je kaj takega že dolgoletna tradicija.)

Kakšno poslovilno prireditev so torej pripravili? Ni šlo za kaj »velikega«, prav gotovo pa so uči-

teljem in staršem, ki so se zbrali in posedli v večnamenskem prostoru, nekoliko hitreje začela utripati srca, ko so njihovi učenci oziroma otroci v povorki in praznično oblečeni ter z nageljni v rokah prikorakali mednje. Matejka se je seveda pripeljala z invalidskim vozičkom. Nato so podali krajši pregled svojega osemletnega šolanja, s katerim so opisali nekatere dobre in tudi slabe lastnosti posameznih učiteljev oziroma učiteljic, se jim zahvalili za ves njihov trud in jim izročili nageljčke.

Posebej je spregovorila tudi Matejka, ki jo je kruta usoda v 7. letu starosti priklenila na invalidski voziček.

Kot oseba z mišičnim obolenjem potrebujem veliko tuje pomoči. Ob meni so starši, ki me imajo zelo radi, mi pomagajo in me vzgajajo v veri. Hvaležna sem jim za njihovo pomoč, da lahko v domačem okolju

obiskujem in končujem osnovno šolo. Tudi vsem delavcem šole, posebej pa sošolcem, bi se rada zahvalila za sprejem v svoj krog dela in družabnosti. Njihovo prijateljstvo mi veliko pomeni. Obdaja me polno nasmejanih obrazov, ki z optimizmom zrejo v prihodnost. Življenje je vendar tako neskončno



Osem let je bila v letošnji generaciji bistrskih osmošolcev tudi Matejka Koštric, in to ves čas na invalidskem vozičku. Sprejeli so jo z razumevanjem in ji pomagali, da je tudi ona uspela ... Jeseni namerava nadaljevati svojo poklicno pot na gimnaziji v Ljutomeru, nekoč pa bi rada postala jezikoslovka ali prevajalka ali turistična delavka. Kdo ve, kaj ji otroci prineslo življenje. Sama pravi, da ji dajejo novo iskro v življenju brez tuje pomoči. (Posnetek: J. G.)

## »Pridite, srečo bomo delili z vami,« je prišlo povabilo od Negove

# Kako je lepo, svetlo ...

Tudi šolarji, njihovi učitelji in drugi zaposleni na OŠ Negova so končno dočakali dan slovesne otvoritve nove šolske stavbe (uradno prizidka). To se je zgodilo minul petek, ta dogodek pa so izkoristili tudi za poimenovanje njihove osemletke po akademiku dr. Antonu Trstenjaku.

Najprej je bilo predvideno, da bo prizidek nared do novega leta, potem je bil govor o končanju del do začetka spomladanskih počitnic, nazadnje pa je morala otvoriti-

»Danes je za nas zgodovinski dan,« je začela svoj pozdravni nagovor ravnateljica Dragica Starovavnik, ki je tudi dejala, da je težko opisati njihovo zadovoljstvo,



Tea Valenčič (na prireditvenem odru) je ob koncu poskrbela se za precejšnje presenečenje – šoli je podarila nov računalnik, prispevek Ministrstva za šolstvo in šport. Presenečenje je bila tudi velika slika Negove, ki jo je za to priložnost naslikal akademski slikar Miran Vrbnjak. Tudi on je svojčas obiskoval negovski osemletko. Za pester kulturni program pa so poskrbeli negovski šolarji in malčki iz vrta. (Posnetek: J. G.)

tev počakati na konec šolskega leta. Toda negovskih šolarjev to ni preveč motilo. Glavno je bilo, da so delali in opremljali nov objekt, tako da imajo naposled tudi oni dovolj velike prostore, ki jim omogočajo enoizmenski pouk.

ker imajo tudi oni končno lepe in svetle prostore. Da se jim je uresničila ta želja, imajo po njenih besedah veliko zaslug svetniki Občine Gornja Radgona, ki so to naložbo uvrstili v občinski proračun, radgonski župan Miha Vo-

denik, ki se je prav tako zavzemal za gradnjo njihove šole, državna sekretarka v Ministrstvu Republike Slovenije za šolstvo in šport Tea Valenčič, ki jih je podpirala na republiški ravni, in drugi. Naložba je stala okrog 159 milijonov tolarjev. Župan, ki je povzel besedo, je med drugim dejal, da je to tudi zanj lep trenutek in da je sedaj na vrsti dograditev osnovne šole v Apačah (v letih 1998-1999). Posebej je pohvalil izvajalca gradbenih del (podjetje Granit iz Slovenske Bistrice) in apaški Eurodesign, ki je izdelalo opremo. Valenčičeva pa je med drugim poudarila, da se je pri Negovi že v 17. stoletju začela krepiti zavest o nujnosti izobraževanja in pridobi-

vanja znanja. Začetek negovske šole je bil leta 1873 in na njej so začeli svojo izobraževalno pot številni pomembni mošje, med katerimi je tudi dr. Anton Trstenjak. Ker so se odločili, da bodo negovsko šolo poimenovali ravno po Trstenjaku, so kajpak tudi njegovi povabili na slovesnost, žal pa iz zdravstvenih razlogov ni moga priti. Napisal pa jim je posebno sporočilo in ga izročil dr. Ludvik Toplak, rektorju Univerze v Mariboru, ki je spregovoril o njegovih osebnosti. Posebej je poudaril, da je bil Trstenjak eden naših največjih dovedejših učenjakov, s katerimi barv pa je dosegel svetovni sloves. Svetoval je tudi, »kakšne barve naj uporabijo v novi negovski šoli, in sicer naj bo jedilnica oranžna (za dober tek), konferenčna soba pa naj bo zelena, da se učitelji ne bodo »štukali«.

## Dobrodelna prireditev v Šalovcih Pesem za upanje

Če še razmišljate, kako bi zapolnili nedeljsko popoldne, dovolite, da vas povabimo na dobrodelno prireditev v Šalovce. Občina Hodoš - Šalovci je namreč organizator dobrodelne prireditve, katere izkupiček bo namenjen za pomoč otrokom, obolelim za cerebralno paralizo. Del izkupička bodo namenili društvu, del ga bodo nakazali tretji murskosoboški osemletki, ki zbira denar za dvigalo, preostanek pa bodo razdelili med otroke iz občine, ki obolevajo za to boleznijo.

Dobrodelna prireditev, ki jo organizatorji pripravljajo za 23. junij, se bo začela ob 11. uri dopoldne in bo trajala vse do poznih večernih ur. Prireditev bo ob vsakem vremenu, saj bodo deponijo pred združenim domom v Šalovcih pokrili, pod streho pa bodo lahko sprejeli tudi do tisoč obiskovalcev.

Prispevek za obolele bodo s svojim nastopom namenili vsi

nastopajoči in v Šalovcih jih bo okoli dvesto. Pred občinstvom se bodo predstavili številni pevci zabavne glasbe, pevski zbori, folkloristi, balonartji, mladi iz osnovnih šol in drugi. Sonček pa bo obolele otroke topleje grel, če bodo organizatorji ob koncu lahko rekli: uspeli smo in s prireditvijo privabili številne obiskovalce, ljudi dobre volje in odprtega srca. MH

## Veržej: srečanje krvodajalcev

V Veržeju je prejšnjo soboto potekalo tradicionalno sedmo srečanje krvodajalcev Slovenije, ki ga je pripravila domača krajevna organizacija RK. Letošnja udeležba ni bila tako množična kot lani, ko se je prireditev udeležilo prek tisoč krvodajalcev. Okrog 650 letošnjih udeležencev je v Veržeju prišlo iz Koroške, okolice Maribora, Ormoža, Trzica, posamično tudi iz drugih krajev, pogrešali pa so krvodajalce iz Dolenjske in Primorske. Vzroke za slabši letošnji obisk iščejo v hkratnih krvodajalskih prireditvah v Cerknici in na Koroškem pa tudi v pomanjkanju denarja.

V kulturnem programu je udeležencem srečanja, ki je potekalo pri Babičevem mlinu, najprej zapel Ljutomerski oktet, sledil je zabavni del prireditve.

Rušani so svojim jubilatam priznanja podelili kar v Veržeju, organizator Drago Fras pa pravi, da si bodo prizadevali, da bi prihodnje leto tukaj priznanja podeljevale tudi druge območne organizacije. To bi prireditvi dalo večjo težo, saj ji nekateri očitajo vsebinsko osiromašenost. GORAN OHMAN



Naj... krvodajke na srečanju v Veržeju (posnetek: G. O.)

## V Gornji Radgoni proslavili 40 let osnovne šole s prilagojenim programom Med prvimi zaorali ledino

Leta 1956, torej pred 40-letji, je v Gornji Radgoni med prvimi v Sloveniji (prva v Pomurju) začela delovati tako imenovana posebna osnovna šola. Namenjena je bila predvsem otrokom, ki v redni osemletki brez dodatne pomoči ne bi mogli enakovredno napredovati. Največ zaslug za začetek delovanja te šole ima zdaj že pokojna ravnateljica Cilka Dimec Zerdin.

Priložnostne slovesnosti ob jubileju so potekale ves mimoli tedaj. Tako je bil med 10. in 12. junijem dan odprtih vrat šole in varnostno-delovnega centra (leta deluje v okviru šole od leta 1984), v kateri tek pa je bila v večnamenskem prostoru šole predstavitev nove knjižnice na samosvoji način opisala vse, kar se je dogajalo v »posebnih osnovni šoli v času njenega ravnateljstva (1956-1989) in tudi po njenem odhodu. Na petkovi osrednji proslavi v radgonski kinodvorani so se predstavili učenci in navdušili tudi državno sekretarko Ministrstva Republike Slovenije za šolstvo in šport Teo Valenčič. Ob tej priložnosti so najzaslužnejšim delavcem šole podelili priznanja in darila. V telovadnici Športnega društva G. Radgona pa je bila ta dan razstava izdelkov učencev jubilejne šole in tudi varovanec. Še pred tem pa so učenci v okviru projektnega tedna opisali življenje bibliografa, upravnika univerzitetne knjižnice, večletnega člana Slovenske akademije znanosti in umetnosti, Janka Slabingerja - nika Ljubljanskega zvona in pisca biografij dr. Janka Slabingerja - ob njegovi 120. obletnici rojstva (1876-1951). Na njegov grob so tej priložnosti odnesli cvetje. Pokopan je namreč na gornjeradgonškem pokopališču. 40-letnico OŠ s prilagojenim programom v Gornji Radgoni so tako zares dostojno proslavili. F. KLEMENČIČ

## Iz Mestne občine Murska Sobota

## Križi in težave z naložbami

Kot je navedla načelnica oddelka za infrastrukturo, okolje in prostor ter gospodarske javne službe Nada Cvetko - Török, vseh naložb, načrtovanih v mestnem proračunu, ni mogoče takoj izvajati. Za vse naložbe, vredne nad milijon tolarjev, se morajo namreč dela oddati prek javnih razpisov. Javni razpisi za naložbe, katerih vrednost presega 10 milijonov SIT, pa morajo biti objavljeni v Uradnem listu RS. Rok za prijavo je 30 dni. V praksi se dogaja, da se na javni razpis ne prijavijo vsaj trije ponudniki, zato morajo razpis ponoviti, kar se je primerilo tudi ministrstvu za promet in zveze pri razpisu za izdelavo projektov za obnovo Cankarjeve ulice v Murski Soboti.

Slišati je bilo pripombo, da se je z obnovo soboškega gradu uničila vsa okolica, uredila pa se je na ploščad s severne strani gradu. Sicer pa je ureditev ploščadi pred gradom naročil že prejšnji izvršni svet. Zavod za spomeniško varstvo Maribor takrat ni dal soglasja k predlaganim rešitvam, zato je projektant Gruber že lanskega oktobra vrnil avans in se opovedal temu projektu. Lete so v novi mestni občini ponovno razpisali in dela predali projektivnemu biroju, ki zbira manj spodbudno pa je gotovo to, da ploščad pred gradom ne bo urejena do letošnje prireditve Soboski dnevi. Tudi ureditev vznožne ploščadi pred gradom bo morala biti oddana z javnim razpisom.

Tudi glede prihodnje avtoceste na tem območju vse še ni znano. Lokacijski načrt naj bi bil sprejet šele februarja 1997. Različica trase namreč še ni izbrana. Sicer pa je izdelana studija, ki jo je pripravil ZEU - Urbanistični zavod iz Ljubljane. Zato v Mestni občini Murska Sobota nestrpnost čakajo na priključek avtoceste in na razpis za prometno studijo. Urad za prostorsko planiranje jim je obljubil, da bodo po končani presoji lahko šli v razpis za prometno studijo za zazidalni načrt mestnega jedra Murske Sobotice. Dosej teh podatkov še niso dobili. Ker še ni podatka, kje bo priključek na avtocesto, seveda ne morejo naročiti omenjene studije.

Kot smo zvedeli, naj bi kmalu vendarle začeli asfaltiranje ceste

proti Markišavcem. Zato pričakujejo vsaj tri ponudbe, ki bodo ustrezale razpisnim pogojem, s čimer ne bo več ovir za javni razpis. Na ta način bi lahko končno uredili primerno obvoznico okrog Murske Sobotice, saj se v mestu pojavljajo številni prometni zamaški. Poseben problem pa je tudi križišče Gregorčičeve in Cankarjeve ulice pri bencinski črpalni Petrola v Murski Soboti, kjer večkrat nastaja ozko grlo, ki ga povzročajo vozila, ki pri bližnjem pokopališču zavijajo v levo v Industrijsko ulico. Predlog za ureditev Industrijske ulice za enosmeren promet bo najprej obravnavala strokovna komisija pri županu, potem pa tudi svet za preventivo in varnost v cestnem prometu. Pri tem je treba vedeti, da je Industrijska ulica med najširšimi v mestu Murska Sobota, saj je njena širina kar devet metrov, in je tako edina, ki je prepustna za promet z obeh strani. Zaradi nedavne zapore mostu čez Ledavo je bil promet res gost, večji problem pa je verjetno križanje ceste z železniškimi tirami.

Večino naložb, ki so jih predvidele krajevne skupnosti, so

upoštevali. Pri tem so v ospredju gradnje pločnikov, izostale pa so preplastitve nekaterih ulic v Turropolju, ker bi morali najprej pripraviti dokumentacijo in šele nato začeti asfaltirati. Za te programe krajevnih skupnosti so iz mestne blagajne zagotovili 25 milijonov tolarjev. Za ureditev otroških igrišč pa je v mestnem proračunu predvidenih 2,5 milijona SIT. Pri tem naj bi v prvi vrsti sanirali sedanja otroška igrišča v Lendavski ter med Koclevo in Mojstrsko ulico v Murski Soboti. V programu del je bil sprejet tudi načrt za park, kjer bo osrednje igrišče. V ta namen bo letos izdelana projektna dokumentacija. V letu 1996 načrtujejo le obnovo zdajšnjih otroških igrišč, ki postajajo že nevarna za brezskrbno igro otrok, recimo polomljena igrala med Koclevo in Mojstrsko ulico in ob samopostrežniški Dom v Lendavski ulici. Podjetje iz Begunj ima nov program igral, zato bo to naložbo mogoče izpeljati še v mesecu juniju. Drugih otroških igrišč med Staro in Mojstrsko ulico za zdaj še ne predvidevajo.

MILAN JERŠE

## Trški grb in zastava Ljutomera

Trški - mestni grbi in pečati so kot zgodovinski vir in po vsebini pomenov zanimivi pojavi zahodnoevropske kulturne zgodovine, od katerih lahko dobimo pomembne podatke za raziskovanje zgodovine kakega trga oziroma mesta. Pojavili so se šele z dosego določene stopnje avtonomije v notranji upravi, pri nas v 13. in 14. stoletju, ko postanejo trgi in mesta pravne osebe, pri overovanju pravnih poslov, bodisi kot posameznikov bodisi kot meščanskih skupnosti. Mnoga mesta imajo ohranjene svoje pečate.

Pri proučevanju simbolov na grbih in pečatih sta zgodovinarju v neprecenljivo pomoč specialni pomožni zgodovinski vedi sfragistika in heraldika. Material, ki se je uporabljal za pečenje listin in drugih aktov, je bil vosek, naravni ali obarvan. Pečatniki (typari), s katerimi se je pečatilo, so bili izdelani iz mehkejših kovin. Bili so skrbno varovani pred zlorabo ali izgubo.

V primerjavi s pečati, ohranjenimi na listinah in drugih aktih, so mnogi pečatniki slovenskih mest izgubljeni. Mesto Radgona hrani pečatnik iz leta 1476 v Mestnem arhivu, pečatnik Črnomlja iz leta 1587 je v Narodnem muzeju itd. Ljutomer nima ohranjenega pečatnika, tudi ni podatkov, kdaj se je izgubil.

Kot naselje se Ljutomer prvič omenja leta 1249 (Lutenberch), nato v deželno knežjem urbarju iz leta 1265-67 kot trg (forum Lutenerch). Prva omemba ljutomerskega pečata sega v leto 1410, nastal pa naj bi v 14. stoletju.

Najstarejši znani pečat Ljutomera je ohranjen šele na aktu iz leta 1648. Je ovalne oblike premera 30 x 32 mm. Sredi pečata je ščit z grbom, v katerem je naprej vzpenjajoči se konj ali enorog nad zmajem, v heraldičnem levem zgornjem vogalu pa trije krogi v razmerju 2 : 1. Okoli ščita je venčast okrasek, nad njim so štiri majuskulne črke S. G. M. L., verjetno okrajšava za Sigill Gemeines Markts Luttenberg. Po načinu izdelave naj bi grb sodil v 17. stoletje.

Zgodovinsko društvo Ljutomer, ki je dalo pobudo, da se napiše zbornik ljutomerske občine s sodelovanjem priznanih strokovnjakov (delo naj bi izšlo leta 1998), bo namenilo obravnavi pečata in grba mesta Ljutomera posebno poglavje. Pri pisanju naj bi se uporabili vsi še neuporabljeni arhivski viri (npr. listine, zapuščinski akti itd.), ki so na voljo.

Grbi in pečati mest in trgov imajo s svojimi simboli zgodovinsko podlago, prek katere se kazeta nastanek in razvoj nekega kraja. Danes je to še toliko aktualnejše, ko mesta poudarjajo svojo identiteto prek grbov in zastav. Zastava mesta Ljutomera, ki bi glede na motiv grba in heraldične barve (osnovni motiv je enorog, ki je rjave barve, zmaj zelene, podlaga pa srebrna oziroma bela) lahko bila dvobarvna, in sicer bela - zelena - bela, z vrisanim grbom na zelenem polju. Glede na to, da v heraldiki rjava barva ne obstaja oziroma se uporablja v grbih izrecno samo za barvo živali, je motiv zmaja podlaga za osrednjo barvo zastave.

Literatura:

Božo Otorepec: Srednjeveški pečati in grbi mest in trgov na Slovenskem, Ljubljana 1988.

Fran Kovačič: Zgodovina trga in sreza Ljutomera, Maribor, 1926.

Anton Ratiznojnisk

## Različna udeležba na nedeljskih volitvah

V nedeljo so v krajevnih skupnostih Mestne občine Murska Sobota volili nove svete. Udeležba volilcev je bila različna, povsod pa so izvolili predvideno število članov svetov krajevnih skupnosti.

Tako je v Krajevni skupnosti Černelavci od 1.249 volilnih upravičencev glasovalo le 438 ali 35 odstotkov volilcev. Od devetih kandidatov so v nov 7-članski svet KS izvolili Štefana Vereša, Marko Kocar, Janeza Rezonjo, Minčo Čir, Marjana Smodiša, Jožeta Štefana in Janeza Bencaka. V Krajevni skupnosti Černelavci je od skupnega števila 2.027 vpisanih volilnih upravičencev glasovalo 1.229 ali 61 odstotkov. Po udeležbi na volišču so se najbolje odrezali v Polani, kjer je od 166 upravičencev prišlo na glasovalno mesto kar 163 oziroma 98 odstotkov. V Veščici so zabeležili 88-odstotno udeležbo (299 od 338 volilcev), v Kupšincih se je udeležilo 74 odstotkov volilnih upravičencev (217 od 291 vpisa-

nih v volilni imenik), v Černelavcih 48 odstotkov ali 399 od 822 volilcev, na Pušci pa le 37 odstotkov (151 od 410 volilcev). Od 43 kandidatov so bili v nov 12-članski svet Krajevne skupnosti Černelavci izvoljeni: Marjan Horvat, Andrej Smodič, Jože Puhan, Jana Kovač (vsi iz Černelavci), Bojan Kaluderovič, Darko Rudaš (oba s Pušče), Jože Recek, Milan Kovačič (oba Kupšinci), Karel Gjergjek, Karel Ouček (oba Polana), Karel Horvat in Milorad Vidovič (oba Veščica).

V Krajevni skupnosti Krog je bilo vpisanih 1.116 volilcev, nedeljske glasovanje pa se jih je udeležilo 629 ali 56 odstotkov.

V naselju Krog se je od 869 volilnih upravičencev odzvalo 498 ali 57 odstotkov, v Sataho-

vcih pa 131 od 247 vpisanih ali 53 odstotkov. Od 16 kandidatov so bili v 9-članski svet Krajevne skupnosti Krog izvoljeni: Mirko Kos, Dušan Marenc, Slavko Domjan, Jožica Hodžar, Alojz Pertoci, Marjan Grabar (vsi iz Kroga), Jože Panker, Štefan Pisinjak in Jože Rantaša (vsi iz Satahovec).

Od 152 vpisanih v volilni imenik se je nedeljskega glasovanja v KS Markišavci udeležilo 135 ali 89 odstotkov volilcev. Ti so potrdili vseh pet kandidatov za svet krajevne skupnosti, in sicer Karla Rituperja, Stanka Česarja, Vlada Bukviča, Borisa Gumilarja in Marjeto Škrilec. Tudi v KS Nemčavci se lahko pohvalijo z visoko udeležbo, saj je bila 91-odstotna (210 od 230 vpisanih volilcev). Izmed sedmih kandidatov so v nov 5-članski svet KS izvolili Štefana Barbariča, Dušana Bencika,

Evena Harija, Cirila Graha in Ervina Pinterja. Mnogo slabša pa je bila udeležba v KS Rakičan, saj je prišlo na glasovalno mesto le 47 odstotkov volilnih upravičencev oz. 487 od 1.029 volilcev. 7-članski svet Krajevne skupnosti Rakičan (bilo je 8 kandidatov) sestavljajo: Ivan Karoli, Martin Durič, Štefan Partelj, Nikolaj Banič, Janez Kuplen, Franc Olaj in Štefan Kavaš.

Dodajmo še to, da se morajo novoizvoljeni sveti krajevnih skupnosti sestati v 20 dneh in izvoliti predsednika. Na volitve pa se pripravljajo tudi v petih mestnih četrtih Murske Sobotice, ki bodo v nedeljo, 30. junija. Takrat se bodo volilci odločali za 7-članske mestne četrti, edinole v Mestni četrti Center, ki je po obsegu največja, bodo izvolili 11-člansko vodstvo.

MILAN JERŠE

## Boljši časi za malo gospodarstvo?

Iz soboškega mestnega proračuna je predvideno subvencioniranje realne obrestne mere kreditov za pospeševanje malega gospodarstva za leto 1996. V ta namen je zagotovljenih 200 milijonov tolarjev. S tem denarjem želijo spodbuditi nakup, gradnjo ali preureditev prostorov, namenjenih za poslovno dejavnost, nakup opreme in temeljito obnovo opreme za proizvodnjo in uvajanje sodobnih tehnologij. Za enak projekt je mogoče dobiti denar le enkrat. Prednost pri dodelitvi teh sredstev imajo tisti, ki zagotavljajo nova delovna mesta, izvozne programe, novo enoto malega gospodarstva in sodobno tehnologijo. Pri merilih pa upoštevajo tudi prvo vlogo za subvencioniranje. Program, s katerim prosilec kandidira za sredstva, mora izpolnjevati več pogojev, kot so donosnost programa, likvidnost za celotno ekonomsko dobo in zaprto finančno konstrukcijo med uresničevanjem programa po cenah v konvertibilni valuti.

Sicer pa znaša višina subvencije obrestne mere 5 odstotkov, doba vračanja posojila pa največ 5 let. K vlogi mora prosilec vložiti poslovni načrt ali investicijski program, sklep oz. pogodbo z banko ali drugo finančno organizacijo o odobritvi posojila ter dokazilo o poravnanih davkih in prispevkih. M. JERŠE

## Največ krščanskim demokratom

Politične stranke, ki delujejo v lendavski občini, bodo letos dobile za svoje delovanje iz proračuna kaka 2 milijona tolarjev. Največ bodo dobili krščanski demokrati, 571.000 tolarjev. Denar bodo dobili še: liberalna demokracija,

združena lista, socialdemokratska stranka in zeleni. Denar, ki ga bodo stranke dobile iz proračuna, bo deloma za izdatke, ki jih bodo imele te ob letošnjih predvolilnih aktivnostih.

jani

## Kakšna je (bo) usoda bazena v Radencih?

V to »neprijetno« vprašanje je na zadnji seji OS Občine Radenci »dregnil« njegov predsednik Jože Flegar

Te dni, ko je bilo lepo sončno vreme, je bilo precej govora, kako je s poletnim bazenom v Radencih. Stanje je nekako čudno, vsaj za večino tistih, ki niso bili zraven ali ne vedo, kaj vse se je v minulih letih dogajalo in zgodilo okrog tega bazena.

Vsi, ki mislijo, da je njegov lastnik Zdravilišče Radenska, so v zmoti. To je namreč Krajevna skupnost Radenci. O tem je bila svojčas sklenjena pogodba, s katero so (naj bi) uredili to vprašanje. Zadeve pa še niso »spovedli« v zemljiški knjigi. Nekoliko zapleteno je tudi vprašanje zemljišča, kjer je bazen. Po vojni so ga denacionalizirali in prisodili Vinogradniškemu gospodarstvu Kapela. Leto se je leta 1988 dogovarjalo z Radensko o zamenjavi tega kompleksa - okrog 0,5 hektarja -, vendar do dogovora ni prišlo. VG Kapela je zato v privatizacijskem postopku zemljišče brezplačno preneslo na občinski sklad stavbnih zemljišč, prenos pa morajo potrditi še v Ljubljani.

Za Radensko pa bi lahko rekli, da poletni bazen upravlja, njegov najmenik (brezplačni) pa je podjetje Eko Radenci (komunalno podjetje Radenske).

Kot je povedal generalni direktor zdravilišča Alojz Behek, so v minulih letih vlagali v vzdrževanje bazena kar precejšnja sredstva, ker je to v interesu njihove dopolnilne gostinsko-turistične dejavnosti.

Vsekakor mora biti tudi interes kraja in Občine Radenci, da poletni bazen »funkcionira«, zato je občinski svet imenoval posebno komisijo, ki naj izdela elaborat na to temo. Najpomembnejša novica pa je, da so minulo soboto bazen že odprli za kopalce. J. G.

## Občina Moravske Toplice

## Več reda s krajevno turistično takso

Z odlikom o krajevni turistični taksi v Občini Moravske Toplice je predvideno, da bo le ta v celoti prihodek občine. Zbran denar bodo v glavnem porabili za financiranje turistično-informativne dejavnosti, kulturno-raziskovalnih in turističnih prireditev, raznih promocij in razstav, za varnost naravnih in kulturne dediščine, delovanje turistično-informativnega centra (turistične pisarne v občini), sodelovanje in sofinanciranje dejavnosti društev in institucij s področja turizma ter za sofinanciranje javnih del v občini na področju turistične dejavnosti in varovanja okolja. Poleg tega bodo skrbeli za komunalno urejanje turističnega naselja Moravske Toplice in okolice Zdravilišča Moravske Toplice, za čiščenje in urejanje okolja Zdravilišča Moravske Toplice in ožjega središča naselja Moravske Toplice (trg). Manjši delež pa bodo namenili še za organiziranje dejavnosti Turističnega društva Moravske Toplice, sofinanciranje delovanja Turističnega društva Moravske Toplice, sofinanciranje delovanja turistične zveze ter za urejanje turističnih in vinskih poti v občini.

V odloku so prav tako jasno zapisali, da so pravne in fizične osebe, ki sprejemajo goste na predpisanem mestu, dolžne predložiti mesečno poročilo o plačani turistični taksi tudi upravi Občine Moravske Toplice, in sicer do 10. v mesecu za pretekli mesec. Kot pooblaščenec organ občinske uprave bo imel komunalni redar v pogled v knjigo domačih in tujih gostov zaradi preverjanja pravičnosti podatkov v poročilu o obračunani turistični krajevni

taksi. In še kazni: z denarno kaznijo najmanj 50.000 tolarjev se kaznuje pravna oseba ali posameznik, če ne poda ali poda pomanjkljivo poročilo o obračunani turistični krajevni taksi, z najmanj 30 tisočaki pa se kaznuje odgovorna oseba pravne osebe, medtem ko morata pravna oseba ali posameznik, ki ne omogočata opravičanja omenjenega nadzora, plačati najmanj 70 tisoč tolarjev kazni.

M. JERŠE

Z OŠ Turnišče

# Novost šolska televizija

Pred dnevi, ko nas je pot zanesla tudi na OŠ Turnišče, nas je med drugim zanimalo, kako bi lahko ocenili iztekajoče se šolsko leto. Ravnatelj Jože Bence je prepričan, da je bilo dokaj uspešno.

»Če gledam na celostno podobo, lahko povem, da smo uspešno nadaljevali zastavljeno delo, ga uresničili in dodali tudi kaj



Skupina turniških šolarjev

novega. Posebej uspešni so bili naši učenci na športnem področju. Tako v atletiki, strelstvu (vsa leta), igrah z žogo in odbojki (deklice). Drugo takšno področje je kultura. Dramski krožek na predmetni stopnji, ki ga vodi slavistka Tatjana Horvat, je lani in letos naštudiral dve zanimivi in odmevni igrici - Pištek in Vse, razen hotela. Mlajša dramsko-recitacijska skupina, ki jo vodi Milena Salaj, pa nastopa na številnih prireditvah v KS oziroma občini. Svoj vrhunec je dosegla folklorna skupina - mentorica je Danica Kocet -, saj se je letos uvrstila na republiško srečanje folklornih skupin na Jesenicah.

Turniški ravnatelj je posebej pohvalil tudi likovnike in mlade literate, ki so izdali več tematskih šolskih glasil, eno tudi v nemškem jeziku. Z glasilom Štrki, ki so ga posvetili 120. obletnici rojstva Ivana Cankarja, so sodelovali na razstavi v Celju.

Letošnja novost na turniški šoli pa je šolska televizija. Gre za ekipo učencev iz 8. razreda in še nekaj mlajših, ki pripravljajo mesečne oddaje, v njih pa obdela vsa aktualna dogajanja na šoli. Te oddaje predvajajo na interni kabelski televiziji. Bili so vključeni tudi v porojekt Zavoda za šolstvo in sodelovali na dnevih slovenskega izobraževanja na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani.

Precej učencev je osvojilo Vegova in Cankarjeva priznanja, raziskovalni krožek, ki ga vodi Ivanka Adlešič-Lebar, pa je izvedla odmevno raziskovalno nalogo o čebelarstvu v občini.

To seveda še zdaleč ni vse, kar bi kazalo omeniti iz kronike turniške osemletke za letošnje šolsko leto. Pravkar iščejo logotip (šolski grb), s katerim bi nekako zajeli celostno podobo šole.

Pa oprema in kader? Imajo sorazmerno dobre razmere za delo, saj so pred 8 leti prizidali nove prostore, medtem pa so lahko vlagali več v opremo in tehniko. Tudi kadrovska stanje je zadovoljivo. Fluktuacije skoraj ni. Določene težave so le pri posameznih predmetih zaradi števila ur.

Turniška osemletka je ena redkih v Pomurju, ki se je dogovorila za prevoz šolskih otrok z zasebnim podjetjem. Stroški so res precej nižji, problemov glede pravočasnega in varnega prevoza pa so imeli kar nekaj.

J. G.

## Kanalizacija v Kapci

V začetku letošnjega leta so v Kapci na referendumu sklenili, da bodo v naslednjih petih letih s krajevnim samoprispevkom napeljali kanalizacijo in plinovod. Radi bi obnovili tudi vaški in gasilski dom, zgradili most v vasi in

obnovili asfalt. S krajevnim samoprispevkom naj bi v petih letih zbrali kakih 6,5 milijona tolarjev, nadejajo pa se tudi pomoči občine. Veliko denarja bodo namenili tudi urejanju poljskih poti, pokopališča in vodotokov.

Športni stadion v Ljutomeru (nogometno igrišče z atletsko stezo) je dobil minul petek popoldne nevsakdanjo podobo. Na njem je bilo videti nešteto vetrnic, srčkov, marjetic in drugih izdelkov iz papirja, mednje pa so se za nekaj časa pomešali otroci Vrtca Ljutomer, ki so se predstavili s svojimi športnimi dejavnostmi. To je bila pravzaprav njihova sklepna prireditev ob koncu šolskega leta, na katero so pova-



bili tudi starše, dedke in babice ter nekatere znane športne delavce (Brigito Bukovec, Haryja Steržaja in Aleša Vrbančiča). Na programu so bile tudi tekmovalne in družabne igre s starši, skupna telovadba in nastop plesnih skupin otrok iz ljutomerskega vrtca. Vreme jim je bilo naklonjeno, zato je bila prireditev dokaj množično obiskana in tudi uspešna.

V ponedeljek pa so otroci ljutomerskega vrtca, ki so obiskovali malo šolo, pripravili še predstavitev projektne naloge Iz babičine skrinje.

Besedilo in posnetek: J. GRAJ

# Astronomsko društvo Kmica

V Murski Soboti so 8. junija ustanovili Astronomsko društvo Kmica (ADK), katerega namen je, združevati ljudi, ki jih zanima vesolje. Delujejo predvsem v Pomurju, prizadevajo pa si za popularizacijo in večjo aktivnost na področju astronomije.

Astronomija je veda, ki je bila pri nas še do nedavnega dokaj zapostavljena, saj še pred nekaj leti v Sloveniji ni bilo mogoče kupiti dobrega teleskopa. Z astronomijo pa se danes tako doma kot po svetu amatersko ukvarja veliko ljudi.

Delovati so začeli avgusta 1995 kot krožek na Ljudski univerzi v Murski Soboti. Nekatere akcije so naletele na zelo dober odziv. Septembra 1995 je bilo pred galerijo Miška Kranjca v Murski Soboti javno opazovanje Lune, marca letos so priredili javno opazovanje zimskih ozvezdij in Venere nekaj kilometrov zunaj Murske Sobotice, maja in junija smo dvakrat peljali osme razrede OŠ III na astronomski večer. Astronomsko društvo Kmica je najmlajše tovrstno dru-

štvo v Sloveniji (poleg Kmice je v Sloveniji še šest astronomskih društev). Za primerjavo: na Finskem, ki ima 2,5-krat več prebivalstva, je registriranih 30 društev. Število ljudi, ki se tam ukvarjajo z astronomijo, pa presega 1 promilo prebivalstva. Uradno je bilo društvo ustanovljeno 8. junija letos, pri tem pa smo bili deležni velike podpore Zveze organizacij za tehnično kulturo Slovenije. Kot nalogo so si zadali, popularizirati astronomijo v Pomurju, obveščanje javnosti o astronomskih dogodkih, organiziranje javnih opazovanj ozvezdij ali planetov s predavanji, organiziranje predavanj o astronomiji, organiziranje astronomskih večerov ali noči s šolami ali posameznimi interesnimi skupinami ter

opazovanja z optično zmogljivimi teleskopi. To pa seveda še ni vse. Poleg rednih mesečnih neformalnih sestankov so tu še ekscurzije po Sloveniji ali tujini, povezane z astronomijo, raziskovalne naloge, astronomski tabori, razne raziskovalne dejavnosti itd.

V ADK se lahko včlanijo vsaki, ne glede na izobrazbo, poklic ali karkoli drugega. Le en pogoj je - da ga zanima astronomija. Društvo je predvsem amatersko. Včlanite se lahko tudi, če se do sedaj z astronomijo še niste ukvarjali, pa bi se morda želeli.

Če ste zainteresirani, se lahko oglasite vsaki četrtki v mesecu v Borovnjakovih 1 v Murski Soboti (radio klub v parku) ob 18.00, ko potekajo redni mesečni sestanki (naslednji bo 4. julija), veseli pa

bomo tudi vašega ključa, telefonska številka je (069) 22 364 (Primož).

Veliko ljudi še vedno ne loči med astronomijo in njeno mnogo manj znanstveno sestro astrologijo. Cele strani bi se dale napisati o dejstvih, ki govorijo proti astrologiji, zaenkrat pa naj omenimo le to, da v društvu ne bodo pisali horoskopov niti ne bodo napovedovali usod.

Primož Kajž

Telefon otrok  
in mladostnikov  
**TVOJ TOM**  
**080 1234**

Lahko mi tudi pišeš na naslov  
TOM, p.p. 1234,  
61101 Ljubljana

50 let v zakonu - Ta visoki jubilej sta dočakala tudi zakonca Ivan in Cecilija Kramar iz Trnja. Oba sta ves čas živela na kmetiji, v zakonu pa se jima je rodila hčerka Rozina. Zdaj imata že tri vnuke in prav toliko pravnukov. (J. Ž.)

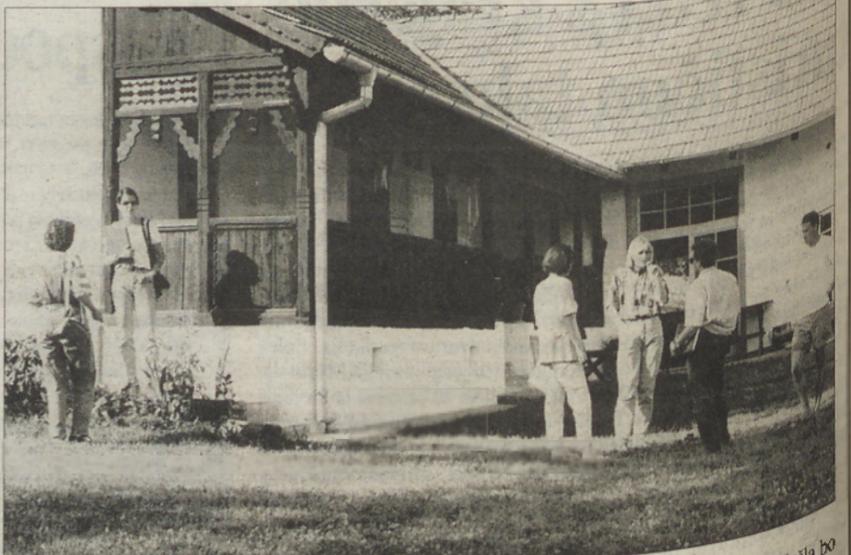


Kmalu potem, ko sta ljutomerski župan Ludvik Bratuša in župan Međimurske županije Marijan Ramovšček podpisala sporazum o sodelovanju in dogovor o skupnem financiranju pri asfaltiranju območja cest Banfi-Šprinc-Robadje (o čemer smo že podrobneje poročali), so steklia dela in minulo nedeljo je bilo vse nared za slovesno otvoritev sodobljene ceste. Po hrvaški in slovenski himni, ki so ju zapeli pevci iz Štrigove oziroma Ljutomerski oktet, sta trak prerezala oba župana. Po tem je bila pri Tkalčevem dvorcu še skupna proslava (nastopili so člani KUD-a Svetega Jeronija Štrigova, Ljutomerski oktet, FS Razkrižje in skupina razkriških tamburašev. (Besedilo in posnetek: J. GRAJ)

iščemo

NAJ... kmetijo 96

Tudi za letošnjo naj... kmetijo smo dobili veliko prijav, zato je strokovna komisija že začela ocenjevanje. Ocenjuje prijavljene urejene in primerno grajene kmetije, na katerih kmetujejo vzorno in okolju prijazno ter spoštujejo tradicijo. Največ prijav pa je prišlo za ocenjevanje obnovljenih kmečkih hiš. To dokazuje, da je vedno več takih, ki starejših hiš ne podirajo, da bi na njihovih mestih zgradili nove, ampak jih obnavljajo, kar pa seveda ni poceni. Komisija si bo ogledala tudi prijavljene kmetije, ki imajo v gospodarskem delu opečno mrežo oziroma vetrnike za prezračevanje ali celo za dodatno sušenje sena. Tudi pogled na tak zid je lep.



Tako kot v prejšnjih letih, bomo tudi letos izdali Vestnikovo prilogo Naj... kmetija. Izšla bo 5. septembra 1996, v nedeljo, 8. septembra, pa bo sklepna prireditev na letošnji naj...

zavarovalnica triglav d.d.  
območne enote M. Sobota  
Lendavska 5, tel.: 069/21-650,  
fax: 069/21-654

BRAMAC

UNIVERSAL  
TRAKTORJI SLOVENIJA

TRIGOPREVOZ d.o.o. • SI-62230 LENART, Pujkova cesta 16  
Tel.: (+386) 062 / 724-675 • Fax (+386) 062 / 724-617

Moja domača banka

Pomurska banka d.d.  
Murska Sobota

Strokovna  
komisija  
že na  
terenu



li vsak teden v Vestniku strokovne članke o kmetovanju, obnavljanju kmečkih hiš in gospodarskih poslopih urejanju okolice kmetije, vrta in sadovnjaka, o ekološkem kmetovanju, dolninilnih dejavnostih na kmetih in še o marsičem drugem.



Ob 3. obletnici kmečkega »štrajka« so se kmetje zbrali na protestnem shodu v Lipovcih

# Položaj v kmetijstvu zdaj še slabši

Za težave krivijo vlado in odgovorne v kmetijskem ministrstvu - Ministra Osterca so pozvali, naj odstopi

Da slovenska vlada kmetijstvu ni posebej naklonjena, kmetijci opozarjajo že dalj časa. Kmetijska razvojna strategija je sicer dobila večinsko podporo v slovenskem parlamentu, vendar ukrepi, ki naj bi izboljšali položaj te gospodarske panoge, ne dajejo pričakovanih rezultatov. Bolj kot spodbujanje razvoja so ti ukrepi le gašenje požara, saj do njihovega sprejetja prihaja običajno prepozno, ko so posledice že nepopravljive, ukrepe pa morajo nemalokrat tudi izsiliti, zatrjujejo kmetijci. Z vso resnostjo in odločitvijo so na težave v kmetijstvu opozorili pred tremi leti, ko so s stiri-  
desetimi tisočimi podpisanimi kmetijci in njihovimi predstavniki, ki so s stiri-  
desetimi tisočimi podpisanimi kmetijci in njihovimi predstavniki, ki so s stiri-

li tudi v opomin, da bodo ponovno posegli po neprijateljskih ukrepih, če se razmere v kmetijstvu ne bodo uredile. Na probleme, ki se so napočili v slovenskem kmetijstvu,

in s tem tudi njegovo siromašenje. Ker so se težave nakopičile na vseh področjih kmetijstva, bo SLS zahtevala izredno sejo državnega zbora o tej problematiki.

V najslabšem položaju so gotovo pomurski kmetje, saj dogodki grozijo, da bo pokrajina ponovno postala surovinska osnova za razvita območja. S protestom pred tremi leti so kmetje sicer za krajši čas



opozarjajo na dostojanstven način, zato na shod niso prišli s traktorji, vilami in krampi, smo lahko slišali, upajo pa, da bo tudi vlada prisluhnila njihovim težavam in jih bo reševala. Pa ne le v živinoreji, kjer trenutno samo v Prekmurju čaka na odkup tisoč goved in petkrat toliko prašičev, pač pa tudi na drugih območjih, saj kmetov tudi letošnja odkupna cena pšenice ne zadovoljuje. Kot je dejal Marjan Podobnik, predsednik SLS, povzročena neustrezna odkupna cena pšenice odziv akumulacije s tega območja

dosegli izboljšanje svojega položaja, mnoge obljube pa se niso uresničile in danes je kmetijstvo v še slabšem položaju. S sprejemom sklepov in protestnim zborom v Lipovcih so kmetje v bistvu ponovili zahteve, ki so jih sprejeli na glavnem odboru Slovenske kmečke zveze na Trojanah, ko so med drugim tudi pozvali kmetijskega ministra dr. Jožeta Osterca, da odstopi, saj je po njihovem največ kriv za to, da so razmere v kmetijstvu iz dneva v dan slabše. LUDVIK KOVAC

# Zatiranje ščavja in nekaterih drugih širokolistnih zeli na travinju

Zaradi čezmernega razraščanja nekaterih širokolistnih zeli na travinju je lahko veliko problemov in glavobolov. Njihova čezmerna razmnožitev je posledica nepravilnega gospodarjenja na travinju, in sicer nepravilnega časa košnje, paše, nepravilnega gnojenja in še bi lahko naštevali. Ščavje, regrat, rman ... so zeli, o katerih najpogosteje teče beseda na raznih posvetovanjih in zimskih izobraževanjih. Omenjene zeli se pogosto pojavljajo tam, kjer imamo opravka z velikimi količinami gnojke in gnojnice. Večletni nestrokovni uporabi bistveno pripomoreta k razvoju nezaželenih vrst. Po množični razmnožitvi smo največkrat pred dejstvom, kaj narediti, da bo delež le-teh v botanični sestavi čim manjši. Vsakemu je popolnoma razumljivo, da je proizvodni potencial travne ruše s travinja bistveno zmanjšan, saj smo delež trav in detelj z nepravilnim gospodarjenjem prepolnili, na njihovih mestih pa so se ukoreninile omenjene zeli. Tako je pridelek suhe in hranilnih snovi s travinja nizek, previsoki deleži zeli pa lahko negativno vplivajo na zdravstveno stanje živali.

## Kako se izogniti nevrščnostim?

Predvsem je treba poskrbeti, da bomo s travinjem ravnali kot dobri gospodarji z željo, da dobimo čim več in čim kakovostnejšo voluminozno krmo. Tu predvsem moramo paziti, da bodo košnje travne ruše pravočasne, najkasneje ob latenju, ter vključiti v pašno-košni sistem vsa tista travinja, ki jih lahko. Dokazano je, da je kravji gobec trenutno najboljši herbicid na travinju oz. le-ta najuspešneje ohranja razmerje trav (visokih, nizkih), detelj in zeli v botanični sestavi travne ruše. Ščavje, ki je eden najnadležnejših plevelov v travni ruši, živali zelo rade popasejo v razvojni fazi rozete, v kasnejših razvojnih fazah (cvetenje, zorenje) se ga pa živali izogibajo. Torej ga večkratno obžiranje slabi oz. izčrpa, da propade. Dejstvo je, da mora na pašniku krava čakati ščavje, ne pa ščavje kravo. Torej z vključevanjem relativnega travinja v pašno-košni sistem kot najcennejšim virom voluminozne krme lahko bistveno pripomoremo k razpleveljenosti travne ruše.

Nepravilno gnojenje je eden osnovnih vzrokov za slabšanje botanične sestave travne ruše. Dejstvo je, da ravno na travinju želimo privarčevati največ gnojil, zato gnojimo enostransko, ko dajemo predvsem prednost dušičnim gnojilom, velikokrat pa so organska gnojila (gnojnica, gnojevka) osnovna oz. edina gnojila na travinju. Seveda ob takšnem načinu gospodarjenja ne smemo pričakovati s travinja dobrih in kakovostnih pridelkov suhe snovi. Botanična sestava travne ruše je pač odsev nespametnega gospodarjenja, največkrat pa je takšno travinje gojišče raznih plevelov in zeli in vseh tistih vrst, ki ne sodijo nanj. Delež gospodarskih vrst trav in detelj je minimalen.

Organski gnojili, kot sta gnojevka in gnojnica, sta prav gotovo kakovostni in ju je smiselno uporabiti vključevati v krogotok hranil. Edini slabosti sta, da nas zelo hitro kaznujeta, če z njima nepravilno ravnamo. Čezmerne količine v enkratnem odmerku, predvsem pri gnojevki, hitro ožgejo travno rušo, če gnojimo v relativno suhem vremenu. Posledice so propadanje kakovostnih vrst trav in detelj, prazna mesta, kjer so prej rastle trave in detelje, pa zasedejo trdovratne zeli in pleveli. Prav tako pa je gnojenje travinja v zimskih mesecih mnogokrat edina rešitev za razvoj gnojke, kar je s staljša ohranjanja botanične sestave medvedja usluga travam in deteljam.

Dokler bomo gnojili travinje na pamet in enostransko, bomo delali velike napake. Zavedati se moramo, da je travna ruša polifitna združba, sestavljena iz velikega deleža trav in detelj, ki pa imajo svoje specifične potrebe po življenjskem prostoru in hranilnih snoveh. Torej je kemična analiza zemlje osnova za izdelavo gnojilnega načrta, kajti le z njo je mogoče ugotoviti založenost tal, na osnovi katere se je lahko odločiti, s katerimi koncentriranimi nitrofoskali oz. v kombinaciji z organskima gnojiloma bomo opravili osnovno gnojenje. Gnojevka in gnojnica nikakor ne moreta biti edini gnojila za travinje. Po zahodnoevropski literaturi lahko letno uporabimo samo 40 do 60 m<sup>3</sup> gnojke na hektar oz. samo 20 m<sup>3</sup> na hektar v enkratnem odmerku. Iz prakse ugotavljamo, da predvsem z gnojevko povzročimo na travinju največ zla, sebi pa odvečnih glavobolov, zato bi bilo prav, da zakonitosti o ravnanju z organskimi gnojili na travinju, ki si jih nismo sami izmislili, v prihodnje upoštevamo.

Uporaba herbicidov pri zatiranju nezaželenih vrst v travni ruši je omejena. Dejstvo je, da je potrebno izbrati selektivne herbicide, ki ne poškodujejo gospodarsko pomembnih vrst trav in detelj in imajo željeni učinek na zeli in plevela. Takih herbicidov pa pozna kmetijska stroka izredno malo ali pa njihov učinek temelji samo na zatiranju določene vrste. Še vedno bo obveljalo pravilo, da moramo gospodariti s travinjem tako, da bo problemov z zeli in pleveli čim manj.

Če imamo zeli lokalno oz. na posameznih mestih, se lahko odločimo za individualno zatiranje. Širokolistne zeli zatiramo s herbicidi na podlagi 2,4 D (herbicid, dicocid, deherban A, rational, deherban M). Navedeni herbicidi niso selektivni za detelje, razen deherbana M, in jih ne smemo uporabljati po vsej površini.

Če imamo opravka z večjo zapleveljenostjo travne ruše, se pravi več kot dve rastlini na kvadratni meter (ščavja), škropimo celo površino s 3,5 do 4 l asoluxa na ha (selektivni na detelje) z dodatkom vlažila. Najprimernejši čas za zatiranje ščavja je v razvojni fazi rozete. Drugi selektivni herbicid, ki tudi selektivno deluje na detelje, je harmony 75 DF, ki zatre poleg ščavja tudi še vrsto drugih zeli in plevelov, in sicer rman, kopriovo, osat, plešec, zlatico navadno zvezdico ter travniško penušo. V priporočeni količini 20 do 25 g/ha ob dodatku vlažila Pinovit-N ali Citowetta 0.1 % je harmony selektivni na detelje oz. jih ne poškoduje. Za zatiranje posameznih grmov oziroma rastlin zeli pa uporabimo 0,6 g na ha harmonija na 10 l vode. Škropimo ob intenzivni rasti, ko je ščavje visoko do 15 cm oz. v razvojni fazi rozete. Harmony slabše deluje na regrat. Za zatiranje le-tega pa lahko uporabimo starane 250 v odmerku 1,5 l na ha, in sicer pred cvetenjem regrata. Starane 250 ni selektivni za detelje, kar pomeni, da jih poškoduje ali uniči, zato priporočamo uporabo le-tega in drugih ne-selektivnih pripravkov pri manjši zapleveljenosti za škropljenje posameznih plevelnih rastlin in na površinah, kjer nimamo detelj.

Delovanje herbicidov na travinju bo kratkoročno, če ne bomo odpravili napak pri gospodarjenju na travinju.

Preden se odločite uporabiti enega od omenjenih pripravkov za zatiranje nezaželenih rastlin v travni ruši, bi bilo prav, da se posvetujete s kmetijskim strokovnjakom in preberete priloženo navodilo za uporabo.

Kmetijska svetovalna služba za Pomurje - ŽVZ Murska Sobota mag. Stane Kapun, dipl. inž. agr.

## V nedeljo v Bodoncih Razstava govedi

Bodonska podružnica zveze rejcev govedi lisaste pasme pripravila v sodelovanju s pučonsko občino in Živinorejsko-veterinarskim zavodom za Pomurje to nedeljo (23. junija) v Bodoncih razstavo najboljših govedi s tega območja. Na razstavi, ki bo dopoldne, bodo prikazali rezultate rejskega dela, popestrili pa jo bodo s pokušino kmečkih dobrot ter razstavo drobnice in malih živali, ki jih bo mogoče tudi kupiti.

# Dognojevanje travnikov in krmnega graha

Samo desletna tehnološka obdelava in intenzivna raba travne ruše sta privedla do doseganja visokih pridelkov suhe in hranilne snovi. Prav gotovo spada sem tudi intenzivno gnojenje ruše z osnovnimi hranili ali s soodmerjenimi makro hranili. Med najpomembnejša hranila spadajo dušik, kalij in dušik. Potrebe po fosforju in kaliju največkrat pokrijemo z organskimi gnojili, kot so gnojevka, gnojnica in dobro prepereli hlevski gnoj. Omenjeni hranili sta v primerjavi z dušikom mnogo odpornejši pri izpiranju, zato ju je mogoče dodati v enkratnem odmerku. Bistveno vlogo lahka in podvržena izpiranju. Da do tega ne bi prihajalo, je potrebna odmerke dušika razdeliti glede na število odkosov oziroma je količina potreba po dušiku odvisna od intenzivnosti rabe travne ruše. Ravnati v svetu in pri nas v Sloveniji so pokazale, da potrebuje travna ruša za dober pridelek suhe snovi pri odkosu pribl. 60 kg dušika na hektar. Travno rušo bomo torej dognojevali z dušičnimi gnojili oziroma nitrofoskali s poudarkom na dušiku.

Če smo spomladi osnovno gnojili s koncentriranimi nitrofoskali in pokrili vse potrebe po fosforju in kaliju, bi svetoval, da travno rušo dognojite s KAN-om, in sicer 200 kg/ha. Seveda je mogoče setveno količino KAN-a na hektar zmanjšati, če ima kmečkemu gnojilom gnojivko in gnojnico. To sta kakovostni gnojila, ki ob visokem deležu suhe snovi, še zlasti pri gnojevki, vsebujejo veliko hranilnih snovi. Gospodarnost razvažanja je precej odvisna od tega segmenta. Svetujem pa je, da z omenjenima gnojiloma gnojiloma ob nestrokovni rabi lahko naredimo nepopravljivo škodo in sprememo botanično sestavo travne ruše. Da ne bi prislo do nepredvidljivih posledic, bi svetoval, da ne dognojite z organskimi gnojili

z več kot 20 m<sup>3</sup>/ha. Kot sem že omenil, lahko večje količine organskih gnojil v enkratni dozi hitro v celoti spremenijo botanično sestavo travne ruše, največkrat propadejo gospodarske vrste trav in detelj, nadomestijo pa jih gospodarsko manj pomembne vrste širokolistnih zeli. Proizvodni potencial čezmerno zaraščene travinja z zeli in pleveli je nizek, nemalokrat pa moramo zapleveljeno travinje obnoviti.

Mislím, da ni potrebno posebej poudarjati, da bomo z organskima gnojiloma gnojili v vlažnem vremenu, saj so izgube dušika manjše, drugih negativnih posledic pa je manj. Izogibati se moramo gnojenju ob velikih naličnih padavin, še zlasti na nagnjenih prodnatih terenih, kjer je

mogoče veliko površinsko in globinsko izpiranje organskih gnojil. Nemalokrat se je že zgodilo, da je tako izprana gnojevka zastupila že marsikateri vodotok in povzročila nepopravljivo ekološko škodo.

Če pa so kmetovalci spomladi osnovno gnojili z manj koncentriranimi nitrofoskali, kot je NPK 15-15-15, svetujem dognojevanje travne ruše z istim mineralnim gnojilom v količini 400 kg/ha. Spomladanska doza tega mineralnega gnojila je bila namreč najverjetneje prenizka, da bi pokrila vse potrebe travne ruše po fosforju in kaliju.

Kdaj je najprimernejši čas za dognojevanje travne ruše?

Na vsak način ima rez negativni učinek na rušo, še zlasti, če je prenizka. V večini primerov pa praksa kaže, da se nikakor ne moremo navaditi na pravilno višino rezi, ki naj bo med 5 in 7 cm. S poškodovanjem razrastišča in ob morebitni sončni pripeki ter obilnem dognojevanju z dušikom pa lahko nekatere najbolj občutljive gospodarske vrste trav in detelj propadejo. Zato bi bilo prav, da na splošno z dognoje-

vanji travinj ne hitimo in počakamo, da se travinje obnovi oziroma ozeleni. Izkoristek dušika iz organskih gnojil bo boljši. V vsakem primeru pa dognojujemo travno rušo v vlažnem vremenu oz. naj bo padavin toliko, da se hranilo izpere v območje koreninskega sistema.

Zdaj je tudi pravi čas, da pregledamo posevke krmnega graha za zrnje in se odločimo za morebitno dognojevanje. V zadnjem obdobju je v Pomurju padlo sorazmerno veliko padavin, ki so del dušika izprale z območja koreninskega sistema. Bledorumen posevke bi priporočal dognojiti s 100 kg KAN-a/ha. V tem obdobju je tudi večja verjetnost napada pepelaste plesni in strgača na jari ječmen v kombinaciji s krmnim graham, zato bi priporočal, da posevke zaščitite z istimi fitofarmaceutskimi sredstvi, kot jih uporabljate v ozimnih žitih. Proti pepelasti plesni lahko uporabite ARCHER, TILT ob in druge ter proti strgaču kontaktne insekticide FASTAC, DECIS, KARATE itd. Pred uporabo fitofarmaceutskih sredstev ne pozabite prebrati navodil za ravnanje z njimi.

Kmetijska svetovalna služba za Pomurje ŽVZ Murska Sobota mag. Stane Kapun, dipl. inž. agr.

## Turnišče - cene pujskov

Na četrtkovem sejmu pujskov v Turnišču so rejci ponujali 79 pujskov, starih od 7 do 10 tednov in težkih od 15 do 20 kilogramov. Za par je bilo potrebno odšteti od 12 do 15 tisoč tolarjev, prodali so 14 pujskov.

FRANCEKOV PREMISLANJE

V BISTVU JE VSEENO, ČE JE CENA

PŠENICE 28 ALI 30 SIT.

TAKO, KOT JE BIL ZA MOJEGA OČETA, JE TUDI ZAME NAJPOMEMBNEJŠE, DA JE PRIDELEK LEP.

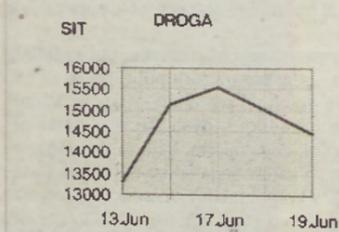
AGENTER

# Dogajanje na ljubljanski borzi

Na borzo sta bili uvrščeni dve novi privatizacijski delnici, in sicer v borzno kotacijo B delnica portoroške Droge in na zunajborzni trg C delnica Pinusa iz Rač. Kot novi delnici sta si v obstoječi družbi izborili še najboljši položaj, saj sta se njuna tečaja nekoliko povečala, medtem ko so se tečaji skoraj vseh drugih delnic iz dneva v dan zniževali. Tako počasi, a vztrajno pridobivajo na trgu, bodisi na borznem ali zunajborznem, vodilno vlogo dolgo pričakovane privatizacijske delnice najboljših slovenskih podjetij. Takšno stanje pravzaprav niti ne sme preveč presežati, je pa nujno, če hočemo doseči, da bo borza indikator dogajanja v gospodarstvu. Do sedaj borza gotovo ni imela in tudi še zdaj nima v celoti neposredne povezave z gospodarstvom.

## Organizirani trg A in B

V tem tednu so se nekateri tečaji spustili na tak nivo, na katerem že dolgo niso bili oz. so bili na začetku uvrstitve na borzo. Tukaj mislim predvsem na delnico Dadasa, ki jo je bilo ta teden mogoče kupiti za nekaj več kot 50.000 SIT. Pri tej delnici si postavljajo borzni posredniki in vlagatelji samo eno vprašanje, kje je spodnja meja. Vsem pa je skupno, da nihče ne ve natančnega odgovora. Zato si nekateri delnice že upajo kupiti pri 50 tisočakah, nekateri (previdnejši) pa menijo, da se bo tečaj še znižal, zato še odklanjajo z nakupom. Mnogi, predvsem tisti, ki so jih kupili precej dražje, pa razmišljajo povsem drugače, pravzaprav so prisiljeni razmišljati drugače. Njihova logika pa je taka: če so jih bili pripravljene kupiti za 200.000 SIT in jih niso prodali, jih, seveda če jim še zaupajo, morajo sedaj dokupiti, da si znižajo povprečno ceno tistega dela portfelja, ki ga delnice predstavljajo. Nič spodbudnejšega se ta teden ni dogajalo z delnico SKB-banke, katere tečaj je sicer blago, a vztrajno padal. Možnost nadaljnjega zniževanja tečaja kaže tudi dejstvo, da je ponudbena stran tako vrednostno kot količinsko bistveno večja od povpraševalne. Pri trenutni tržni ceni, ta je okrog 25.000 SIT, pomeni ta tečaj polovico njene knjigovodske vrednosti. Toda zveza med tržno in knjigovodsko vrednostjo je zelo šibka, kajti trg priznava v ceni delnice samo donos. Nekaj podobnega kot z delnico SKB-banke se je prejšnji teden dogajalo z delnico Term Čatež. Po nedavni širitvi obstoječe borzne kotacije s privatizacijskimi delnicami je tečaj zdrsnil pod 10.000 SIT, ta teden pa se je že zelo približal 9.000 tolarjem. Toda pri tem tečaju je bilo opaziti povečano zanimanje za nakup, prav gotovo pa kmalu ni pričakovati bistvene korekcije tečaja navzgor. Omeniti velja še dve delnici, katerih gibanje tečaja postaja zelo zanimivo, o tem, zakaj, pa malo kasneje. To sta delnici Kolinske in Probanke. Pri delnici Kolinske je bilo zaznati povečano zanimanje za večje tržne nakupe, kar je povzročilo tudi porast tečaja. Promet je bil tako vrednostno kot količinsko relativno velik. Povsem drugače je bilo z delnico Probanke, ki jo je spremljala zelo majhna likvidnost, tečaj pa se je rahlo znižal. Vse štiri omenjene delnice, SKB-banke, Term Čatež, Kolinske in Probanke, postajajo od prejšnjega tedna še zanimivejše za spremljavo in tudi morebitno naložbo. S temi delnicami je namreč mogoče sklepati terminske pogodbe. To omogoča nov vir zaslužka (tudi izgube) s kombinacijo terminskega in spot (promptnega) trga. Samo za ilustracijo naj zapišem, da je bila za delnico Kolinske dosežena terminska cena za mesec december 1.700 tolarjev, za delnico Probanke pa 18.000 tolarjev. Zanimivi sta tudi primerjava in analiza trenutnih tržnih cen dveh doslej najboljših privatizacijskih delnic, uvrščenih v borzno kotacijo, to sta delnici imata nekaj skupnega: obe sta razveselili certifikatne investitorje, saj sta jim povrnila več, kot so vanju vložili. Če bi nekoliko podrobneje pogledali obe podjetji in njuno poslovanje, oboje je razvidno iz prospekta, ter nato primerjali nekatere parametre, bi ugotovili, da sta obe delnici glede na tveganje in donosnost trenutno najboljše naložbi na borzi. Odločitev za naložbo oz. izbira med njima pa je, gledano statično, v prid delnice Droge. Najpomembnejši statični kriterij je P/E-kazalnik (tečaj/dobiček na delnico), ki je boljši (trenutno) pri Drogi. Dinamično pa je potrebno upoštevati mnogo več kriterijev, ki lahko vplivajo na donose obeh delniških družb. Niti dva analitika ne bosta dobila pri dinamičnem ocenjevanju enakih rezultatov, kajti tukaj sloni vse na ocenah in pričakovanjih, ki pa so lahko bolj ali manj pravilni. Če bi se ozrli nekoliko nazaj na delnico Kolinske, bi ugotovili, da je njen tečaj dosegel kazalnik P/E=10, potem pa se je obrnil navzdol. Če bi to gibanje tečaja prenesli na delnico Droge, bi moral tečaj le-te pri P/E=10 znašati okrog 22.000 tolarjev. Gre samo za splošno primerjavo, malo verjetno pa je, da bi gibanje tečaja Droge posnemalo gibanje tečaja Kolinske.



sta delnici Kolinske in Droge. Obe delnici imata nekaj skupnega: obe sta razveselili certifikatne investitorje, saj sta jim povrnila več, kot so vanju vložili. Če bi nekoliko podrobneje pogledali obe podjetji in njuno poslovanje, oboje je razvidno iz prospekta, ter nato primerjali nekatere parametre, bi ugotovili, da sta obe delnici glede na tveganje in donosnost trenutno najboljše naložbi na borzi. Odločitev za naložbo oz. izbira med njima pa je, gledano statično, v prid delnice Droge. Najpomembnejši statični kriterij je P/E-kazalnik (tečaj/dobiček na delnico), ki je boljši (trenutno) pri Drogi. Dinamično pa je potrebno upoštevati mnogo več kriterijev, ki lahko vplivajo na donose obeh delniških družb. Niti dva analitika ne bosta dobila pri dinamičnem ocenjevanju enakih rezultatov, kajti tukaj sloni vse na ocenah in pričakovanjih, ki pa so lahko bolj ali manj pravilni. Če bi se ozrli nekoliko nazaj na delnico Kolinske, bi ugotovili, da je njen tečaj dosegel kazalnik P/E=10, potem pa se je obrnil navzdol. Če bi to gibanje tečaja prenesli na delnico Droge, bi moral tečaj le-te pri P/E=10 znašati okrog 22.000 tolarjev. Gre samo za splošno primerjavo, malo verjetno pa je, da bi gibanje tečaja Droge posnemalo gibanje tečaja Kolinske.

## Organizirani trg C

Tudi na ta segment trga je bila uvrščena nova (seveda privatizacijska) delnica, in sicer tovarne Pinus iz Rač. Delnica je glede zanimanja in prometa ostala v senci Droge, toda tudi tečaj te delnice se je okreplil. Pinus, tovarna kemičnih izdelkov, spada med boljše slovenska podjetja, tako da je temu primerno pričakovati tudi obnašanje tržne cene te delnice. Rast delnice Mercatorja pred dvema tednoma se je v začetku prejšnjega tedna umirila, proti koncu in v začetku tega tedna pa je delnica začela izboljšati vrednost. Tako se je spet približala dolgo časa ustaljeni ceni, in sicer med 3.900 in 4.000 tolarjev, krepko pa je upadel tudi promet.

Nekaj poslov je bilo sklenjenih tudi z drugimi privatizacijskimi delnicami, in sicer z delnicami Slovenijalesa, Lesnine. Tovarne sladkorja Ormož, vendar v zelo skromnem obsegu.

Slavko Rogan, dipl. oec.

## Brnski sejmi in razstave (BVV) kot zgled ali vzor

# Tako to delajo Čehi!

Ali so kakšne vzporednice med sejmi v Brnu in sejmi v Gornji Radgoni? Poleg lokacije na meji Evropske zveze bi težko našli še kakšno!

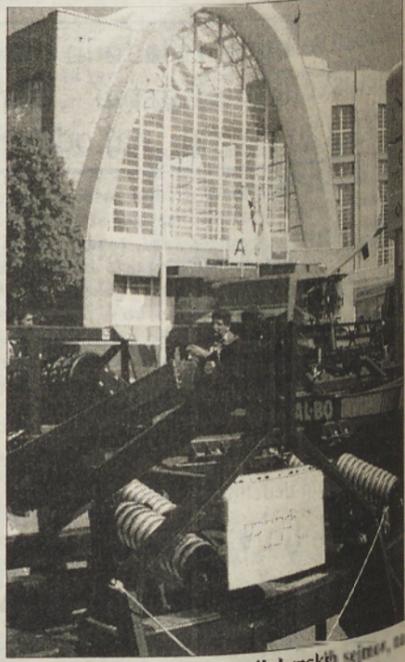
Brno je s 400 tisoč prebivalci drugo največje mesto v Češki Republiki, hkrati je Brno že od nekdaj središče Moravske. Danes je v mestu visoko razvita industrija, predvsem strojegradnja, elektronska in tekstilna industrija. Prav tako - ali še posebej - pa je mesto Brno znano kot sejemsko mesto. BVV nam kot kratica ne pove kaj dosti, v češkem jeziku pomeni *Brsneske veletrhy a vystavy* ali Brnski sejmi in razstave. Šele ko vidite nepregledno razstavišče, številne razstavne dvorane, ki so hkrati arhitekturne umetnine, ko spoznate celoten »stroj« in organizacijo sejemске dejavnosti, se zaveste, da ste imeli o Brnu in njegovi sejemski dejavnosti popolnoma zgrešeno mnenje. Pravzaprav je Brno eno največjih evropskih, če ne celo svetovnih sejemskih mest, kjer organizirajo sejme in razstave v sodobnih prostorih in s sodobnimi prijemii.

Lani so organizirali na 464.343 kvadratnih metrih razstavnih površin 43 specializiranih sejmov, na katerih je razstavljalo 14.848 razstavljalcev iz 50 držav, obiskalo pa ga je okrog 950 tisoč obiskovalcev, od tega 70 odstotkov strokovnjakov. Najtežje je zadovoljiti tako razstavjalce kot obiskovalce - v Brnu se lahko pohvalijo, da so oboji 80- do 95-odstotno (odvisno od sejma, podatke pa dobijo z rednim anketiranjem in raziskovanjem) zadovoljni. Zato je toliko bolj nerazumljivo, da Slovenije in slovenskega gospodarstva na njihovih sejmih ni; izjeme potrjujejo pravilo,

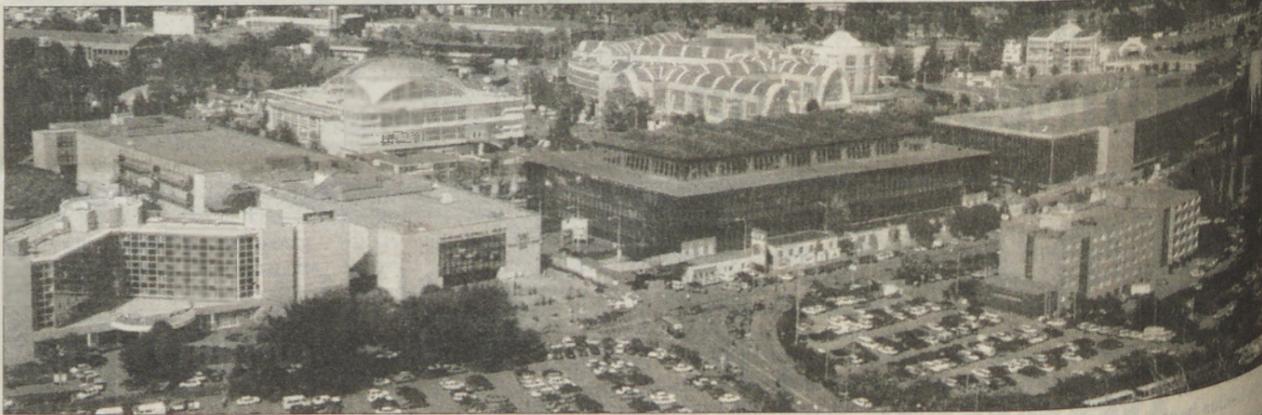
Ne bi uspeli brez podpore države in pomoči mesta Brno. Toda vodstvo se je odločilo pravilno: oprlo se je na domače gospodarstvo in mestno upravo. Direktor BVV-ja Antonin Surka je v letnem poročilu za leto 1994 (v katerem so navedeni prav vsi podatki, tudi prihodki, dobički od delnic in drugo, kar imajo mnogi za »poslovne tajne«) jasno izjavil, »da se zavemo, da bi brez sodelovanja številnih organizacij in družb ter brez tesnega skupnega dela uprave mesta Brno le težko dosegli pričakovane rezultate; z novo mestno vlado načrtujemo nove projekte, bolj pa želijo vključiti tudi če-

saj jih spremlja razvijanje številnih drugih aktivnosti. Tudi naše neposredno sodelovanje je zelo tesno, saj BVV sponzorira številne družabne prireditve v mestu. Po drugi strani pa se mi trudimo, da izpolnimo vsako nalogo, pomembno za razvoj Brnskih sejmov in razstav.«

Danes se lahko pohvalijo, da imajo svojo sejemsko poslovalnico tudi v Pragi, kjer so že organizirali nekaj uspešnih predstavitev. V letu 1995 so celo zgradili novo razstavno dvorano G s površino 8000 kvadratnih metrov, vse dvorane pa so med sabo povezane, tako da dež ali druge vremenske nevarnosti ne ovirajo nobene sejemске dejavnosti. Prav gotovo se je njihov vzpon začel leta 1994, ko so dosegli čez 1,4 milijona kron prihodka z organizacijo 38 sejmov, kar je glede na leto prej 12,5-odstotno povečanje. Lansko leto je bilo po ustanovitvi



TechAgro je le eden uspešnih brnskih sejmov, na katerem je letos sodelovalo 456 razstavljalcev.



Težko je opisati celotno brnsko razstavišče, saj ga sestavlja več kot 22 hal, tudi na posnetku je le del BVV-ja.

vsekakor pa ni neposrednih razstav ali predstavitev, čeprav bi lahko trdili, da bi bila njihova predstavitev na češko-slovaškem prostoru učinkovitejša in koristnejša kot npr. draga predstavitev na Dunaju, v Hamburgu ali v drugih germansko govorečih mestih. Pa še bližje je! Eden njihovih adutov v propagandi je: mesto Brno je le 50 kilometrov oddaljeno od meje z Evropsko zvezo. To pa zveni nekam znano!

Brnski sejem je bil še pred leti skorajda pred propadom.

sko obrtno in gospodarsko zbornico. Morebiti pa je vzrok njihove uspešnosti dobro sodelovanje z mestom? Županja mesta Brno, diplomirana pravnica Dagmar Lastovecká, je po enem letu županovanja v intervjuju za BVV Magazin (februar 1996) med drugim povedala: »Poudariti moram, da so sejmi in razstave del mesta, pravzaprav sta Brno in sejem sinonim. V novih razmerah je delniška družba še posebno uspešna. Organiziranje preko 40 razstav in sejmov je za mesto nadvse pomembno,

sejma v Brnu v letu 1928 najuspešnejše. Letos organizirajo že 52 sejmov. Z osvojitvijo sodobnega načina poslovanja - od računalniške obdelave do obveščanja - je njihov nov slogan povezan z ugotovitvijo: *Brnski sejem je idealno mesto za mednarodno trgovanje ali Vaša pot do novih trgov*. Organiziranje sejmov in razstav vodijo tri večje projektne skupine, v katerih je po 20 do 30 sodelavcev. Tako prva skupina pripravlja sejme s področja tehnologije in strojništva, druga s področja kmetij-

tako vodstvo kot mesto sta se zavedala, da drug brez drugega ne moreta. Mesto je (po navedenih podatkih) kar 80-odstotni lastnik sejma, toda za to »lastništvo« se mora tudi potruditi in ga podpreti v njegovem razvoju.

Preostalih 20 odstotkov dejavnosti BVV pripada raznim investicijskim fondom, ki predvsem skrbijo za razvoj sejma in njegovo mednarodno prispevnost. Delničarji izvolijo predsednika družbe AG, ki je hkrati tudi generalni direktor sejma BVV.

Tudi na brnskem sejmu so pred letom 1992 organizirali štiri osnovne sejemске prireditve, nato pa so se odločili za velik programski preobrat in začeli organizirati specializirane sejme.

Pri ponovnem vzponu so jim pomagali številni domači in tuji strokovnjaki, univerzitetni profesorji ter trženjski strokovnjaki düsseldorfskega sejma.

Biti najboljši, biti vedno na trgu in biti vez med Zahodom in Vzhodom. Vse to se jim v Brnu uspeva. Delno zato, ker obvladujejo sodoben način organiziranja in komuniciranja, poleg sejemskih informacij na listih objavljajo tudi programne in kataloge za vsak sejem posebej, letno poročilo, sejemsko revijo in poseben sejemski časopis.

Predvsem pa - o tem sem tedno prebrčana - im uspeva zato, ker si to želijo tako uprava mesta kot tudi uprava mesta.

B. B. PECEK

## LADA CENTER \* AVTOTRGOVINA

62231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor - Lenart), tel.: 062 640 540

**Akcijska prodaja**  
od 17. do 22. junija,  
od 8.00 do 18.00

**NIVA**  
**VSEPOVSOD**



Niva 1700



Samara 1300/4, limuzina

**Akcijski popusti** ali 48.000 sit ali radio Pioneer ali alu platišča

• KREDITI BREZ POGOJA (TUDI ZA RABLJENA VOZILA) DO 5 LET • NAJUGODNEJSI LIZING ZA PODJETNIKE IN KMETOVALCE • PRODAJA PO SISTEMU STARO ZA NOVO

OB NAKUPU PODARIMO prevleke in preproge ter opravimo tehnični pregled.

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER

12-LETNA TRADICIJA  
**Borut Jagodič**

• rezervni dell  
• avtomehanika  
• avtokleparstvo  
• vulkanizerstvo

**NIKA**

BORZNO  
POSREDOVALNA  
DRUŽBA d.d.

BREŽICE

Trg Izgnancev 1a, tel. 0608 62-236

LJUBLJANA

Dunajska 20, tel. 061 133-11-55

MARIBOR CELJE

Partizanska 3-5 Ljubljanska 3a

tel. 062 29-460 tel. 063 28-936

KRANJ PTUJ

Koroška 2 Znidarčeva n. 11

tel. 064 211-644 tel. 062 772-531

KOPER

Ferrarska 12, tel. 066 38-290

To ni predstava, to je dogodek

# Ponovna obuditev soboškega gledališča?

Gledališka skupina, ki deluje pri KPŠ, je s predstavo *Metek f čelo* doživela res veliko zmagoslavje. Po velikem uspehu in številnih ugodnih kritikah so dobili voljo, da bodo s svojim delom nadaljevali tudi v prihodnjih sezonah. Po več letih, ko so v Murski Soboti nastajale le redke gledališke predstave, je to prav razveseljiva novica. Najprej je bila ta gledališka skupina organizirana v okviru Kluba prekmurskih študentov, sedaj pa so začeli razmišljati, da bi preseгли okvire in ustanovili samostojno skupino.

Na ta način bi lahko k sodelovanju privabili še večji krog ljudi, ki se želijo poskusiti na gledališkem odru. Kolikor bo čas dopuščal, bo sodelovala stara ekipa. Prav gotovo pa bodo poleg vsi, ki imajo največje zasluge za uspeh. Med njimi je tudi eden od režiserjev Gorazd Žilavec, ki je povedal, da si želijo igrati predvsem komedije, parodije ... Torej predstave, pri katerih se bodo zabava-

li tisti, ki igrajo, in tudi gledalci, čeprav se dobro zavedajo, da je komedijo veliko težje dobro zaigrati kot tragedijo ali kakšno drugo predstavo.

Gledališče pa so začeli tako rekoč iz nič, z malo sredstev, zato pa so veliko naredili igralci sami in sodelavci. Večji poudarek kot rekvizitom so zato dajali igri. Prav gotovo je to eden od vzrokov za uspeh. Zelo spodbud-

no pa je bilo imeti ob sebi tudi Edvarda Pergerja, je povedal Žilavec, ki nas je vedno, ko smo zajadrlji v kakšno krizo, potolažil z besedami: »Tou že tak zrihtamo, ka de vredi.« Tako je tudi bilo. Saj so uspeli na občinskem festivalu, potem pa še na državnem srečanju dokazali, da so preprosto - najboljši.

Kljub vsemu imajo nekaj slabih občutkov z Linhartovega srečanja, ki je bilo v Sežani. Saj se organizator, tamkajšnji ZKO, ni obnašal ravno profesionalno. Pri delu so jih ovirali, jih naslavljali z »ej, umetniki«, primorski ZKO-jevci tudi niso bili najbolj navdušeni, ko so predstavo *Metek f čelo* uvrstili na program v soboto zvečer, ko je bil vrhunec prireditve, tajnik sežanskega ZKO-ja pa jo je napovedal kot *Metek v gla-*

vo, nakar so ga gledalci začeli popravljalati, in jo nato pospremil z besedami: »Sicer ne vem, kakšna je predstava, kakršna koli je, z njo moramo biti zadovoljni.« In še kaj sta našela. Strinjala sta se, da se v Murski Soboti kaj podobnega nikakor ne bi moglo zgoditi in hkrati omenila veliko pomoč soboškega ZKO-ja. Toda vse to so samo dragocene izkušnje in kljub vsemu je soboškim gledališnikom uspelo.

In kaj je bilo tisto, kar je pričalo stroge gledališke kritike? Predvsem njihova spontanost, neposrednost, sposobnost komuniciranja, kakršnega danes v slovenskih gledališčih ni. Predvsem pa so kritiki poudarili njihov način humorja, kakršnega pri nas zasledimo le redkokdaj. Čeprav so zelo kritično gledali na predstave, je bilo izrečenih veliko veliko lepih in spodbudnih besed, sta povedala Pergar in Žilavec. Toda mladi ustvarjalci ne nameravajo spati na lovrikah, že čez poletje bodo namreč začeli s pripravami na novo predstavo, ki jo bodo jeseni začeli postavljati na oder. V tem času pa bodo s predstavo *Metek f čelo* nastopili še v nekaterih slovenskih gledališčih.

Aleksandra Nana Rituper

## Novice iz kulture

V Galeriji Radenske v Radencih so prejšnji teden odprli razstavo *Lojzeta Logarja*. Predstavil se je s svojim zadnjim ciklom turkiznih slik in risb z naslovom *Intermezzo*. Jure Mikuž je uvodoma povedal, da je od prejšnjega obdobja ostala samo barva. Zapisal je tudi, da nova Logarjeva dela vsebujejo rudimentarne osnovne geometrijske like, ki spominjajo na fosile, predvsem kroge, trikotnike, elipse in mreže, modra zelenina oziroma zelena modrina pa jih brezčasno potiska onkraj spomina.

\*\*\*

Približno takrat, ko šolarji zapustijo učilnice, tudi slikarji končajo svojo sezono, čeprav to še ne pomeni, da so s tem zaprli tudi svoje ateljeje in da se bodo barve do jeseni sušile. Tako so s sestankom in piknikom naredili tudi člani Društva likovnih umetnikov Prekmurja in Prlekije. DLUPP šteje danes nekaj več kot dvajset članov, večina teh umetnikov pa trenutno živi v Ljubljani. Zlatko Gnezda, predsednik DLUPP-a, je povedal, da bodo pripravili v prihodnjem letu več skupinskih in posameznih razstav po Sloveniji, in sicer na gradu Snežnik, v Slovenj Gradcu, Sežani, Ajdovščini, obeta pa se jim tudi nekaj prav zanimivih razstav v tujini. ANR

## Kulturno društvo Petöfija Sandorja

V Dobrovniku imajo zelo aktivno kulturno-umetniško društvo *Petöfija Sandorja*, ki ga vodi Anica Car. Tamkajšnje društvo ima bogato tradicijo iz začetka tega stoletja, saj prvi viri pravijo, da je nastalo leta 1911, ko je bila razvita bralska in glasbena dejavnost.

Danes deluje v tem društvu folklorna in dramska skupina, pridružili pa so se tudi mladi citrarji. V okviru KUD-a so imeli kar nekaj nastopov, mladi citrarji so se predstavili petindvajsetkrat, folklorna skupina pa petnajstkrat. Vsako leto pa pripravi gledališka skupina v okviru turističnega tedna eno gledališko predstavo. Letos so na oder postavili gledališko predstavo v madžarsčini *Pünkösdi Királyság*. Nadvse pa si želijo, da bi lahko prihodnje leto svojo predstavo pripravili na prostem.

ANR

Romska gledališka skupina

## Ratfalu Paunji - Krvava voda

»Nič ni kot ti, gospod Bog, stori veselje ubogemu Ciganu, naj vse na tem svetu pomre, le ti, gospod Bog, ostani živ, toda pamet v roke, ko boš ostare Ratfalu Paunji - Krvava voda, ki jo je pripravila romska gledališka skupina pri ZKO Murska Soboti. Zgodba predstave je nastala po romski legendi, v dramsko besedilo pa sta jo spremenila Monika Sandorji in Jožek Horvat - Muc.

Legenda o tragediji govori o ljudeh iz romskih običajih, pripetih pa se je v nekem romskem ple-

menu. Zaradi poglavarjeve odločitve, da se poroči z lastno sestro, se pleme razdeli v sovražana tabora.

Srečata se na poroki, ko poglavarjevi nasprotniki ubijejo poglavarja in šele takrat zvedo, da je bila nevesta v resnici hči indijskega kralja.

Zgodbo so uprizorili Monika Sandorji, Jožek Horvat (zamenjal je Slavka Baranja, ki mogel igrati zaradi bolezni), Mihael Horvat, Dragica Horvat, Boro Horvat, Romina Sandorji, Mira Baranja, Dragica Horvat in Štefan Bajič.

»Romí nimajo svoje pisane besede, vso svojo kulturno dediščino nosijo s seboj,« tako smo lahko slišali tudi na predstavi. Zato je takšna predstava, ki je zaigrana v romščini, pot k temu, da se romske legende, ki nikjer niso zbrane, ohranijo. S predstavo bodo nastopili tudi v drugih mestih po Sloveniji, dvakrat v Mariboru, Krškem, Savinjski dolini, mogoče v tujini, na Madžarskem v Sakalovcih, kajti tam živijo Romi, ki ta jezik razumejo. Po potrebi pa lahko določeno besedilo v predstavi, ki jo pojasnjuje, priredijo v prekmurščino ali v drug jezik. Romska gledališka skupina, ki deluje že četrto leto, vsako leto uprizori eno gledališko predstavo v romščini, na ta način pa prav gotovo zapisujejo tudi romske legende. ANR



Beltinci - Gerolfing

## Jubilej utrjuje vezi

Dobri prijateljski stiki med Mursko Soboto in Ingolstadtom so znani, manj znano pa je, da so se podobne vezi spletle med Beltinci in Gerolfingom, majhnim primestnim naseljem Ingolstadta. Prvi uradni pogovori so se začeli v začetku 80. let in že 1983. so začeli z izmenjavo folklorne skupine. Obiski članov Domovinskega in folklornega društva iz Gerolfinga ter Folklorne skupine iz Beltincev so bili v 80. letih dokaj pogosti, precej pa so nekoliko zamrli.

Konec minulega tedna je gerolfingovsko društvo praznovalo 40-letnico, na trideseto obletje so povabili tudi prijatelje iz Beltincev. Tudi, kar so folkloristi doživeli v Gerolfingu, se skorajda ne da opisati posebej na vsakem koraku. Folklorna skupina iz Beltincev imela je nekaj znamenitih znamenj, s katerimi so gostujočih folkloristov sprejemali tudi precej napovedno, kar pa je bilo še vedno zanimivo za obisk nekaterih znamenitosti mesta Ingolstadt. Folklorna skupina iz Beltincev je spoznala tudi nekoliko spremenjeno in okrepljeno Marko banda, ki skupaj pa so z nastopi poželi

veliko aplavzov in bili v središču pozornosti. Ker obe društvi sodita po kakovosti prav v vrh, ne samo na krajevni, pač pa tudi na deželni

in državni ravni, je pravzaprav logično, da si z izmenjavo bogatita dejavnost. Tudi njihov predsednik Wilfried Kriegl je v pogovorih to večkrat poudaril. Seveda so se dogovarjali tudi o nadaljevanju stikov in obisku gerolfingškega društva v Beltincih, čeprav ne še na letošnjem festivalu, ki bo v glavnem v znamenju slovenskih folklornih skupin, toda že prihodnje leto se bodo Beltinci verjetno lahko veselili obiska nemških prijateljev. Do takrat pa bodo seveda ostali najboljši spomini na tridnevno bivanje v Gerolfingu. dl

Fotografija: Walter Schneeweiss



Velik sotor v Gerolfingu je tri dni gostil nemške folkloriste, glasbenike in folklorne skupine Kuda Beltinci. Beltinci so navdušili s prekmurskimi plesi in poželi glasen aplavz.

## kulturni koledar

### PRIREĐITVE

**LJUTOMER:** V četrtek, 20. junija, bo ob 20. uri koncert učencev srednje glasbene šole iz Maribora. Nastopili bodo pod vodstvom prof. Slavka Magdiča.

**LJUTOMER:** Ob dnevu državnosti bodo v ponedeljek, 24. junija, ob 20. uri v mestni hiši odprli splošno muzejsko zbirko Ljutomer.

**VERŽEJ:** V Kulturnem domu bo ob 21. uri otvoritev slikarske likovne razstave *Pomurska nostalgija* avtorja Boris Brunca. hkrati bo bral poezijo na temo o zdomcih.

### RAZSTAVE

**MURSKA SOBOTA:** V prostorih Galerije Murska Soboti si lahko ogledate **I. bienale male plastike učencev osnovnih šol Slovenije**. Razstava bo odprta do 23. junija.

**MURSKA SOBOTA:** V predprostorih grajske dvorane si lahko ogledate razstavo učencev Osnovne šole IV. iz Murske Sobotice pod naslovom *Otročarije*.

**MURSKA SOBOTA:** Ob 60-letnici Branka Šöma si v Galeriji lahko ogledate razstavo *Pesnik, pisatelj, publicist, kritik in filmski scenarist Branko Šöma*. Razstava, ki jo je pripravila Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Soboti, je na ogled do 23. junija.

**MURSKA SOBOTA:** V petek, 21. junija, bo ob 19. uri v galeriji zavarovalnice Triglav otvoritev likovne razstave *Bogdana Baroviča*.

**RADENCI:** V galeriji muzeja Radenske je odprta razstava akademskega slikarja *Lojzeta Logarja*. Predstavlja se z novjšim likovnim ciklusom *Intermezzo*.

**LJUTOMER:** V mestni hiši si lahko ogledate razstavo del *Vladimirja Potočnika ml., Vladimirja Potočnika st., Ignaca Premoše, Branka Borka, Andreja Opake* in slikarja *Milana Hranusa*.

**LJUTOMER:** V galeriji Anteja Trstenjaka je na ogled razstava *Franca Košca - Karasa*. Odprta bo do 25. junija.

**LJUTOMER:** V malem razstavnem prostoru Zavoda (vhod v knjižnico) si lahko ogledate razstavo likovnih del *Otroci odraslim*.

**MORAVSKE TOPLICE:** V razstavnih prostorih nove občine je na ogled razstava *Franca Mesarica*.

**MORAVSKE TOPLICE:** V galeriji Ajda si lahko ogledate razstavo likovnih del *Vlada Geršaka*.

**LJUBLJANA:** V bežigrasji galeriji se s samostojno likovno razstavo predstavlja soboški rojak akademski slikar *Koloman Novak*, član društva likovnih umetnikov Slovenije, ki živi in ustvarja v Beogradu.

### Soboški dnevi

Od 25. do 29. junija bodo v soboškem parku so-

boški dnevi '96 z zelo bogatim in raznovrstnim kulturnim programom. Žal je zaradi objektivnih razlogov odpadla predstava *Arabella*. Vse prireditve, razen posebej omenjenih, bodo v soboškem parku:

V torek, 25. junija, na dan državnosti bo ob 18. uri v predprostorih grajske dvorane predstavitev zbornika *Oko besede* in otvoritev fotografske razstave *Jureta Zaunekerja*. V soboškem parku bodo istega dne ob 19.30 nastopili *Pihalni orkester kuda Pošta* iz Maribora, mešani pevski zbor *Stefana Kovača*, slavnostni nagovor pa bo imel župan Andrej Gerenčar. Na koncu bo velik ognjemet.

V sredo, 26. junija, bo dan upokojenecv Naša srečanja '96, to bo večer ob glasbi, lepi besedi, pesmi in plesu. Nastopili bodo: *mešani pevski zbor Vladimirja Močana, godba na pihala, glasbeniki, recitatorji, pevci in gostje: ansambel lovskih rogistov, ljudske pevke iz Porabja, folklorna skupina Beltinci, pevka Sergeja Sukić in učenci II. osnovne šole*. Prireditve se bo začela ob 17. uri na grajskem dvorišču.

V četrtek, 27. junija, bo v soboškem parku ob 19. uri plesna predstava skupine *Aplavz*, ki bo nastopila v ritmu stepa, show dancea in jazz baleta. Ob 20. uri bo nastopila *folklorna skupina iz Senegala*, ves čas, od 17. do 23. ure, pa bo igrala skupina *Royal Flash*.

V petek, 28. junija, bo v Galeriji ob 19. uri otvoritev *razstave grafik in multiplov*, ki jo je pripravil Muzej konkretne umetnosti Ingolstadt. Ob 20. uri bo nastopila *folklorna skupina iz Paragvaja*. V glasbenem delu programa se bodo predstavili ob



17. uri *Nuša Mecilošek*, od 18. do 23. ure pa bo igrala skupina *Agropop*.

V soboto, 29. junija, bodo ob 17. uri nastopili *pihalci iz Ingolstadta*, ob 18. uri se bo predstavilo potujoče gledališče za otroke in odrasle iz *Kolumbije La Tarima*, ob 19. uri pa bodo nastopili *Gorički klautosi* z goričkimi ljudskimi pesmimi. Ob 20. uri bo nadaljevala *Regina*, za njo pa bo ob 21. uri na oder prišel še *Zoran Predin z Lačnimi Franzi*. Ob 23. uri pa bodo uradno odprli kino na prostem z romantično komedijo *Sabrina*. **Vstop na vse predstave in prireditve je zastoni!**



## Jazz & Blues



### Jazz festival

Natanko čez teden dni se v Ljubljani začne 37. jazz festival, zato bomo na kratko predstavili vse nastopajoče.

Na otvoritvenem večeru, to je v četrtek, 27. junija, ob 20.00, bo nastopila zasedba **McCoy Tyner-Michael Brecker Quartet**. M. Tyner spada med žive legende jazz. V zgodnjih šestdesetih letih je s svojim klavirskim zvokom in načinom igranja povzdignil kvartet Johna Coltrana v eno najboljših zasedb vseh časov. Kot vodja svoje zasedbe se je uveljavil v sedemdesetih letih in se začel vzpenjati med najpomembnejše v newyorškem okolju in se z svojim edinstvenim načinom igranja ločil od kolegov. V tem času je dobil prve nagrade grammy, med kritiki pa je obveljal za najboljšega akustičnega pianista. V osemdesetih letih je ustanovil McCoy Tyner Big Band, 14-člansko zasedbo, za katero piše in aranžira skladbe in tudi nastopa. Nepozabno glasbo je ustvaril z Georgeom Bensonom, Arthurjem Blythom, Joem Hendersonom, Jackiem McLeanom, Davidom Murrayem, Sonnyem Rollinsom in drugimi. M. Brecker o sodelovanju z Tynerjem pravi: »Dolgo sem sanjal o sodelovanju z McCoyem. Kvartet, v katerem je igral z Coltranom, ni le vplival na mene, ampak mislim, da sem zaradi njega sploh postal glasbenik.« M. Brecker je na glasbeni sceni več kot dvajset let. Je zelo iskan in spoštovan glasbenik, ki je delal z največjimi imeni v jazzu: Horacom Silverjem, Herbiem Hancockom, Patom Methenyem, Charlesom Mingusom, Quincyem Jonsom, Davom Brubeocom in drugimi. Z njima bosta igrala še basist Avery Sharpe in bobnar Aaron Scott.



Drugi del večera bo zapolnil mladi glasbenik, ki spada med vzhajajoče zvezde in ki že postavlja nove glasbene standarde. To je **Lucky Peterson**, novi vzornik mlade generacije, temperamentni kitarist, ki ima pri 30 letih za sabo že dolgo glasbeno kariero. Že kot otrok se je ukvarjal z bluesom, saj je bil njegov oče lastnik Governor's Inna, prijubljenega kluba v Buffalu, kjer so se predstavljali bluesovski velikani B. B. King, Howlin' Wolf, Muddy Waters, Koko Taylor, Albert King in drugi. V svoji karieri je posnel šest plošč, od katerih je zadnja Lifetime posneta v živo. Njegov temperament pride do izraza prav na odru, zato je njegov nastop pravo doživetje in v koncertne dvorane prinaša veliko energije in razpoloženja za dober žur.

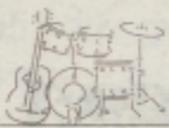


Drugi večer, petek, 28. junija, ob 19.00, bo otvorila slovenska zasedba **Jazz Brass**, v kateri sodelujejo sami prekaljeni trobilci Petar Ugrin, Dominik Kranjčan, Lojze Kranjčan, Klemen Repe in Darko Rošker. Skladbe, ki jih igrajo, so večinoma avtorske in pisane na kožo vsakemu članu, saj za nje skrbita brata Lojze in Dominik, stilsko pa njihova glasba sega od regtima, priredb standardov preko južnomeriških do najnovejših jazzovskih smeri. Julija 1994 je dosegla zasedba Jazz Brass na mednarodnem tekmovanju v francoskem mestu Vienne kot najbolj originalna prvo mesto. Drugi nastopajoči ta večer bo naš stari znanec kitarist **John Abercrombie**. Ker smo ga v tej rubriki pred kratkim že predstavljali, tega ne bomo več ponavljali. Povejmo le to, da bo nastopil v triu, in sicer z Danom Wallom, ki igra orgle Hammond B-3, in pa bobnarjem Adamom Nussbaumom. Preostanek večera bo zapolnil **Joao Bosco** s svojo skupino, s katero nam bo predstavil svojo različico popularne brazilske glasbe. Njegov zaščitni znak je osebni in živahen zvok. Brez zadržkov ustvarja novo brazilsko popularno glasbo, odkriva nove ritmične oblike, preoblikuje harmonije in brez strahu ustvarja poezijo iz stvarnosti.

Zadnji večer, v soboto, 29. junija, ob 18.00 bodo odprli fantje iz slovenske zasedbe **New Strings**. Glasba, ki jo izvajajo, prihaja od jazzovskih avtorjev iz 30. in 40. let, posebnost pa je, da jo izvajajo v obliki godalnega kvarteta. Nadaljeval bo kitarist **Bill Frisell**, ki po izidu nove odlične plošče Quartet prav pri nas začne evropsko turnejo. Festival bodo sklenili fantje iz newyorške zasedbe **Defunkt**, ki jo že 20 let vodi fenomenalni Joe Bowie. Okoli sebe je za letošnje turnejo zbral doslej najmočnejšo zasedbo z močnim rocovskim zvenom dveh kitar (Ronny Drayton-Kelvyn Bell) in kričečo pihalno sekcijo. V zasedbi se prepletata izvorni glasbeni koncept Defunkta in energija mladih glasbenikov. Posebej zanje je tokrat Joseph Bowie napisal glasbo z ostrimi kitariskimi prijemi, funkovskim zvenom basa in udarnimi soli. Obeta se vroč konec festivala.

Iztok R.

## Na glasbeni sceni



Stone Temple Pilots

Potem ko so bili mnogi prepričani, da je skupina Stone Temple Pilots samo še preteklost, je presenetila s svojim novim albumom, ki nosi naslovom **Tiny Music**. Prva dva albuma **Core in Purple** je skupina iz San Diega, ki jo sestavljajo člani vokalist Weiland, kitarist Dean DeLeo, basist Robert DeLeo in bobnar Eric Kretz, prodala kar v sedemmilijonski nakladi. Mnogi trdijo, da je to skupina, ki je med najbolj inovativnimi, kreativnimi in prepričljivimi, ki trenutno delujejo v carstvu rocka.

Še posebno pa do tega ne bi prišlo, če bi fantje nadaljevali s spori in očitno neharmonijo. Potem ko se je končala njihova zadnja turneja, se fantje med seboj skorajda niso pogovarjali. Od drugih članov skupine pa se je najbolj oddaljil Weiland. Tisti trenutek se je zdelo, da so skupini dnevi šteti, čeprav so jih številni spodbujali in nagovarjali k delu. Še najbolj pozitivno misleč je bil Kretz, ki je pojasnil, da je bilo to sicer zanje burno obdobje, ampak glede na njihove številne kreativne spore je upal, da se bo tudi ta uglasnil. Preostali člani skupine so si resnično želeli nadaljevati delo, zato so sprva že iskali nadomestnega člana za Weilanda. Weiland pa je v tistem trenutku nameraval uresničiti svoj projekt s skupino **Magnificent Bastard**.

Ampak potem, sredi poti v jadransko med konflikt in željo po nadaljevanju, se je začelo stanje izboljševati. Spoznali so, da njihove težave niso nepremagljive,

# Tretji krog se začne

so začeli odraščati. Vse to se je kmalu poznalo pri njihovem najnovejšem albumu. »Če bi se ves čas samo smejali in zabavali, bi zelo težko dosegli takšen zvok, kakršnega smo si želeli,« so dejali na eni od predstavitev. Ugotovili so, da de-

lujejo trenja in različna gledanja tudi v drugih skupinah, da to ni izjemnega in da morajo paziti na izjenu delati kompromise. Njihovo takratno zamegljeno bivanje v svetu glasbe pa sta nadomestila izostren pogled v svet in naravnostni



so bili še pred kratkim prepričani. Tudi Weiland je kmalu obžaloval svoje izpade ter priznal, da še vedno želi delati s STP-ji. V tistem trenutku, ko se je zdelo, da skupine ne more združiti ničesar več na tem svetu, so se fantje stregli, v trenutku kot bi jih kdo poil z mrzlo vodo. Hkrati so ugotovili, da so glasbeno odvisni drug od drugega in da se v glasbi popolnoma pokrivajo. Zato so se odločili za nov album.

»Naše delo v studiju je bilo nekaj posebnega,« radi pravijo. »Vsak dan, ko smo snemali, je bil drugačen od prejšnjega, nikoli nismo vedeli, kaj se bo zgodilo, ali nas bodo ujele prave vibracije ali ne. Včasih nam je šlo gladko, včasih pa nismo in nismo mogli ujeti pravega ritma. Vsi člani skupine smo namreč kot živo srebro.

Kljub vsemu se je Weilandovo obnašanje popolnoma spremenilo, Rob in Dean pa sta postala manj ukazovalna. Z eno besedo, fantje

ske razstave, delavnice ter razstave hroščev in spačkov.

V nedeljo, 7. julija, bodo na koprskem stadionu nastopili Bryan Adams, Melisse Etheridge in Shank rock.

V torek, 9. julija, bo v Hali Tivoli koncert skupine Sex Pistols. Na oder pridejo po 21. uri.

21. junija bo v Wr. Neustadt nastopila skupina Lynard Skynyrd.

V Münchnu bodo 22. junija nastopili Sex Pistolsi, Sisters Of Mercy, Cypress Hill, Dog Eat Dog, H-Blockx, Sun, Shelter, CPS in Sugar Ray.

V Pragi bodo 26. junija nastopili Red Hot Chillie Peppers.

V upanju, da koncerti ne odpadejo!



V petek, 21. junija, bo v lendavskem klubu Sir Oliver koncert, ki ga pripravlja Zveza plemenskih skupnosti in vračev. Nastopili bodo ameriška skupina W. O. O ter skupini Psycho-Path in Session prose. Začne se ob 21. uri.

Od 28. do 29. junija bo v Hotiču pri Litiji dvodnevni **Zgaga Rock Festival**, kjer bo nastopilo malo morje glasbenikov, naj naštejemo samo nekatere: KUD Idijoti, Majke, Demolition Group, Kojoti ... Poleg njih bodo nastopili še Dead Moon iz Amerike. Ob koncertu se bodo dogajale tudi druge aktivnosti, slikar-

### Novice od tu... in tam

Koncert skupine **Motörhead** je spet neslavno propadel. Tokrat zaradi premajhnega zanimanja zanj. Ta skupina pa resnično nima sreče s koncerti v Ljubljani - ali vanje mečejo kovance, ali jih zaradi prevelikih količin mami odpeljejo v Klinični center, ali pa za njihov koncert ni zanimanja. Kdo ve, ali bodo še kdaj poskusili.

Na slovenskem je nastala rock and roll opera **Faust TV**, katere premiera je bila v nedeljo, 16. junija, v SNG Opera in balet Maribor. Avtor in režiser je Marko Vozovšek iz Murske Sobotice. Opera je mešanica čutnega uživaškega humorja in ironije, naperjene proti TV in vsaki drugi ideološki indoktrinaciji. Sodeluje tudi Vlado Kreslin.

Ameriška skupina **Eagles** je lani s svojo turnejo zaslužila 63,3 milijona dolarjev, kar je več kot katera koli druga rock skupina. Na drugem mestu so **Boyz II Men** in na tretjem **R. E. M.** Vsi glasbeniki pa so skupno zaslužili 742 milijonov dolarjev, koliko je od tega zaslužila davčna uprava, pa ne poročajo.

Po dvajsetih letih bo v londonskem Hyde parku velik dobrodelnostni koncert, ki je namenjen za sklad **Prince's Trust**, dobrodelnostno združenje, katerega pokrovitelj je tudi princ Charles.

Nastopili bodo skupina The Who, Bob Dylan in Eric Clapton. Sodeloval bo tudi dvajsetčlanski spremljevalni orkester.

### MURSKO-MORSKA LESTVICA

1. Maja Blagdan - Sveta ljubav
2. Julio Iglesias - Manuela
3. Zoran Jelenkovič - Samo ti
4. Davor Radolofi - Ritmo Loco
5. Eross Ramazzotti - Qiasi amore

Predlog: **Tornero - Mladen Grdović**  
GLASUJEM ZA:

### Pišite jim!

**Alanis Morissette**  
FAN Club  
PO Box 8873,  
Redbank,  
New Jersey 07701,  
USA

**PULP c/o Pulp People**,  
PO Box 87, Sheffield S6 2YZ

**HOLLYOAKS**  
c/o Mersey Television  
Campus, Manor Childwall,  
Abbey Road, Liverpool L16p



kaj želijo. Naučili so se, da zanje svoje slabe strani preusmerijo v obilno glasbeno energijo, v katero cijo hard rocka, ki je zelo blizu polnosti.

Sicer pa tudi Weiland pravi: »Ena od stvari, ki nas žene naprej, je ta, da nikoli nismo popolnoma zadovoljni s svojim delom. Vsaka skladba je lahko še boljša, vsak album je lahko še boljši in vsak nastop je prav tako lahko še boljši.«

### AUDIO - VIDEO - CD

**M SHOP**  
69000 Murska Sobota,  
Sloškova 43  
TELEFON, TELEFAKS:  
069/32-465

### Glasbene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: NSTSNMV

1. YOU OUGHTA KNOW - Alanis Morissette
2. IN THE SUMMERTIME - Shaggy
3. PIU BELLA COSA - Eros Ramazzotti
4. SEXUALITY - K. D. Lang
5. STAY TOGETHER - Bed & Breakfast
6. BEST FRIEND - Caught in the Act
7. HOLLYWOOD - The Cranberries

PREDLOGI:  
BEAUTIFUL - Marillion  
RETURN OF THE MACK - Mark Morrison  
CHILDREN - Robert Miles

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. ODPRI OČI - Šank rock
  2. VRTNAR - Sasha
  3. RITEM MLADOSTI - Gimme 5
  4. ISČEM TE - Vili Resnik
  5. IN SPET IN SPET - Helena Blagne
  6. BREZ DROG - Jan Plestenjak
  7. MAMA, SREČA JE POZABILA TVOJ NASLOV - Orlek
- PREDLOGI:  
ČE SVET PRIJAZEN BI OSTAL - Adi Smolar  
O, NEPRIČAKOVANI DAR - Alenka Godec in NSQ  
PRINC IZ SANJ - Sanja Mlinar

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKOM, CEKRON PA Z MARELOV

1. CESTITKA NAJ ODMEVA - Ans. Slovenija
  2. MOJA PESEM - Vesele Stajerke
  3. LJUBEZEN JE KOT PESEM - Ans. Ekart in Edvin Fliser
  4. TI NE VES - Ans. Tonija Hervola
  5. MLADO VINO IN PRIJATLI - Celjski instrumentalni kvintet
  6. CVET MAMINE LJUBEZNI - Slovenski odmev
  7. NAŠE ŽENE - Ans. Sibovnik
- PREDLOGI:  
PREKMURSKA POROČNA NAVADA - Brane Drvarič  
VEDNO OSTANI SREČEN Z MENOJ - Ans. Petra Finka  
POJDI Z MANO - Ans. Tonija Verderberja

Izpolnjene kupone pošljite do četrтка, 27. junija 1996, na naslov: Murski val, Ljubljana, arhitektka Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

### Kupon št. 25

Glasujem za skladbo:

\*tvoja:

\*domača:

\*narodnozabavna:

Ime in priimek ter naslov:

# Odsevi mladosti

## Moje prvo leto v osnovni šoli

Moje prvo šolsko leto je bilo lepo. Prvi dan me je bilo malo strah, potem pa je bilo vedno boljše. Najprej je bila naša učiteljica Marjeta Varga, nato pa smo dobili novo učiteljico Natalijo Kavaš. Ko smo bili poredni, je bila žalostna. Kadar smo se potrudili, pa smo bili tudi pridni.

Naučila sem se seštevati in odštevati do dvajset, brati in pisati.  
SPELA HAUKO, 1. a. OŠ Tišina

## Moj kuža

Ime mu je Arči. Je črne barve, ima rjave oči. Rad pije mleko in je meso. Je zelo velik. Star je eno leto. Ima rjave tačke in velik gobček. Ima tudi košat rep in trebušček. Rad se igra in hodi na sprehod. Zelo rad laja, me grize in lina. Očka mu nosi hrano in vodo.

MITJA VUČKIČ, 1. raz., OŠ Fokovci

## Storklja med šolarji

Ob pol osmih zjutraj sem se vna zaspala odpravila v šolo. Zame je bilo to še kar zgodaj, po poti pa sem slišala veselo zvrvenje mnogih ptic. Ozrla sem se in videla storklino gnezdo. Se vedno je bilo prazno.

V šoli so skoraj vsi moji sošolci stali ob oknu in gledali ven. Storklja sem k njim. Zagledala sem storkljo, ki je priletela na naše dvorišče. Opazovala sem jo.

**Hiša**  
Kadar hiša spi in vetrovi bučijo, vrtajo ropotajo - osemno je vse.  
Kadar postaja pripovedke, dolgo bedi in šele zjutraj, ko je ura osem, se komaj zbudi.  
MITJA GOMBOC, 4. a. OŠ III M. Sobota (P. S.: Pustnico smo nekoliko skrajšali in priredili.)

## O sebi

Zazrem se v ogledalo in se opazujem. Imam vitko postavo. Moji lasje so kot pšenično klasje. Moj obraz ... kar všeč sem si.

V tihoti razmišljam o sebi - o svojih napkah, lastnostih, kakšna sem v luči drugih ... Me imajo radi? Po naravi sem bolj živahno dekle. Rada se zabavam in šalim ter pomagam drugim. Pred nekaj leti sem neki ženicji pomagala nekaj nesti. Bila mi je zelo hvaležna in je rekla, da se ji kaj takega še ni pripetilo. No, pa me le kdo mara, sem pomislila in se vesela odpravila proti domu. Starejše ljudi spoštujem. V življenju so okusili veliko bridkosti in žalosti. To je treba ceniti. Zato vedno, ko grem iz šole, pozdravljam mimoidoče. Blizu našega doma je neka rumena hiša. V njej stanuje starček, ki je skoraj vsak dan zunaj, ko grem mimo. Ker ga vedno pozdravim, mi je nekega dne rekel: »Kako si ti pridna, da vedno tako lepo poz-

## Kako smo pripravili bezgov sok

Najprej smo nabrali bezgove cvetove, jih dali v velik lonec, nato pa nalili vodo. Vse to smo pustili stati 24 ur. Na drugi dan smo precedili, dodali sladkor in acitron. Nato smo dali kuhat. Ko je sok že skoraj vrel, smo ga na-

točili v čiste steklenice. Dobili smo šest litrov soka. Ko se je ohladil, smo ga pokušali. Naslednji dan pa smo ga lahko že redno pili. Ker je bil dober, nam je hitro zmanjkalo.

KLUDIJA TRATNJEK, 2. a. OŠ Bakovci

dravjaša! To mi je dalo vedeti, da drugi čutijo moje spoštovanje do njih in mi ga tudi vračajo.

Sem tudi občudovanka narave. Moj najlepši letni čas je pomlad. Takrat je vse brsteče, živali se prebujajo, ptice se vračajo iz južnih krajev. Zdi se mi, da se takrat vse prebujajo. Rada imam rastline in živali, vsako stvar, ki je lepa ali nekaj posebnega. Pa še nekaj o mojih slabostih. Včasih sem prelena, velikokrat pa tudi koga razjezim ali sem kriva za hišni prepir.

Kasneje obžalujem in žal mi je za vse prizadete. Hočem se poboljšati. Vsakdo je kreator svojega življenja ...

SIMONA RANTAŠA, 7. b

\*\*\*

Ljudje smo različni. Nekateri so mirni, drugi grobi, egoistični ...

Ime mi je Maja in hodim v 7. razred osnovne šole. Zase bi lahko rekla, da sem bolj mirne narave.

MAJA KOVAČIČ, 7. b. OŠ Kapela

Že ime Maja spominja na pridno čebelico. Moj oče je sicer pričakoval fanta, a rodila sem se jaz. Kot fantu bi mi bilo ime Marko.

Imam dolge rjave lase, vedno spete v čop. Mislim, da se mi zlati ali črni kodri ne bi preveč podali. Zelo rada imam živali. Z njimi se igram in jih hranim. Tudi v solo rada hodim, seveda takrat, ko ne pišemo testov. Velika sem kar 168 centimetrov. Upam, da bom zrasla še vsaj toliko, da bom večja od mame. Če sem že najmlajša pri hiši, ne bi bila rada tudi najmanjša. Sem močnejše postave, zato se moram veliko gibati. Najrajši zahajam v gozd in na trate, kjer nabiram travniške cvetice. Vedno me spremlja moj psiček, s katerim imava potem oba klope. Najbolj od vsega pa sovražim slabo vreme. Ko dežuje, ne vem kaj početi. Ob toplem soncu pa lahko uživam.

Imam sestro, ki zdaj stanuje v Ljubljani, tako da lahko veliko časa preživim v njeni sobi in stikam po njej. Najbolj zanimiva so stara pisma, ko si je dopisovala s prijateljicami.

Po obrazu imam rjave pikice. To me zelo moti. Malo pa sem si oddahnila, ko sem slišala pesem Moje pegasto dekle, ki jo poje hrvaški pevec.

Že kot majhna deklica sem bila mirna in občutljiva. Ko me zgrabijo panika ali pa je kaj narobe, se večkrat zjočem. Potem mi je bolje.

MAJA KOVAČIČ, 7. b. OŠ Kapela

## Pismo

Javorniški Rovt, 28. 5. 1966

**Dragi Gašper!**  
Verjetno veš, da smo učenci 5. razreda črenšovske šole včeraj z vlakom odpotovali v Javorniški Rovt. Sreče v vremenom nismo imeli, saj je skoraj ves ponedeljek deževalo, in so naši prvotni načrti lepo splavali po vodi.

Danes pa je bilo v našem planinskem taboru Trilobit veliko živahneje. Zjutraj je posijalo močno sonce, kakor da bi se hotelo opravičiti za prejšnji deževni dan. Takoj smo se odpravili na pohod. Pogled z naše gore je bil enkrat! Videli smo Triglav, Jesenice in celo Blejsko jezero. Po vrnitvi v dom pa smo veslali v kanujih po jezeru ob naši koči. Ko bi ti videl tvojega Matjaža, kako je užival! Lahen vetrič, ki je poganjal naše kamije, pa vodne race, ki so nam delale družbo, in med njimi mi, novepečeni planinci! Po veslanju pa me je že čakala umetna stena s klini. Tu se je bilo potrebno kar pošteno potruditi, če si želel priplezati na vrh.

Opisal sem ti le nekaj zanimivih utrinkov iz mojega planinskega življenja, veliko lepih pa me še čaka v naslednjih treh dneh. O njih pa več takrat, ko se vrnem v Črenšovce.

Posiljam ti lepe planinske pozdrave

MATJAŽ HORVAT, 5. a. OŠ Črenšovci

prometne znake. Tudi pregled koles je že za nami, kajti na cesto lahko gremo samo z brezhibnim kolesom.

Izpit bomo opravljali čez nekaj dni. Upam, da se bo vse skupaj dobro končalo.

SARA VARGA, 3. a. OŠ Bakovci

## Beseda lahko močnejše udari kakor pest.

## Nevaren pes

Bilo je nekega dne, ko smo bili s prijatelji zunaj. Žogali smo se in nenadoma je od nekod pritekel pes, ne da bi ga opazili. Naenkrat me je zabolelo v nogi. Pogledala sem nazaj in videla velikega psa, ki me je grdo gledal. Prijatelji so že zbežali, midva s psom pa sva se nekaj časa gledala, nato sem tudi jaz stekla domov. Odšla sem

v svojo sobo. Za mano je kmalu prišel oče in me vprašal, kaj se je zgodilo. Povedala sem, da me je ugriznil pes. Oče je šel najprej pogledat, če je še zunaj, a ga ni bilo. Nato me je peljal k zdravniku. On mi je pogledal rano in povil nogo. Ko sva šla čez nekaj dni na pregled, je bilo že vse v redu. Naslednji dan sem se speigrala s prijatelji. Psa pa ni bilo več.

DARJA ANTOLIN, 3. raz., OŠ Odranci

## Skriti zakladi

Kaj narediti, ko ti je dolgčas? Jaz grem v sobo in si vzamem kakšno knjigo, seveda zanimivo, kot so pustolovski romani. V njih se zmeraj kaj dogaja, včasih je tudi malo strašno. Ko mi ni jasno, razmislim, kaj bi storila jaz, če bila na mestu osebe iz knjige. Včasih imam žalostno, včasih pa veselo mnenje. Dosljej nisem prebrala še nič grdega ali slabega. Zmeraj so si ljudje med seboj pomagali. Včasih si zaželim, da bi se mi uresničila kakšna želja iz knjige. Recimo, da bi prišel pome princ na konju z zlato grivo na glavi.

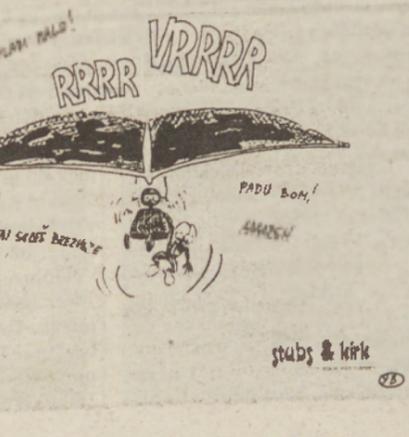
Iz knjig zveš veliko zanimivih in koristnih stvari. Priporočam vam, da jih preberete čim več, ker so v njih skriti zakladi.

BARBARA ČURMAN, 4. d. OŠ Gornja Radgona

## Osmošolcem v slovo

Osmo so deklice brihtne in vesele, kmalu v srednješolske klopi bodo oddrvele. Fantje so mlajšim ponagajali radi, ker to bilo je v njihovi navadi. Vse smo pozabili, kar ste slabega storili, ker vaša dobrota bila slajša je kot šarlota. Za konec

to pesem vam pišem, da lažje v spomin si vas zapišem.  
JASMINA VOHAR, 6. b. OŠ Bakovci



## Med Celestinom III. in Janezem Pavlom II. 800 let pisne omembe Lenarta

Leta 1196 je papež Celestin III. z bulo podaril šentpavelskim opatom zemljišča, med njimi tudi St. Lenart. Tako je bilo prvič zapisano ime Sv. Lenarta, poimenovano po lenarški cerkvi in njenem zavetniku. Listino hranijo v dunajskem arhivu. Teh častitljivih 800 let je priložnost za promocijo »mladega mesta - mesta prihodnosti«, kot so ga poimenovali Lenartčani. Vrsta prireditev bo potekala vse poletje tja do novembra.

### Preteklost

Lenarška naselbina je že iz paleolitika in neolitika, znane so halštatske najdbe, na tem območju so živeli Iliri in Kelti, speljana je bila rimska cesta.

Že v 14. stoletju so Lenart razglasili za trg. V prejšnjem stoletju ni bil ekonomsko pomemben, v desetletju pred prvo svetovno vojno je bil kraj, po napisih sodeč, nemški. Najbrž iz ekonomskih razlogov se je imela leta 1910 polovica prebivalcev za Nemce. Pa vendar sta obstajali močni narodnostni postojanki: tako šola, ki je lani praznovala 100-letnico, kot župnišče.

V prvi svetovni vojni je bilo mnogo vpoklicanih, predvsem v 47. pešpolk. Po razpadu Avstro-Ogrske je leta 1918 Lenart pomagal Maistrovi vojski tako s hrano kot tudi z denarjem iz takratne posojilnice. Kot je povedal M. Toš, je najverodostojnejši opis kraja v Kraigherjevem Kontrolorju Škrobarju. Strankarsko so prevladovali klerikalci in liberalci. Konec 30. let je bila v Lenartu močna nacistična ideologija, ki so jo razširjali predvsem ljudje, ki so odhajali na delo v Nemčijo. 6. aprila 1941. v Lenartu ni bilo upora, počil ni nobeden strel. Že dan pozneje so vkorakali Nemci. V Lenartu ni bilo KPS-ani SKOJ-a.

Osvobodilno gibanje je potekalo predvsem pod vplivom Ptujca, Lackove in Osojnikove čete, ki pa je po zlomu leta 1941 znova oživila šele 1944/45. In ko so se pojavili četniki pod vodstvom J. M. Zmagoslava, ljudje niso ločevali med partizani in četniki. Leta 1945 so v Hrastovcu ubili 17 Lenartčanov, podobno kot se je dogajalo v drugih slovenskih krajih, je povedal prof. Toš na sredini novinarski konferenci.

### Prihodnost - sedanjost

Mestni odbor, skupaj s KS Lenart, si je za cilj postavil »celostno podobo mesta«. Z njo naj bi Lenart promovirali kot turistično mesto in hkrati dosegli, »da se bodo ljudje, ki tam živijo, dobro počutili in se med sabo povezali«. In kaj bi bilo primernejše kot mestni park?

Park, ki bo stal sicer štiri milijone, bodo financirali iz virov krajevne skupnosti, kot sofinancerji pa so jim priskočili na pomoč tudi Florina, kombinat in drugi.

Tako so v ponedeljek zasadili prvo drevo, gaber, in ob tej priložnosti razvili mestno zastavo. Mestna zastava se od občinske razlikuje po dveh barvnih poljih (belo in zeleno), medtem ko grb ostaja isti.

Ponedeljkovo slavlje je bilo prvo v množici prireditev, ki bodo potekale vse tja do sklepne slovesnosti 25. oktobra. Ob tem jubileju bodo na tržišču ponujali najrazličnejše spominske izdelke: od jubilejnega vina (800 steklenic), nalepk, brošk, kap do majic. Ob tej priložnosti so izdelali tudi plakat, »ki ponazarja rast mesta, parka in ljudi«, kot je povedala ga. Šavli.

### Celostna podoba

Da bo mesto res zaživelo, bo potrebno zgraditi številne objekte, predvsem pa rešiti probleme z infrastrukturo, magistralno cesto, obnoviti mestno jedro, rešiti gospodarske probleme, za vse to pa so si postavili rok: leto 1999, ko bo 10. obletnica mesta Lenart, kot je povedal g. Erjavec.

### Pridite

Čeprav so še nedavno od tega izvolili člane KS, kot je povedal predsednik KS E. Golob, jim je uspelo, skupaj z mestnim pripravljalnimi odborom, organizirati množico prireditev: jutri bodo ob 19. uri odprli razstavo del K. Kranjca, v soboto ob 20. uri bo koncert ob 15-letnici delovanja MoPZ Obrtnik, 23. junija ob 10. uri bo državno prvenstvo v kolesarstvu, 6. julija bo koncert pihalnega orkestra iz Dortmund, 7. julija bo mednarodno srečanje pihalnih orkestrorov, 25. avgusta bodo kasaške dirke na Polani, 7. septembra 13. avtorally zveze društev invalidov Slovenije, 8. septembra odprto prvenstvo Lenarta v tenisu, 14. septembra turnir v košarki, 20. septembra otvoritev razstave slik A. Laha, ob 12.30 predstavitev zbornika Občine Lenart, 21. septembra kulturni maraton, 25. oktobra razstava Sadjarskega društva Slovenske gorice, ob 19. uri pa osrednja slovesnost ob 800-letnici Lenarta, 2. novembra orgelski koncert in 3. novembra slovesnost in prireditev na Lenartovo.

Lenart bi bil lepše, ponudbo prireditev, predvsem pa navezavo na 800 let pisne omembe kraja, zgled, kako se lahko neko mesto, kljub številnim problemom, uspešno turistično promovira.

A. P.

## Letos dodatna radijska zveza med Črenšovci in Lendavo, po letu 1998 pa razširitev krajevne centrale oziroma pridobitev nove tehnologije

# Halo, kdaj boljše bo?

V Črenšovcih, na Bistricah, v Odrancih, Veliki Polani in drugih krajih tega območja, ki so povezani s skupno krajevno centralo v Črenšovcih, ugotavljajo, da telefonske zveze precej »skripajo« oziroma pogosto le »pi-pi-piskajo«, kadar želijo kam poklicati ali pa kdo kliče njih. Zaradi tega so še posebno prizadeti v tovarni Toko v Žižkih in v drugih podjetjih oziroma njihovih enotah na tem območju, obrtniki idr., saj jim slabe telefonske zveze povzročajo precejšnje motnje pri poslovanju.

Poslovna enota Telekom v Murski Soboti je pred kratkim poslala na naslov Občine Črenšovci, ki je »posredovala« v tej zadevi, pojasnilo, iz katerega je razvidno, da je glavni vzrok za »pi-pi-piskanje« prenosna pot do vozliščne centrale v Lenda-

vi, to je radijski sistem FM 400 s 60 kanali, ki so v celoti zasedeni z dohodnimi in odhodnimi zvezami telefonskih naročnikov (vseh skupaj jih je 1.340) ter za prenos podatkov za banko in pošto.

Zveze pa so se poslabšale predvsem po letu 1995 zaradi vključevanja novih naročnikov, povečane poslovne aktivnosti prebivalstva in spremenjene ta-

rifne politike, ki omogoča vsem vozliščnim pogovore po lokalni tarifi.

In kdaj lahko v omenjenih krajih pričakujejo boljše telefonske zveze? V Telekomu so se odločili, da bodo problem najprej omilili z dodatno radijsko zvezo med Črenšovci in Lendavo. Naprave so že naročene in pričakujejo, da jih bodo prejeli v prvi polovici julija, tako da je avgusta mogoče pričakovati sprostitev telefonskega prometa in delno ureditev razmer. To pa je le kratkoročna rešitev, kajti v Črenšovcih bo nujno razširiti telefonsko centralo oziroma posodobiti za novo tehnologijo, ki je v načrtih Telekoma predvidena v zadnjem četrtletju 1996.

J. GRAJ

V Gerlincih je bilo v nedeljo nadvse slovesno

## Obnovili kapelo in zgradili vežo

Pri vaški kapeli sv. Antona Padovanskega v Gerlincih je bilo minulo nedeljo tradicionalno prošenje, obenem pa so pripravili tudi slovesnost (blagoslovitev), na kateri so »predali namenu« obnovljeno kapelo in mrliško vežo.

Na obrazih krajanov Gerlinec je bilo zaznati precejšnje veselje, da jim je uspelo vse to postoriti. Levji delež finančnih sredstev za obnovo kapele je prispevala župnija sv. Helene s Pertoče, nekaj sredstev pa je primaknila tudi Občina Cankova - Tišina: Oba objekta je blagoslovil župnik Jože Vinkovič.

Medtem so si v Gerlincih zadali že nove naloge. Do leta 2000 nameravajo asfaltirati vse vaške ceste. V ta namen so pred dvema tednoma sprejeli krajevni samoprispevek.

D. VOGRINCIC

Končana akcija za izbor naj... prodajalke v Občini Gornja Radgona

## Ne pozna »kislega obraza«

Lokalni časopis Prepih je izvedel akcijo za izbor najboljših prodajalke v občini. Ta laskavi naziv so bralci in kupci dodelili SILVI KOVAČ iz Segovec.

Gospa Silva je trgovka v Apačah že 25 let. Nekaj let pa je delala tudi v Gornji Radgoni, tako da zdaj že razmišlja o upokojitvi. Če ji bodo sreča in zakoni naklonjeni, se bo to zgodilo v začetku prihodnjega leta. Vsi, ki jo poznajo, vedo, da kupcem ne zna pokazati »kislega obraza«, in to že ob vstopu v trgovino vsakemu veliko pomeni. Ne manjka ji tudi ustrežljivosti in prijaznosti. Taki so lahko le ljudje, ki so se srecem odločili za svoj poklic, kot je to storila Silva Kovač.

Sama pravi, da so kupci različni in da rada dela z njimi, potrebno pa se je prilagajati, sicer pa je enako tudi na drugih delovnih mestih.

Besedilo in posnetek: B. MACUH



Naj... trgovka Silva Kovač iz Segovec

## Iz Krajevne skupnosti Šalovci Sto novih telefonskih naročnikov in bencinski servis

V Šalovcih ravnokar poteka gradnja telefonskega omrežja, na katerega se bo na novo priključilo kar sto telefonskih naročnikov. Na ta način se bodo lahko pohvalili s podatkom, po katerem bodo imeli že v 98 odstotkih gospodinjstev svoj telefon. Pri tej pomembni naložbi sodelujejo tudi občani z lastnim delom, predvsem pri zakopavanju jarkov in polaganju kablov pa tudi pri sofinanciranju izkopov jarkov za postavitve kablov. Pričakujejo, da se bodo novi telefonski naročniki lahko priključili že julija letos.

Izvajanje del je Telekom prepuštil podjetju Telsim iz Celja. Vrednost celotne naložbe je okrog 18 milijonov tolarjev. Poleg obveznega deleža občanov za telefonski priključek, ki znaša po 103 tisočake od vsakega gospodinjstva, so ta prispevala tudi po 20 tisoč tolarjev za izkop jarkov. Svoj delež sta pri-

maknili tudi Občina Hodoš - Šalovci in Krajevna skupnost Šalovci. Skupni znesek je 3 milijone 500 tisoč tolarjev.

Dobro pa napreduje tudi gradnja bencinskega servisa v Šalovcih. Gradi ga delniška družba Inter-Ina iz Ljubljane. Ta pomembna naložba je namreč že vsklępni fazi, saj v začetku

avgusta že predvidevajo odprtje. Vrednost bencinskega servisa ocenjujejo na 1,4 milijona nemških mark.

M. JERŠE

## Z izjemo Pušče uspel referendum v KS Cernelavci

Nedeljski referendum za uvedbo krajevnega samoprispeka v Černelavcih, Kupšincih in Veščici je uspel, v zaselku Pušče pa ne. Najboljši rezultat so dosegli v Veščici, in sicer je bilo za dodatno zbiranje denarja v naslednjih petih letih približno 84 odstotkov volilnih upravičencev. V Kupšincih se je za krajevni samoprispevek odločilo 75,11 odstotka, v Černelavcih pa 58,15 odstotka volilnih upravičencev, medtem ko je bilo na Pušči le 46,3 odstotka volilcev za samoprispevek, kar pomeni, da ga niso izglasovali. In še udeležba na posameznih voliščih: v Veščici 298 volilcev od 338 vpisanih, v Kupšincih 217 od 291, v Černelavcih 399 od 822, na Pušči pa 151 od 410 vpisanih v volilni imenik.

Na ta način bodo v Černelavcih, Kupšincih in Veščici lahko že od 1. julija izvajali petletni program obsežnih naložb, na Pušči pa žal ne. Z zbranim denarjem bodo v omenjenih krajih uredili številna vodovodna omrežja, spornice, avtobusnih postajališč, vaška pokopališča in mrliške veže, poskrbeli pa bodo tudi za financiranje raznih funkcionalnih dejavnosti.

M. JERŠE

**GRAD** - Prejšnjo nedeljo so pripravili pri Gradu tradicionalni tek do grajskega splotja, ki se ga je udeležilo okrog 100 tekmovalcev. Tekmovali so v sedmih disciplinah. Nekateri so bili dobro pripravljene, drugi nekoliko manj. Srečni so večino proge prehodili, saj je bilo pomembno gori na cilj. Najstarejši med vsemi je bil 79-letni Viktor Ficko iz Kovačev. V pogovoru je dejal, da se je tekmovanja udeležil nenamerno. Ko je po masi z znanci poselel v gostilni, so ga leti - bolj za šalo kot zares - povabili na tek. Kljub letom je dokazal, da je še vedno v dobri formi. Med družinami pa so se posebej izkazali Megličevci z Radenskega Vrha. (M. Ferko)

**KAPELA** - Kapelska emletka je pred dnevi spet na stečaj odprla svoja vrata za starše in številne goste. Nihova sklepna prireditev ob koncu šolskega leta je po tradiciji nekaj zanimivega, prijetnega. Po pregledu rezultatov v letnem turneju so sledile družabne igre učiteljev, učencev in staršev: pripravili pa so tudi bogat srečelov. Kake omeniti, da je bil med gosti tudi državni poslanec Feri Horvat. (B. Macuh)

Srečanje upokojencev v Ljutomeru

# Devet parov zlatoporočencev

Člani Društva upokojencev Ljutomer so imeli letos tradicionalno srečanje v veliki športni dvorani pri OŠ Ivan Cankar. Tja je prišlo tudi osem parov zlatoporočencev, ki v tem letu praznujejo 50 let zakonskega zveljavanja. Ves program srečanja je bil tako naravnán, da so bili jubilejni ves čas v ospredju.

Na srečanju je nagovorilo zaslužnim članom DU. Odličja so prejeli tudi upokojenci

in Stanko Kolbl, Marija in Franc Kosi, Ljudmila in Rudi Mavrin, Matilda in Janez Plevel, Anica in Janez Sunko ter Jožefa in Ciril Tarča.

FRANČIŠEK FERENČEK



Automerski upokojenski zlati pari

Na srečanju so nastopili: predsednik Zveze društev upokojencev, Stanko Ivanušič, predsednik Občine Ljutomer, Mirko Lebarič, predsednik Društva upokojencev Ljutomer ... V kulturnem programu pa so nastopili: moški in ženski pevski zbor DU Ljutomer, mešani pevski zbor s Ptuja, tamburaši DU Ljutomer, folklorna skupina DU Ljutomer. Na slovesnosti so tudi podelili priznanja dolgoletnim in

sporniki, ki so se pomerili na družbeno rekreativnem srečanju upokojencev Podravja, Prlekije in Prekmurja. Pred kratkim ga je organiziralo DU Ljutomer.

Zlatoporočenci so dobili priložnostna darila in šopke cvetja. Izročila jim jih je učenka OŠ Ivan Cankar Ljutomer.

Upokojenci zlatoporočenci pa so: Frančiška in Karel Ficko, Marija in Martin Frank, Marija in Jožef Gorjak, Marija

**ČRENŠOVCI** - S spremembo prostorskega plana - če jim ga bodo potrdili v Ljubljani - bo v Črenšovcih na voljo okrog 12 hektarjev dodatnih zemljišč za stanovanjsko gradnjo, od tega tudi več parcel za romsko naselje. Načrtovana je tudi obrtna cona med Črenšovci in Žižki v velikosti okrog 50 hektarjev. (J. G.)

# Turistična znamenja

Kdor se pelje po cesti od Dobrovnika proti Lendavi, bo opazil, da so pri Žitkovcih postavili znamenje, ki mimoidoče opozarja, da so v vasi dobrodošli. Znamenje v obliki pre-

seka kmečke hiše, ki je okrašen s cvetjem, je znak, da v tej vasi veliko dajo na turizem. Žitkovci sicer spadajo v krajevno skupnost Dobrovnik, v kateri so imeli te dni že tradicionalne

turistične dneve. Takšna znamenja imajo tudi v Dobrovniku ob vpadnicah v vas. V Žitkovcih imajo tudi znani dnevno-nočni gostinski lokal, ki je menda znan po dobri kuhinji. V Žitkovcih imajo tudi zelo aktivno kulturno društvo in gasilce. jani

## Najboljše GD Podgorje

Na gasilskem tekmovanju v Podgorju so se najboljše odrezali gostitelji. Najboljšim trem moštvom v vseh kategorijah so razdelili pokale in priznanja. Pri pionirkah je zmagalo GD Lutverci, pri pionirjih GD Lešane, pri mladinkah, mladincih in članih pa GD Podgorje. B. Macuh

## Razrita Lendava

Te dni je Lendava eno samo veliko gradbišče. Ob potoku Črncu končujejo gradnjo sodobne bencinske črpalke in servisa. Dela so se zavoljo urejanja dovoznih poti zavlekla, saj bi moral biti objekt zgrajen že konec maja. Končuje se tudi obnova nekdanje naftine delavnice, ki so jo prebivalci preimenovali v Belo hišo. Zgodovina te zgradbe je pestra, saj so jo zgradili pred skoraj sto leti za takratno prvo tovarno dežnikov na Balkanu. V Lendavi tačas napeljujejo osnovno plinovodno omrežje, zato so razkopane skoraj vse ulice. Še sreča je, da dela potekajo hitro in da jarke, v katere polgajo cevi, sproti zasipavajo, da tako promet le poteka dokaj normalno. V teh dneh so začeli urejati tudi Kranjčevo ulico. jani

**AVTO SERVIS IŠTVAN LAJTER**  
Dobrovnik 6c  
9233 Dobrovnik  
tel.: 069/79 015

**FIAT PUNTO**  
COOL AVTO NI DRAG  
ZALOGA JE OMEJENA  
že od 16.450 DEM  
KREDIT + 6%  
ZAPELJIVA ZEVIRNOST. IZDAJETA

IZDATKI  
NA IN PIPAČA  
CEVAJI  
SRATCA  
VA CD-je  
ARILO ZA METRO (na posojilnici)  
BRANJE (odporna)

12.000  
34.000

**JANI PUHAN**  
Jeruzalemska 11  
9240 Ljutomer  
tel.: 069/81 798

## APARTMA S KLIMO UGODNO PRODAMO

V mesecu juniju zelo ugodno prodamo luksuzno opremljen bivalni prostor s pogledom na poletje. Razkošna sedežna garnitura, vinjska stereo oprema - in avtomatska klimatska naprava. Ponudbe pod šifro LAGUNA ALIZÉ 2.0. Že za 3.450.000 SIT.

**LAGUNA.** Naj uživajo tudi tisti, ki ne vozijo.

**RENAULT**  
AVTO ŽIVLJENJA

## JAZ SEM ZA BELTON AQUA

# NA VODNI OSNOVI.

BELTON AQUA je nova lazura za dekoracijo in oplemenitenje lesa znotraj ter za zaščito lesa pred vremenskimi vplivi zunaj stavb. Lazura je na vodni osnovi, izjemno obstojna in okolju prijazna, saj ne vsebuje organskih topil.

Ima znak Modrega angela za ekološko primerne izdelke in certifikat za barvanje čebeljih panjev ter otroških igrač.

**belinka**

Ob 120-letnici rojstva pisatelja Ivana Cankarja in ob 85-letnici njegovega šestmesečnega bivanja pri Sv. Trojici v Slovenskih goricah

# Je bil pesnik Ivo Brnčič Cankarjev sin?

Letos praznujemo Slovenci 120-letnico rojstva pisatelja, pesnika in dramatika Ivana Cankarja. Rodil se je na Vrhniki 1876. leta. Le malokdo ve, da je bil v gosteh pri zdravniku in pisatelju dr. Lojzu Kraigherju pri Sv. trojici v Slovenskih goricah od 5. novembra 1910. in do začetka maja 1911. leta.

## Kraigherjevo vabilo

Dr. Lojz Kraigher je vabil Cankarja na večmesečno bivanje k Trojici v pismu, ki je datirano na 10. marec 1910. V njem med drugim piše: »... Saj bi itak bilo dobro, da bi kdo od socialistov malo preštudiral obmejne razmere. Teh ne poznajo niti rodoljubi po poklicu, kaj pa šele Vi drugi!

## Pisma o strupenem nemškutarstvu

Od druge polovice novembra 1910 do druge polovice marca 1911 je pošiljal Ivan Cankar od Sv. Trojice v Ljubljano pisma iz katerih je razbrati, da ga je slovenskogoriško okolje dušilo. Pisma so dragoceni dokument o tem, kako je v tistem času vo-

kraji »miniaturni«, da so »gnezda«, kjer si ljudje preganjajo dolgčas »s prepiri in preprički« in kjer napetost med advokato in notarjevo ženo vpliva tudi na politične odnose med Slovenci.

V pismih Nini Bergmanovi je takrat Cankar odlično opisal okolje v katerem je zorel Kraigherjev roman Kontrolor Škrobar.

Definiral je moreče ozračje v katerem je edino ženitovanjska »zabava« sproščala iz zadušnosti in kjer je duhovna dejavnost

njegovih literarnih stvaritvah. Vozil se je po Slovenskih goricah s Kraigherjevim kolesljem in si pogosto privoščil požirek dobrega vina, ki ga je bilo v Slovenskih goricah vedno v izobilju. S tem je utapljal svojo bolečino ob narodovi nemoči. Vmes je prebiral Kraigherjev

Hiša nekdanjega trojiškega zdravnika dr. Lojza Kraigherja še danes trdno stoji sredi Sv. Trojice in je v njej trgovina ter bistro z imenom Cankar. Nad lepo ohranjenimi vhodnimi vrati, skozi katera je hodil tudi Ivan Cankar je spominska plošča. Nasproti tej hiši stoji obnovljeno poslopje, zgrajeno leta 1789. To je nekdanja Rojkova gostilna.

Sin takratnega gostilničarja že pokojni Rudolf Rojko mi je nekoč pripovedoval nekaj intimnosti iz Cankarjevega bivanja pri Sv. Trojici.

Sosed Lojz Kraigher je za Cankarja plačal dnevno po liter vina. In Cankar se ga je v Roj-

kovi gostilni pogosto tako zdel, da je obležal pod mizo in tam globoko zasmrčal.

Po Rojkovi pripovedi je bil Ivan Cankar povabljen pozimi 1911. leta v Klemencevo klet na Zavrhu. Klemencevi so imeli nekoč največjo kmetijo pri Sv. Trojici in na idiličnem Zavrhu, ki leži nad Voličino v Slovenskih goricah je bila njihova trdno zidana in razsežna klet. In kaj bi tam moški drugega počeli kot pili žlahtno kapljico? In ni čudno, da je v nekem svojem tekstu Cankar zapisal: »... In razlilo se je po rosi na dolžni krvi to božansko vino in moje misli so odpovalale na čudovita pota...«



Nekdanja Rojkova gostilna pri Trojici katere skoraj vsakodnevni gost je bil nekoč tudi Ivan Cankar.

Narodnostni program Tvoje stranke je gotovo idealen, a ne gre samo zanj, gre tudi za taktiko. In v tej pač ne vidim nobenega smotrnega dela. Pridi in pogledj! In če Te ne bo zase sram ob tej narodnostni mizeriji na Sp. Štajerskem in Koroškem, se grem obešat.«

Vabilo je prišlo, ko je bil Ivan Cankar še poln vtisov vele-mestnega in ljubljanskega okolja, saj se je 1909. leta vrnil z Dunaja in po desetletnem »potepanju« začel stalno živeti v domovini. In to je bil čas, ko je Lojz Kraigher ustvarjal v nemškutarstvem gnezdu roman Kontrolor Škrobar.

dilni slovenski kulturni ustvarjalec doživljal in ocenjeval okolje v katerem je Kraigherju zorel roman. Kot je zapisal Franc Zadavec, je med temi dokumenti le kratek odstavek, v katerem je Cankar označil »narodnostno mizerijo« ali nemškutarstvo slovenskogoriškega trga. Ta odstavek pove, da so bile narodno razdrte tudi nekatere družine. Včasih je namreč Ivan Cankar stopil s Kraigherjem v gostilno nemškutarja pri Sv. Lenartu, čigar sin se je postavljaj za Nemca, hči pa je bila zavedna Slovenka.

Sicer pa Cankar v teh pismih pripoveduje, da so ondotni

sproti zamirala od strupenega nemškutarjenja.

## Vsak dan na liter vina v Rojkovo gostilno

Življenje v nemškutarstvih gnezdih na severni meji pred prvo svetovno vojno je moralo biti za slovenskega intelektualca zares mizerno. In kaj je Cankarju ostalo drugega, kot da je včasih popestril dan z obiskom ljubice, ki je bila učiteljica pri bližnjem Sv. Benediktu. Njen lik je celo zaslediti v nekaterih



Spominska plošča mariborske podružnice slavističnega društva na nekdanji Kraigherjevi hiši na kateri je ovekovečeno Cankarjevo bivanje pri Sv. Trojici.



V hiši pri Sv. Trojici, kjer je šest mesecev prebiral največji slovenski pisatelj je zdaj Bistro Cankar.



Skozi ta vrata nekdanje Kraigherjeve hiše pri Sv. Trojici v Slov. goricah je hodil okoli šest mesecev tudi pisatelj Ivan Cankar.

nastajajoči roman, dajal prijatelju nasvete, napotke pri literarnem ustvarjanju. In Kraigher je iz hvaležnosti nudil Cankarju brezplačno prehrano v svojem gospodinjstvu.

Cankar si je takrat privoščil svojo običajno mero in še več. Posledica je bila, da so v tisti hladni zimski noči obviseli njegove dolge in nič kaj čedne spodnjice na nekem platu. In revna viničarska deca se je drugega dne ravsala za nevsadnjo najdbo.

## Čedna Kraigherjeva služkinja

Kraigher je imel v tistem času čedno in marljivo služkinjo. Po pripovedi sina nekdanjega trojiškega gostilničarja Rudolfa Rojka, se je nekoč po Sv. Trojici sušljalo, da bi lahko bil nezakonski sin te hišne pomočnice pesnik in pisatelj Ivo Brnčič Cankarjev otrok. Rojen je bil v Kraigherjevi hiši 12. marca 1912. leta. Brnčič je padel kot partizan spomladi 1943. leta v Bosni. Zanimivo je bilo njegovo ime in smisel za literarno ustvarjanje...

FRANČEK ŠTEFANEC  
Fotografije:  
JURE ZAUNEKER



**CVETLIČNI FESTIVAL** - V okviru 2. slovenskega cvetličnega festivala sta sekcija cvetličarjev pri območni obrtni zbornici in soboško Vrtnarstvo organizirala v središču Murske Sobotice prireditve z naslovom Cvetje na mizi. S tem so želeli poudariti pomen cvetja, ki naj bo del našega vsakdana. Za konec pa so pripravili še prikaz poročnih šopkov in aranžmajev. M. J., fotografija: JURE ZAUNEKER

Še prav malo manjka, pa bo košarica polna slastnih, zrelih domačih češenj. Prav dobri so češnjevji zavitki pa kompoti pa take in drugačne češnjeve jedi; tu in tam kakšna pa bo ostala na veji in bo škorcju v slast.

Fotografija: N. Juhnov





# Amerika, obljubljen svet neskončnosti

Amerika - dežela, ki stoletja vzbuja v človeku pričakovanje in veliko željo, videti, okusiti, doživeti in zaživeti drugače, na novo. Kot obljubljena dežela tam daleč za Oceanom čaka, čeprav že tolikokrat odkrita, na vsakega, ki se poda vanjo, vsa razprostranjena v neskončnih daljavah in širinah, da se v njih izgubi človekov pogled. Razdalje ljubijo, ko stopimo na njena tla, za nas, ki živimo v svojem malem svetu, povsem drugo razsežnost in tudi dimenzija časa začne spreminjati svoje odštevanje. Za nas so razdalje, ki v Ameriki to sploh niso, in za nas tempo življenja koraka še vedno za spoznanje počasneje. V Ameriki pa, kot da bi neskončne razdalje ljudi, ki bivajo na tleh obljubljene dežele, pognale v dir, da bi jih laže-osvojili in si jih podredili.

Nič neobičajnega ni, da se vsak dan z avtomobilom po hitrih štiri-, pet-, šestpasovnicah zapeljejo dvesto kilometrov do svojega delovnega mesta, zjutraj tja in popoldne nazaj, nič neobičajnega ni na hišo prilepiti listek »Naproday« in se preseliti v drug kraj, kjer je bivanje prijetnejše ali zaslužek v bližini boljši. Nič neobičajnega ni imeti dveh hiš, za zimski čas v toplih krajih in za poletje na drugem koncu.

Takšna je pač Amerika, ki v svojih nedrjih še vedno skriva tisti amir selitve, preseljevanja, kot da bi to svojim potomcem v njihove gene vtisnili predniki. Ki so se skozi stoletja priseljevali v neznan svet, ki je obetai zaslužek in boljše življenje. Toda za Ameriko era priseljevanja še vedno ni pojenjala. Ni potrebno spraševati po statističnih podatkih, dovolj je, da se ozreš, da je na njem večina potnikov, ki grejo v Ameriko za zaslužkom ali ki se vračajo iz svoje prve domovine, kamor so svojim sorodnikom morda prinesli zaslužek ali jim šli naznanjat, da so uredili vse potrebno, jim našli mesto za preselitev. Amerika v vsej svoji razsežnosti še vedno daje možnost zaslužka vsem, ki so pripravljeni delati, in tudi tistim, ki si znajo denar ustvariti

pod mostovi ali stisnjeno v zakotne ulice.

Potem so tu ljudje, katerih življenje je na robu, in samo korak jih loči, da zdrknejo v skrajno revščino. Domovi, postavljeni prav zanje, so polni, so nam pravili. In potem je tu svet povprečnega Američana, ki je delaven in lojalen svoji državi, kateremu veliko pomenijo dela

Zaslužek v Ameriki je skoraj gotovo tisto najpomembnejše, kajti če imaš denar, si lahko plačaš dobro zdravljenje ali potrebno operacijo, otroke pošlješ na znane šole, si lahko privar-

način hranjenja. Zato je debelost njihov že kar nacionalni problem. Tako otroci, najstniki, ljudje srednjih let pa tudi stari so zelo številno podvrženi debelosti in pred približno desetimi leti je bil ta problem še večji. Danes se odnos do hrane, hranjenja, do svojega telesa spreminja tudi v Ameriki, toda Amerika je pač samosvoj svet, kjer ljudje iz ene skrajnosti radi

New York - zanj pravijo, da sploh ni Amerika, ampak je svet v malem, svet vseh ras in narodnosti, vseh pogledov in veroizpovedi, vseh stremeljenj in ravnanj, mesto, polno kriminala, ter na drugi strani mesto blišča, bogastva in denarja, potem številnih muzejev in kulturnega ustvarjanja ter navdiha - so tisto nedeljo preplavili Portoričani.



Tako majhen je človek v New Yorku med mogočnimi stavbami, ki segajo v nebo in ki so rezultat njegovih hotenj in stvaritev.



Steklenica alkohola v žepu zimskega plašča, kovček in dve vreči pa radio v rokah, ki ga je treba naravnati, ter golo življenje - to je njegovo bogastvo.

čuješ za pokoj. In v pokoj tam ljudje odhajajo šele v sedemdesetih letih svojega življenja, prej le v primeru, ko so tehnološki presežek.

Ob delavniku je zato pripravljane domače hrane prava redkost. Kokakola in hamburger pa morda še kak čips in čokoladica ali hitro pripravljena hrana za kosilo je v Ameriki običajen

drivjo v drugo. Strogo vegetarijanstvo z uživanjem le presne zelenjave in sadja postaja vse bolj moderno tudi pri njih. Modno je tudi tekanje, toda ne po gozdu in med zelenjem, ampak kar ob najbolj prometnih cestah New Yorka, kjer je imel prislek občutek, da se mesto duši v izpušnih plinih ter koplje v smeteh in umazaniji. Prebival-

Ves dragoceni nakit, vso tisto zlatino, diamante in drage kamne, po katerem je del mesta, imenovam Manhattan, tudi znan, so trgovci pobrali iz vitrin in skrili na varno. Policisti v črnih uniformah so varovali vse pomembnejše stavbe v mestu, bili tudi na ulicah in nadzorovali mesto, vozeč se po cestah. V mestu je vrelo, zato je bilo dobro



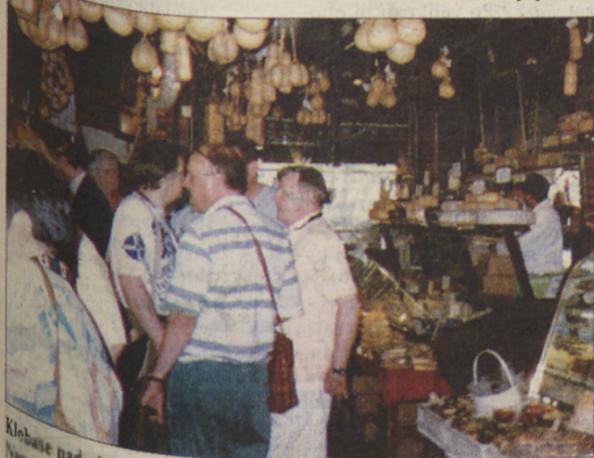
Razkošje in nesnaga New Yorka

cev velemesta pa, kot da to sploh več ne moti, ne zmenijo se ne za promet, ne za hrup in izpušne pline, ne za smeti v prepolnih zabojnikih ali razmetanih kar po ulicah. Nedeljski dan, ki sem ga preživela v tem dvanajstmilijonskem mestu, so ljudje preživeli na ulici, se sprehajali z otroki ali prav majhne potiskali pred sabo v vozičkih, se drenjali na veliko slavje, ki so ga v mestu pripravili Portoričani.

Le stari, kot da si niso upali na cesto, in ti, ki so na ulice vendar prišli, so se stiskali ob steno in z negotovimi koraki zaobšli guče mladih in razgretih Portoričanov, ki so si za okras okoli vratu omislili kače. Tistemu, ki si je ni preskrbel pravočasno, jo je ponudila v nakup ženska, ki je stala sredi ulice in v rokah držala palice, na vsaki od njih pa se je zvijala privezana kača.

poslušati prijateljski nasvet, da je bolje umakniti se od tam, kjer so se vile skupine paradnikov.

Povsem drugačen je svet predmestja, pravo nasprotje manhattenskega blišča in bogastva, kraja, kjer denar kipi in kjer lahko tudi v nekaj trenutkih skopni. Tam v sencih visokih stavb, ki tudi do štiristo metrov visoko štrlijo v nebo, so ulice priseljencev, četrti Kitajcev, Japoncev in drugih narodov. Majhne trgovine ponujajo ceneno blago, nekaj zagotovo pridobljenega po nelegalni poti, v drugem pa je skrito delo otrok. Po ves dan morajo delati, da morda zaslužijo pol dolarja, ravno toliko, kot v Ameriki stane pilska znamka. Velik denar, kot ga imajo bogataši, ki si lahko za dva tisoč dolarjev na letu zakupijo članstvo v teniškem klubu, ki ima kar plavajoča igrišča na Vzhodni reki, jim je neznan. MAJDA HORVAT



Klobase nad glavami kupcev v bogato založeni trgovini z živili kjer si v New Yorku z debelejšo denarnico kupujejo nedeljsko kosilo.

prost konec tedna, obisk in družjenje v njegovi cerkvi, majhna družinska hišica, obdana z zelenjem, družina, morda še hišni ljubljenec in dober avtomobil. Dan tem vrlim Američanom se začne okoli osme ure, skoraj obvezno s čajem ali kavo pa ovenimi komiči in mlekom ter sadjem ali sladkim pecivom. Sladko ob koncu zajtrka in kosila ali večerje je kot pika na njihovi hrani, in odkloniti na primer jagodno tordo s smetano, je za gostitelja malodane žalitev.

Delavnik traja do poznega popoldneva, v nekaterih dejavnostih in v želji za boljšim zaslužkom tudi po dvanajst ur.



Slovenska cerkev sv. Cirila v New Yorku, ki bo septembra praznovala 80-letnico. V nedeljo, 9. junija, so v njej opravili zadnjo mašo pred začetkom obnove. Če bo župniku uspelo zbrati denar zanjo, potem bo cerkev ostala, če ne ... jo bodo prodali brez vprašanja.

na drag način. Je dežela, kjer se da preživeti tudi brez dela, si izna te narode, katerim je Amerika pripravljena pomagati, vendar ti to izkoriščajo, domačini želijo postrani. Ne morejo razumeti ravnanja svoje države, ko na primer ženi iz Latinske Amerike, ki se z otroki potika po njihovi državi in si v vsakem kraju izmišlja drugo ime, podarjajo socialno podporo, medtem ko morajo sami za svoj zaslužek posteno delati in vestno poravnava tudi obveznosti do države.

Amerika je raznolika in široko razporejena tudi po slovesnosti ali socialni lestvici. Je svet, kjer žive milijoni brezdomnih plastičnih vrec, morda še debelejši plašč in radio prek ramena vse njihove premoženje. Morda bi v njihovo posest lahko štel še zatočišče, narejeno iz kamnastih škatel, najpogosteje

## Skrivnosti neznanih letečih predmetov

Pripravil: Miloš Krmelj

20. del

Popolnoma jasno mi je bilo, da to ne more biti nič znanega, ampak da je to NLP. Ob pogledu nanj me je preplaval občutek veselja, prijateljstva in vznemirjenosti nad tem pojavom. Predmet se je zelo počasi premikal, potem je nenadoma izginil. Občutila sem žalost in razočaranje, ker ga nisem več videla. Mislila, da je izginil za rob strehe, sem stekla k oknu na drugi strani hiše, vendar ga tudi od tam nisem več videla in bolj sem gledala, NLP nisem več videla. Verjetno se vam bo zdelo stvar čudna, vendar sem jo jaz zares doživela. Da bo stvar še bolj čudna, sem tisti večer nanjo pozabila. Kot da bi šla nekako v podzavest. Spomnila sem se je šele naslednji dan, ko je bila na Valu 202 kontaktna oddaja, posvečena tematiki NLP, in je neka druga očitovka omenila izraz 'velika goreča očala na nebu'.

Na koncu naj še omenim nekaj, kar je ali pa ni povezano z opazovanjem NLP. Po tem dogodku me je namreč 5 dni bolet želodec in do danes za to nisem našla logične razlage.

Taka je izjava resne 34-letne očitovke, ki si je sprva na vsak način le hotela pojasniti, da je videla letalo, nato pa se je sprijaznila, da je videla leteči predmet ali NLP. Zanimiva je njena transformacija ali preobrazba, kar je iz njene izjave jasno vidno.

Lahko pa je pri njeni izjavi morda še celo kaj več, ko omenja težave z želodcem. Obstajali so primeri, da so imeli očitovci po opazovanju NLP tudi takšne ali drugačne težave. Ne trdim, da je to tukaj tudi dejstvo, lahko pa obstaja neka možnost takega učinka NLP na očitovko.

### Bližnje srečanje prve vrste matere in hčerke ...

Ko smo že pisali o najnovejšem valu opazovanj neznanih letečih predmetov (NLP) nad Slovenijo, ki

je predvsem zajelo območje Ljubljane in njene okolice, v času, ko je nastajalo to besedilo, še nismo dobili vpogleda v zainteresiranemu človeku kot tudi širši javnosti neznane informacije. Ena od teh zadev opazovanje matere in skoraj odrasle hčerke, ki sta, kot sami trdita, videli NLP sorazmerno od blizu v predmestnem območju Ljubljane skoraj z vrha stolpnice.

V ponedeljek, 12. avgusta, sta očitovki, ki sta želeli biti neimenovani (hčerka je sicer pristala na objavo imena), okrog 20.35 na TV gledali redni program, ko sta nenadoma opazili nepremične luči, ki so bile tako nenavadne, da jima je prizor vzbudil radovednost. Luči naj ne bi oddajale nobenega zvoka ali gласu. Stvar ju je zanimala, zato sta vzeli še celo daljnogled in prizor opazovali kakšnih deset minut. Luči so se zasukale pod kotom 30-35 stopinj. Imele naj bi videz »ovalne torte«, ki naj bi imela v svoji strukturi še celo nekaj, kar sta opisovali kot okenca. Spodaj naj bi bil predmet rdeč, hčerka je to videla nekoliko drugače. Obrisi naj bi bili sedaj zelo dobro vidni. Predmet sta opisovali kot v pest iztegnjeno



Umetniška risba primera takozvane zrušitve NLP, ki naj bi se dogodila nekajkrat v zadnjih 48-letih.

roko, ne preveč oddaljen. Menita, da je bil predmet po njenem mnenju oddaljen od tla samo kakih 50 metrov, oddaljenost pa naj bi znašala od 200 do 150 metrov, kar lahko to opazovanje že uvršča med opazovanja NLP-jev in se drugače imenuje bližnja srečanja prve vrste. Predmet ni oddajal nobenega zvoka. Pri določanju velikosti sta menili, da je bil predmet velik kot dva letalska trupa manjšega potniškega letala, kot je DC-9.

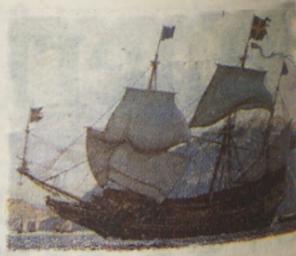
Imeli sta prav mešane občutke nekje med strahom, radovednostjo, občudovanjem in razburjenjem. Hčerka Neli si je celo želela, da bi stvar videla od blizu, želela je več in pričakovala še več. Predmet je imel dva močna žarometna in dva manjša žarometna ter veliko lučk, ko se je obrnil, je bilo videti siv obris, deloma so pogleda motili in tudi nekoliko ovirali oblaki.

(nadaljevanje prihodnjič)

## VASA

Pripravil: Peter Novak

1. del



»Desetega avgusta 1628 med četrto in peto uro popoldan je potonila nova vojaška ladja VASA.« Tako skromno piše v kroniki Stockholm-a o neki mogočni ladji, ki je potonila na krstni vožnji. Vendar je namesto pozabe iz tega nastala pustolovščina, ki še traja. Po tristo letih se je namreč ladja z imenom VASA spet pojavila. Od leta 1961, ko so jo dvignili z morskega dna, pa vse do leta 1990 so ji restavratorji vračali prvotno podobo. Stockholmčani pa so ji dodelili častno mesto na otoku Djurgården, enem od muzejskih arhipelagov blizu starega mestnega jedra GAMLA STANA. Zdaj je varna in je eno največjih vidnih čud svetla. Ime je dobila po žitnem snopu, ki sestavlja rodbinski grb vladarjev GUSTAVOV. Z VASO je hotel ovekovečiti švedsko vojaško mornarico GUSTAV II. ADOLF. VASA je torej v švedskem jeziku izraz za žitni snop.

Ob krstu in splavitvi ladje je bil na nogah ves Stockholm. Vsi so ji želeli ugodnega vetra, bila je namreč največja jadrnica na svetu, žal pa so bili priče največji katastrofi. Sunki vetra so ladjo nagnili na bok in ta je nenadoma potonila. Stockholm je zagnila črna in po pivnicah Gamla Stana se je šušljalo o nacionalni katastrofi.

Pa se preselimo na začetek 17. stoletja in pogledimo, kaj se je takrat dogajalo na švedskih obalah in vzhodnem morju, kot so ga imenovali Švedji, ki so takrat nadzorovali celoten Baltik in dogajanja na njegovih bregovih.

Nastopilo je milo skandinavsko poletje leta 1625 in po Gamla Stanu se je šušljalo, da bo njegovo veličastvo kralj GUSTAV II. ADOLF dal zgraditi največjo vojaško ladjo na svetu. Tri leta so žagarji, kovači, vrvarji,

mizarji, izdelovalci jader, rezbarji in drugi rokodelci marljivo delali v stockholmski ladjedelnici na projektu bojne jadrnice. V 17. stoletju so bile jadrnice znane kot največje bojne ladje in VASA jih je vse s svojimi dimenzijami presegala. Za njen trup so porabili čez tisoč hrastovih hlodov. Imela je do petdeset metrov visoke jambore in njeno zunanost je krasilo čez štiristo rezbarskih figur in ornamentov, oborožena pa je bila s 64 topovi različnih kalibrov. Delavnice SKEPPSGAR-



Kralj GUSTAV II. ADOLF ali Lev s severa, ki je dal zgraditi VASO. (Kunstmuseen STOCKHOLM)

DEN, kjer je VASA nastajala, ležijo na otoku BLASIEHOLMEN, katerega danes most povezuje s kopnim. Gradbišče je bilo na nasprotnem bregu od kraljevega dvorca. Od tam so ladjo oborožili s topovi in natovorili s strelivom.

Nova ladja je vzbujala občudovanje in ponos meščanov, obenem pa je vlivala strah v kosti sovražnikom Švedske. Danski konzul ERIK KRABBE pravi v nekem pismu: »Ve se, da je bila ladja grajena za vojaške potrebe Švedske, vendar česa takega še nisem videl.« Po velikosti in obo-

rožitvi je torej gotovo presegala vse dotedanje ladje tistega časa. Imela je 48 topov za kroglo, težke 24 funtov oziroma malo manj kot 11 kilogramov, 8 topov za 1,5-kilogramsko, 2 za 0,5-kilogramsko kroglo in 6 topov za viharne izstrelke.

Nastopil je težko pričakovani 10. avgust 1628. Oci meščanov njegovega veličanstva kralja GUSTAVA II. ADOLFA so bile uprte v novo bojno velikanko ob delavnice SKEPPSGARDENA. Vse je bilo nared za veliki dogodek. Tudi vreme je bilo lepo in po kanalih je vela rahla sapica. Na krovu ladje so se drenjale množice, med njimi tudi žene in otroci. Eni so se vkrcavali, drugi so pasli radovednost, kajti malo je priložnosti, da lahko stopiš na takšno ladjo. V pristanišču je ladjo nepopisno navdušenje in med množico je završalo, ko je ladja zadonelo povelje HANSSON NA SORFINGA:

»Veliko jadro, srednje jadro, prvo jadro in zadnje jadro RAZPNI! Mornarji so razvili štiri od desetih jader. Topovi so zagrmeli v pozdrav in VASA, ozaljšana kot nevesta v praznični obleki, se je počasi, počasi podala na prvo pot.

Jugozahodni veter je potisnil jadrnico in že po nekaj sto metrih plovbe je le-ta morala s pomočjo sidra loviti ravnotežje. Po dala so povelja in mornarji so zvižjali in razvijali jadra, da bi ujeli pravi veter, vendar zaman. VASA se je močno nagnila na bok in nekaj tiščočlavl množica je bila priča veliki katastrofi, ki je sledila. Samo po eni morski miliji plovbe se je ladja začela naglo potapljati. V morski grob je potegnila tudi del posadke, ki je bil v spodnjih prostorih.

(nadaljevanje prihodnjič)

## Od strmenja v madeže do heteronomne slike

Pripravil: Robert Inhof

4. del

»Nič ne more biti dalje od sprejemanja akademskega klasicizma kot uporaba madežev na steni stimulacije domišljije. Ta postopek sta nadaljevala Goya, eden od najbolj neklasičnih slikarjev, in Victor Hugo, čigar ime nam najprej pride na misel, ko beremo Leonardov opis potopa; le-ta je naredil mnogo čudno vznemirljivih risb iz naključnih kavnih madežev in umazanij. Kakorkoli Leonardo upošteva to kot pomoč domišljiji, ga je njegov osnutek umetnosti prisilil, da je dodal opozorilo, da mora slikar poznati podrobno strukturo vsega, kar želi predstaviti.«<sup>22</sup>

Strmenje v madeže je verjetno staro toliko kot človeštvo. Človekovo začudenje so povzročile nehotene slike, se pravi slike, ki niso bile ustvarjene z njegovo roko, v katerih pa gre verjetno iskati prvi nagovor k upodabljanju. Človeku so se podobe prikazovale »v podzemnih jamah, v katere se je spuščal (najprej v iskanju plena in zaklonska, pozneje pa tudi z drugimi nameni, ki jih ni lahko pojasniti), ponujale so mu jih neravnine in razpoke sten, prav tako pa tu tudi nakapljeni stalaktiti, ki so včasih tako varljivo spominjali na mamutov hrbet. Te slike niso bile niti popolne niti verodostojne. Človek jih je dopolnjeval - najprej morda samo z domišljijo, nato pa tudi z linijo in barvo.«<sup>23</sup>

Po istem načelu so prek mitološkega izročila videli prvi pastirji astronomi v ozvedjih podobe kralja Kefeja, Kasiopeje, Perzeja in Andromede ali etruščanski *haruspex*, človeško usodo, zapisano v živalskem drobovju. Prav tako počnejo tudi tisti, ki še danes razbirajo prihodnost iz kavnih usedlin. Vsekakor smo lahko prepričani, da je strmenje v madeže ali v oblake izkustvo vsakega človeka, seveda v večini primerov zgolj kot zanimivost. Leonar-



Albrecht Dürer: Nebesni globus: Severna hemisfera, 1515, lesorez

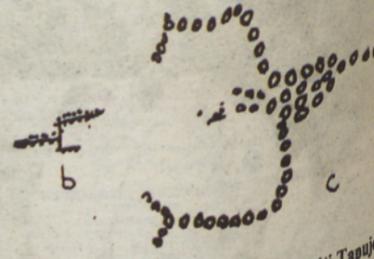
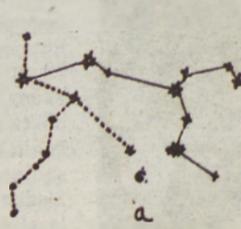
do pa tako izkustvo vpelje neposredno v slikarstvo, in sicer kot nezanemarljivo pomoč slikarju.

Navsezadnje človeka še vedno začudijo živali, ki imajo tako možnost prilaganja okolici, da postanejo docela nerazpoznavne, kakor recimo hobotnica ali morski robec *Bothus (Rhombus) maximus*. Leonardo v zgoraj navedenih odstavkih govori o kategoriji dela oz. delov, ki jih mora slikar v celoti dobro obvladati, kar pa je zopet kategorija celote. To razmerje dela in celote se ponovi tudi v strmenju v madeže. Leonardo nikakor ni mogel spoznati v kakršnih koli že madežih, oblakah, žerjavcih ali potokih nobene stvari, kakršne ne bi že prej poz-

nal. Tako noben človek šestnajstega stoletja ne bi mogel prepoznati recimo letala iz druge svetovne vojne. Tudi če bi se takšno letalo v tistem času dalo videti, bi ga verjetno še najbolj pronicljivi opazovalec interpretiral v najboljšem pomenu kot križ ali ptico. Samo tisto, kar človek že pozna, lahko prepozna v madežu.

Človek mora imeti o tem, kar vidi oz. kar naj bi prepoznal, določeno izkustvo. Ta izkustva pa se lahko presenetljivo razlikujejo. Evropski človek bo tako prikazni, videni v madežu, kakor tudi sliki nekega podoba. Pri tem se omejujemo na nereligioznejega človeka ali, bolje rečeno, na človeka, ki pri opazovanju slike ali podobe ne izhaja iz religioznih domnev, kajti za religioznega človeka je stvar povsem drugačna. Velike razlike v pojmovanju slike so, če o njej govori katolik, protestant ali pa pripadnik pravoslavne cerkve. Zanimivo je pogledati razlike, ki jih vidimo med Dürerjevimi lesorezom iz leta 1515, imenovanim *Nebesni globus; Severna hemisfera*<sup>24</sup>, med ozvezdjem Leva, kakor ga predstavljajo pripadniki plemena *Miriti-tapujo*<sup>25</sup>(b), med ozvezdjem Leva, kakor si ga predstavljajo pripadniki plemena *Kobuea* (c), in dejanskim ozvezdjem Leva (a). Tisto zodiakalno ozvezdje, ki so ga stari narodi razglasili za ozvezdje Leva, se v posameznih primerih zelo razlikuje v smislu interpretacije. Albrecht Dürer je za zodiakalna znamenja upodobil dejanske, po vsej verjetnosti iz narave prisrane živali in si Leva razlagal kot žival, videno z vsemi podrobnostmi.

Povsem drugače pa si to ozvezdje razlagajo Indijanci iz Južne Amerike; oni vidijo v ozvezdju Leva jastoga, vidnega iz ptičje perspektive. Kakorkoli že si to ozvezdje različno interpretirajo, vsak vidi v njem žival, ki jo že pozna in kakor jo pozna. O tako imenovanih primitivnih ljudstvih pa nam Gombrich in Jung podajata svoja pričevanja. E. H. Gombrich v svoji knjigi *Umetnost in njena zgodovina* poroča o naslednjem dogodku: »Nekoč, ko je neki evropski umetnik narisal risbo živine v eni afriški vasi, je pre-



Ozvezdje Leva (a), kot ka vidi pleme Miriti-Tapujo (b) in Kobuea (c).

bivalce zaskrbelo, češ če odneseš vsa to živino s seboj, od česa bomo tedaj živeli.«<sup>26</sup> Podobno piše tudi C. G. Jung o arhaičnem človeku: »Prav tako mislimo, da ima primitivni človek bolj izostrena čutila kakor mi ali da se kako razlikujejo od naših. Toda njegov izredno dno prefinjeni čut za orientacijo ali pa njegov slab vid so odvisni izključno od tega, s čim se večinoma kadar se znajde v razmerah, ki so mu tuje, se vedno karseda počasi in nerodno. Nekoč sem nekim primitivnim lovčem, ki so bili sicer ostrooki kakor sokoli, pokazal ilustrirane revije, v katerih bi vsak naš otrok nemudoma prepoznal človeške postavbe. Moji domorodci pa so listali in listali po revijah, dokler ni eden od njih naposled s prstom pokazal na neko fotografijo in vzkliznil: To so beli ljudje. Vsi drugi so ga pohvalili kot velikega odkritelja.«<sup>27</sup>

31. Jack Wasserman: Leonardo da Vinci, Abrams, New York 1975, p. 21  
32. Kenneth Clark, op. cit., p. 136  
33. Mječislav Porempski: Ikonosfera, Prosveta, Beograd 1978, p. 10, cf. ibidem, pp. 11-13  
34. Albrecht Dürer: Nebesni globus, Severna hemisfera, 1515, lesorez  
35. cf. E. H. Gombrich: Umetnost i iluzija, Moli, Beograd 1984, p. 104  
36. E. H. Gombrich: Umetnost i njena istorija, Moli, Beograd 1980, p. 35  
37. C. G. Jung: Sodobni človek išče dušo, Julija Pergar, Ljubljana 1995, pp. 101-102



## Svetovno prvenstvo v spustu

## Srebrna medalja Borutu Horvatu

Na reki Sanni v Landeku v Avstriji je bilo jubilejno 20. svetovno prvenstvo v spustu za kajakaše in kanuiste, kjer je sodelovalo 20 reprezentanc. V Slovenski reprezentanci sta nastopila tudi kanuist Borut Horvat, član BD Mura iz Kroga, in kajakaš Miran Vereš, član ŠD Scott iz Veržeja. Izvrsten je bil Borut Horvat, saj je bil najboljši slovenski tekmovalac na prvenstvu. Uspešno je nastopil tudi Miran Vereš. Prijetno so presenetili kanuisti v moštveni vožnji 3 x C-1 (Borut Horvat, Jozko Kancler in Primož Sulič), saj so zasedli drugo mesto in osvojili srebrno medaljo ter za seboj pustili favorizirane Francoze in Nemce. V moštveni vožnji 3 x K-1 je Slovenija (Kralj, Vereš, Tuma) zasedla četrto mesto. V tekmovalni posameznikov je prijeto presenetil Borut Horvat, saj je zasedel deveto mesto (12:52,21). Horvat, ki je še mladinec, je tako svojo uvrstitev z lanskega svetovnega prvenstva v Bali izboljšal za dve mesti. Uvrstitev Horvata bi lahko bila še boljša, če ne bi naredil nekaj drobnih napak, saj je bil na uradnem treningu odličen tretji. Uspešen je bil tudi Miran Vereš, saj je kot naš drugi najboljši tekmovalac zasedel dvajseto mesto (12:24,93), kar je doslej najboljša uvrstitev. Čestitamo!

Feri Mauček

## Prva državna nogometna liga

## Mura tretjič v Evropi, Beltinci tretjič šesti

Za nami je prvo leto tekmovalja v prvi državni nogometni ligi deseterice, ki je bilo zelo razburljivo, saj se vse do predzadnjega kola ni vedelo, kdo bo novi državni prvak, kdo bo sodeloval na evropskih pokalnih tekmovaljih in kdo bo moral igrati kvalifikacijske tekme za obstanek v ligi. Pomembno vlogo sta v tekmovalju odigrali prekmurski moštvi Mure in Beltinec. Zanimanje za prvoliški nogomet je bilo v pokrajini ob Muri izredno veliko, kar zgovorno potrjuje obisk na tekmah Mure in Beltinec. V letošnjem prvenstvu prve državne nogometne lige je soboska Fazanerija pritegnila največ, v povprečju 2500 gledalcev, beltinski park pa kot četrti v povprečju 1850 gledalcev.

pa je gotovo vplivala tudi menjava trenerjev med tekmovalno sezono. Najprej je soboskega prvoli-

grišču ni izgubila niti enkrat. Sobočani so imeli boljši del moštva v obrambi, saj je manj golov

## Streli I. SNL

13 golov: Hlebalin (Mura)  
10 golov: Škaper (Beltinci)  
6 golov: Breznik (Mura)  
5 golov: Osterc (Beltinci), Alihodžič (Mura)  
4 goli: Džafič (Beltinci), Nejman (Beltinci), Kmetec (Mura)  
3 goli: Črnko (Beltinci), Gutalj (Beltinci)  
2 gola: Bakula (Mura), Gajser (Mura), Baranja (Beltinci), Cener (Beltinci), Cirkvenčič (Mura), Ilič (Beltinci), Rous (Mura), Kokol (Mura), Baranja (Mura), Cifer (Mura)  
1 gol: Herceg (Beltinci), Sirk (Beltinci), Šarkezi (Beltinci), Tratnjek (Beltinci), Belec (Mura), Jeraj (Beltinci)

ša treniral Marin Kovačič, potem Zoran Cirkvenčič in nazadnje Filip Mendas. Ves čas je bil pomoč-

prejela le Gorica (Mura 29), medtem ko so napadalec s težavo dosegali zadetke in so bili manj učinkoviti le nogometaši Izole in Beltinec. Zanimivo je tudi, da so v spomladanskem delu prvenstva kar štiri tekme izgubili z najnižjim rezultatom 0 : 1, štirikrat pa tudi zmagali z 1 : 0. Najboljši igralec pri Muri je bil vratar Černjavič, ki je s svojimi odličnimi intervencijami



Nogometaši Mure - tretjevrščeno moštvo v I. SNL. Stojijo od leve: Škalič (pom. trenerja), Cifer, Černjavič, Breznik, Bloudek, Alihodžič, Belec, Karoš, Hlebalin, Cirkvenčič, Bakula, Tkalčec (teh. vodja), Mendas (trener); čepijo: Gajser, Rous, Kokol, Brežič, Kmetec, A. Baranja, S. Baranja, Krančič, Nemeč. Fotografija: Jure Zauneker

Nogometaši Mure iz Murske Sobotice so zasedli tretje mesto z 58 točkami. To je uvrstitev, s katero so v klubu zadovoljni, saj jih tretjič zapored vodi na evropsko tekmovalje - v predtekmovalja za pokal UEFA. Prav gotovo pa bi lahko bila uvrstitev Mure boljša, saj so nekaj srečanj izgubili po nepotrebnem in v zadnjih minutah igre. Na uvrstitev Sobočanov

nik trenerja Mirko Škalič. Predsednik kluba je Milan Mörce, direktor Ervin Kerčmar, tehnični vodja pa Zlatko Tkalčec. Sobočani so bili boljši v jesenskem delu prvenstva, ko so bili na drugem mestu in osvojili 32 točk, medtem ko so jih spomladaj zbrali le 26. Skupaj so dosegli 15 zmag, 13 neodločenih izidov in 8 porazov. Zanimivo je, da Mura na domačem



Nogometaši Beltinec - šestouvrščeno moštvo v I. SNL. Stojijo od leve: Tratnjek, Škaper, Boškovič, Pirc, Sirk, Šabjan, Osterc, Simeunovič (trener), Ilič, Gutalj, Sečkar (pom. trenerja), Šarkezi; čepijo: Granov, Herceg, Džafič, Baranja, Godina, Črnko, Jeraj, Nejman, Cener, Grškovič in Kuzma. Fotografija: Jure Zauneker

## Mladinci - 1. MNL MS

Les	24	18	4	2	99:18	58
Goričanka	24	17	1	6	86:52	52
Rakičan	24	16	3	5	86:39	51
Ljutomer	24	15	2	7	91:42	47
Apače	24	14	3	7	91:49	45
Bakovci	24	13	4	7	115:47	43
Emal	24	11	5	8	64:45	38
Čarda	24	11	3	10	82:49	36
Kema	24	9	3	12	46:73	30
Sirs	24	6	3	15	74:81	21
Serdica	24	4	0	20	54:179	12
Tromejnik	24	3	1	20	38:121	10
Lipa	24	2	2	20	29:154	8

## Mladinci - 2. MNL MS

Grad	22	17	1	4	122:44	52
Čven	22	15	2	5	108:38	47
Šalovci	22	13	4	5	72:32	43
Minicov	22	13	1	8	88:51	40
Prosenjak	22	12	2	8	82:75	38
Dokležovje	22	11	4	7	80:46	37
Smaki	22	9	5	8	73:53	32
Lesoplast	22	9	3	10	93:85	30
Cankova	22	7	5	10	76:89	26
Rotunda	22	6	0	16	58:107	18
Tešanovci	22	4	3	15	34:127	15
Hodoš	22	0	2	20	29:168	2

## Planinstvo - PD Matica iz Murske Sobotice je pripravilo nočni pohod na Bedenik v Kančevce. Sodelovalo je 47 planincev. Krajšo počitek so imeli v domu duhovnosti, kjer so jim pripravili sprejem. (T. Horvat)

## Posvet slovenskih mest o športu

Mestna občina Murska Sobota je pripravila posvet slovenskih mest o športu. Udeležili so se ga vse mestne občine razen Slovenj Gradca in Novega mesta, skupaj devet. Obravnavali so finančno vrednotenje programov na državnih ravni ter problematiko športnih objektov. V mestnih občinah niso zadovoljni s kriteriji, ki so še v fazi interne uporabe in ki jih je posredoval podsekretar za šport Marko Tršan. Zato so mu udeleženci postavljali številna vprašanja. Za Mestno občino Murska Sobota je pomembno, da je ohranila prejšnji položaj, čeprav ji je postavljena preizkušnja izhodiščna vrednost, ki je skoraj za 100 odstotkov višja, kot jo je upoštevalo ministrstvo, ki pa ni upoštevalo sredstev za naložbe. Tako bo imela Mestna občina Murska Sobota po merilih svoj

program, ki je ovrednoten na 52.750.000 SIT in bo še med tistimi občinami, ki dajejo za šport največ sredstev na prebivalca v državi. Udeleženci posveta so si bili enotni, da so potrebne ostrejšie metodologije, zato so imenovali posebno delovno skupino, ki se bo dogovarjala z ministrstvom. Tudi problematika športnih objektov je v vseh mestnih občinah zelo pogosta. Tu se zlasti omenjajo lastništvo, najemnine in vzdrževanje. Nekateri udeleženci so predlagali, da bi to temo v prihodnje obravnavali po področjih. Zavzeli so se tudi, da bi bile najemnine osnovnošolskih in drugih objektov enake, kot so predvidene v merilih. Dogovor je potreben za objekte srednjih šol, ki so last države. Obravnavali pa so še nekatera druga odprta vprašanja. Ludvik Zelko

## Nogometne kvalifikacije

## Goričanka v tretji, Nafta ostaja v drugi ligi

Končane so bile kvalifikacije pomurskih ekip za vstop v prvo in tretjo državno nogometno ligo. Nogometaši Nafta iz Lendave, ki so v drugi državni ligi zasedli drugo mesto, so igrali kvalifikacije za vstop v prvo ligo s prvouvrščenim moštvom v prvi ligi Korotanom iz Prevalj.

Prva tekma v Lendavi se je končala z zmago Korotana z 1 : 0, druga v Prevaljah pa z zmago Korotana z 2 : 1. Gol za Nafto je dosegel Tadič. Tako Lendavčani niso uspeli in bodo morali v novi tekmovalni sezoni še naprej tekmovali v drugi državni ligi.

Nogometaši Goričanke iz Rogoševca, prvak prve MNL Murske Sobotice, so igrali kvalifikacije za vstop v tretjo državno nogometno ligo vzhod s prvakom ONZ Celje Usnjarijem iz Šoštanjna.

Prva tekma v Šoštanju se je končala neodločeno 1 : 1. Gol za Goričanko je dosegel Kosednar. Na povratni tekmi v Rogoševcih pa je zmagala Goričanka z 2 : 1. Oba gola je dosegel Husar. Tako so se nogometaši Goričanke uvrstili v tretjo državno ligo, kar je lep uspeh. V tretji državni nogometni ligi bo imelo tako Pomurje kar pet moštev: Bakovce, Turnišče, Odrance, Črenšovce in Goričanko. (FM)

## Olimpijski tek v Moravskih Toplicah

Športna zveza Murska Sobota je v sodelovanju z zdraviliščem in občino Moravske Toplice organizirala tretji olimpijski tek. Sodelovalo je 452 tekačev in tekačic, ki so tekli na 3,7 in 11 km dolgi progi. Med udeleženci so bila nekatera znana imena iz gospodarstva in politike. Nemalo je bilo tudi staršev, ki so tekli z otroki. Posebej velja omeniti organiziran nastop Osnovne šole Kapela, saj je teklo 5 učiteljev in 37 otrok, ter nastop Tekoške sekcije Radenske. Najmlajši udeleženec je bila 4-letna Ksenija Černjavič iz Bakovca, najstarejši pa Janez Kovač iz Murske Sobotice, nekdanji državni atletski prvak in reprezentant. Krajšo progjo, 3,7 km, je prvi pretekel David Potočnik iz Sebebovca, na 11 km dolgi progji pa je bil najhitrejši Geza Grabar. Letošnji olimpijski tek, ki je bil doslej najštevilnejši, je ob dobri organizaciji lepo uspel. (FM). Fotografija: Jure Zauneker



teljev in 37 otrok, ter nastop Tekoške sekcije Radenske. Najmlajši udeleženec je bila 4-letna Ksenija Černjavič iz Bakovca, najstarejši pa Janez Kovač iz Murske Sobotice, nekdanji državni atletski prvak in reprezentant. Krajšo progjo, 3,7 km, je prvi pretekel David Potočnik iz Sebebovca, na 11 km dolgi progji pa je bil najhitrejši Geza Grabar. Letošnji olimpijski tek, ki je bil doslej najštevilnejši, je ob dobri organizaciji lepo uspel. (FM). Fotografija: Jure Zauneker

## I. SNL

Pomlad 1996	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Gorica		0:0	1:1	0:0	1:1	0:0	1:0	1:1	0:0	3:0
Olimpija	0:0		0:0	1:0	3:0	2:1	3:1	0:1	2:1	5:0
MURA	1:1	0:0		1:0	0:0	0:2	1:0	0:1	1:0	3:0
Maribor	0:0	0:1	0:1		2:2	3:0	0:2	2:0	0:2	3:1
Publikum	1:1	0:3	0:0	2:2		0:1	0:0	1:1	1:0	1:1
BELTINCI	0:0	1:2	2:0	0:3	1:0		0:0	0:0	4:1	3:0
Rudar (V)	0:1	1:3	1:0	2:0	0:0	0:0		1:2	0:1	5:1
Primorje	1:1	1:0	1:0	0:2	1:1	0:0	2:1		1:0	7:0
Korotan	0:0	1:2	0:1	2:0	0:5	1:4	1:0	1:0		6:0
Izola	0:3	0:5	0:3	1:3	1:1	0:3	0:5	1:5	1:1	

mi večkrat navdušil ljubitelje nogometa. Najboljši strellec je bil Rus Hlebalin, ki je bil tudi razglašen za najboljšega pomurskega strelca v prvi državni ligi, vendar s skromnimi 13 goli. Z njegovim izkupičkom niso zadovoljni niti v klubu, zato v prihodnji sezoni nanj ne računajo.

Nogometaši Beltinec so tretjič zapored zasedli šesto mesto s 50 točkami. Največjo vrednost ima vsekakor letošnja uvrstitev, saj je sodelovalo le deset moštev, s katerimi so se enakovredno ko-

10 golov. Vseeno pa je bil Štefan Škaper v minuli tekmovalni sezoni najboljši strellec v moštvu Beltinec.

Najboljši igralec v moštvu je bil Srečko Ilič, ki je bil tudi razglašen za najboljšega pomurskega igralca v prvi državni ligi. Sicer pa so si Beltinčani pripravili boljšo uvrstitev v jesenskem delu prvenstva, ko so osvojili vsega 22 točk. Mnogo bolje so igrali v spomladanskem delu prvenstva, ko so iztržili kar 38 točk.

Feri Mauček

## Karate - državno prvenstvo

## Matej Skandali državni prvak

Karate klub Murska Sobota, ki se v zadnjem obdobju vse bolj uveljavlja tako na tekmovalnem

ne šole državno prvenstvo v katah in borbah za dečke in deklice do 15 let.



kot organizacijskem področju, je pripravil s Karate zvezo Slovenije v telovadnici soboske tretje osnov-

Sobočani so se tudi tokrat odrezali z odlično organizacijo, kar je v svoji sklepni besedi poudaril

## Hokej na travi

## Prvič zmagal Lek

V prvi finalni tekmi za naslov članskega državnega prvaka v hokeju na travi je Lek iz Lipovec v Predanovcih premagal domači

Triglav s 3 : 1. Strelci gofov: Maučec, Mesarič in Gabor za Lek ter Fujs za Triglav. Druga tekma bo v soboto v Lipovcih.

Državni prvak bo moštvo, ki doseže prvo dve zmagi.

tudi predsednik Karate zveze Slovenije, sicer Sobočan Ciri Klavžič. Sodelovalo je 335 tekmovalcev in tekmovalk iz 31 klubov od tega jih je 171 tekmovalo v katah, 157 pa v borbah. Med najboljšimi v Sloveniji so se uveljavili tudi mladi domači tekmovalci. Najboljše pri rezultatih je bil Matej Skandali, saj je v katah med starejšimi dečki zasedel prvo mesto in osvojil naslov državnega prvaka. V katah pa sta bila uspešni še Tadej Raibarski (Mura-Ken), ki je med starejšimi deklicami zasedel tretje mesto, in Sašo Karakatič, ki je bil prvi med mlajšimi dečki. Ekipno je Murska Sobota zasedla prvo mesto pri starejših deklicah, drugo pri mlajših dečkih ter tretji mest pri mlajših dečkih in deklicah. Ekipno je Mura-Ken iz Murske Sobotice pa je bila četrta pri mlajših. V borbah je bil najboljši pomurski tekmovalac Sašo Pregelj iz Ljutomerja, ki je med ml. dečki v kat. nad 50 kg osvojil drugo mesto, Mitja Vardič pa je bil tretji. Pri deklicah je Matej Skandali (MS) v kat. do 65 kg zasedel tretje mesto. Karate klub Murska Sobota je ob tej priložnosti izdal poseben bilten z rezultati.

Feri Mauček

Fotografija: Nataša Jahnova

## Pogovor s kegljačem Haryjem Steržajem Najboljši slovenski kegljač na SP Pragi

Hary Steržaj iz Ljutomera, član mariborskega Konstruktorja, je bil na nedavnem 21. svetovnem kegljaškem prvenstvu v Pragi naš najboljši kegljač. V dvojicah je skupaj z Benedikom podrl 1995 kegljev in zasedel četrto, v ekipnem tekmovalstvu je podrl 1018 kegljev in Slovenija je s 5818 keglji zasedla peto mesto, med posamezniki je podrl 962 in zasedel sedmo mesto, v kombinaciji pa je z 2992 podrtimi keglji zasedel deveto mesto. To je bil peti nastop Haryja Steržaja na svetovnem kegljaškem prvenstvu, sicer pa je tudi letos državni prvak. Z njim smo se pogovarjali o kegljanju in svetovnem prvenstvu.

reč drugič zapored postala svetovni prvak.

V dvojicah sem skupaj z Benedikom zasedel enajsto, v kombinaciji trinajsto in med posamezniki petnajsto mesto. Na letošnjem svetovnem prvenstvu v Pragi pa mi je za las ušla medalja. Tako sem doslej sodeloval na petih svetovnih prvenstvih ter dobil dve zlati, eno srebrno in eno bronasto medaljo.

*- Kako pa je sicer bilo na nedavnem svetovnem kegljaškem prvenstvu v Pragi?*

»V Pragi nisem dosegel tistega, kar sem pričakoval in kar sem bil sposoben doseči. Moram pa povedati, da je bilo kegljišče na zadnjem svetovnem prvenstvu tako pripravljeno, da je bolj ustrezalo tekmovalcem z močnim metom, manj pa tistim z večjim tehničnim znanjem, tako da je o uvrstitvi odločala sreča. Večina kegljačev meni, da za kegljanje to ni dobro. Kljub vsemu pa bi z malo sreče lahko prišel do medalje, saj sva z Benedikom v dvojicah zaostala le za pet kegljev. Sicer pa je bilo na svetovnem prvenstvu v Pragi okrog deset tekmovalcev zelo izenačenih, tako da bi vsak od njih lahko postal svetovni prvak.«

*- Letos so predvidena še nekatera pomembna tekmovanja. Katera in kaj lahko pričakujemo?*

»Res je. Letos sta na sporedu še dve pomembni tekmovanja. Ekipa Konstruktorja bo sodelovala na tekmovalstvu za evropski ekipni pokal v Mariboru, na Du-

naju pa bo svetovni pokal posameznikov - državnih prvakov. Upam na medalje. Začelo pa se



*- Ljubite li kegljanje bo gotovo zanimalo, kakšna je bera našega najboljšega kegljača s svetovnih prvenstev?*

»Prvič sem sodeloval na svetovnem mladinskem kegljaškem prvenstvu leta 1983 v Poreču kot član mladinske reprezentance Jugoslavije. Ekipno smo zasedli drugo mesto, in tako sem osvojil prvo srebrno medaljo na svetovnem prvenstvu. V članski reprezentanci Jugoslavije sem na svetovnem prvenstvu prvič nastopil leta 1990 v Innsbrucku v Avstriji. Ekipno smo zasedli tretje mesto in dobi sem bronasto medaljo. Med posamezniki sem zasedel enajsto, v kombinaciji pa deveto mesto. Leta 1992 sem sodeloval na svetovnem kegljaškem prvenstvu v Bratislavi, kjer je po osamosvojitvi Slovenija prvič nastopila in v veliko veselje postala svetovni prvak. To je bil moj do sedaj največji uspeh na svetovnem prvenstvu, saj sem dobil zlato medaljo v ekipni konkurenci ter bronasto v kombinaciji. Med posamezniki pa sem zasedel osmo mesto. Leta 1994 sem sodeloval na svetovnem kegljaškem prvenstvu v Ludwigshafnu v Nemčiji, kjer sem drugič dobil zlato medaljo. Slovenija je nam-

bo tudi prvenstvo v prvi državni kegljaški ligi.

*- Pa še pogled naprej. Kakšni so načrti?*

»Čez dve leti bo svetovno kegljaško prvenstvo v Celju. Vemo, v katero smer gre svetovno kegljanje, zato se moramo dobro pripraviti, saj bi doma morali osvojiti medaljo.

Želim si tudi, da bi kegljanje uvedli na olimpijske igre, kjer bi rad nastopil.«

Feri Maučec

### II. DRL - ženske

Žalec B	16	13	1	2	449:315	27
Branik B	16	11	2	3	342:272	24
Vegrad B	16	12	0	4	420:351	24
BAKOVC	16	8	1	7	407:381	17
Lisca	16	8	1	7	369:321	17
Ptuj	16	7	1	8	348:384	15
Novo mesto	16	4	1	11	319:416	9
MOBIX	16	2	1	13	306:395	5
Brežica (-7)	16	3	0	13	169:294	0

### III. DRL - skupina M

Prevent B	16	12	2	2	484:394	26
Moškanjci	16	9	2	5	405:373	20
RADGONA	16	6	4	6	447:432	16
Ptuj B	16	4	3	9	372:435	11
Vuzenica	16	2	3	11	361:435	7

### SRL vzhod II - kadeti

RADGONA	10	8	2	0	254:153	18
A. Besednjak	10	6	2	2	231:176	14
KROG	10	6	1	3	218:198	13
POLET	10	5	0	5	189:168	10
RAZKRIŽJE	10	2	1	7	208:227	5
POMURKA	10	0	0	10	143:321	0

### SRL vzhod - st. deklice

Žalec	14	12	1	1	278:133	25
Vegrad	14	11	0	3	279:173	22
Šmartno	14	9	0	5	180:157	18
Štani	14	8	1	5	258:217	17
MOBIX	14	7	1	6	186:191	15
Ptuj	14	5	1	8	224:231	11
Branik B	14	2	0	12	91:212	0
BAKOVC	14	0	0	14	74:256	0

**Spidvej** - Speedway team iz Lendave organizira v nedeljo, 23. junija, ob 16. uri v Petišovcih drugo dirko v spidveju za državno prvenstvo dvojic. Na sporedu bo 21 voženj. Sodelovalo bo sedem dvojic iz štirih slovenskih klubov. Za Lendavo bo nastopila mešana dvojica Jože Koren in Zlatko Krznarič. (AM)

### Atletika

## Uspeh Jožice Šiftar v Švici

V švicarskem Bilu je bil 39. tradicionalni ultra maraton, tek na 100 km. Med 6.000 tekači in tekačicami je sodelovala tudi priznana pomurska tekačica Jožica Šiftar in dosegla velik uspeh. V absolutni kategoriji je bila 203., v ženski konkurenci je zasedla izvrstno 11. mesto, v svoji starostni kategoriji pa je bila celo prva. Šiftarjeva pa se že zavzeto pripravlja na letošnji tekaški maraton na 42 km v New Yorku, katerega se je nameravala udeležiti že lani, a je izostala. Tek v Švici je pokazal, da je Jožica Šiftar dobro pripravljena, zato tudi na največjem tekaškem maratonu na svetu pričakuje dobro uvrstitev.

Feri Maučec

## Med junaki kegljaškega športa



### Marika Kardinar v Celju, Hary Steržaj v Mariboru

V letu 1987 je svetovna prvakinja in rekorderka Marika Kardinar iz Dobrovnika v ekipnem delu prvenstva tekmovala za Kegljaški klub Konstruktor iz Maribora in kot najboljša tekmovalka v ligi podrla 1734 kegljev. Nato pa je prestopila h kegljaškemu klubu Emo iz Celja. Hary Steržaj iz Ljutomera, član Radenske, pa je prestopil h kegljaškemu klubu Konstruktor iz Maribora.

### Hary Steržaj drugi v Jugoslaviji

Na članskem kegljaškem prvenstvu Jugoslavije za posameznike, ki je bilo v Celju, je dosegel leta 1987 lep uspeh Ljutomerčan Hary Steržaj, član maribor-

rju Bratstva in enotnosti v Beogradu, kjer je Slovenija zasedla prvo mesto, in podrl 982 kegljev kot drugi najboljši v reprezentanci. Hary Steržaj je bil najboljši tekmovalac v reprezentanci Slovenije na četverboju reprezentanc Bavarske, Dunaja, Szegeda in Slovenije v Strunjanu, kjer je podrl 927 kegljev.

### Kardinarjeva in Gobčeva prvakinja Jugoslavije

Na kegljaškem prvenstvu Jugoslavije za ženske dvojice, ki je bilo v Celju, sta se izkazali članici Ema iz Celja Marika Kardinar in Tanja Gobec, saj sta postali s 1824 podrtimi keglji prvakinja Jugoslavije za leto 1987. Na kegljaškem prvenstvu Jugoslavije za posameznice, ki je bilo v Osijeku, je Marika Kardinar z 882 podrtimi keglji zasedla peto mesto. Marika



Nogometiši Dobrovnika so pripravili prisrčen sprejem Mariki Kardinar, ki je na svetovnem prvenstvu v Münchnu osvojila naslov svetovne prvakinja in svetovne rekorderke.

skega Konstruktorja, saj je podrl 1905 kegljev in zasedel drugo mesto. Milan Kovačič (Radenska) je bil štiriindvajseti. V tekmovalstvu dvojic za prvenstvo Jugoslavije, ki je bilo v Sarajevu, je Hary Steržaj skupaj s klubskim kolegom Bojanom Pihlarjem zasedel šesto mesto. Steržaj je podrl 929 kegljev. Hary Steržaj je kot član slovenske reprezentance sodeloval na kegljaškem turnirju

Kardinar je sodelovala na mednarodnem tekmovalstvu Za trofejo Jugoslavije na Rabu in z 879 podrtimi keglji zasedla tretje mesto. V mešanih dvojicah pa je skupaj z Darkom Bizjakom podrla 1353 kegljev in zasedla peto mesto. Marika Kardinar je kot članica slovenske reprezentance sodelovala na kegljaškem turnirju Bratstva in enotnosti v Novi Gorici, kjer je Slovenija zasedla prvo mesto ter

### Radenska peta

V tem času so kegljači Nafta iz Lendave uspešno tekmovali v medžimurski kegljaški ligi, saj so v ekipni konkurenci zasedli tretje mesto. Med posamezniki sta bila tretja Dušan Radakovič pri članih in Ladislav Šinko med veterani. Lendavčani pa so uspešno tekmovali tudi v pokalnem tekmovalstvu. Poleg tega je Kegljaški klub Nafta iz Lendave tesno sodeloval s kegljači ZTE-ja iz Zalaegerszega iz Madžarske, s katerimi so se srečevali vsako leto. Lendavčani pa so imeli težave s kegljiščem, saj njihovo ni bilo primerno za prvenstvena tekmovanja, zato so morali vsa srečanja odigrati v Čakovcu. Za Nafto so tekmovali: Žalik, Felso, Vučko, Kopinja, Radakovič, Horvat, Peric, Matko in Kerman. Kegljači Radenske pa so leta 1987 tekmovali v prvi slovenski kegljaški ligi in zasedli peto mesto ter za las zgrešili priložnost za uvrstitev v prvo zvezno kegljaško ligo. Za Radensko so tekmovali: Miro Steržaj, Hary Steržaj, Kovačič, Drvarič, Kūčan in Horvat.

(Nadaljevanje)

### Kinologija

## Žekševa psarna prva

Na Ptujju je bila prva državna specialna razstava nemških ovčarjev, ki jo je pripravilo Kinološko društvo Petovja. Med 100 prijavljenimi psi iz 6 držav so sodelovali tudi kinologi iz Pomurja in dosegli odlične rezultate. Sodil je Teo Lugbauer iz Nemčije. Največji uspeh je skupno prvo mesto Žekševa psarne Janeza Žekša iz Malih Bakovcev. Sicer pa so prva mesta v posameznih skupinah zasedli: Sindi od Žekša (J. Žekš) med psicami, Rex od Žekša (B. Rožman), Plix od Žekša (S. Zemljčič) in Pino Nemcov (B. Purgaj) med psi. Drugi so bili: Supra od Žekša (T. Madžar) in Palme od Žekša (B. Ploh) med psicami ter Solo od Žekša (G. Šavel), Solo od Žekša (M. Gomboc) in Liler (J. Žekš) med psi. Tretji sta bili Ela (D. Lukaš) in Ronda Podcenerska (B. Purgaj) med psicami. Četrto mesto je zasedel Polo od Žekša (J. Žekš), peta sta bila Ronda Termalna (K. Benko) in Ronda od Žekša (J. Žekš) med psicami, šesti pa Eros

(A. Hojs) med psi. V Feldstetnu v Nemčiji je bila ob 25-letnici kluba jubilejna razstava nemških ovčarjev. Med 157 prijavljenimi psi sta bila tudi povabljeni psica Sindi od Žekša, ki je zasedla odlično tretje mesto, kar je bilo prijetno presenečenje, in pes Liler, ki je v močni konkurenci zasedel deseto mesto. Oba psa Sindi in Liler bosta sodelovala na svetovnem prvenstvu, ki bo avgusta v Nemčiji, tako da je bila to nekakšna generalna, saj so sodelovali skoraj vsi najboljši. (FM)



Tekmovalke Kluba športno-ritmične gimnastike Murska Sobota, ki so na nedavnem državnem prvenstvu skupine C ekipno in posamično (Praprotnik) osvojile naslova državnih prvakinj. Stojijo od leve: Tina Špilak, Nika Varga, Valentina Jordan Kovach (trenerka), Mirica Marič in Anja Koudila; klečijo: Tamara Nešič, Ana Praprotnik in Nuša Caf, manjka Maja Prettner.

## Sport od tod in tam

**Motokros** - V nedeljo, 23. junija 1996, ob 13.30 bo na Janževem Vrhju zadnja dirka v motokrosu pred počitnicami, ki bo odločila, kateri tekmovalci bodo predstavljali Slovenijo na pokalu narodov, največji dirki v motokrosu na svetu. Iz vsake države namreč sodelujejo po trije vozniki. Na Janževem Vrhju bodo tekmovali motokrosisti v razredih 60 in 80 ccm - počimladek ter člani v 80, 125 in 250 ccm. Prijavljenih je 96 tekmovalcev, med njimi vsi najboljši. (JV)

**Preskakovanje ovir** - V Kamnici pri Mariboru in Gotovljah je bilo tekmovalstvo v preskakovanju ovir. Med 25 tekmovalci so sodelovale tudi članice KK Murska Sobota grad Rakičan in se lepo odrezale. V Kamnici se je najbolje izkazala Maja Vohar (Blacky Barry), saj je v kat. A2 med udeleženci zasedla prvo mesto, v kat. L/Ma pa je bila s Fjurfretterjem osma. V kat. A1 je Katarina Magdič (Dural) dobila 3, Monika Marič (Targo) pa 4 kazenske točke. V Gotovljah je Monika Marič (Targo) v kat. A1 končala tekmovalstvo brez kaz. točke. Maja Vohar pa je v kat. L zasedla trinajsto in štirinajsto mesto.

## Kolesarski maraton Ajda

Kolesarski klub Tropovci je organiziral pod pokroviteljstvom Zdravišča Moravske Toplice 6. kolesarski maraton Ajda. Na tekmovalstvu je sodelovalo 318 kolesarjev, ki so vozili mali maraton, 40 km, in veliki maraton, 110 km. Najstarejši udeleženec je bil 73-letni Rudolf



Perkič iz Veščice, najstarejša udeleženka 64-letna Kristina Horvat iz Murske Sobotne, najmlajši udeleženec pa 5-letni Igor Arvaj iz Verzeja. V absolutni kategoriji je pri moških zmagal Tekavec iz Velenja, pri ženskah pa Vršičeva iz Stahovice, druga pa je bila Nikičeva iz Beltincev. Tekmovalstvo je ob lepem vremenu in odlični organizaciji lepo uspelo. Najboljši so dobili nagrade, vsi udeleženci pa spominske medalje. FM, fotografija: Nataša Juhnov

## zvezde vam kažejo



## OVEN

Ona: Pripravi se na neljubo spremembo, ki bo dobera zmedla tvoje ljubezenske načrte. Na dan bodo privreli občutki ljubosumja, kar ti lahko samo škoduje. Najbolje bo, da poskusiš ohraniti karseda mirno kri.

On: Povsem nepričakovano boš srečal osebo, ki te bo ponovno spomnila na dobre stare čase. Toda nikar se preveč ne razneži, saj utegne to zelo škoditi trenutni poslovni situaciji, ki ni do tebe prav nič prizanesljiva.



## BIK

Ona: Nekaj noči ne boš imela pravega spanca, saj je pod pepelom preteklosti še vedno nekaj tlečih isker. Prijatelji te bodo sicer povabili na zabavo, vendar boš konec tedna preživela na povsem drugačen način.

On: Nikar se ne zatekaj v stalne depresije, saj to ni pravi način za reševanje težav. Sprejel boš povabilo prijete osebe, s katero bi si želel tudi kaj več. Seveda bo to odvisno le od tebe in tvojega nastopa.



## DVOJKA

Ona: Neko povabilo bo sicer zanimivo in obetavno, a vendar to ni edina pot, da si zagotoviš njegovo prijateljstvo. Sprejmi povabilo, četudi boš v začetku nekoliko zmedena, predvsem zaradi nekega iz preteklosti.

On: S prijatelji se boš pošteno zapil, drugi dan pa boš preklinjal jutranjega mačka. Poklicala te bo nova znanka, ki se je najprej ne boš spomnil, pozneje pa ti bo vse skupaj postalo prav kristalno jasno.



## RAK

Ona: Slabo razpoloženje ti bo pokvarilo lepe načrte. Toda nikar se preveč ne jezi, saj bo tvoja osamljenost le kratkotrajna. Nekdo si še dalj časa prizadeva, da bi se prerinil v tvojo družbo in končno mu bo uspelo.

On: Vpletel se boš v dogodivščino, ki ti bodo še lep čas lepšale življenje in jih boš ohranil v kar najlepšem spominu. Pa še obilico koristi boš imel tako v ljubezni kot tudi v poslovnem življenju.



## LEV

Ona: Pristrčno se boš nasmejala nekemu spodrsljaju, ki pa ne bo usoden ne zate in ne za tvojo ljubezen. Priložnost, ki se ti bo s tem ponudila, pa le izkoristi, saj se zlepa ne bo več ponovila.

On: Poslovna uspešnost ti dviga ugled in položaj, toda ali že ni čas, da poskusiš biti uspešen tudi v ljubezni. Verjetno ne boš imel dovolj moči, da bi se uprl skušnjavi, ki jo zate pomeni vsak poslovni izziv.



## DEVICA

Ona: Ker si si premalo prizadevala, si izgubila nekaj tistega, kar ti je veliko pomenilo. Toda nikar se ne delaj užaljeno, temveč se raje posveti prihodnosti, ki ti lahko prinese še kaj lepšega.

On: Še vedno se ti obeta prav zanimiva naložba, toda bolje bo, če se boš vsaj malo podvzval. Tudi druga stran je zainteresirana predvsem za dobiček in do tebe ne goji nikakršnih sentimentalnih čustev ...



## TEHTNICA

Ona: Neka zadeva ti bo najprej sicer spodletela, ko pa boš poskusila znova, boš dosegla prav neverjeten uspeh. Presenetljiv uspeh te bo spravil v odlično razpoloženje, neuspeh iz preteklosti pa bo v hipu pozabljen.

On: Skušal boš potolažiti svojo prijateljico in to ti bo tudi uspelo. Vajin odnos bo prišel v normalnejše vode - obeta se vama prav prijetno potovanje, od katerega lahko imata korist oba.



## SKORPIJON

Ona: Za tvoj načrtovani korak je še nekoliko prezgodaj, vendar pravi trenutek ni več tako daleč. Prihaja dokaj nestabilno obdobje, iz katerega lahko čisto po naključju izvlečeš marsikaj zanimivega.

On: Še vedno se ne boš uspel pomiriti z nastalim položajem, toda vsa tvoja naprežanja bodo le boj z mlino na veter. Še najbolje bo, da si vzameš nekaj dni odmora in si poskušaš urediti svoje misli.



## STRELEC

Ona: Obiskala te bo nepričakovana sreča, ki pa bo le prehodna. Seveda to še ne pomeni, da je ne boš do konca izkoristila. Pazi se prijateljevih namenov, saj so vse prej kot odkriti in prijazni.

On: Ko se boš odločal med poslovno uspešnostjo in ljubeznijo, se bo tvoja odločitev nagnila na stran poslovnosti. Je že tako, da imaš rad predvsem finančno stabilnost, za drugo pa boš poskrbel kdaj kasneje.



## KOZOROG

Ona: Prihajaš v obdobje spolne harmonije s svojim novim partnerjem in prav nič ti ne more pokvariti občutka sreče. To se bo videlo tudi na tvojem videzu in razpoloženju in kaj hitro bodo rezultati tudi drugje.

On: Obdobje zabav bo počasi minilo, zato je pravi čas, da se malo resneje posvetiš svojem poslovnemu življenju. Prijetna družba te bo povabila na potep, od katerega te boš veliko pričakoval, a se boš pošteno zmotil.



## VODNAR

Ona: Kar je enkrat zaradi neumnosti izgubljeno, se le stežka ponovno pridobi. Bolje bo, da poskusiš tudi kje drugje, kjer imaš morebiti veliko več možnosti, kot si misliš. Koristil ti bo obisk pri zdravniku.

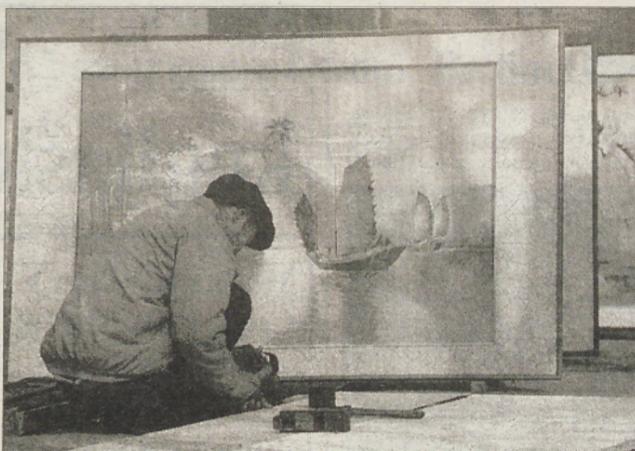
On: Tvoje prepričanje, da je pametneje skrivati svoja čustva, te bo pripeljalo do resnih nesporazumov s partnerko. Vse drugače pa bo na poslovnem področju, saj se ti tu obeta prava pravcata eksplozija.



## RIBI

Ona: Dobila boš dobronameren nasvet, a ga boš po stari navadi domišljavo zavrnila. Toda bil bi že čas, da bi se streznila in dojela, da tako pač ne bo več šlo. In nikar se ne zanašaj na tisto, česar sploh ni.

On: Poskusi se skoncentrirati na svojo okolico bolj v smeri prijateljstva kot poslova. To ti lahko v prihodnosti še zelo koristi. Glede partnerice so tvoje skrbi povsem odveč in dobro bi bilo, če bi se ji opravičil.



## Idila na svili

Xian, nekdanja kitajska prestolnica, je tudi središče slikarstva na svilo. Uokvirjeni idilični prizori iz kitajskih pokrajin so vedno znova moderni. Take slike krasijo sprejemnice zasebnih poslovnih, restavracij,

letališke čakalnice in tudi kitajске domove. Izбира je pestra, cene pa primerne za vsak žep. Slika na svili, ki sicer nima posebne umetniške vrednosti, lahko dobite že za 75 juanov (okoli 9 dolarjev), za največje pa je treba odšteti blizu sto dolarjev.

## Odrinjeni na rob

Aboridžini, prvotni prebivalci Avstralije, živijo danes povsem na obrobju družbe. Pot iz revščine in zaostalosti uspe le redkim, drugi pa životarijo sredi dosežkov 20. stoletja, ki neusmiljeno odriva v pozabo tudi njihovo več tisoč let staro kulturo.

John Howard skuša sicer pravice Aboridžinov in drugih manjšin urediti s posebno zakonodajo, a vprašanje je, če se bo s tem kaj spremenilo.



## Ko pojdem v Maksim ...

Tako pravi pesem iz znane operete. Maksim, najslavnejša restavracija na svetu v Parizu, je slavil stoletnico. Iz navadne krčme, v kateri so popivali kočijaži, se je razvila v lokal, ki ga obiskujejo najbolj znani in slavni ljudje, poleg njih pa še tiskil, ki bi bili radi videni.

Začelo se je pravzaprav s škandalom v času, ko so pridne in strogo vzgojene žene preživljale večere doma v krogu otrok in služinčadi, njihovi malo manj načelni možje pa so se z ljubicami zabavali v »pokvarjenih« lokalih. Rdeča in temperamentna Irma je bila ljubica grofa Antoana de Contabesa. Nekega dne pred sto leti jo je grof povabil na intimno večer-

rjo, toda lastnik ugledne Cafe de Paris je par milo prosil, naj zaradi njegovega ugleda zapusti lokal. Besno sta zapustila lokal in se ustavila v umazani krčmi, ki je slovela samo po dobrem pečnem krompirčku - pri Maximu. Intimna večerja med navadnimi pariškimi vozniki je vzbudila tolikšno pozornost, da se je začelo o tem lokalju govoriti in ga opravljati in seveda obiskovati - legenda je bila rojena.

Danes je Maxim edini kraj, kjer lahko vsak navaden smrtnik, če le ima dovolj denarja, obeduje tako rekoč s kralji in znanimi ljudmi. Ko je bil znani komponist Lehar še mlad in

v tistih časih, gda so se maturanti malo vo metal, ki naj bi bili pripravljani za zrelostni izpit, je eden glas v prekmurščini napovedo, ka je v Pomurškem tiskil nalečena bomba. Samo nej je pravo ka čokoladna, jki se je tak čulo ka je ova prava, šteta dujne. Skoro so f pamet zeli, ka je nekšl frajer samo šču delavce firme malo pauze napraviti, policajon pa delo. Bela je buu tak čemerem, ka čl bi v tiston momentl tistoga zgrabo, šteti se tak zeza z resnimi lidmi, bi njem vija prepikno. Mialo je pa pri ton jajca. Jako je pa buu čemerem, gda je zvedo, kak je njegova tretja sousesida pri doktorl v zdravstvenon doml v Soboti opravila. Tan je povejdala, ka ma na rtbi klop, pa ne vej, ka naj napravi, zna pa, ka je klop nevaren, pa ga trbej znati vkraj spraviti. Bena od dvej doktorl njoj je pravo: "Pa ka mislite, ka so van jes klop doj s kouže vlejko?" Povedo njoj je, naj ga doma malo z oljon namaže, pa si ga naj vo zew - s kouže na hrbti. Una je povejdala, ka čl bi si tou lejko sama s hrbta zela, ne bi šla tak daleč v Zdravstveni dom peški. Oprvin san sama, obdrigan slabo vidin, ob tretjin pa nemren glavé pa rok na hrbet zasčknoti, ka bi si tou lejko sama napravila tak, ka ne bi klešče od klop v kouži ostale. Tistoj njenoj pajdašici, šteta je pa sploj gor prišla ka je tou klop, pa tak roke letijo, ka kumaj z žlicof v tanjer trufl, nej pa ka bi klop lejko s kouže potegnola. Šla je domou s klopom na hrbti, pa so te s pomočjof sorodstva s sousidnje vesi klop s kouže v spravili. Zdjaj pa čakajo, čl se rdeči kolobar napravi tan okoli ge se je klop notri zagrizo, pa te do znali, ka je okužena z boreliozo. Te de pa te primer že za doktorl, šteti de njoj pravo: "Ge ste pa tak dugo odili?" Bela zna, ka doktorl nej mus klop s človeka cukati, tudi psa nej, pa višij tudi nej. Iki kak človik bi njoj lejko pomogo. Brat džoufi

Zlasti poleti so ose v veliko nadlego, saj se rade zbirajo okrog vsega, kar diši po sladkem. Pri pripravljanju marmelade ali želejev pa so še posebno sitne. Boleče vas lahko tudi pičijo.

Iz kuhinje jih preženete, če v ponvi močno razgrejete maščobo in na njej zarumenite čebulne obročke, osam ta vonj ne prija. Osin pik je volj boleč od čebelinega, če vas pa po nesreči piče več os, pojdite raje k zdravniku. Za začetek pomagaj, če na pičeno mesto damo obkladek s kisom.

## Nekoč za cesarje, danes za vse

Tržno gospodarstvo prodira na vsa področja kitajskega življenja, tudi v gostinstvo. V Pekingu rastejo restavracije kot gobe po dežju, uspešne pa bo-

do le tiste, ki bodo domačim tujim gostom ponudile nekaj posebnega.

Podjetni gostilničar iz Pekinga je restavracijo opremil v slogu dinastije Ming, ponuja pa hrano, s kakšno so nekoč strigali kitajskim cesarjem. Domišljaja je očitno uspela.

reven, je povabil ženo v Maxim. Toda račun je bil prevelik za njegov žep in direktor, ki je razumel stisko mladega moža, je bil velikodušen in diskreten. Računa Leharu ni bilo treba palačati. Velikodušnost se je direktorju splačala, saj je z Leharjevo opereto Vesela vdova postal nesmrten.

Lokal je bil 51 let last modnega kreatorja Piera Cardina. Letno ga obišče kakih 85.000 gostov, ki popijejo 21.000 steklenic šampanjca.

V ogromni vinski kleti je skrbno varovanih 115.000 steklenic vina. Navadna večerja stane 80 mark, najdražja pa tudi prek 1000 mark. O popularnosti Maxima govori tudi podatek, da je za silvestrovo noč leta 1999 že danes razprodana vsaka miza.



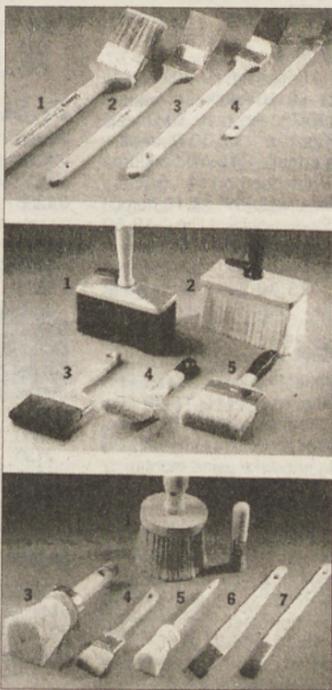
## Za vsakogar nekaj

### Čopiči, kako izbrati pravega

Če boste letošnje počitnice preželi doma in se ne mara odločiti za pleskanje stanovanja ali pohištva, si morate za takšno opravilo izbrati pravi pripor. Nekaj nasvetov vam ne bo odveč. Čopiči se razlikujejo po obliki in materialu, iz katerega so izdelani. Kljub najrazličnejšim valjčkom, pršilnim pištolam in blazinicam je čopič še vedno klasično orodje za barvanje in lakiranje.

Čopiči se razlikujejo po obliki (okrogli, ploščati, ovalni), po materialu, iz katerega so ščetine, in seveda po velikosti. Klasični okrogli čopič ima v sredini ščetin vložek iz plutovine, ki je zbiralnik za barvo. Pri ploščatih čopičih je prostor, ki zbira barvo, sama razdalja med posameznimi snopiči ščetin. Tako se barva enakomerneje porazdeli po ščetinah in enakomerno nanaša na podlago. Ovalni čopiči so kombinacija obeh sistemov in imajo posebno prostorno rezervoar za barvo.

Sredstva za barvanje lahko razdelimo v štiri skupine: vodotopni laki, laki iz umetnih smol, zaščitna sredstva za les, disper-



zijske barve. Na to pazite, ko boste kupovali čopič, ker mora biti primeren za vrsto barve. Nekaj praktičnih nasvetov: Po prekinitvah dela ali po delu moramo čopič takoj oprati. Čopič nikoli ne sme stati na ščetinah. Na sliki vam predstavljamo nekaj vrst čopičev.

### Plesni na živilih Kaj lahko še rešimo?

**Kruh:** Če je čez noč nastalo le majhno plesnivo mesto, zadostuje, da ga na široko obrežemo.

**Marmelada:** Samo pri običajnih vrstah z veliko sladkorja zadostuje, če plesen na debelo odstranimo. Pri manjši vsebnosti sladkorja živilo zavremo, prav tako doma narejene marmelade, za katere ne vemo, koliko sladkorja vsebujejo.

**Sadje, zelenjava, kompoti, sokovi:** Tudi gnila mesta lahko vsebujejo glivične plesni. Pri jabolkah zadostuje, če gnilobo temeljito obrežemo, vse drugo sadje (ki ima veliko soka), denimo breskve n hruške, pa tudi paradiznik, sodi v smeti. Kompot, sokove ali sirup s plesnivimi madeži vržemo stran.

**Salama in šunka:** Pri sušenih živilih (ki vsebujejo malo vlage) načeto plast obrežemo. Sicer vržemo stran. Bela plesen na salami je žlahtna, problematična pa je plesnivost drugačnih barv.

**Sir, mlečni izdelki:** Jogurt, skuto in druge izdelke zavrzemo. Težja je odločitev pri siru, kajti žlahtna plesen je sestavni del nekaterih med njimi. Če ne vemo, od kod izvira plesen, če je starejša ali če je nastala v embalaži, sir vržemo v smeti.

**Vinski zamaški:** včasih začno plesniti od zunaj navznoter - to spremeni okus vina, kar zadeva strupe, pa ni nevarnosti.

### Nohti

Dnevni stresi, neustrezna prehrana, stalno pomanjkanje časa in uporaba zelo močnih detergentov zelo slabo vplivajo na kožo in na kakovost naših nohtov.

Veliko ljudi ima težave s poškodovanimi nohti. Ti so krhki, lomijo se in cepijo, nekateri jih celo grizejo. Grizenje se slabo obnese tako za nohte kot za zobe, privede pa tudi do infekcije nohtnega tkiva, ki jo povzročajo bakterije ali glivice.

Pogrizeni nohti izdajajo, da je človek anksiozen in napet. Strokovnjaki menijo, da gre za nevrotično motnjo, o kateri se je najbolje posvetovati s terapevtom. Sicer pa je najboljša terapija redno striženje in piljenje. Pomagajo tudi umetni nohti. Veliko žensk si stalno lakira nohte, in ker jih lak suši, je priločno, da včasih naredimo krajši premor. Nohte si lakiramo v različnih barvnih odtenkih, od brezbarvnega do temno rdečega ali vijoličastega. Izbrati moramo barvo, ki nam pristoi. Najlepše je, če imamo enak odtenek kot črtalo za ustnice.

Za vsako priložnost imejmo ustrezno barvo, ki bo usklajena z okoljem, poklicem, in letnim časom. Z lakiranjem lahko obliko nohta zelo

spremenimo. S spretnim nanašanjem dosežemo včasih osupljive optične prevare. Držati pa se moramo osnovnih pravil lakiranja. Nohti morajo biti vedno čisti in suhi. Obvezno nanesite plast zaščitnega laka, nato plast barvnega laka, nato pa še površinski zaščitni lak. Pustite, da se lak med posamičnimi plastmi dobro osuši. Nohtov ne lakirajte v proгах, ampak lak nanesite v petih potegih s čopičem.

Nekaj nasvetov za nego nohtov, ki so brez življenja, se cepijo in so krhki:

1. Dva- do trikrat na dan s tamponirano paličico premažemo predel nohta z brezbarvno jedovo raztopino.

2. Naredimo slano kopel. V liter vrele vode vržemo 100 gramov morske soli. Pustimo vreti pet minut. Ko se voda toliko ohladi, da v njej zdržimo, vanjo za 15 do 20 minut potopimo roke. Po slani kopeli zmasiramo nohte in obnohtje s kremo, ki vsebuje vitamin A.

3. Vsak dan za pet minut namočimo nohte v nekoliko ogreto ribje olje.

Ker mnogi poklici zahtevajo lepe in urejene nohte, je manikiranje zelo priljubljeno in razširjeno.

Mihaela Lovrenčič, medicinski in kozmetični tehnik

### Kuhajte z nami

#### Rulada z jagodami



Potrebujemo: 25 dag svežih zrelih jagod, 2 žlici sladkorja, 6 rumenjakov, 10 dag sladkorja, 4 beljake. 8 dg gladke moke, sladkor za potresenje, 0,5 l smetane, pergamentni ali pekji papir za pekač.

Pekač obložimo s pergamentnim papirjem. Pečico vključimo na 220 °C.

Jagode operemo pod blagim curkom vode in jih osušimo na prtiču. Drobnejše plodove narežemo na polovico, debelejša na tretjino ali četrtino. Potresemo jih z dvema velikima žlicama sladkorja in pokrijemo. Pustimo na hladnem 15 do 20 minut.

Rumenjake spenimo s 5 dag sladkorja. Beljake stepemo v trd sneg. Tedaj snegu postopoma prisujemo (3-krat) preostalih 5 dag sladkorja, vmes močno stepamo. Sneg stresemo na stepene rumenjake. Po vrhu potresemo z moko in maso rahlo premešamo. Testo damo na papir v pekaču in ga zgladimo. Takoj spečemo pri srednji višini, čas peke je približno 12 minut.

Pečeno ploščo biskvita obrnemo na prtiču, rahlo posut s sladkorjem. Z biskvita previdno potegnemo papir, ploščo pa pokrijemo z dobro ožetim (a še vedno zelo vlažnim) prtičem.

Smetano čvrsto stepemo z žlico sladkorja, ji dodamo 4 liste namočene in ožete želatine, ki jo v veliki žlici zelo vroče vode razpustimo in umešamo v že stepeno smetano. (Za takojšnjo uporabo rulade lahko želatino opustimo.) Rahlo umešamo jagode in namažemo na rulado. S pomočjo prtiča pecivo zvijemo, zgoraj potresemo s sladkorjem. Po možnosti režemo z električnim nožem. Nasvet: Biskvit lahko spečemo tudi po običajnem postopku (1 jajce, 1 žlica sladkorja, 1 žlica moke), vendar mora biti masa močno stepena. Tedaj pečemo v navadnem pekaču brez pergamenta. Biskvitno ploščo rahlo zvijemo s prtičem, ko je ohlajeno prtič odstranimo in polnimo z istim nadevom kot zgoraj.

Cilka Sukič

### Letošnje kopalke udobne in zapeljive

Letošnji modeli kopalke so udobni, a vendar zelo zapeljivi.

Izbrati lahko med strogo črno, koketno srebrnkastimi, atletsko belimi, posutimi s kvadratkami, cvetlično veselimi in mladostno tropskimi modeli.

Katero si boste izbrali, prepustimo vam, le da vam bo v njih udobno.



### Cene sadja in zelenjave

Zelena	Trdnica	Š.
jabolka	120	220
slive	236	240
maline	218	200
brusnice	268	350
maline	350	600
jabolka	650	600
slive	240	400
maline	140	250
brusnice	590	520
jabolka	360	350
slive	250	240
maline	960	990
brusnice	250	320
jabolka	420	490
slive	33	60
maline	120	150
brusnice	170	140
jabolka	120	180
slive	310	490
maline	180	300
brusnice	280	380
jabolka	190	200
slive	100	100
maline	180	200
brusnice	530	499
jabolka	500	580
slive	18	20
maline		19

### Odkrito zdravilo za ulkus

Kombinacija dveh zdravil naj bi v bližnji prihodnosti trajno pozdravila trebušni ulkus, je sporočilo ameriško ministrstvo za prehrano in zdravila. Odločitev, da bo družba Astra Merck Inc lahko prodajala zdravilo za ulkus Prilosec v kombinaciji z antibiotikom, imenovanim Biaxin, ki ga izdeluje družba Abbott Laboratories, bo milijone obolenih rešilo bolečin ter dolgotrajnih zdravljenj.

Ob sprejetju zdravila se je ministrstvo zahvalilo dr. Barryu, ki je leta 1983 ovrigel petdesetletno domnevo, da ulkus povzročata stres in preveč želodčne kisline, ter dokazal, da bolezni povzročata bakterija H. pylori. Danes zdravijo ulkus tako, da z zdravili poskušajo ustaviti kislino, kar pa lahko traja več let. Po novem naj bi bolniki jemali skupaj novo zdravilo in antibiotik. Prilosec zniža količino kisline, da lahko antibiotik pobije bakterije. Druge farmacevtske družbe upajo, da bodo kmalu našle podobna zdravila.

### Hlače »capri«

Nekoliko ožji kroji v lanskem letu so letos postali še ožji. Tako je kroj hlače »capri« zamenjal priljubljene pajkice. Mnoge jih boste prepoznale, saj so bile v 50. in 60. letih obvezen del ženske garderobe. Ozke v pasu, čez boke in tudi v spodnjem delu. Segajo do gležnjev ali do sredine meč in imajo ob strani vedno majhen razporek. Namenjene so vitkejšim postavam, če pa boste čez eno oblekle daljšo srajco, majico ali tuniko, ki bo segala čez kritičen del vašega telesa, si jih lahko mirno privoščite. Izognite se vzorčastim in se raje odločite za enobarvne. Vzorčaste so namenjene res zelo vitkim postavam. Material: bombaž v pike in vafel tkanju ter raztegljivi denim so tkanine, ki ustrezajo kroju in stilu hlače.



### Cene rabljenih avtomobilov

Minulo nedeljo so na sejmu rabljenih avtomobilov v Murski Soboti prodajali 38 avtomobilov, prodali pa so tri.

Znamka	Letnik	prev. km	Cena
Škoda Favorit 135L	1991	60.000	6250 DEM
Ford Eskort	1991	67.000	15.500 DEM
Honda Civic 1,4 GL	1988	91.000	10.400 DEM
Renault 4 GTL	1988	81.000	3.100 DEM
Fiat Tipo 1,4	1989	94.000	12.000 DEM
Renault 19 1,4 E	1994	21.000	18.000 DEM
Nissan Sunny 1,4	1991	63.000	13.500 DEM
BMW 316	1986	116.000	9.100 DEM
Jugo 55 Koral	1988	57.000	3000 DEM
Opel Astra 1,6	1995	10.000	21.000 DEM

### Zapeljivo športno

Barva limone je letos med najbolj spoštovanimi.

Tudi zato, ker se ji imenitno prilega zelena. Kombinacij je veliko. Če je celota rumena, jo lahko popestrijo zelen pas, slamnik, ruta okoli vratu. Če je celota zelena, velja enako - v nasprotni smeri.

Obe barvi sta priljubljeni predvsem pri športnih kompletih.



SESTAVIL NARPO NAPAST	ODLIČEN FINSKI SMLUČARSKI SKAKALEC	ZDAK	GLAVNO MESTO ERTREJE	ŠVEDSKA FILMSKA IGRALKA ANDERSSON	FRANCOSKO IME ZA OTOK	NAŠ TRI SRI PIKANTNEGA OKUSA	GRADBENI STROJ ZA VBRZGAVANJE
BIBLIJSKO LJUDSTVO OB MRTVIH MORJAH							
DRUGA NEZNANKA V MATEMATIKI							
NOTRANJI VISECI DEL ZVONA							
JAPONSKA ZNAMKA H-FI NAPRAV					MESSINA	MATI GRISIKH BOGOV	
RIMSKO MIŠNI BOG				BIKOV GLAS	LESEDLINA POČASNIH VODA		
AVSTRALJA	TRGOVSKO POTNIK						
IGOR BAVČAR	OTOČJE V SR. AMERIKI			KAVKASIJSKA RIVA Z ZAMKO	LUKA NA FLORIDI		
UBITA AM. FILM IGRALKA (SHARON)						YERALI	NORVEŠKA PISATELJA CA SANDEL
PREDNOLCI RANA							PRISTANISCE V IZRAELU
KRAJŠE IME REKE MIVAN V TAJSKI						ZUŽELKA KI PIKA	KRAJ PRI LJUBLJANI
KDOR IMA SPOZNAVNA Z IZUŠEJU							
REKA SLAPOV V SEVERNI AMERIKI							

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE - vodoravno: Charles, vinjeta, Eleonor, tik, ala, laso, in, iz, pujs, četrtak, Amato, R, Nepal, ikt, Ivo, caristi, Alastor

**PC MURSKA SOBOTA**  
Cvetkova 2, tel.: 31 760

**UGODEN NAKUP**  
AKCIJSKA PRODAJA BARVNIH TELEVIZORJEV GORENJE.

7-odstotni dodatni popust  
ugoden nakup BARVNIH TELEVIZORJEV GRUNDING in drugih električnih aparatov znamke GRUNDING. 7-odstotni popust

**VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA!**

**KARTICO ZVEŠTOBE DO 5 % POPUSTA!**

**VEKLO TENNA MERKUR**

## Televizijski spored od 20. junija do 26. junija

PETEK  
20. JUNIJA

## TV SLOVENIJA 1

- 920 Učimo se ročnih ustvarjalnosti  
935 Denis Pokora, ameriška nanizanka  
1000 Zlata šestdeseta slovenske popevke  
1055 Mala bobnarka, ameriški film  
1300 Poročila  
1305 Kolo sreče  
1430 Kenguruj, avstralska poljudnoznanstvena oddaja  
1530 Portret slovenskega glasbenika: Samo Hubad  
1620 Kam vodijo stezice  
1700 Dnevnik  
1710 Moja ideja, nizozemska nanizanka  
1800 Misanar in kompanija, nemška nanizanka  
1830 Hugo  
1910 Risanka  
1930 Dnevnik  
2005 Sorodne duše, angleška nanizanka  
2040 Pogled in zadani  
2025 Dnevnik  
2255 Malina, nemški film  
055 Brane Rončel izza odra  
225 Poročila

## TV SLOVENIJA 2

- 1040 Poslušamo  
1110 V žarišču  
1140 Znanost od blizu, kanadska serija  
1210 Pisave  
1300 Umetniški večer  
1445 Poslušaj moje pesem, angleški film  
1625 Sorodne duše, angleška nanizanka  
1655 Svet divjih živali, angleška serija  
1725 Izobraževalna oddaja  
1800 Po Sloveniji  
1845 Planet Sport  
1925 Denis Pokora, ameriška nanizanka  
2005 V žarišču  
2020 Forum  
2040 Ljudje kot mi, ameriška nadaljevanka, 2/4  
2115 Studio City  
2215 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi  
2305 Novice iz sveta razvedrila  
2330 Zavrtimo stare kolote

## POP TV

- 10.00 Santa Barbara, ponovitev - 11.00 Magnum, ponovitev - 12.00 POP-kviz, ponovitev - 12.30 M. A. S. H., ponovitev - 13.00 Med prijatelji, ponovitev - 14.00 Fantovščina, film - 16.00 POP 30 - 16.30 Srce na nitki, nanizanka - 17.00 Brisco County, nanizanka - 18.00 Santa Barbara - 19.00 POP-kviz - 19.30 24 ur - 20.00 VR 5, nanizanka - 21.00 Highlander, nanizanka - 22.00 Srečni Luka, nanizanka - 23.00 Frankesteinova nevesta, film - 1.30 24 ur - 1.30 POP 30, ponovitev

## TV HRVASKA 1

- 7.25 Poročila - 7.30 Santa Barbara - 8.15 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubezen, serija - 12.45 Fanny pod svetilko, ameriški film - 14.35 Veliko pristanišče, serija - 15.05 Poročila - 15.10 Izobraževalni program - 16.10 Za otroke - 16.40 Poročila - 16.50 Angle Falls, serija - 17.50 Kolo sreče - 18.25 Pol ure kulture - 18.55 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.10 Javna zadeva - 20.45 Posnetek koncerta - 21.45 Med Muro in Dravo, dokumentarna oddaja - 22.15 Dnevnik - 22.35 S sliko na sliko - 23.05 Svet narave, ameriška serija - 23.55 Poročila

## TV HRVASKA 2

- 16.05 Koledar - 16.15 Turbo Limach Show - 17.30 Besede, besede - 18.00 EP v nogometu - 19.30 Dnevnik - 20.15 Korak za korakom, serija - 20.45 Latinica: Tabletomanija - 22.00 Atletika - 23.00 Polnočni beg, ameriški film

## TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Roseanne - 6.30 Otroški spored - 9.05 Alf - 9.35 Kdo je tukaj šef? - 10.00 Ekipa A - 10.35 Superman - 11.25 Kot na mizi - 13.00 Otroški spored - 15.30 Mini Čas v sliki - 15.40 Superman - 16.25 Ekipa A - 17.15 Mačke in pes - 17.40 Kdo je tukaj šef? - 18.05 Polna hiša - 18.30 Alf - 19.00 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Urgenca - 22.05 Zmaga ljubezni II - 23.40 Čas v sliki - 23.35 Smrtonosni knji, kriminalka - 1.05 Čas v sliki - 1.30 Schiejk vsak dan - 2.30 Dobrodošli v Avstriji - 4.15 Smrtni trikotnik, grozljivka

## TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki - 9.05 Schiejk vsak dan - 10.15 Umori so njen konjiček - 11.05 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Reportaža - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Dežela in ljudje - 13.40 Umori so njen konjiček - 14.25 Kalifornijski klan - 15.10 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Derrick - 21.15 Naš svet - 22.05 Čas v sliki - 22.30 Modemi časi - 23.00 Bolne sestre - 23.40 Opažovanje - 0.35 Satanova ženska, kriminalka - 2.40 Pogledi s strani - 2.45 Kalifornijski klan - 3.30 Čas za kulturo - 4.05 Videonoc

## RTL

- 5.30 Poročila - 5.32 Dobro jutro - 5.35 Bogati in lepi - 6.00 Poročila - 6.05 Sledge Hammer - 6.30 Poročila - 6.35 Dobri časi, slabi časi - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.00 Poročila - 8.05 Springfieldska zgodba - 9.00 Poročila - 9.05 Kalifornijski klan - 10.00 Bogati in lepi - 10.30 Moja

malá Soledad - 11.00 Vročá nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Golden Palace - 13.00 Umori so njen konjiček - 14.00 Bärbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluziv - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 April, april, šov - 21.15 Poročni dan - 22.15 Life! - Veselje do življenja - 23.10 Tropska vročica - 0.00 Dnevnik - 0.30 Grozno prijazna družina - 1.30 Golden Palace - 2.00 Tropska vročica - 2.55 Dnevnik - 3.25 Stenov tv-magazin - 5.10 Risanke

## TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Poročila - 9.10 Kalifornijske sanje - 9.35 Dopoldne, vmes Dallas - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Julijin program - 14.10 Narodnostne oddaje - 15.00 Poročila - 15.10 Madžarska danes - 16.00 Poročila - 16.05 Posel - 16.30 Top model, serija - 17.00 Za upokojence - 17.30 Teka - 17.40 15 minut - 18.00 Okno - 18.55 Pravljica - 19.30 Dnevnik - 20.25 Dallas - 21.20 Aprobo - 22.25 Zabavni program - 0.25 Dnevnik

## TV MADŽARSKA 2

12.00 Siesta - 15.00 Pravljicni film - 16.30 Dan-danes - 16.45 Nenavadna razstava - 17.00 Rin-Tin-Tin - 17.30 Regionalni program - 18.00 Risanka - 18.30 Vesoljske igre - 19.05 Dvorec Frankenberg - 20.00 Stoletnica filma - 20.50 Glasba - 21.00 Dnevnik - 21.10 Policijska poročila - 21.15 Kviz - 21.45 Kultura - 22.00 Objektiv - 22.35 Pregled tiska - 22.40 Športna slava - 23.00 Ritmična gimnastika

SOBOTA  
21. JUNIJA

## TV SLOVENIJA 1

- 8.55 Radovedni Taček  
9.10 Portret Naceta Simončiča  
9.30 Ključkeve dogodivščine  
9.45 Zgodbe iz školjke  
10.15 Učimo se tujih jezikov: Angleščina  
10.30 Guliverjeva potovanja, španski risani film  
11.50 Izobraževalna oddaja  
12.20 Iz baletne produkcije  
13.00 Poročila  
13.05 Hugo  
13.45 Vrhunski posnetki, angleška serija  
14.40 Tednik  
15.30 Christy, ameriška nadaljevanka, 19/21  
16.20 Ognjena moč, ameriška serija  
17.00 Dnevnik  
17.10 Otroški program  
18.00 Slovenski magazin  
18.30 Hugo  
19.10 Risanka  
19.30 Dnevnik  
20.10 Presodite  
21.15 Sokolarstvo, kanadska dokumentarna oddaja  
22.10 Tunstična oddaja  
22.40 Dnevnik  
23.10 Ona, angleški film  
050 Poročila

## TV SLOVENIJA 2

- 10.30 Pogled in zadani  
12.00 Emperor Waltz, ameriški film  
13.40 Znanost od blizu, kanadska serija  
14.05 100 let olimpijske slave, športni film  
14.55 SP v športnoritmični gimnastiki  
15.55 EP v nogometu, prenos  
17.50 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih  
18.20 Karaoke  
19.25 EP v nogometu, prenos  
21.25 Moski za vsako vižo, nemški film  
22.55 Sobotna noč

## POP TV

- 9.00 Brisco County, ponovitev - 10.00 Srečni Luka, ponovitev - 11.00 Highlander, ponovitev - 12.00 VR 5 - 13.00 Grand prix, magazin - 13.30 Obraz tedna, ponovitev - 14.00 Fantovščina, film - 16.00 Argument, ponovitev - 16.30 Show dance, evr. prvenstvo - 17.00 Imamo jih radi - 17.30 Beverly Hills, ponovitev - 18.30 Melrose Place, ponovitev - 19.30 24 ur - 20.00 Eljev ogenj, film - 22.00 Razprtje, nanizanka - 23.00 Ljubezen med platnicami, film - 1.00 24 ur, ponovitev

## TV HRVASKA 1

- 8.55 Poročila - 9.00 Otroška serija - 9.25 Risanka - 10.00 Otroci v Avstraliji - 10.30 Žrebec Gypsy, ameriški film - 11.40 Risanka - 12.00 Dnevnik - 12.20 Prizma - 13.20 Pogovor s teologom - 14.20 Briljanteen, oddaja za mlade - 15.10 Svetovni reporterji - 16.00 Poročila - 16.05 Televizija o televiziji - 16.35 Sinovi neviht - 18.00 Turbo Limach Show - 19.30 Dnevnik - 20.10 Dokumentarna oddaja - 20.55 Otroški festival Šibenik '96, otvoritev - 22.05 Film - 23.45 Dnevnik - 0.05 Polnočna premiera

## TV HRVASKA 2

- 13.45 Koledar - 13.55 Beverly Hills, serija - 14.45 Melrose Place, serija - 15.30 EP v nogometu, četrtfinale - 18.05 Sladki pomarančni poljubi, dokumentarni film - 19.00 EP v nogometu - 21.30 Festivali zabavne glasbe Osijek '96 - 23.10 Šport - 23.25 Od duha k duhu, dokumentarna serija - 23.50 TOP 20

## TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Roseanne - 6.30 Otroški spored - 10.25 Sobotna igra - 10.35 Tolpa bambusovih medvedov - 11.10 Disneyev festival - 12.05 Harry in Henderssonovi - 12.25 Kalifornijski

klic v sili - 13.15 Življenje in jaz - 14.00 Čudovita leta - 14.00 Blossom - 14.50 Leni čarovnik - 15.40 Nogomet, evr. prven., četrtfinale - 18.00 Tohuwobohu - 18.50 Sami nesmisli - 19.20 Nogomet, evr. prven., četrtfinale - 21.35 Sport - 22.00 Močan kot jeklo, akcijski f. - 23.35 Izbrisani, kriminalka - 1.10 Power Radio - 1.40 Kalifornijski klic v sili - 2.35 Močan kot jeklo, akcijski f. - 4.05 Priča obtožbe, kriminalka

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Halo, Avstrija - 9.35 Nekateri imajo radi vroče, komedija - 11.30 Zmaga ljubezni - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Otroci na počitnicah, film - 14.35 Počitnice s Piroščko, film - 16.30 Dežela in ljudje - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Živali iščejo dom - 17.53 Verstva sveta - 18.00 Milijonsko kolo - 18.25 Sporna vprašanja - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogled s strani - 20.15 Ob 70-letnici Petra Alexandra - 21.45 Čas v sliki - 21.55 Ena sama komedija - 23.20 Čas v sliki - 23.35 Priča obtožbe, film - 1.15 Pogled s strani - 1.50 Nogomet, evr. prvenstvo - 5.05 Videonoc

## RTL

5.25 Otroški spored - 8.45 Morska deklica Anela - 9.40 Disneyev Aladin - 10.15 Risanke - 10.25 Disneyev klub - 10.30 Woody Woodpecker - 11.15 Power Rangers - 11.40 Nepremagljivi Ironman - 12.05 Karate Kid & Co. - 12.30 Polna hiša - 13.00 Življenje in jaz - 13.30 Krepka družina - 14.25 Nanny - 15.45 Party of Five - 16.50 Beverly Hills - 17.45 Melrose Place - 18.45 Poročila - 19.10 Ob koncu tedna - 20.15 Kdo je ukradel mojega otroka, film - 21.45 Boks: Axel Schulz - Michael Moorer - 0.15 Bloodbrother II, akcijski f. - 1.50 Kdo je ukradel mojega otroka - 3.15 Melrose Place - 3.45 Beverly Hills - 4.45 Krepka družina - 5.10 Risanka

## TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 8.00 Otroški program - 10.00 Friderikus - 11.40 Folklor - 12.00 Poročila - 12.05 Ponovitev - 14.40 Živali iščejo dom - 15.15 Zlati zmaj, madžarski film - 16.40 Horizont - 17.10 Martin Chuzzlewit, serija - 18.10 Milicentarij - 18.05 Štorije - 18.30 Kolo sreče - 18.55 Pravljica - 19.30 Dnevnik - 20.25 Goreča strast, film - 22.00 Ekskluzivno - 22.25 Satellite - 23.10 Kriminalka

## TV MADŽARSKA 2

7.00 Za kmetovalce - 7.30 Narodnostne oddaje - 10.05 Za otroke - 11.00 Po poteh vetrov - 11.50 Olimpijci - 12.05 Napevi iz ljudskih iger - 12.35 Reportaža - 13.05 Reflex - 13.10 Televizija - 13.40 Poljudnoznanstveni filmi - 15.05 Stiki brez meja - 15.30 Trend - 15.55 EP v nogometu - 17.55 Rock - 18.30 Familija, zabavni program - 19.25 EP v nogometu - 21.25 Rock - 21.55 Tema - 22.25 Pregled tiska - 22.30 Madžarski gledališki festival - 23.30 Ritmična športna gimnastika

NEDELJA  
22. JUNIJA

## TV SLOVENIJA 1

- 8.50 Živ žav  
9.35 Sredi galaksije zavij levo, avstralska nanizanka  
10.00 Glasbena oddaja  
11.00 Atlas človekovega telesa, ameriška serija  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Kmetijska oddaja  
12.30 Mednarodno zborovsko tekmovanje  
13.00 Poročila  
13.05 Tabor slovenskih pevskih zborov  
14.25 Nedeljska reportaža  
14.55 Dlan v dlani  
15.10 Pirat, ameriški film  
17.00 Dnevnik  
17.10 Po domače  
18.45 Za tv-kamero  
19.10 Risanka  
19.15 Loto  
19.30 Dnevnik  
20.10 Nedeljskih 60  
21.20 Dosej  
22.50 Dnevnik  
23.10 Zaupno poročilo, ameriški film  
045 Poročila

## TV SLOVENIJA 2

- 9.10 Angleška glasbena lestvica  
10.00 Videošpon  
10.45 Hugo  
11.15 Karaoke  
12.15 V vrtincu  
13.00 Tok, tok, kontaktna oddaja  
13.45 Planet Sport  
14.25 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih  
14.55 SP v športnoritmični gimnastiki  
15.55 EP v nogometu, četrtfinale  
17.50 Kolesarski magazin  
19.25 EP v nogometu  
21.20 Očetje in sinovi  
22.20 Modri deček, angleška drama  
23.25 Športni pregled  
23.55 SP v športnoritmični gimnastiki

## POP TV

- 8.30 Spidi in Gogi, šov - 9.30 Morska deklica, otroška serija - 10.00 Edera - 11.00 Peter Pan - 11.30 Edera, nadaljevanka - 11.30 Kuhajmo skupaj - 12.00 Med prijatelji, oddaja o narodnozabavni glasbi - 13.00 Avtodrom, ponovitev - 13.30 Grand Prix, magazin - 14.00 Eljev ogenj - 16.00 Razprtje - 17.00 Januarski mož - 18.30 Louis & Clark: Nove

supermanove pustolovščine, nanizanka - 19.30 24 ur - 20.00 Navaronski topovi, film - 23.00 Na sever - 0.00 Grdi raček - 0.30 Eureka - 1.30 24 ur, ponovitev

## TV HRVASKA 1

8.30 Poročila - 8.35 Risanka - 9.00 Verjetno so ponoreli, serija - 9.40 Arktika, dokumentarna serija - 10.10 Zgodbe - 10.40 Otroški festival - 11.40 Risanka - 12.00 Dnevnik - 12.20 Kmetijska oddaja - 13.10 Folklorna oddaja - 13.40 Mir in dobro - 14.15 Opera Box - 14.50 Vedno v nedeljo - 17.10 Poročila - 17.20 Pied Piper, britanski film - 18.50 Kremenčkovi, risanka - 19.30 Dnevnik - 20.10 Bravo! - 22.15 Dnevnik - 22.35 Dokumentarna serija - 23.30 Zakonski pristan, humoristična serija - 0.00 Poročila

## TV HRVASKA 2

13.30 Koledar - 13.40 Briljanteen - 14.25 Peta prestava - 14.55 Košarka NBA - 15.30 EP v nogometu - 18.15 Vidikon - 19.00 EP v nogometu - 21.35 Imidž, ameriški film - 23.05 Sport - 23.20 Dan hrvaške vojne mornarice

## TV AVSTRIJA 1

6.00 Skrivna misija - 6.25 Otroški spored - 11.05 Disneyev festival - 12.55 Dogodivščine v Rocky Mountains, film - 14.25 Sanjska ženska z Beverly Hills, komedija - 15.50 Športno popoldne: nogomet, četrtfinale EP - 18.05 Mr. Bean - 18.30 Srček - 18.55 Kuharski mojster - 19.00 Nor nate - 19.30 Nogomet, evr. prven., četrtfinale - 21.45 Čas v sliki - 21.55 K stvari - 23.10 Vizije - 0.30 Filmski kasino - 2.20 Kriki smrti, kriminalka - 3.50 Izbrisani, kriminalka - 5.30 Princ iz Belj Aira

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Župnik iz Kirchfelda, film - 10.30 Čas za kulturo - 11.00 Tiskovna konferenca - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Orientacija - 13.00 Čas v sliki - 13.05 Tednik - 13.30 Tuj domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.30 Britanski kraljevi vrtovi - 15.00 Praznik na Immenhofu - 16.30 Divje življenje - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Klub za starejše - 17.55 Lipova cesta - 18.25 Kristjan in čas - 18.30 Avstrija v sliki - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Kraj zločina - 21.50 Čas v sliki - 21.55 Columbo - 23.20 Čas v sliki - 23.25 En, dva, tri, komedija - 1.10 Pogledi s strani - 1.50 Nogomet, evropsko prvenstvo, ponovitev

## RTL

5.40 Morska deklica Anela - 6.05 Otroški spored - 8.20 Dobro jutro, nedelja - 9.30 Risanke - 9.40 Disneyev Aladin - 10.10 Na krikih pravčnosti - 10.35 V. R. Troopers - 11.00 Sledge Hammer - 12.40 Disneyeva filmska parada - 14.05 A-Team - 15.00 M. A. N. T. I. S. - 17.45 Živali iščejo dom - 18.45 Poročila - 19.10 Klic v sili - 20.15 Laži imajo lepa bedra, komedija - 22.15 Spieglov tv-magazin - 22.45 Prime Time - Pozna izdaja - 23.20 Leteče oči - 0.00 Kanal 4, glasba - 0.50 Mesto zločina - 1.40 M. A. N. T. I. S. - 3.15 Ilona Christen - 4.05 Hans Meiser - 5.05 Eksplozivno

## TV MADŽARSKA 1

7.30 Otroški program - 9.00 Nedeljski magazin - 11.00 Globus - 12.00 Poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Melodije - 13.00 Top model - 14.55 Odgovarjamo na telefon - 15.05 Znanstveni poročevalec - 15.35 Verski program - 16.00 Disneyjeve risanke - 17.05 Jani gre na dom - 18.00 Napisne table - 18.30 Kolo sreče - 19.00 Teden, vmes poročila - 19.55 Pravljica - 20.20 Lovski pogon na Sugarlandu, ameriški film - 22.25 Deklamacija - 22.35 Nemogoče? - 23.20 Beneška glasbena šoletja

## TV MADŽARSKA 2

7.35 Kje, kaj? - 8.00 Zaščita potrošnika - 8.30 Zgodovina književnosti - 9.00 Vesoljske igre - 9.30 Računalništvo - 10.00 Kviz - 11.00 Šport - 13.00 Šola na gori sv. Martina - 13.30 Od omnibusa do metroja - 14.00 Družinski magazin - 14.30 Za mladino - 15.05 Lomilec src - 15.55 EP v nogometu - 17.55 Evropski magazin - 18.30 Akcijska skupina Acapulco - 19.15 Pratika - 19.25 EP v nogometu - 21.25 Telešport - 23.00 Okolje - 23.05 Pregled tiska - 23.10 Nočno zatočišče - 0.10 Gesta Madžarov

PONEDELJEK  
23. JUNIJA

## TV SLOVENIJA 1

- 10.30 Pravljice iz lutkarjevega vozička  
10.55 Arabela se vrača, češka nadaljevanka  
11.25 Zaupno poročilo, ameriški film  
13.00 Poročila  
13.05 Novice iz sveta razvedrila  
14.25 Utrip  
14.40 Za tv-kamero  
14.55 Zrcalo tedna  
15.25 Nedeljska reportaža  
15.55 Očetje in sinovi  
16.55 Dober dan, Koroška  
17.25 Simpsonovi, ameriška nanizanka  
18.00 Dnevnik  
18.05 Radovedni Taček, Meh  
18.20 Živalske pravljice  
18.35 ABC - ITD., tv-igrice  
19.05 Risanka  
19.15 Žrebanje 3 x 3  
19.30 Dnevnik  
20.05 Proslava ob dnevu državnosti, prenos iz CD  
21.10 Slovenija na barikadah

## 22.35 Dnevnik

## 23.05 Sova:

Taggart, škotska nanizanka  
Območje somraka, ameriška nanizanka

025 Svet poročla  
055 Poročila

## TV SLOVENIJA 2

- 11.50 Učimo se tujih jezikov: Angleščina  
12.05 Turistična oddaja  
12.20 V žarišču  
12.35 Christy, ameriška nadaljevanka, 21/21  
13.25 Presodite  
14.25 Sobotna noč  
16.25 Studio City  
17.25 Športni pregled  
17.55 Severna obzorja, ameriška nanizanka  
18.45 Sedma steza, športna oddaja  
19.15 Angleška glasbena lestvica  
20.10 Osmi dan  
20.40 Čudna pokrajina, angleška serija  
21.30 Pekel na Pacifiku, ameriški film  
23.10 Brane Rončel izza odra  
040 Tenis Grand Siam, posnetek Wimbledonu

## POP TV

- 9.00 Lois & Clark, nove Supermanove dogodivščine - 10.00 Santa Barbara, ponovitev - 11.00 Spidi in Gogi, šov - 12.00 POP-kviz - 13.00 Navaronski topovi, film - 16.00 POP 30 - 16.30 Kriša, nanizanka - 17.00 Dangerfield, nanizanka - 18.00 Santa Barbara - 18.55 In line hokej, reportaža - 19.00 POP-kviz - 19.30 24 ur - 20.00 Električni jeklo, film - 22.00 M. A. S. H., nanizanka - 23.00 Športna scena - 23.00 Magnum, nanizanka - 0.00 24 ur - 0.30 POP 30, ponovitev

## TV HRVASKA 1

- 7.25 Poročila - 7.30 Santa Barbara - 8.15 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Modul 8 - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubezen, serija - 12.45 Zaprta praha, britanski film - 14.35 Poročila - 15.10 Izobraževalni program - 16.10 Modul 8 - 16.40 Poročila - 16.50 Angel Falls, serija - 17.40 Risanka - 17.50 Kolo sreče - 18.25 Alpe-Donava-Jadran - 18.55 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.10 Živa resnica, dokumentarna oddaja - 20.40 Zvezde nad... - 21.45 Mahrt - 22.15 Dnevnik - 22.35 Sliko na sliko - 23.05 Deček in njegov pes, ameriški film - 0.25 Poročila

## TV HRVASKA 2

- 17.35 Koledar - 17.45 Mestece Peyton, ameriška nadaljevanka - 18.35 Pogodno, serijsko - 18.45 Pazi, steklo - 19.30 Dnevnik - 20.15 Murphy Brown, serija - 20.45 Hrvatska in svet - 21.35 Kri, znoj in slava, športna dokumentarna serija - 22.30 Poročila, ameriški film - 23.20 Glasbena oddaja

## TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Blossom - 6.25 Otroški spored - 9.00 Alf - 9.2 Kdo je tukaj šef? - 9.50 Ekipa A - 10.40 Superman - 11.25 Columbo - 13.00 Otroški spored - 15.30 Mini Čas v sliki - 15.45 Ekipa A - 17.15 Mačke in pes - 17.40 Kdo je tukaj šef? - 18.05 Polna hiša - 18.30 Alf - 19.00 Tanis s Tomom - 19.05 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Sport - 20.15 Nezni ananasi - 21.55 Peklenski zakon, film - 23.25 Čas v sliki - 23.30 Sport: tenis, Wimbledon - 0.



# Televizijski spored od 20. junija do 26. junija

podležje - 17.00 Vklopi - 17.30 Ženski magazin - 18.00 O veni - 18.10 Begavci - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.30 Dnevnik - 20.15 Dosjeji X - 21.10 Panorama - 21.45 Izstavljanje, serija - 23.20 Govori se - 23.10 Dnevnik

## TV MADZARSKA 2

14.00 Zasedanje parlamenta - 17.00 Državno prvenstvo v nogometu, zadnje kolo - 19.00 Telesport - 19.15 Vesela vdova na Japoniji, opereta - 20.20 Znanstveni poročevalci - 20.50 Klip mix - 21.00 Dnevnik - 21.10 Policijska poročila - 21.15 Telesreča, igra na srečo - 21.45 Kultura - 22.00 Objektiv - 22.35 Pregled tiska - 22.40 Rokopis - 23.10 Plesni zbir - 22.55 Gesta Madžarov

## TOREK 24. JUNIJA

### TV SLOVENIJA 1

11.05 Japonske pravljice  
11.40 Guliverjeva potovanja, španski risani film  
13.00 Poročila  
13.05 ABC - ITD., tv-igrice  
14.50 Atlas človekovega telesa, ameriška serija  
15.20 Obzorja duha  
15.50 Modri deček, angleška drama  
16.35 Mostovi  
17.25 Komisar in kompanija, nemška nanizanka  
18.00 Dnevnik  
18.05 Sredi galaksije zavij levo, avstralska nanizanka  
18.30 Kolo sreče  
19.10 Risanka  
19.30 Dnevnik  
20.05 Brez žensk ne gre, angleška nanizanka  
20.35 Srce dežele  
21.10 Proslava ob dnevu državnosti, prenos s Trga republike  
22.00 Dnevnik  
23.00 Sova  
Taggart, škotska nanizanka  
Območje somraka, ameriška nanizanka  
Poročila

### TV SLOVENIJA 2

12.15 Sedma staza  
12.45 Omi dan  
13.15 Ogrjena moč, ameriška serija  
13.45 Slovenski magazin  
14.15 Trend oddaja o modi in vizualni pop kulturi  
15.05 Arhivna mehanika  
15.35 Nedeljskih 60  
16.35 Brez žensk ne gre, angleška nanizanka  
17.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka  
17.55 Taggart, škotska nanizanka  
18.45 Priljubimo tišini  
19.15 Videošpon  
20.05 Gore in ljudje  
20.35 Münchencana v Hamburgu, nemška nadaljevanja, 11/14  
21.50 Opus  
22.40 Glasbena oddaja  
23.00 Tenis Grand Slam

### POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev - 11.00 Magma, ponovitev - 12.00 POP-kviz, ponovitev  
12.30 M. A. S. H., ponovitev - 13.00 Morska delnica, ponovitev - 13.30 Športna scena, ponovitev - 14.00 Električni jezdci, film - 15.00 POP 30 - 16.30 Klna, nanizanka - 17.00 Dnevnik - 18.00 Santa Barbara  
19.00 POP-kviz - 19.30 24 ur - 20.00 Chicago, nanizanka - 21.00 Acapulco H. E. T. nanizanka - 22.00 M. A. S. H., nanizanka - 23.00 Avtozdrav, oddaja o avtomobilizmu - 23.00 Magnum, nanizanka - 0.00 24 ur, prenos - 0.30 POP 30, ponovitev

### TV HRVASKA 1

7.25 Poročila - 7.30 Santa Barbara - 8.15 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Poročila - 12.00 Dnevnik - 12.40 Ljubezen, serija - 12.40 Carrie, ameriški film - 14.40 Gusarji, otroška serija - 15.05 Poročila - 15.10 Izobraževalni program - 16.10 Majhen veliki svet - 16.50 Dokaz krivde, serija - 17.50 Kolo sreče - 18.25 Turistični magazin - 19.30 Dnevnik - 20.10 Dokumentarna oddaja - 20.55 Tv-parlament - 22.15 Dnevnik - 22.35 S sliko na sliki - 23.05 Portreti: Onassis, serija - 23.05 Poročila

### TV HRVASKA 2

10.00 Koledar - 17.10 Z namenom in razlogom - 18.00 Glasbena oddaja - 18.45 Izobraževalna oddaja - 19.30 Dnevnik - 20.15 Uner, serijski film - 21.10 Črno belo v živih - 22.00 Poročila

### TV AVSTRILIJA 1

6.00 Roseanne - 6.25 Otroški spored - 9.45 Ekipa A - 10.40 Superman - 11.30 Nežalostna komedija - 13.00 Otroški spored - 15.40 Mini Čas v sliki - 15.40 Superman - 16.25 Ekipa A - 17.15 Macke in pes - 17.40 Ekran brez okvira - 18.05 Polna luča - 18.30 All Star Tenis s Tomom - 19.05 Roseanne - 21.00 Kvi na zibki, triker - 22.50 Berberber, kriminalna - 23.00 Šport - 23.05 Poročila - 23.05 Dobrodošli v Avstriji

## TV AVSTRILIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Schiejk vsak dan - 10.15 Umori so njen konjiček - 11.05 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Tema - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Sporna vprašanja - 13.40 Umori so njen konjiček - 14.25 Kalifornijski klan - 15.10 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Skrivnostni primeri FBI-a - 21.10 Reportaža - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Na kraju dogodka - 23.00 Umetnost - 1.50 Nepristranski pogledi - 2.40 Kalifornijski klan - 5.00 Videonoc

## RTL

5.30 Dobro jutro - 5.35 Bogati in lepi - 6.05 Sledge Hammer - 6.35 Dobri časi, slabi časi - 7.00 Točno ob sedmih - 7.35 Grozno prijazna družina - 8.05 Springfieldova zgodba - 9.05 Kalifornijski klan - 10.00 Bogati in lepi - 10.30 Moja mala Soledad - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Golden Palace - 13.00 Tenis: Wimbledon - 14.00 Barbel Schäfer - 18.45 Poročila - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 SK-Babies - 21.15 V imenu zakona - 22.15 Quincy - 23.15 Miami Vice - 0.00 Dnevnik - 0.30 Cheers - 1.00 Sledge Hammer - 1.30 Golden Palace - 2.00 Barbel Schäfer - 2.55 Dnevnik - 3.20 Ilona Christen - 4.10 Hans Meiser - 5.05 Eksplozivno

## TV MADZARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Poročila - 9.10 Kalifornijske sanje - 9.35 Dopoldne, vmes Hotel Paradiz - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Telepakk - 15.00 Poročila - 15.10 Za počitnice - 16.00 Poročila - 16.05 Domoznanstvo - 16.10 Pop glasba - 16.30 Top model - 17.00 Vklopi - 17.25 Cena varstva okolja - 17.55 Katoliška kronika - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.30 Dnevnik - 20.25 Osmojena srca, serija - 21.15 Studio '96 - 22.05 Prvi učitelj, sovjetski film - 23.40 Spored Andreje Szenes - 0.10 Dnevnik

## TV MADZARSKA 2

8.30 Zasedanje parlamenta - 16.35 Potepanje po deželi domači - 17.05 Amazonija - 17.25 Rin-Tin-Tin - 18.00 Regionalni program - 19.05 Magnum, kriminalka - 20.00 Kultura - 20.10 Leto 1956 po štiridesetih letih - 21.00 Dnevnik - 21.15 Kviz - 21.45 Klip mix - 22.00 Objektiv - 22.35 Pregled tiska - 22.40 Čar športa - 0.30 Gesta Madžarov

## SREDA 25. JUNIJA

### TV SLOVENIJA 1

11.40 O kresi se dan obesi  
12.00 Hovl, angleška nanizanka  
12.25 Mednarodno zborovsko tekmovalje  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo sreče  
13.25 Zgodbe iz školjke  
15.50 Dlan v dlan  
16.05 Gore in ljudje  
16.55 Ljudje in zemlja  
17.25 Komisar in kompanija, nemška nanizanka  
18.00 Dnevnik  
18.05 Otroški program  
18.35 Kolo sreče  
19.10 Risanka  
19.30 Dnevnik  
20.05 Erikini cilji, angleška nanizanka  
20.35 Film tedna: Najel sem poklicnega morilca, linsko-švedski film  
22.05 Dnevnik  
22.30 5. obletnica osamosvojitve Slovenije, reportaža slovesnosti s Kongresnega trga  
23.05 Sova, ponovitev  
Taggart, škotska nanizanka  
Izdaja, švedska nadaljevanja, 2/4  
Območje somraka, ameriška nanizanka  
125 Poročila

### TV SLOVENIJA 2

10.20 Priljubimo tišini  
10.50 Opus  
11.40 Glasbena oddaja  
13.40 Pirat, ameriški film  
15.00 Erikini cilji, angleška nanizanka  
15.20 Ljudje kot mi, ameriška nadaljevanja  
16.05 Sova, ponovitev  
Taggart, škotska nanizanka  
16.55 EP v nogometu  
18.50 Izobraževalna oddaja  
19.15 V vrtincu  
20.05 V žarišču  
20.25 EP v nogometu  
22.40 Tenis Grand Slam  
22.40 Koncert simfonikov RTV Slovenija  
23.40 Koncert komornega zbora

### POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev - 11.00 Magnum, ponovitev - 12.00 POP-kviz - 12.30 M. A. S. H., ponovitev - 13.00 Kuhajmo skupaj, ponovitev - 13.30 Acapulco H. E. T., ponovitev - 14.30 Chicago Hope, nanizanka - 15.00 V družinskem krogu - 16.00 POP 30 - 16.00 POP 30 - 16.30 ITC, magazin - 17.00 Dangerfield, nanizanka - 18.00 Santa Barbara - 19.00 POP-kviz - 19.30 24 ur - 20.00 Tišina, smejno se, film - 21.30 Prehod, kratki film - 22.00 M. A. S. H., nanizanka - 22.30 Obraz tedna - 23.00 Magnum, nanizanka - 0.00 24 ur - 0.30 POP 30, ponovitev

## TV HRVASKA 1

7.25 Poročila - 7.30 Santa Barbara - 8.15 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Prvič, serija za mlade - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubezen, serija - 12.45 Artisti in modeli, ameriški film - 14.35 Za otroke - 15.05 Poročila - 15.10 Izobraževalni program - 16.10 Prvič, serija za mlade - 16.40 Dokaz krivde, serijski film - 17.45 Kolo sreče - 18.20 Virus - 18.55 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.10 Poslovni klub - 20.45 Ekran brez okvira - 21.45 Glasbena oddaja - 22.15 Dnevnik - 22.35 S sliko na sliki - 23.05 Z namenom in razlogom - 23.55 Poročila

## TV HRVASKA 2

13.45 Koledar - 13.55 Noč in dan, ameriški film - 16.00 EP v nogometu, polfinale - 18.50 Trogirski grad, izobraževalni program - 19.30 Dnevnik - 20.00 EP v nogometu - 22.45 Walker, serijski film

## TV AVSTRILIJA 1

6.00 Roseanne - 6.25 Otroški spored - 9.45 Ekipa A - 10.30 Superman - 11.15 Na horizontu, pustolovski f - 13.00 Otroški spored - 15.40 Mini Čas v sliki - 15.40 Superman - 16.25 All - 16.55 Nogomet, evr. prven., polfinale - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Nogomet, evr. prven., polfinale - 22.30 Kraj zločina - 23.50 Čas v sliki - 0.40 Tigrovo maščevanje - 3.40 Dobrodošli v Avstriji - 5.30 V deželi Inkov

## TV AVSTRILIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Schiejk vsak dan - 10.15 Umori so njen konjiček - 11.05 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Univerzum: divje živali in mi - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Na kraju dogodka - 13.40 Umori so njen konjiček - 14.25 Kalifornijski klan - 15.10 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Jeans in rdeče vrtnice, romanca - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Povprek in počez: Afrika - 0.10 Nagrada Ingeborg Bachmann - 0.40 Ljubezen, ki pade z neba, film - 2.25 Kalifornijski klan - 3.10 Nogomet, evr. prven., ponovitev

## RTL

5.30 Poročila - 5.32 Dobro jutro - 5.35 Bogati in lepi - 6.00 Poročila - 6.05 Sledge Hammer - 6.30 Poročila - 6.35 Dobri časi, slabi časi - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Grozno prijazna družina - 8.00 Poročila - 8.05 Springfieldska zgodba - 9.00 Poročila - 9.05 Kalifornijski klan - 10.00 Bogati in lepi - 10.30 Moja mala Soledad - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Golden Palace - 13.00 Tenis: Wimbledon - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Želim živeti! - 22.10 Sternov tv-magazin - 0.00 Dnevnik - 0.30 Cheers - 1.00 Sledge Hammer - 1.30 Golden Palace - 2.00 Barbel Schäfer - 2.55 Dnevnik - 3.20 Ilona Christen - 4.10 Hans Meiser - 5.05 Eksplozivno

## TV MADZARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Poročila - 9.10 Kalifornijske sanje - 9.35 Dopoldne, vmes Hotel Paradiz - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Telepakk - 14.10 Narodnosne oddaje - 15.00 Poročila - 15.10 Za počitnice - 16.00 Poročila - 16.05 Naravno zdravilstvo - 16.30 Top model - 17.00 Vklopi - 17.30 Zakladi biblije - 17.55 Karitativni program - 18.05 Televideo - 18.10 Išče mo izginule odrasle - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.30 Dnevnik - 20.20 Dosie - 21.00 Moški v noči, kriminalka - 22.40 Družinsko žanšče, madžarski film (čb) - 0.20 Dnevnik

## TV MADZARSKA 2

15.05 Zamejski Madžari - 15.35 Nemški magazin - 16.05 Madžarska danes - 16.50 EP v nogometu - 18.50 Zvezdniki rocka - 19.20 Geza Fehérvári - 20.25 EP v nogometu - 22.20 Zvezdniki rocka - 22.50 Policijska poročila - 23.00 Objektiv - 23.35 Pregled tiska - 23.40 Kronika nenavadne bolnišnice

## ČETRTEK 26. JUNIJA

### TV SLOVENIJA 1

10.15 Otroški program  
10.30 Samo za punce, ameriška nanizanka  
10.55 Svet divjih živali, angleška serija  
11.25 Po domače  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo sreče  
16.35 Čudna pokrajina, angleška serija  
17.25 Komisar in kompanija, nemška nanizanka  
18.00 Dnevnik  
18.05 Delhi in prijatelji, španska nanizanka  
18.35 Kolo sreče  
19.10 Risanka  
19.30 Dnevnik  
20.05 Seinfeld, ameriška nanizanka  
20.35 Teknik  
21.25 Zlata šestdeseta slovenske popevke  
22.35 Dnevnik  
23.15 Sova, ponovitev  
Taggart, škotska nanizanka  
Območje somraka, ameriška nanizanka  
0.35 Poročila

### TV SLOVENIJA 2

12.00 Izobraževalna oddaja

### POP TV

11.00 Santa Barbara, ponovitev - 11.00 Magnum - 12.00 POP-kviz, ponovitev - 12.30 M. A. S. H., ponovitev - 13.00 Edera, ponovitev - 14.00 Tišina, smejno se - 15.30 Prehod, ponovitev - 16.00 POP 30 - 16.30 V družinskem krogu - 17.00 Dangerfield - 18.00 Santa Barbara, nanizanka - 19.00 POP-kviz - 19.30 24 ur - 20.00 Beverly Hills, nanizanka - 21.00 Melrose Place, nanizanka - 22.00 M. A. S. H., nanizanka - 22.30 Argument, nanizanka - 23.00 Magnum - 0.00 24 ur, ponovitev - 0.30 POP 30, ponovitev

### TV HRVASKA 1

7.25 Poročila - 7.30 Santa Barbara - 8.15 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Veseli glasbeni četrtak - 12.00 Dnevnik - 12.20 Ljubezen, serija - 12.45 Jaz in moja družina, ameriški film - 13.45 Dokumentarna oddaja - 14.35 Zgodba o glasbenem instrumentu - 14.40 Mladi Robin Hood, serija - 15.05 Poročila - 15.10 Izobraževalni program - 16.40 Poročila - 16.50 Dokaz krivde, serijski film - 17.50 Kolo sreče - 18.25 Moč denarja - 18.55 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.10 Zalvska vojna, dokumentarna serija - 21.15 Želiska Ogresta in gostje - 22.15 Dnevnik - 22.35 S sliko na sliki - 23.05 Theatron - 1.35 Poročila

### TV HRVASKA 2

17.10 Koledar - 17.20 Ekran brez okvira - 18.20 Za pest dolarjev - 18.50 Razpotja federacije - 19.30 Dnevnik - 20.15 Serijski film - 21.05 Reševalna 911, serija - 22.00 Those Bedroom Eyes, ameriški film

### TV HRVASKA 2

17.10 Koledar - 17.20 Ekran brez okvira - 18.20 Za pest dolarjev - 18.50 Razpotja federacije - 19.30 Dnevnik - 20.15 Serijski film - 21.05 Reševalna 911, serija - 22.00 Those Bedroom Eyes, ameriški film

### TV AVSTRILIJA 1

6.00 Roseanne - 6.25 Otroški spored - 9.30 Pes z družino - 9.55 Mladi Indiana Jones - 10.40 Šport - 13.00 Otroški program - 15.40 Superman - 17.00 Krepka družina - 17.40 Kdo je tukaj šef? - 18.05 Polna luča - 18.30 All - 18.55 Kuharski mojster - 19.05 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Stockinger - 21.05 Črni pajek, krimi serija - 0.10 Čas v sliki - 0.15 Tenis - 1.00 Incident, film - 2.35 Čas v sliki - 3.05 Schiejk vsak dan - 4.10 Dobrodošli v Avstriji

## RADIO MURSKI VAL UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)

**PETEK** 5.45 Prebujate se z nami - 5.45 Pozdrav in napovednik - 6.10 Vreme, ceste - 6.25 Obvestila - 6.30 Horoskop - 6.40 Pesem tedna - 6.45 Prebrano dnevne časopise - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.30 Informacije v treh jezikih - 7.45 Memorijalno pismo - 8.00 Dopoldne na MV - 8.00 Poročila - 8.05 Obvestila - 8.10 Pozdrav in napovednik - 8.30 Mali oglasi - 9.00 Menjalniški tečaj bank - 9.15 Zamurjenci - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agenciji - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročila BBC-ja - 12.05 Obvestila - 12.15 Kronika UNZ-ja - 12.30 Dežurni novinar v 1 osebi ednine - 13.00 Popoldne na MV - 13.10 Pozdrav in napovednik - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30 Romskih 60 minut - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.25 Obvestila - 16.30 Poročila - 17.00 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Radijski dnevnik - 19.30 Večerni program MV - 19.30 Sipi mi - 22.00 Želimo vam lahko noč

**SOBOTA** 5.45 Prebujate se z nami - 5.45 Pozdrav in napovednik - 6.10 Vreme, ceste - 6.25 Obvestila - 6.30 Horoskop - 6.45 Pesem tedna - 6.50 Prebrano dnevne časopise - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.30 Informacije v treh jezikih - 8.00 Dopoldne na MV - 8.00 Poročila - 8.10 Pozdrav in napovednik - 8.30 Mali oglasi - 9.00 Menjalniški tečajji bank - 9.15 Predstavljamo vam - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agenciji - 10.30 Potepajte se z nami - 11.00 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC-ja - 12.05 Obvestila - 12.15 Kronika UNZ-ja - 12.30 Dežurni novinar v 1 osebi ednine - 13.00 Popoldne na MV - 13.10 Pozdrav in napovednik - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30 Evropa v enem lednu, BBC - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.25 Obvestila - 16.30 Poročila - 17.00 Kultura in šport - 17.05 Radijski knjižni sejem - 17.30 Mali oglasi - 18.00 Najlepše žetje s čestitkami in pozdravi - 19.00 Radijski dnevnik - 19.30 Večerni program MV - 19.30 Dober večer, Benol - 22.00 Želimo vam lahko noč

**NEDELJA** 8.00 Začenjamo nov dan - 8.05 Horoskop - 8.15 Panonski odmevi - 8.50 Zamurjenci, ponovitev - 9.15 Misel in čas - 9.30 Srečanje na MV - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Minute za kmetovale - 13.00 Najlepše žetje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Radijski dnevnik  
**PONEDELJEK** 5.45 Prebujate se z nami - 5.45 Pozdrav in napovednik - 6.10 Vreme, ceste - 6.25 Obvestila - 6.30 Horoskop - 6.40 Šport - 6.45 Pesem tedna - 6.50 Prebrano dnevne časopise - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.30 Informacije v treh jezikih - 7.45 Porabsko/Nemško zvočno pismo - 8.00 Dopoldne na MV - 8.00 Poročila - 8.05 Obvestila - 8.10 Pozdrav in napovednik - 8.30 Mali oglasi - 9.00 Menjalniški tečajji bank - 9.15 Župan na obisku - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agenciji - 11.00 Voni po bencinu - oddaja o avtomobilizmu - 12.00 Poročila BBC-ja - 12.05 Obvestila - 12.15 Kronika UNZ-ja - 12.30 Dežurni novinar v 1 osebi ednine - 13.00 Popoldne na MV - 13.10 Pozdrav in napovednik - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Minute za zdrave - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.25 Obvestila - 16.30

## TV AVSTRILIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Schiejk vsak dan - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Reportaža - 13.00 Čas v sliki - 13.40 Umori so njen konjiček - 14.25 Californijski klan - 15.10 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 18.50 Kuharske mojstrovine - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 V gosteh na Tirolskem - 21.05 Vera - 22.00 Čas v sliki - 23.05 Nočna straža - 23.50 Nagrada Ingeborg Bachmann - 0.20 Šport - 0.35 Pogledi s strani - 0.40 Kalifornijski klan - 2.05 Videonoc

## RTL

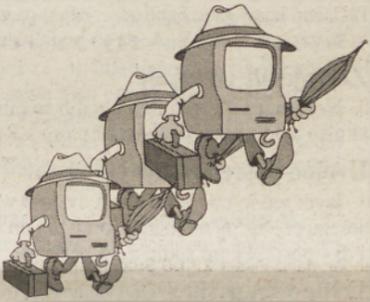
5.30 Poročila - 8.05 Springfieldska zgodba - 10.30 Moja mala Soledad - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno opoldne - 12.30 Golden Palace - 13.00 Tenis: Wimbledon - 18.45 Poročila - 19.10 Eksploziv - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Dr. Stefan Frank - 22.15 Straža - 23.15 Magnum - 0.10 Poročila - 0.40 Cheers - 1.10 Sledge Hammer! - 2.10 Barberl Schäfer - 3.05 Poročila - 3.35 Ilona Christen - 4.25 Hans Meiser - 5.15 Eksplozivno

## TV MADZARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Poročila - 9.10 Kalifornijske sanje - 9.35 Dopoldne, vmes Marienhof - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Welcome to Hungary - 12.55 Telepakk - 15.00 Poročila - 15.10 Mentalna higiena - 15.20 Za počitnice - 16.00 Poročila - 16.05 Očala za barvo slepe - 16.30 Top model - 17.00 Vklopi - 17.30 Čakajoč na vlado - 17.55 Program madžarskih Židov - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 18.55 Otroški kotiček - 19.30 Dnevnik - 20.25 Malo mesto - 21.05 Bodite z menoj! - 22.10 Klip mix - 22.25 Trk - 23.15 Jazz - 23.45 Dnevnik

## TV MADZARSKA 2

15.25 Norec in pošast, film - 17.00 Varstvo okolja - 17.30 Lestvica popev - 18.00 Regionalni program - 19.05 MacGyver, serija - 20.00 Cvetlični otok - 20.15 Glasba - 21.00 Dnevnik - 21.10 Kriminalistični magazin - 21.45 Kultura - 22.00 Objektiv - 22.35 Pregled tiska - 22.40 Rheingold, nemški film - 0.10 Gesta Madžarov



Poročila - 17.00 Šport - 17.30 S krišakom, cekron pa z marelof - 18.15 Bilo je nekoč... - 19.00 Radijski dnevnik - 19.30 Večerni program

## Zgodilo se je ...

### Stop za ilegalce in tujce

10. junija so policisti v Pomurju prijeli sedem državljanov Romunije, ki so na ilegalen način prestopili našo mejo. Po končanem postopku so jih predali madžarskim mejnim organom. Tega dne pa so policisti na mejnih prehodih zavrnil kar 21 tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v Republiko Slovenijo. Med njimi je bilo največ Makedoncev, in sicer osem, sledijo pa Hrvati (5), državljani ZRJ in Ukrajine (po 3) ter dva Romuna.

### Vkleščena v avtomobilu

Voznik osebnega avtomobila Beat D. se je 11. junija ob 1. uri peljal skozi Cven in zaradi neprimerne hitrosti trčil v mostno ograjo. V avtomobilu sta bila še Darko B. in Damjan V. Voznik osebnega avtomobila in sopotnik Darko B. sta ostala vkleščena v osebnem avtomobilu in so ju rešili šele gasilci. Pri nesreči se je voznik hudo telesno poškodoval, sopotnika pa lažje. Materialne škode na vozilu je za 400 tisoč tolarjev.

### Prost vstop v stanovanje

10. junija popoldne je neznan storilec prišel v odklenjeno stanovanjsko hišo in iz nje ukradel prenosno železno blagajno, v kateri je imel oškodovanec Ž. A. iz Apač 6.000 DEM in 150.000 tolarjev.

### Zavrženih »le« šest tujcev

Na pomurskih mejnih prehodih so minuli ponedeljek zavrnil šest tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v Republiko Slovenijo.

### Kršenje javnega reda

Zaradi kršitve javnega reda in miru so policisti trikrat intervenirali. Dve kršitvi sta bili v zasebnih prostorih, ena pa na javnem kraju. Kršitelje so predlagali v postopek sodniku za prekrške.

### Budno oko carinika in policista

13. junija ob 15.30 sta carinik in policist na mednarodnem mejnem prehodu v Gornji Radgoni v prednjih vratih avtomobila, ki ga je vozil državljani Hrvaške, odkrila neprijavljeno lovsko puško in 35 lovskih nabojev. Ker jih je hotel ilegalno vnesti v našo državo, so mu »plen« seveda takoj zasegli.

### Heroin na avtobusni postaji

13. junija okrog 16.30 so policisti PP Murska Sobota in kriminalisti tukajšnje UKS na avtobusni postaji v Murski Soboti pri 19-letnem V. A. našli in zasegli 15,1 grama heroina, ki ga je pred tem kupil v Mariboru. Po lastni izjavi ga je kupil zase, nekaj pa ga je nameraval prodati. Mamillo so zasegli, zoper V. A. pa so podali kazensko ovadbo.

### Zavrženih 14 tujcev

Na pomurskih mejnih prehodih so minuli četrtek zavrnil 14 tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v Republiko Slovenijo.

### Dvojno posredovanje policistov

Javni red in mir je bil kršen dvakrat v istem stanovanju. Po drugem posegu policistov so kršitelja pridržali do iztreznitve, predlagali pa so ga tudi v postopek pri sodniku za prekrške.

### Trčila v tri peške

14. junija ob 17.40 je voznica osebnega avtomobila Olga Š. med vožnjo skozi semaforizirano križišče v Slovenski ulici v Murski Soboti izsilila prednost pred skupino treh pešk, ki so pri zeleni luči prečkale vozišče na zaznamovanem prehodu. Pri trčenju so bile Nina L., Nina R. in Nuša N. na srečo le lažje poškodovane. Voznica je odpeljala s kraja nezgode in so jo policisti izsledili čez eno uro v Industrijski ulici.

### Mopedist trčil v avto

V petek okrog 18. ure je pred voznika osebnega avtomobila Martina F. med vožnjo po lokalni makadamski cesti blizu stanovanjske hiše 40 v Lomanašah z leve strani z dovozne poti nenadoma pripeljal mopedist Dejan D. Voznik kolesa z motorjem je trčil v prednji levi del osebnega avtomobila, nakar je padel po cestišču in se hudo poškodoval. Zdravi se v soboški bolnišnici.

### Smrt pri Novem mestu

36-letni voznik osebnega avtomobila Rudolf Trbovec iz Velike Polane se je minuli petek okrog 7. ure vozil po lokalni cesti v Potočni vasi pri Novem mestu. Ko je pripeljal do nezavarovanega železniškega prehoda ceste čez železniško progo, se je ustavil, nato pa zapeljal na tire. Takrat je z njegove leve strani pripeljal potniški vlak, ki ga je upravljal Franci I. Strojvodja je začel zavirati, vendar trčenja ni mogel preprečiti. Pri tem je vlak potiskal avtomobil približno 150 metrov daleč. Rudolf Trbovec pa je ostal vkleščen v razbitinah. Zaradi hudih poškodb je umrl na kraju nezgode. M. J.

# Prometna nevarnost skeli tudi svetnike!

Če se morajo s perečim vprašanjem varnosti v cestnem prometu ukvarjati celo državni svetniki, potem je očitno, da na tem področju zadeve še vedno ne grejo tako, kot bi si želeli navadni smrtniki. Ob vse hujših posledicah prometnih nesreč je povsem razumljiva skrb svetnikov za to pomembno področje našega vsakodnevnega življenja. Zato so se s tolikanj večjo zavzetostjo lotili predloga nacionalnega programa varnosti v cestnem prometu, saj so imeli k pripravljemu besedilu vrsto konkretnih pripomb in stališč.

Opirajoč se na ugotovitve komisij za gospodarstvo in lokalno samoupravo, so se namreč zavzeli, da je treba v omenjenem nacionalnem programu upoštevati splošno omejitev hitrosti na vseh odprtih cestah, avtocestah in v naseljih. Zato naj bi poostrili nadzor in uvedli hujše kazni za neupoštovanje omejitev hitrosti,

splošno prepoved vožnje pod vplivom alkohola, mamil in zdravil. Hkrati naj bi bolj poskrbeli za izdelavo programa sanacije vseh črnih točk in obnove posebno nevarnih cest.

V ta namen so za radikalno represijo zoper kršitelje, pri čemer naj bi najhujše kršitelje celo odstranili iz prometa. Pri tem so

se opirali na podatek, po katerem približno tri do štiri odstotke voznikov povzročijo tretjino najhujših prometnih nesreč, pogosto s smrtnim izidom.

*Nič manjšega pomena ne pripisujejo problematiki vzgoje mladih udeležencev v prometu, vsebnosti alkohola v krvi voznikov, naraščajočemu onesnaževanju okolja, tranzitnemu prometu, kolesarskim stezam, telefoniranju med vožnjo in informiranju o razmerah na cesti.*

Uresničitev nacionalnega programa varnosti v cestnem prometu pa bo seveda terjala precej več

metni varnosti med državnimi organi in organizacijami.

MILAN JERŠE

Ob cesti Boreča-Križarka že skoraj 50 let stoji znamenje v spomin na tragično preminulega cestarja. Na tabli piše: *Na tem mestu je avto smrtno ponesrečil našega dragega ateka, dne 14. oktobra 1948. FICKO KARJELA, cestarja na republiški cesti.* Torej so se prometne nesreče s tragičnimi posledicami dogajale v naših krajih že v času, ko ljudje še niso



imeli toliko osebnih avtov (le tu in tam ga je imel kak gospod), ampak so tedaj od motornih vozil dvigali prah (in žal tudi pobirali žrtve) tovornjaki. Zdaj največ življenj ugasne v prometnih nesrečah z osebnimi avti. Na mestih, kjer ugašajo življenja, videmo sveče, križe, majhne marmornate spomenike ... Ne ta starodavni nenavadni spomenik pri Boreči ne novejša spominska znamenja za nekatere voznike niso dovolj veliko in prepričljivo opozorilo, da ima neupoštovanje cestno-prometnih predpisov lahko tragične posledice. V pokrajini ob Muri so letos ceste terjale že veliko življenj! - Fotografija: Š. S.

**APAČE** - Tukajšnja ribiška družina je v začetku junija pripravila tradicionalno srečanje ribičev in lovcev pri gramoznicah v Konjšču. Skupaj se jih zbralo okrog 50. Tekmovali so v športnem ribolovu s plo-

vcem. Najbolj so prijemale ribe Stanku Nemcu (ribič), Gabrijelu Vučku (lovce), Marku Matjašču (ribič) itd. Nekateri ribiči se sprašujejo, kdaj jih bodo lovci povabili na primer na lov na snjaka. (B. M.)

## Poroke

### V Upravni enoti Murska Sobota so se poročili:

Milan Gregorinčič, kmetijec, iz Murskih Črnc, in Andreja Tomar, absolventka pedagoške fakultete, iz Tropovec; Jožef Karanja, vulkanizer, iz Bakovec, in Marija Kosednar, slaščičarka, iz Satahovec; Frano Kumin, avtomehaničar, iz Černelavec, in Janka Vukajč, upravna tehničarka, iz Murske Sobotice; Jelenko Gataric, skladatelj, iz Celja, in Andreja Moškrič, profesorica -defektologinja, iz Podlipoglav; Samir Džafič, tesar, iz Černelavec, in Klavdija Svetec, šivilja, iz Černelavec; Ladislav Lansček, klepar, iz Vučje Gomile, in Marjana Žitnik, delavka, iz Vučje Gomile; Davarica Lupša, delavec v ključavničarstvu, iz Okoslavec, in Karmen Stenec, gospodinja, iz Bakovec.

### V Upravni enoti Gornja Radgona so se poročili:

Danilo Rihter, natarak, iz Vratjega Vrha 9a, in Nataša Benko, frizerka, z Melov 40; Darijan Žižek, policist, iz Lenarta, Cankarjeva 8, in Milena Kreslin, komercialistka, iz Zepovec 122; Roman Zorec, papirničar, z Draženskega Vrha 10, in Bettina Magyar, slaščičarka, iz Mahovec 14. Čestitamol, F. Kl.

## Tretje srečanje gasilskih veteranov

V prijetnem vinorodnem kraju Železne Dveri je bilo srečanje veteranov Gasilske zveze Ljutomer. To je bilo že tretje srečanje, ki se ga udeležilo več kot 130 veterank in veteranov. Udeležence je pozdravil predsednik Gasilske zveze Ljutomer in član predsedstva Gasilske zveze Slovenije Drago Colnarič.

V govoru se je zahvalil veteranom in veteranom za njihovo humano in nesebično požrtvovalnost, saj je bila ta generacija

ustvarjalec in nosilec vseh pomembnih akcij, bodisi pri strokovnem izobraževanju, gradnji gasilskih domov, nakupu orodja in opreme, pa tudi pri kulturnem delovanju. Zbrane je pozdravil tudi podžupan Občine Ljutomer Stanislav Ivanušič in se jim zahvalil za trud, ki so ga vložili v razvoj gasilstva v občini.

Poudaril je, da so bili prvi vojni borci za gasilsko preobrazbo in nosilci gasilske tradicije prednikov.

Po končanem uradnem delu je godba zaigrala pesem »Kol'ko kapljic toliko let«, nakar je iz vseh grl zadonela pesem. V istem trenutku pa se je že zaslišal glas sirene in gasilci iz PGD Grosovčak so opravili močno vajeno grajskem ostrežju. Nato je sledilo družabno srečanje.

Franc Kapan

## Za policijo brez meja

Med 3. junijem in 26. julijem se na mednarodni policijski akademiji (International Law Enforcement Academy - ILEA) v Budimpešti dodatno usposablja in izpopolnjuje prva skupina šestnajstih delavcev Ministrstva za notranje zadeve Republike Slovenije.

Kriminal brez meja je že od nekdaj stalnica, zato se v mednarodnih razsežnostih pogosto pogovarjajo o potrebi ustanovitve policije brez meja. Na to kažejo Interpol, IPA in druge mednarodne policijske organizacije, ki so po svojem delu in organizaciji usmerjene k sodelovanju in hitri izmenjavi informacij o gibanju kriminala ter kriminalcev glede na storitve kaznivih dejanj. Organizirani kriminal, tihotapstvo mamil, mednarodne verige tihotapev ukradenih avtomobilov in druge oblike hujšega kriminala zahtevajo od policije dodatne oblike usposabljanja.

ILEA, ki sta jo 3. junija letos v Budimpešti ustanovili vladi ZDA

(Zvezni preiskovalni biro - FBI) in Madžarske, dela po mednarodnem programu FBI.

V osemtedenskem programu bodo inštruktorji iz ZDA in Evrope predavali o boju proti organiziranemu kriminalu in predstavili svoje izkušnje na tem področju.

M. JERŠE

## ŠTEVILNE GASILSKÉ PRIREDITVE IN TEKMOVANJA

V nedeljo so salamenski gasilci (na sliki) praznovali 60. obletnico uspešnega delovanja. Prireditve se je udeležilo 80 gasilcev iz okoliških krajev in domačinov. Navzoči so bili župan Občine Puconci Ludvik Novak, predsednik KS Puconci Stefan Harkai in predstavnik zavarovalnice Triglav. Ob tej priložnosti je poveljnik GZ Jože Pintarič zaslužnim članom podelil gasilska odlikovanja. V Rogašovcih pa so gasilci proslavili 70-letnico uspešnega delovanja. Poleg sto domačih gasilcev so se prireditve udeležili tudi gasilci iz Avstrije in Madžarske. V navzočnosti župana Janka Halba je podelil podpredsednik GZ Ivan Smodiš posebej



zaslužnim starejšim članom odlikovanja Gasilske zveze Slovenije. Medtem pa so na slovesnosti v Gederovcih predali namenu novo gasilsko orodno vozilo, vredno več kot 4,5 milijona tolarjev. Velik delež je prispevala tudi Občina Cankova - Tišina. Prireditve se je udeležilo več kot sto ga-

silcev iz okoliških društev in gasilci iz Avstrije. Že v soboto pa so se člani gasilskih društev iz Pertoče, Rogašovec in D. Slavec udeležili okrajnega tekmovanja v Valendorju v Avstriji, kjer so dosegli prva mesta ter prejeli pokale in priznanja. F. Gomboc

## Prijeli dva ilegalca in zavrnil 42 tujcev

Konec tedna so na mejnem prehodu Dolga vas policisti prijeli dva državljana ZRJ, ki sta ilegalno prestopila madžarsko-slovensko mejo. Po končanem postopku sta bila predana madžarskim varnostnim organom. Istočasno pa so morali zavrnil kar 43 tujih državljanov, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v našo državo. M. J.

# Sarlatizem ali o popularizaciji »magije« ob koncu tisočletja

Obrati stoletja so čas, ko ljudje bodisi napovedujejo konec sveta in se zankajo k »okroglim mizicam«, kot je to bilo na primer na pragu 20. stoletja itd. Vsakokratno oživljanje »okultizma«, ki preseže okvir anonimne skupine (skupnosti), je vedno povezano z določenimi historičnimi trenutki, ki obvladujejo ali samo vplivajo na življenje posameznikov. Lahko bi govorili predvsem o t. i. alternativnih gibanjih, kot je npr. indijska sekta hare krišna, ki je 20 let po popularizaciji v Ameriki, Evropi ... prišla tudi do nas. Vendar pa ob teh uradnih, javnih sektah, obstajajo tudi malo manj znane, bolj zaprte oblike druženja, ki še najbolj spominjajo na »vsakega malo«.

## Koktajl

Zmes, ki je pri nas ena popularnejših oblik, se najbolj spominja na delavnice skupinske terapije. Stupina ljudi se zbira okrog delavnic, na katerih se ljudje učijo tehnik joge, ki naj bi ne samo prinesla »notranji« mir, reševanje, temveč tudi omogočila vstop v »višji svet«. Ob teh vajah so popularne tudi razne oblike skupinske terapije, v katerih posamezniki uporabljajo določene simbole, prevzemajo vloge (npr. vlogo preganjalca, vlogo preganjanega ...) in tako poskušajo razrešiti osebne konflikte ali, kot temu pravijo, razrešiti »blokade«, ki jim preprečujejo »normalno« funkcioniranje v družbi.

## Hierarhiziranje

Pogosto imamo opravka z ljudmi, ki svoj manjvrednostni kompleks zamenjajo z večvrednostnim. Tako postajajo nekaj več, pri tem pa ne opazijo, da so zgolj zamenjali pozicijo. Ponavadi njihovo večvrednost obvlada nekdo, ki je v hierarhiji višje od njih, pa naj bo to človek, ki mu pripisujejo bodisi sposobnost gledanja v prihodnost ali v preteklost ali kakšne druge »magične« sposobnosti.

Človeka najpogosteje pojmujejo kot sprejemnika »energije«, pri čemer energija ni fizikalno definirana, temveč je največkrat sinonim za tisto neotipljivo, nedodajljivo, zgolj verjetno. Mimogrede podobne premike ste lahko zaznali tudi v fiziki, kjer je npr. že dolgo govor o domnevnih delcih, čemer so govorili Einstein, Heisenberg itd., torej da vzrok ni enak posledici. Torej energija je tisto, kar so simbolisti ob prelomu iz 19. v 20. stoletje ustoličili kot slutnjo, kot nedoločni zaimek »nekaj«, torej »nekaj se bo zgodilo...« in ne nazadnje povezali z bolj ali manj nedefiniranim hrepenenjem. Tako so posamezniku, ki se ima ponavadi za posvečenega, odprte vse možnosti spekulacije in sarlatanstva.

## Sestava koktajla

Miselnost, ki se v teh »posvečenih« krogih pojavlja, je največkrat koktajl, v katerem je vzdevek malo iz krščanstva (predvsem ideja ljubezni), malo iz indijskega hinduizma ali tibetanskega tantrizma, malo iz Carlosa Castanede (avtor uspešnic o Don Juanu, mehiško-indijanskem magu, ki je v svojem srečanju s skupino iz tradicionalnega evropskega okolišja (Madame Blavatsky, Aleister Crowley ...) vse skupaj pa nabi temu, da posameznik lažje vstopi v »višji svet«, predvsem hudič pa ga varuje še zlasti o t. i. višji obliki zavesti, torej posebnosti in drugačnosti.

## Izrojene oblike

Predvsem na Zahodu pa tudi pri nas so dejavne številne izrojene oblike, ki mladostnike pogosto pripeljejo na rob, jih odvajajo od družbe, pri tem pa jih sprejeto v okviru stroge hierarhije. V sodobni družbi bi jih seveda najraje zatrlji: ker so v njih

verjamejo in v trenutku, ko svojim voditeljem brezpogojno verjamejo, ko so jim brezpogojno podrejeni, postanejo lahek plen vsakršne manipulacije. Obljubljeni drugi svet, drugačen svet ... v njihovi topiki tudi višji svet, postane »realnost« v njihovi imaginaciji.

## Darkerji

Med objestnimi poskusi mladostnikov in darkerji moramo razlikovati, saj so slednji s svojo



privrženostjo svetu mrtvih, časčenjem smrti, poslušanjem dark glasbe itd. za družbo nenevarni, kvečjemu jo lahko šokirajo z načinom oblačenja.

## Izrabljanje slogana

Crowleyev slogan »Delaj v skladu s svojo Voljo« pogosto spreminijo v »delaj, kar te je volja«, vendar slednje ne velja za vse in vsakogar, temveč samo za odnos do družbe in njej pripadajoče večine. Znotraj »sekte« pa posamezniki živijo v strogi hierarhiji, v kateri zanje misli kdo drug. Lahko bi rekli, da nadrejeni v hierarhiji počne s svojimi podaniki tako in na tak način, kot to ti počnejo z družbo, ki se zanje začne že pri najzgodnjih sorodnikih, to je pri starših.

## Verjeti

Za mladostnike (pa tudi za veliko večino odraslih navidez) velja, da to, kar jim govorijo, tudi

## »Satanisti«

To so objestni mladostniki, ki jih v sekto pripeljejo predvsem želja po novem, radovednost ali pa tudi plehkost družbe, ki se utelejuje v materialnem predvsem s sredstvi politike (beri: dvojna igra, laž, korupcija ...). Seveda ne morejo iz sekte kar tako, ponavadi jih zavezuje molčečnost, saj je prihod v sekto povezan s serijo preskusov, ki ljudi iz »kroga« prepriča o primernosti človeka za njihovo sekto. Pri tem je ta primernost najpogosteje človekova

vodljivost. Hierarhija, v kateri se znajdejo, je popolni substitut za organizirano družbo, seveda totalitistično. Mnogi zaradi grožnje s smrtjo ali drugo obliko maščevanja ne upajo izstopiti.

Pod »satanisti« se največkrat skrivajo skupine, ki častijo Satana, zlo kot princip, ki reprezentira predvsem moč, oblast nad drugim pa tudi neko vednost, ki jo sestavlja predvsem izražena moč nad drugim.

## Rituali

Rituali s krvjo, ki jo oživljajo, so bili v religioznih obredih pogosti. S krščanstvom je tudi teh krvavih obredov konec (vino je »kri«), vendar pa v zavesti mladostnikov pomenijo predvsem »prepovedano«, zato željeno. In pri teh tudi zanje šokantnih obredih ponavadi doživljajo posebne stresne trenutke, v katerih je njihovo doživljanje sveta vsaj zanje nekaj posebnega. Da bi bil učinek še večji, ponavadi uporabljajo t. i. »transformatorje energije«, simbole bodisi iz krščanstva, judovstva ...

## Ko prestopijo družbeno mero dovoljenega

Zakon prestopijo predvsem takrat, ko npr. v svoje namene izrabljajo mladostnike in mladotletnice. Pogosto gre za spolno nasilje, za posiljeno žrtev, za navno žrtev. Najmanj, kar lahko storijo, je to, da se izživljajo z grafiti, obešanjem crknjenih kokoši pred kakšno cerkev, ali da izdelajo posebne toteme (vpliv voodooja).

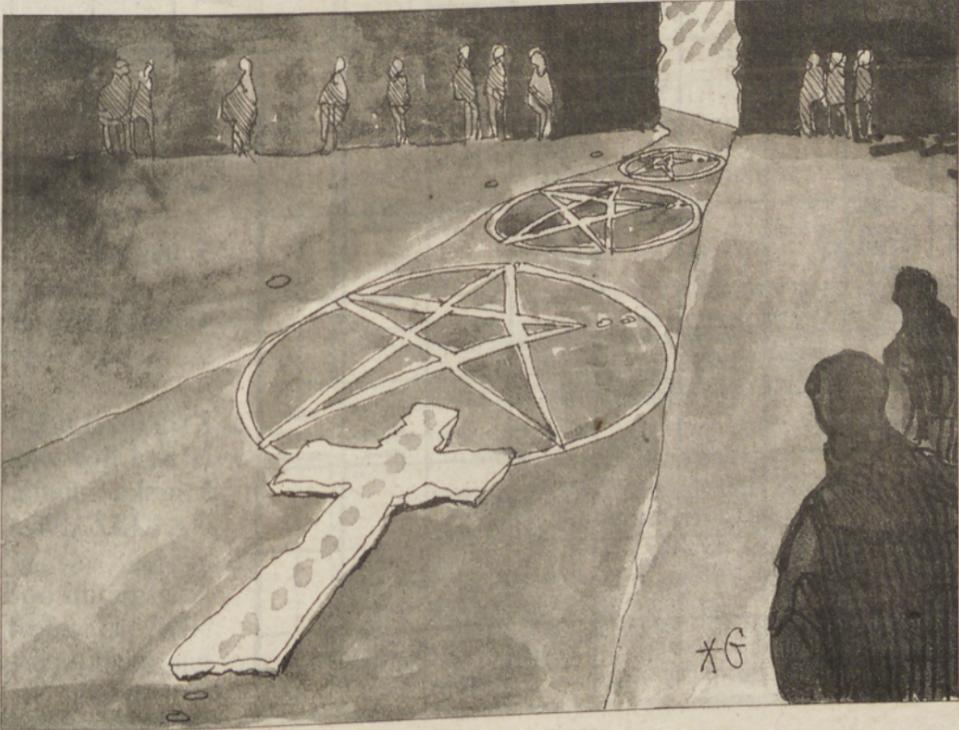
Kakor hitro se jih posameznik začne bati, ni več daleč od manipulacije z njim.

## Povezave

Vsakokratno sarlatanstvo je povezano s trenutno historično situacijo, zato se bodo tudi pri nas pojavljale številne »larifari« skupine, ki bodo klicale duhove, da bi izvedle kaj o preteklosti ali prihodnosti.

Pri tem se moramo zavedati, da stvari niso nove, nova je kvečjemu njihova množičnost, popularizacija, ki pa se dejansko sklada s postmoderno dobo (beri: konec ene same resničnosti in konec ene same resnice, ki bi k čemerkoli zavezovala). Ta profanost pa lahko ob prehodu tisočletja pomeni tudi njihov zaton.

A. POTOČNIK



# Šport od tod in tam

**Namizni tenis** - V Preserju je bil drugi državni turnir za mladince TOP 12. Sodelovalo je 24 tekmovalcev iz 11 klubov in vsi so bili najboljši. Igralci Moravskih Toplic Sobote z izjemo Horvata niso ponovili rezultatov s prejšnjega turnirja. Horvatu tudi tokrat ni uspelo premagati večnega tekmeca Petrovičiča, s katerim je izgubil v finalu z 0 : 2 in zasedel drugo mesto. Kocuvan je bil osmi, Solar deveti, Koščak pa v drugi skupini dvanajsti. (M. U.)

**Atletika** - Na mednarodnem atletskem tekmovanju v Manheinu v Nemčiji sta v slovenski reprezentanci nastopili Sonja Roman (AK Pomurje) in Barbara Berden (Železničar Ljubljana). Romanova je v teku na 800 m zasedla četrto mesto (2:08,77), Berdenova pa je preskočila 174 cm in zasedla osmo mesto. (GG)

**Rokoborba** - V avstrijskem Südingu je bil mednarodni mladinski rokoborski turnir Alpe-Adrija. Med 5 ekipami je Slovenija zasedla tretje mesto. V slovenski reprezentanci pa so nastopili tudi Slavko Miholič (46 kg) in Domen Godvajš (54 kg), oba iz Murske Sobote, ki sta zasedla prvi mesti. Tretji pa je bil Ljutomerčan Dejan Žnidarič (50 kg). (RB)

**Plavanje** - Športna zveza Murska Sobota tudi v tem poletju organizira plavalne tečaje na soboškem kopališču. Tečaji so namenjeni predšolskim in šolskim otrokom, mladini in odraslim, skratka vsem, ki želijo osvojiti ali izboljšati svoje plavalno znanje. Petdnevni tečaji (20 ur) bodo od ponedeljka do petka od 8. do 12. ure. Prvi plavalni tečaj se bo začel v ponedeljek, 24. junija, naslednji pa vsak ponedeljek do konca avgusta. Prijave sprejemajo učitelji plavanja na kopališču. Cena plavalnega tečaja z vstopnino je 4.000 SIT. Informacije po tel. 21 053.

**Nogomet** - V Solingenu v Nemčiji je bil tradicionalni mednarodni nogometni turnir za ml. dečke. Med osmimi moštvi so sodelovali tudi nogometaši Mure in Rakičana in se odlično odrezali. Zmagalo je moštvo Mure, ki je v finalu premagalo Rakičan z 1 : 0.

**Športni ribolov** - V Savinjskem gaju v Mozirju je bilo meddruštveno tekmovanje v športnem ribolovu. Sodelovali so tudi tekmovalci Društva paraplegikov Pomurja in dosegli lep uspeh. Med posamezniki je zmagal Silvo Križanič, ekipa v sestavi Dunaj, Križanič in Stanjko pa je bila druga.

**Atletika** - Na finalu Atletskega pokala Slovenije v Novi Gorici je Sonja Roman zasedla drugo mesto (2:07,14) in postavila novi državni rekord za ml. mladinke. Marija Števanec pa je v enaki disciplini zasedla peto mesto. Na odprtem prvenstvu avstrijske Štajerske v Kapfenbergu je mladinka Anita Krančič v teku na 200 m z osebnim rekordom 28,62 zasedla četrto mesto. V teku na 800 m je bil Samo Pecl osmi, Cvetko Cvetko pa deveti. (GG)

**Namizni tenis** - V Murski Soboti je bil tretji selekcijski turnir SVS za mladince. V prvi skupini je presenetil Györek z drugim mestom. Šbül je bil tretji, Puhan četrti, Cigüt sedmi in Zver osmi. V drugi skupini je zmagal Balažič pred Giderjem, v tretji skupini je bil Ropoša četrti, v četrti pa je zmagal Skof. (M. U.)

**Šah** - Šahovsko društvo Radenska je bilo organizator junjskega hitropoteznega turnirja. Med 12 šahisti sta bila najuspešnejša Boris Kovač in Miran Zupe, ki sta zbrala po 10,5 točke. Sledijo: Štefan Režonja 9, Danilo Hari 7,5 ter Bogdan Hari, Igor Kos, Robi Radosavljevič in Alojz Kos po 5 točk.

**Nogomet** - V okviru praznovanja 20-letnice NK Cankova je bila prijatejska nogometna tekma med soboško Muro in Cankovo. Zmagala je Mura s 7 : 0. Za konec nogometne sezone je bila v Beltincih nogometna tekma med člansko ekipo Beltinec in veterani Beltinec. Zmagali so člani z 9 : 4.

**Šport iz Dobrovnika** - V okviru tedna turizma v Dobrovniku so bila tudi športna tekmovanja. V malem nogometu je zmagala ekipa Turnišča, v streljanju z MK puško pa je bila najboljša ekipa SD Janka Jurkoviča, med posamezniki pa Gorazd Kocbek. Tekmovali so tudi v hitrostnem kotalkanju in krosu. (F. B.)

**Atletika** - Na gozdnem teku v Mislinji so sodelovali tekači TS Radenske in se lepo odrezali. V teku na 10 km je bil Slavko Kumeč drugi, Daniel Perme (mladinec) deveti, Sonja Plohl pa sesta. V teku na 21 km je Branko Perme v svoji kategoriji zasedel drugo mesto, Ivan Muršec sesto, Zupancič pa osmo. Med deklicami do 7 let je na 2 km zmagala Anita Perme. Na mednarodnem tekmovanju v Duhelsku se je izkazal Lendavčan Branko Perme, saj je v svoji kategoriji zasedel drugo mesto.

**Judo** - V Zalaegerszegu na Madžarskem je bilo drugo kolo tekmovanja v judu za pokal Alpe-Adrija. Med 200 tekmovalci so sodelovali tudi Sobočani. Najuspešnejša med njimi je bila Rojkova (33 kg), saj je zasedla prvo mesto pri ml. deklicah. Uršičeva pa je bila druga. Cipot je bil pri ml. dečkih (28 kg) tretji.

Med mladinci sta Rancigaj (60 kg) in Škraban (55 kg) zasedla peti mesti. Med ml. deklicami (36 kg) je bila Borovšakova peta. Rojko (28 kg) pa je zasedel peto mesto. Sodelovala sta tudi Lendavčana Nedelko (55 kg) in Časar (60 kg) ter zasedla tretji mesti. (TK)

**Badminton** - V Augsburgu je bil mednarodni turnir v badmintonu. Med 11 ekipami je sodelovala tudi ekipa Mladosti iz Lendave (B. Sekereš, Török, Koprivec, Nagyeva, Bukovčeva in K. Sekeševa) in zasedla 6. mesto. (VS)

**Atletika** - V Feldbachu v Avstriji je bilo mednarodno tekmovanje v atletiki za avstrijski pokal. Sodelovali so tudi člani TS Radenske. V teku na 10 km je Karli Vrbnjak med veterani zasedel v svoji skupini četrto mesto. Marjan Jakopec je bil na 3,3 km v svoji skupini prvi. Nina Jakopec pa na 1,1 km med st. deklicami druga. (GG)

**Šah** - Na mladinskem hitropoteznem šahovskem turnirju Radenske Pomgrada iz Murske Sobote je med šestimi šahisti zmagala Števančeva s 5 točkami pred Sedonjo, 4. in Gombocem, 3 točke.

Na junijskem hitropoteznem turnirju za ml. dečke in deklice pa sta bili med 12 tekmovalci najboljši Gjuranova in Vučkova s po 4,5 točke.



**OBČINA BELTINCI ŽUPAN**

**Objavljamo prosti delovni mesti**

- vodja referata za družbene dejavnosti
- vodja referata za komunalne dejavnosti

**Zahtevani pogoji:**

- visoka oz. višja izobrazba ustrezne smeri
- sposobnost samostojnega dela
- ustrezne delovne izkušnje

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev ter profesionalni življenjepis pošljite v zaprti kuverti in z oznako »PRIJAVA ZA RAZPIS« v osmih dneh po objavi na naslov: Občina Beltinci, Mladinska 2, 9231 Beltinci.

**KMETIJSKA ZADRUGA LENDAVALA, z. o. o. LENDAVALA, Partizanska ulica 5**

**razpisuje**

**po sklepu upravnega odbora delovno mesto DIREKTORJA KMETIJSKE ZADRUGE**

Kandidati morajo izpolnjevati splošne pogoje in imeti višjo ali srednješolsko izobrazbo kmetijske, ekonomske ali druge ustrezne smeri z delovnimi izkušnjami na podobnih delih in nalogah. Kandidati naj priložijo dokazila o izpolnjevanju razpisnih pogojev in pisno predstavijo svoj program razvoja zadruga. Prijave naj pošljejo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Kmetijska zadruga Lendava, z. o. o., Lendava, Partizanska ulica 5, s priloženo »za razpis direktorja«. Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili najkasneje v 30 dneh po izbiri.

**RAZPIS ZA OSKRBNIKA V VINOGRADNIŠKEM CENTRU GORIČKO V IVANOVCIH**

Za potrebe vinotoča v sklopu vinogradniškega centra v Ivanovcih razpisujemo delovno mesto oskrbnika centra. Delo bo ob petkih, sobotah in nedeljah, za najavljene skupine pa tudi druge dni. Okvirni začetek obratovanja je september 1996.

- Delovne naloge bodo obsegale:
  - točenje in ponudbo alkoholnih (vin, žganja) in brezalkoholnih pijač
  - ponudbo hladnih jedi (mesnin)
  - vzdrževanje in čiščenje objekta ter opreme

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje: 4. ali 5. stopnja izobrazbe gostinske smeri, izpiti iz higienskega minimuma, zaželen je tudi opravljen tečaj za stekleničenje vina. Pisne prijave: DRUŠTVO VINOGRADNIKOV GORIČKO, Stefana Kovača 40, M. Sobota, do 1. julija 1996. Z vsakim kandidatom bo opravljen pogovor.

Na podlagi 20. člena statuta Občine Beltinci (Ur. list RS št. 41/95) in v skladu z določili 37. in 43. člena zakona o urejanju ravnatelj in drugih posegov v prostor (Ur. list SRS št. 8/84) je Občinski svet občine Beltinci na seji dne 14. maja 1996 sprejel naslednji

**SKLEP**

**1.**

Javno se razgrne zažidano-ureditveni načrt za športno-trgovski in turistični kompleks med parkom, kmetijskimi površinami, Cankarjevo ulico in potokom Crnec v Beltincih in za kompleks parka v Beltincih.

**2.**

Gradivo iz prve točke tega sklepa bo razgrnjeno 30 dni od 1. julija do 31. julija 1996 na sedežu Občine Beltinci in v izbranih oknu trgovine Potrošnik v Beltincih.

**3.**

Podjetja, društva, civilnopravne osebe in občani lahko med javno razgrnitvijo podajo pisne pripombe na sedež Občine Beltinci, Mladinska ul. 2, Beltinci.

**4.**

V času razgrnitve bo organizirana javna razprava, ki bo v osnovni fazi v Beltincih. Datum javne razprave bo objavljen pozneje.

**5.**

Ta sklep se objavi v Uradnih objavah in začne veljati z dnem objave. St. 033-05/96 Beltinci, 14. maja 1996  
Predsednik Občinskega sveta občine Beltinci Marjan Maučec, l. r.

**RAČUNALNIŠKI TEČAJI**  
V POČITNICA POTROŠNIŠKI TEČAJI!  
Tečaj INTERNET bo potekal od 26. 6. - 28. 6. 1996 ob 16.00  
Za prijave do 26. 6. 1996 nudimo 10% popust!  
Možno plačilo na 5 čekov brez obresti!  
82 d.o.o., pisarnica Murska Sobota, Slovenska ul. 42, M. Sobota, tel.: 37-160



**Jeep**  
štirikolesni pogon servo volan zapora diferenciala bočne ojačitve zračna blazina (US full size) električni pomik oken in zunanji ogledal električni pomik antene zatemnjena stekla priprava za radio in štirje zvočniki centralno daljinsko odklepanje in osvetlitev notranjosti prostor za tovor (max): 2.033 l 1 leto garancije za neomejeno število km 7 let garancije na karoserijo  
Motor 2,5 L Cena: 41.738 DEM  
Motor 2,5 TURBO DIESEL Cena: 45.237 DEM  
CHRYSLER LEASING D+8%  
CHRYSLER KREDIT D+6%  
Pooblaščen prodajalec: BRANSBERGER E. s.p. Dolga ulica 79, Černelavci 9000 Murska Sobota tel. 069/ 21 238, faks 069/ 21 238

**motorna vozila**

HYUNDAI PONY GLSi, letnik 1993, 42.000 km, rdeč, prodam. Tel.: 24 009. m7921

ZASTAVO 128, letnik 1985, prodam za 130.000 SIT. Mlajtinci 29. m8060

FORD ESCORT CLX, letnik 1991, z veliko dodatne opreme prodam. Juša Kramarja 27, M. Sobota. m8062

ZASTAVO 128 Skala, letnik 1989, zelo lepo ohranjeno, prvi lastnik. R 5 letnik 1991, prvi lastnik, in Skoda Favorit, letnik 1990, ter Jugo 55, letnik 1988, prodam. Tel.: 57 171 in 57 330 ali Rogoševci 6. m8081

MERCEDES 508 D Furgon, letnik 1980, registriran, prodam. Tel.: 57 734. m8099

JUGO 55, letnik 1988, registriran do aprila 1997, rdeče barve, prodam. Tel.: 42 302. m8100

JUGO KORAL 55, letnik 1990, oktober, prevoženih 40.000 km, zelo dobro ohranjen, ugodno prodam. Tel.: 46 221. m8101

RENAULT 18 TLJ, letnik 1984, registriran do junija 1997, dobro ohranjen, prodam. Tel.: 46 670. m8108

FORD SIERO. 1,3, letnik 1987, in nakladalnik hlevskega gnoja za Fiat Store prodam. Ogljed dopoldan, Tisina 41. m8109

RENAULT 4, letnik 1985, prodam. Tel.: 45 157. m8119

GOLF JGL D, letnik 1985, prodam. Tel.: dopoldan 21 708, popoldan 26 428. m8125

MITSUBISHI COLT 1,3 GL z veliko dodatne opreme, letnik 1990, prodam. Tel.: 70 078 ali 75 244. m8140

GOLF diesel, letnik 1986, s petimi vrati, prodamo. Tel.: 23 255, po 15. uri. m8144

PEGUT 405 Roland Garros, karavan, registriran do 25. 1. 1997, prodam. Tel.: 0609 641 050. m8149

FORD ESCORT CLX 16 V, letnik 1992, registriran do marca 1997, prodam. Tel.: 23 121. m8151

BT 50 S, dobro ohranjen, prodam. Čolnik, Lukavci, tel.: 87 721. m8159

**živali**

PERZIJSKE MUČE prodam, ena stane 10.000 SIT. Tel.: 88 141. m8051

PURANE, samce, težke 5 kg, prodamo. Tel.: 069 46 463 ali 069 46 113. m8079

PRASICO, brejo, in kože, mlade, prodamo. Fujs, Šalamenci 49. m8083

GRAHASTE NESNICE, stare dva-

**ZDENEX d.o.o.**

EXPORT - IMPORT  
Finančni inženiring

**TUDI MI V POMURJU**

Oplemenite svoj denar po zelo ugodni obrestni meri in kratkoročna premostitvena posojila.

P. E. MURSKA SOBOTA  
Arhitektka Novaka 4  
Tel.-telefaks: (069) 32 848



**NABERGOJ - VETERINARSKI INŽENIRING**

MORAVSKE TOPLICE d.o.o.  
1. ZASEBNA VETERINARSKA AMBULANTA V POMURJU  
ZAJOSLIMO  
dr. veterinarske medicine za delo na terenu. Inš.: 48 230.

**VROCI SEX V ZIVO**

00.599.2815  
ZIVJE ZGODBE  
00.599.2811



SUPER VROCI  
00.599.2555

**TROCAL FENSTER & TUREN**

PVC-okna in vrata, rolete, žaluzije za nove in stare gradnje. Izdelujemo in montiramo po konkurenčnih cenah. ROLETARSTVO ARNUŠ, PTUJ, Povodnova 3, tel.: 062 775 647.

**VIUAL** Računalniški inženiring d.o.o. tel./fax: 069 46 052, mobilni: 0609 642 930

- 486 DX/5 - 133 Mhz
- 4 MB 72 pin
- Trdi disk 850 MB
- 3,5" 1,44 MB
- 1MB DRAM PCI
- 14" color, 028, NI, LR, MPRII
- Miška
- CD plošča »NABORI IN GRAFIKA« in podloga za miško BREZPLAČNO!

INTEL PENTIUM 100 Mhz  
8 MB 72 pin  
Trdi disk 850 MB  
3,5" 1,44 MB  
1MB DRAM PCI  
14" color, 028, NI, LR, MPRII  
Miška  
CD-plošča »NABORI IN GRAFIKA« in podloga za miško BREZPLAČNO!

CENA: 104.990.- SIT  
486 DX4/486 DX5  
CENA: 130.990.- SIT  
INTEL PENTIUM

Izposoja RAČUNALNIKA z zapisovalnikom CD-jev ARHIVIRANJE podatkov na CD-je (zgoščenke) IZKORISTITE 3-odstotni v JUNIJU!

**RD, d. d., ODKUPUJE PRIVATIZACIJSKE DELNICE IZ JAVNE PRODAJE:**

Union 7.000 SIT, Pivovarna Laško 1.500 SIT, Droga 10.500 SIT, Lek 8.500 SIT, Krka 4.500 SIT, Kevnotehna 300 SIT, Sava 2.700 SIT, Mitol 900 SIT, Radenska 500 SIT, Mercator, Etol ...  
RD, d. d., Tomšičeva 3, Ljubljana, tel.: 125 10 14, 126 31 98.  
ODKUPNO MESTO: Črenšovci: Škoberne, d. o. o., tel.: 069 32 703, 70 013.

**posesti**

**DILL d.o.o.**  
POSREDNIŠKO IN AGENCIJSKO PODJETJE KUPUJETE, PRODAJATE, ODDAJATE, NAJEMATE, IŠČETE ... SVE VRSTE NEPREMIČNIN NE IZGUBLJATE ČASA IN DENARJA!  
TEL. (069) 32 322  
FAX-TEL. (069) 32 322  
A. NOVAKA 4 M. SOBOTA

**B. I. K., d. o. o., NEPREMIČNINE**  
Posredujemo pri prometu vseh vrst nepremičnin ter urejamo dokumentacijo. Pričakujemo vas od 8. do 16. ure v M. Soboti, Šlomska 35, tel.: 31 594.

GRADBENO PARCELO v Veščici, 15-arsko, ob asfaltni cesti, prodam. Tel.: 21 265. m8063

HIŠO z gospodarskim poslopjem in dvema garažama na 8,5-arski parceli v Polani pri M. Soboti prodamo. Tel.: 24 973. m8078

STAREJŠO HIŠO z gospodarskim poslopjem pri Gradu št. 5, takoj vseljivo, z vsem inventarjem, 3,5 ha zemlje v enem kosu, vinograd, sadovnjak, njive in travnik zelo ugodno prodamo. Tel.: 57 734, po 20. uri. m8098

50 arov mešanega gozda in suh'les za ostrejšje prodam. Tel.: 53 223. m8113

**HOTLINE ko pregorijo vse linije**

Telefon 005992591  
Cena po mednarodni tarifi.

**MUŠIČ, MENGEŠ**



**PREDSETVENIKI**

z ježki in valjem, dvo ali trivrstni, širin od 120 do 300 cm, od 360 cm naprej pa hidravlični.

**DVOSOBNO STANOVANJE** v M. Soboti, v Stari ulici 10, v pritličju, etažna kurjava, 58 m<sup>2</sup>, prodamo. Ivan Ferčak, Stara ulica 10, M. Sobota, m8117

**GRADBENO PARCELO** v Motovilih, 33 arov, z materialom, prodam ali menjam za parcelo v okolici M. Sobote in prodam prikolico za avto-vleko Maer, letnik 1994. Tel.: 53 110. m8118

**DVOSTANOVANJSKO HIŠO** s poslovnim prostorom prodam ali dam v najem kot stanovanje ali poslovni prostor v mirnem predelu v neposredni bližini M. Sobote. Tel.: 27 529. m8141

**ENOINPOLSOBNO STANOVANJE** v centru mesta naprodaj. Tel.: 32 608 ali 32 556. m8146

**HISO**, 14 x 4 m, pet prostorov in 11 arov zemljišča, primerne za vinograd v Lendavskih gorah 314, blizu Lovskega doma, prodamo. Informacije Lendavske gorice 314, po 24. 6. po tel.: 00385-52-622-138, Hrvaška. m8156

**TRGOVSKI LOKAL - SAMOPOSTREŽNICO** s pripadajočim inventarjem in dvema skladiščema daje v najem PGD Rožički Vrh. Interesenti naj pošljejo pisne prošnje do 30. 6. 1996 na naslov: PGD Rožički Vrh, 9244 Videm ob Ščavnici. Prednost pri najemu imajo delavci Mercatorja Sloge Gornja Radgona. Vse podrobnejše informacije dobite pri predsedniku društva po tel.: 68 218 ali podpredsedniku 68 568. m8171

## kmetijska mehanizacija

**MALO RABLJENO** kmetijsko mehanizacijo po zelo ugodnih cenah - pajki, nakladalke, balirke, plugi in vse drugo - prodajo. Tel.: 0609 642 194. m7994

**VISOKOTLAČNO BALIRKO** Panonija B 344 prodamo. Smolko, Mladinska 27, Odranci. m8077

**PUHALNIK SIP**, malo rabljen, prodam. Tel.: 88 230. m8082

**KOMBAJN ĐURO ĐAKOVIČ** 770 in samonakladalno prikolico prodam. Tel.: 069 55 090. m8105

**DVA KOMBANJA ZMAJ** 142 in 141 z adapterjema za koruzo prodamo. Tel.: 49 173. m8121

**KOMBAJN ZMAJ 132**, pripravljen za žetev, prodam. Tel.: 069 42 171. m8123

**TRAKTOR TORPEDO 7506** special za nakladalnikom Riklo Ribnica, čelini, in obrabljene koruze DKO 550, dvoredni, prodam. Murski Črnci 23. m8126

**TRAKTOR IMT 558** z nakladalnikom Carlo Peschi s planirno desko prodam. Satahovci 32. m8127

**KOMBAJN ZMAJ 133**, pripravljen za žetev, prodam. Tel.: 42 376 ali Gančani 20. m8128

**DVE ENOOSNI PRIKOLICI**, nosilnost 2 in 5 ton, Tehnostroj Ljutomer, 5-tonska je prekuca, prodam. Tel.: 48 048, zvečer. m8132

**MOTOKULTIVATOR** s frezo, kompletno, ugodno prodam. Ante Sedlič, Križevci 151b v Prekmurju, tel.: 54 026. m8133

**VARIATORSKE JERMENE** za vse tipe kombajnov in traktorje STEYR ugodno prodamo. Možnost menjave in kreditov. Tel.: 0609 621 296. m8134

**PUHALNIK TAJFUN**, obračalnik Panonija in ličkalnik za koruzo prodamo. Tel.: 87 160, po 20. uri. m8137

**PETREDNI KORUZNI ADAPTER** s horizontalno frezo za kombanj Klass prodam ali menjam za osebni avtomobil ali balirko. Darja Gregorec, Čakova 11, Videm ob Ščavnici. m8157

**DROBILNIK** za koruzo z motorjem 90 PS STAYR, diesel, dobro ohranjen, prodam. Inf. Anton Rath, Perbersdorf, 6, 8423 ST. VEIT, tel.: 03472/826 6, STMK. m8158

**MANJŠI TROSILNIK** blevskega gnoja, primeren tudi za vinograde, za manjše traktorje (Tomo Vinkovič) prodam. Tel.: 062 716 040. m8166

**MOTOKULTIVATOR IMT 506** z vso opremo in kosilnico ugodno prodam. Tel.: 69 059. m8168

## razno

**VINO**, šmarnico, novo mizarско delovno mizo (\*hobelponk\*) prodam. Tel.: 48 606. m7967

**MLIN** za grozdje, ročni, in škropilnico, motorno, Tomos ter mlin z luščilnikom, tiskarski stroj in rezervne

dele za avto Citroen, prodam. Velika Polana 8, tel.: 70 581. m8057

**PREKLIC!** Preključujem veljavnost zaključnega spravevala, izdanega na SCTPU, smer oblikovalec kovin, M. Sobota, št. 91-S-069, 26. 6. 1991. Boris Bokan, Skakovci 23. m8059

**PUHALNIK**, moč motorja 7,5 kw, prodam. Tel.: 82 474. m8065

**INVALIDSKI VOZIČEK** na električni pogon in navadnega zelo ugodno prodamo. Tel.: 061 1330 333. m8066

**DVA SODA**, 240 l, za rdeče in belo vino, in železen voz z gumijastimi kolesi prodam. Frančiška Horvat, Dolina 30. m8073

**NOVO, NOVO** - v Beltincih lahko oddate v najem poročne obleke, birmanske, obhajilne ter druge maturantske in svečane obleke. Vse informacije po tel.: 41 542. m8086

**KUHINJSKO POHIŠTVO**, dobro ohranjeno, ugodno prodam. Tel.: 41 542. m8087

**RAZTEGLJIVA KAVČA**, enaka, in prešte odeje, dobro ohranjene, ugodno prodam. Tel.: 21 964. m8092

**BALONI - REKLAMNO-DEKORATIVNI**, potiskani po vaši želji. Tel.: 062 35 304. Oskrba, d. o. o. m8094

**SCHIEDEL DIMNIK**, premera 20 cm, dolžina 10 m, prodam. Mladinska 2, Radenci, tel.: 65 110. m8103

**LADIJSKI POD**, smrekov, suh, I. kak. razred, prodamo in dostavimo. Andrej, tel.: 063 451 082. m8104

**STREŠNO OPEKO** bobrovec, 700 kosov, rabljeno, in TV-anteno prodamo. Tel.: 22 079. m8107

**NJIVO** v Puconcih, kotno sedežno garnituro in otroško posteljo prodam. Tel.: 21 393. m8110

**OSEBA** (dijakinja) za manjšo pomoč starejši upokojenki, za kar bi dobila nagrado, naj se oglasi na Koclejški 4, stanovanje 19, Dom upokojencev, pritličje, desno. m8111

**HOBISTRUŽNICO**, za kovino, prodam. Tel.: 23 694. m8114

**KAVČ** s foteljem, ugodno prodam. Slovenska 15, Černelavci, tel.: 21 900. m8116

**OBVESTILO!** Obveščam stranke, da smo se preselili v nove prostore v Rankovcih 23, pošta Tišina. S svojimi konkurenčnimi in kakovostnimi storitvami se tudi vnaprej priporočamo. Elektromehanika Šadl-Bertalančič, tel.: 46 194. m8122

**VARILNI APARAT VARMINK**, 140 CO<sub>2</sub>, novi, prodam. Tel.: 70 077. m8124

**ZIDNO OPEKO** ugodno prodam. Tel.: 26 473, po 20. uri. m8142

**TLAKOVCE TIP I.**, 60 m<sup>2</sup> zelenih in 10 m<sup>2</sup> sivih prodam za 50.000 SIT. Tel.: 0609 641 050. m8150

**RDEČO** domačo pijačo prodam. Tel.: 81 585. m8163

**HARMONIKO HOHNER** Morino V. ali Zupan Alpe V. kupim. Tel.: 062 714 113. m8164

**VLOŽITE CERTIFIKAT** in dobite nagrado: likalnik ali radio. Možnost kredita. Tel.: 062 631 164 ali 062 221 106, po 16. uri. m8165

**35-letni Norvežan** iščem prijateljico, s katero bi si lahko dopisoval. Stara naj bo od 22 do 35 let, vitka in izobražena. Imam visoko izobrazbo in sem zaposlen. Prosim, pošite mi na naslov: Per Vidar Bredesen, Borgveien 4 B, 1410 Kolbotn, Norway. Slika je zaželeno.

## delo

V redno ali pogodbeno delovno razmerje sprejmemo dva KV-zidarja, dva PKV-zidarja, dva NK-zidarja, nega tesarja in enega železokrivca. Stanovanje brezplačno. Prevoz na delo in z dela brezplačen. Plača po dogovoru. Kolomiti, d. o. o., Maribor, Krčevinska 45, tel.: 062 24 994. m8084

★ ★ ★ ■ ■ ■

## GOSPODINJE!

Če vam zamrzovalna skrinja toči ali ledeni, pokličite

**IZOLACIJSKI SERVIS F. HAJDINJAK;**

Gornji Slaveči 6, Kuzma, tel.: 55071

Popravilo z garancijo na vašem domu.

**Pošteno delo, dober zaslužek**, pot v samostojen lasten posel. Tel.: 41 341. m8085

**KV-zidarje, tesarje in železokrivce** redno zaposlimo. Možnost bivanja. Tel.: 0609 630 130. m8088

**ZAPOSLIMO MLADO DEKLE** za delo v strežbi. Okrepčevalnica Pinki, Črenšovci, tel.: 71 055. m8130

**DVE NATAKARICI** redno zaposlimo za delo v gostilni. Stanovanje in hrana zagotovljena. Tel.: 061 733 054. m8136

**NATAKARICO** zaposlimo, lahko pripravnica ali nekvalificirana. Panonska 8, Odranci. m8138

**EKONOMSKEGA TEHNIKA** zaposlimo, lahko pripravnik. Panonska 8, Odranci. m8139

**RAZPISUJEMO** prosto delovno mesto KV-natakar ali natakariče za nedoločen čas s polnim delovnim

časom. Rok prijave je 8 dni po objavi. KOVINO GALVANA, d. o. o., Ključarovci, 9242 Križevci pri Ljutomeru. m8170

## storitve

**ARMSTRONG**, spuščeni stropi, prodaja materiala, najugodnejša prodaja fluorescentnih svetil: Galat Maribor. 062 227 099. m8876

**ŽALUZIJE JEŠOVNIK** in rolete Valenti, akcijska montaža v tem mesecu. Zastopnik za Pomurje - Vrtnjak. Tel.: 62 454. m7731

**RTV SERVIS!** Popravilo TV, video, avdioaparatur, montaža anten in avtoradijov. Krog, Murska ulica 50, tel.: 26 536. m8089

**INŠTRUIRAM** angleški jezik za srednje šole. Tel.: 21 389. m8120



Niti zbogom nisi rekla  
niti roke nam podala,  
smrt te vzela je prerano,  
a v naših srcih boš ostala.

**ZAHVALA**

V 53. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama, babica in sestra

## Magdalena Gornik

iz Lendave

Ob nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in kolektivu hotela LIPA za izrečene sožalne besede, darovano cvetje, vence in sveče. Posebna zahvala g. duhovniku Tomislavu Šantaku za pogrebni obred in pevskega zboru iz Turnišča za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat iskrena hvala!  
**VSI, KI SMO TE IMELI RADI**



**IN MEMORIAM**

16. junija je minilo leto žalosti,  
odkar te ni, naša draga

## Slavica Franov

rojena Fekonja  
iz Ljutomera

V spominu nate ostajaš z nami!

Vsi tvoji



Tiho in mirno brez slovesa  
si odšel od nas tja,  
kjer ni dela ne skrbi.

**ZAHVALA**

Po dolgi boleznini nas je v 49. letu starosti zapustil

## Franc Grizbaher

iz Dol. Slaveč 140

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki so nam v teh težkih trenutkih pomagali, darovali cvetje, sveče ter za svete maše. Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke ter osebju bolnice v Rakičanu za lajšanje bolečin in Pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njegovi  
Dolnji Slaveči, 7. junija 1996



Že štiri leta v grobu spiš,  
a v naših srcih še živiš,  
tvoj večni dom naj rože ti krasijo  
in svečke v spomin gorijo.

**V SPOMIN**

24. junija bodo minila štiri leta,  
odkar nas je zapustil naš dragi  
mož, oče in stari oče

## Franc Rogan

iz Matjaševec

Hvala vsem, ki se ga spominjate, obiščete njegov grob in prižigate sveče.  
Tvoji najdražji

**V SPOMIN**

## Alojz Pubi Horvat

Beltinci  
1946-1994

Leta minevajo, bolečina in praznina pa ostajata.

Vsi tvoji



Kako je prazen dom, dvorišče,  
naše oko zaman te išče.  
Ni več tvojega smehljaja,  
odšel si tja, kjer ni več bolečin,  
a nate večno bo ostal spomin.

**ZAHVALA**

V 69. letu starosti nas je za vedno zapustil dragi mož, oče in dedek

## Elemer Hujs

iz Lončarovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti in darovali cvetje, vence, sveče ter nam izrazili ustno in pisno sožalje. Posebna hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem žalostink in govorniku čebelarkega društva. Iskrena hvala osebju internega oddelka bolnice v Rakičanu, posebno dr. Alojzu Horvatu. Hvala tudi osebnemu zdravniku dr. Kiršnerju.

Žalujoci: žena Emilija, hčerka Marija, vnukinja Anja



Skrb, delo in trpljenje  
bilo tvoje je življenje.  
ljubil si svoj dom,  
a tiho in brez slovesa  
odšel si v večni dom.

**ZAHVALA**

Nepričakovano, brez slovesa, nas je v 67. letu starosti zapustil dragi mož, skrbni oče, tast, dedek, brat in stric

## Stefan Vogrincic

iz Martjancev 20

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in svete maše ter nam izrekli sožalje. Hvala g. župniku za pogrebni obred in poslovlilne besede ter pevcem za odpete žalostinke. Posebna zahvala dobrim sosedom, ki so nam bili v teh težkih trenutkih v pomoč.

Žalujoci: žena Viktorija, hčerka Cvetka in sin Dušan z družinama, sestri Kristina in Justina z družinama ter drugo sorodstvo



Ne pustite me spati,  
če zaspim,  
za vedno zaspim,  
so bile njene zadnje besede.

**ZAHVALA**

Tiho, brez slovesa je v 87. letu mirno zaspala naša draga mama, babica, prababica in tasča

## Marija Ritlop

iz Črenšovci

roj. 31.1.1909 - umrla 7. 6. 1996

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče, svete maše in prispevke za gradnjo župnijskega doma ter nam izrekli sožalje. Posebna hvala g. kanoniku za pogrebni obred, g. županu Törnaru za poslovlilni govor ter pevcem in pevkam za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žalujoci vsi, ki smo jo imeli radi

ZAHVALA

V 90. letu je mirno zaspala naša draga mama, stara mama, babica in sestra

**Hedvika Meleš**

iz M. Sobote

S tiho žalostjo in bolečino v srcih se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so jo pospremili k večnemu počitku. Hvala za darovano cvetje, sveče, svete maše ter pisna in ustna sožalja. Posebna zahvala dr. Arpadu Norčiču in medicinskemu osebju kirurškega oddelka bolnice v Rakičanu, ki so lajšali njeno trpljenje.

Hvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Vsem skupaj še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoci vsi njeni najdražji*



*Kruta smrt Te je mnogo prezgodaj iztrgala iz našega okolja.*

V SPOMIN

17. junija 1996 je minilo eno leto najgloblje žalosti, ko nas je tragično zapustil naš dragi

**Jože Gašpar**

iz Slovenske ul. 29 v Murski Soboti

Zelo boleč je spomin na ta dan, ko si za vedno odšel od nas. Tiho in skromno, tja, kjer ni več trpljenja.

Prisrčna hvala vsem, ki se ga s spoštovanjem spomnite, z dobro mislijo postojite ob njegovem grobu, prižgite svečko in poklonite cvetje.

*Žalujoci vsi, ki smo ga imeli radi*



*Tiho spokojno je ob tvoji gomili Tvojem zadnjem domu - grobu. Le bližnja drevesa tiho šumijo in večno uspavanko - Tišino tebi listi šelestijo.*

V SPOMIN

19. junija je minilo osem let, odkar nas je zapustil

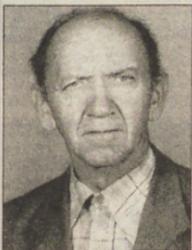
**Jože Berden**

iz Filovec

Kdorkoli si, ki svečo prižgeš ob njegovem grobu in rožco podariš - gotovo z mislijo na njega lepo. Hvala ti za vse to!

Kljub temu da čas beži in vse mine, a praznina in tiha bolečina za našim Jožijem ne mine.

*Vsi, ki smo ga imeli radi!*



V SPOMIN

27. junija mineva eno leto, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in pradedek

**Ignac Temlin**

iz Kamovec

*Še vedno žalujoci: žena Rozina ter sinova Ignac in Janez z družinama*



*Zaman je bil tvoj boj, zaman vsi dnevi tvojega trpljenja, bolezen je bila močnejša od življenja.*

ZAHVALA

Ob smrti dragega moža, očeta, dedija in tasta

**Zvonka Potočnika**

iz Černelavec Gajeva 15

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam izrazili ustna in pisna sožalja, darovali vence, cvetje, sveče in v dobrodelne namene ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebna hvala govornikoma, pevskemu zboru upokojencev, UNZ M. Sobota, sodelavcem Mure, 213. brigade Moških oblačil, kolektivu TMK Lipovci in Pogrebništvu Banfi.

Černelavci, 14. 6. 1996

*Žalujoci vsi, ki smo ga imeli radi*



ZAHVALA

V 73. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, atá, dedí, brat in stric

**Viljem Škodnik**

upokojenec iz M. Sobote

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste z nami žalovali, izrekli pisna in ustna sožalja, darovali vence, šopke, sveče ali v dobrodelne namene.

Hvala g. župniku za pogrebni obred, govorniku za besede slovesa in pevcem za odpete žalostinke ter vsem, ki ste ga pospremili k poslednjemu počitku.

Večno bo ostal v našem spominu.

*Vsi njegovi*

*DEDI, TVOJA VNUKINJA ANA TE BO ZELO POGREŠALA*



ZAHVALA

V globoki žalosti sporočamo, da nas je v 73. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče, dedek, stric, svak in tast

**Franc Kupljen**

kmetovalec - vinogradnik iz Okoslavec

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in za svete maše, ter vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani ter nam izrekli ustno in pisno sožalje. Prav prisrčna hvala gospodoma duhovnikoma za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke.

govornikoma za poslovilne besede, članom GD Okoslavci, članom DU Radenci, članom Društva invalidov Radenci - Kapela, M Slogi in Pogrebništvu Vrhnjak. Iskrena hvala zdravnikom in osebju ORL bolnice v Rakičanu za nesebično pomoč med njegovo boleznijo. Vsem skupaj in vsakomur posebej še enkrat hvala!

*Vsi njegovi*

Ob nenadomestljivi izgubi

**Angele Žižek**

iz Murske Sobotice

se s tiho žalostjo zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste bili v teh težkih trenutkih z nami. Hvala za svete maše, podarjeno cvetje, sveče ter pisna in ustna sožalja.

Za nesebično pomoč se posebej zahvaljujemo osebju internega oddelka bolnišnice v Rakičanu, OO Rdečega križa v Murski Soboti, družini Jaklin, duhovniku Ludviku Jošarju in Ljutomerskemu oktetu.

*Mož Vili, hčerka Aleksandra in sin Robert z družinama*



*V življenju le skrb in delo si poznal, sedaj od vsega truden si zaspal. Odšel si tja, kjer ni več bolečin, a nate bo ostal spomin.*

ZAHVALA

V 72. letu nas je zapustil oče, tast, dedek in pradedek

**Tivadar Gašparič**

iz Sela 132

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom in prijateljem, ki so darovali cvetje, sveče in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna hvala duhovniku g. Škaliču, pevcem za odpete žalostinke in Pogrebništvu Banfi.

*Žalujoca hčerka Zorica z družino*



*Odšel si z večerno zarjo domačega dvorišča. Ostali so nam sadovi tvoje neizmernе plemenitosti.*

ZAHVALA

V 71. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, tast in brat

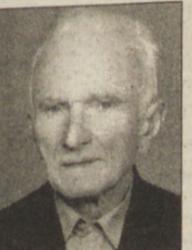
**Franc Franko**

iz Puconec

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrazili pisna ali ustna sožalja in ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče ali prispevali v dobrodelne namene. Hvala g. duhovniku Balazicu, govornikoma g. Harkaiu in g. Franku za izbrane besede slovesa, pevcem žalostink, gasilcem, čebelarjem in g. Severju za odigrano Tišino.

Iskrena hvala dr. Šavlovi za dolgoletno nesebično pomoč in osebju internega oddelka v Rakičanu.

*Vsi njegovi*



*Usul se je cvet, v prahu ovenel. A vonj njegov s seboj je angel vzel ...*

SPOMIN

21. junija bo minilo pet let, ko nas je zapustil dragi mož, oče in stari oče

**Peter Korpič**

(1910-1991) iz Čepinec

Spominjamo se ga s hvaležnostjo!  
*Vsi njegovi*



*Ko v ranem jutru ptički so zapeli, oznanjali so lep pomladni dan, nihče takrat še slutil ni, da to bo dan, ko umrl bo tvoj smehljaj, zastal korak, ugasnil tvojih oči sijaj.*

ZAHVALA

V 66. letu starosti nas je 27. 5. 1996 nepričakovano zapustila draga žena, mama, babica in sorodnica

**Ema Makovec**

iz Dolnjih Slavec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih priskočili na pomoč, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter za svete maše in jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna hvala g. duhovniku in pevcem za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat hvala!

*Žalujoci: mož Ernest, sinovi Karel, Ernest in Franc z družino, hčerki Emica z družino in Emilija z Natašo ter drugo sorodstvo*

# Ko gasilci kosijo



»Nabrusimo kose ...«

Stroji so dandanes že zelo olajšali človekovo delo, obenem pa povzročili, da izginjajo številna stara kmečka opravila. Da ne bi čisto pozabili pa tudi zato, da kaj zaslužijo, so gasilci iz Dragotincev leta 1991 pripravili tekmovanje koscev. Menili so namreč, da je klasičnih gasilskih tekmovanj že preveč, sicer pa tako ali tako skoraj vsi gasilci v vasi izhajajo s kmetij. Kosci, ki so se pomerili letos že šestič, v ta kraj zdaj vsako leto privabijo mlado in staro iz okoliških krajev. Po končanem tekmovanju se zavrtijo ob glasbi, gasilskemu društvu pa potem ostane nekaj denarja, ki ga koristno porabijo, bodisi za nakup novih gasilskih oblek, avtomobila, obnove doma in še kaj. Z denarjem, ki so ga dobili letos, tudi ob pomoči pokroviteljev, bodo uredili sanitarije v gasilskem domu.



»Kakor se koscu streže, tako mu kosa reže.«

S. Eöry, fotografija: N. Johnson



Mnogi so danes že pozabili, kako se je včasih kosilo, zato so si z zanimanjem ogledali tiste, ki ta staro opravilo še obvladajo.



Med kosci so bila tudi štiri »dekleta«, ki so dokazala, da ne zaostajajo veliko za svojimi moškimi kolegi.

## Davek na dodano vrednost in trošarine

Republika Slovenija je ponovno pred spremembami davčne ureditve; do januarja 1998 naj bi svojo davčno ureditev poenotila z evropsko, še prej pa sprejela nova zakona o davku na dodano vrednost in o trošarinah.

Davek na dodano vrednost je sprejet kot obvezna davčna oblika v vseh državah Evropske unije (uveljavil se je že sredi šestdesetih let), prav tako pa ga poznajo že tudi v mnogih državah srednje in vzhodne Evrope. Enofazni prometni davek, ki je obračunan in plačan v končni potrošnji (kakršen je veljavni še pri nas), je imel številne pomanjkljivosti, predvsem preveliko število stopenj, nepreglednost, možnost izmikavanja in progresivnost.

Osnovna logika davka na dodano vrednost je, da je to večfazni davek, ki se začne na začetku reproduktivne verige in se konča v potrošnji, obdavi pa se le tisto, kar se doda v proizvodnji ali storitvi k že kupljeni vrednosti. S tem se davčni zavezanec razbremeni dajatve, ki jo je pred njo plačal že nekdo drug. Kot je pojasnil finančni minister Mitja Gaspari, obstajajo tri metode tovrstnega obdavičevanja: preddrobnoprodajni koncept, potrošni oz. dohodkovni davek in brutoproduktivni davek na dodano vrednost. Uvedba tega davka bo v prvi fazi povečala cene, možno pa je tudi zvišanje inflacije, predvsem če bo hkrati prišlo do indeksacije plač in socialnih transferjev.

Slovenski predlog zakona o davku na dodano vrednost predvideva 20-odstotno davčno stopnjo, povezana pa naj bi bila s trošarinskim zakonom; le-ta se predvideva za cigarete, alkoholne pijače in naftne derivate.

bbp

**POSREDNIŠKA HIŠA**  
**INFO CENTER**

Tlara, d. o. o., Slovenska 39  
9000 Murska Sobota

**IŠČEMO KUPUJEMO PRODAJAMO**

- nakup in prodaja his, počitniških his, poslovnih prostorov, posesti
- ureditev celotne dokumentacije ob nakupu ali prodaji
- cenitve in vrednotenje premoženja
- pravna pomoč
- svetovanje
- nakup in prodaja živali

Uradne ure: od ponedeljka  
do petka od 9.00 do 14.00  
Telefon: (069) 21 156,  
ga. Irena Mecilošek

## Nenavadna nesreča

Sedemčlanska družina Kavasevih iz Odranec je v nedeljo okrog petih zjutraj doživela pravcati šok, saj so sprva pomislili, da so doživeli potres.

Sredi spanja je v njihovo veliko hišo, ki stoji tik ob magistralni cesti, zapeljal velik ruski tovornjak z vlačilcem, ki ga je vozil Aleksander Avoev. Ta je očitno zaradi preutrujenosti zaspal, saj je bil že dva dni nepretrgoma na poti.

S tovornjakom je najprej zapeljal na pločnik, nato podrl ograjo pred hišo in naposled silovito treščil v hišo. Pri tem se je kabina tovornjaka



dobesedno zarija v okno dnevne sobe, kjer je naredila pravcato razdejanje. Med polomljenim

pohištvom je bila tudi otroška posteljica, v kateri podnevi običajno počiva še ne dveletna vnukinja. Na srečo je v času nesreče spala v svoji sobi.

Neverjetno srečo pa sta imela tudi zakonca Kavaš, ki sta pred tem zaradi neznosne vročine nekaj dni spala v dnevnici, nato pa sta se znova preselila v spalnico. Kaj je ostalo od tovornjaka, pa dovolj zgovorno priča fotografija.

M. JERŠE,  
fotografiji:  
JURE ZAUNEKER



Moja domača banka

**Pomurska banka d.d.**  
Murska Sobota

Menjalniški tečaj Pomurske banke 11. junija 1996. Tečajji veljajo od 11. junija 1996 od 10.30 ure. Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 11. junija 1996 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.277,5149	1.232,00	1.276,00
Francija	100	2.648,6183	2.528,70	2.645,60
Nemčija	100	8.990,2525	8.670,00	8.980,00
Italija	100	8,9329	8,35	8,82
Švica	100	10.919,5607	10.425,30	10.907,10
ZDA	1	136,5170	131,00	136,40

### POENOSTAVITE SI POTOVANJE V TUJINO!

Približuje se čas dopustov in potovanj. Če ste se odločili za potovanje v tujino in se ne želite izpostavljati tveganju, vam svetujemo, da zaradi varnosti ne nosite s seboj večjih zneskov tuje gotovine.

Namesto gotovine vam svetujemo varnejši način plačevanja v tujini. V LB Pomurski banki si lahko uredite vse potrebno za pridobitev **PLAČILNE KARTICE ACTIVA -EUROCARD/MASTERCARD** oziroma kupite **POTNIŠKE ČEKE**.

Plačilna kartica **ACTIVA - EUROCARD/MASTERCARD** vam odpira več kot sedem milijonov vrat po vsem svetu. Plačujete lahko v hotelih, restavracijah, letališčih, trgovinah in na vseh drugih prodajnih mestih, ki so označena z nalepko **EUROCARD/MASTERCARD** in kjer za plačilo zadostujeta kartica in vaš podpis. V zadregi vam kartica omogoča tudi dvig gotovine na bankomatih in v bankah. Mesta za dvig gotovine so označena z nalepko **EUROCARD/MASTERCARD**.

V LB Pomurski banki lahko kupite **POTNIŠKE ČEKE** svetovno znanih izdajateljev **Thomas Cook, American Express Company in Swiss Bankers Travellers Cheque Centre**. Potniške čeke lahko uporabljate kot gotovino za plačilo računov v trgovinah, restavracijah, hotelih, skratka na vseh mestih, označenih z nalepko **EURO TRAVELLERS CHEQUES, THOMAS COOK MASTER CARD in AMERICAN EXPRESS**. V bankah ali menjalnicah jih lahko zamenjate v lokalno valuto, in to po ugodnejšem tečaju, kot če bi menjali gotovino. Pred gotovino imajo veliko prednost, saj vam jih ob izgubi ali kraji nadomestijo z novimi.